

► SANIDAD

La Junta confía en que las obras del Hospital General acaben antes de diciembre

- La gerencia de Sacyl prevé el traslado de cinco unidades durante las próximas semanas
- La urbanización del camino de Perogordo costará 2,2 millones de euros
- Los "flecós" de la obra harán que el presupuesto supere los 50 millones

SEGOVIA 6-7

Carlos Herranz, Cecale de Oro



FOTO: EDUARDO MARGARETO

- El editor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA recibió ayer el reconocimiento de los empresarios de Castilla y León.
- El presidente de la Junta defiende la "función social irremplazable" de los empresarios por su "vocación de riesgo" para crear empleo y riqueza.
- Herrera subraya que los Cecale de Oro son un "ejemplo" del dinamismo que habita "en cada rincón de la Comunidad"

CASTILLA Y LEÓN 28

► CULTURA

Segovia 2016 se presenta en Bruselas el 11 de julio

- La capital segoviana será la primera ciudad española en llevar su propuesta ante los órganos de la UE
- La comisión especial determinó en la reunión que mantuvo ayer la composición de los comités artístico-cultural y socio-económico

SEGOVIA 8

Y ADEMÁS...



AYUNTAMIENTO

Hoy comienza la instalación de los nuevos contenedores

La empresa FCC comenzará a instalar esta noche los nuevos contenedores para residuos orgánicos, papel y cartón, vidrio y envases.

SEGOVIA 9

CAJA SEGOVIA

La candidatura independiente logra ocho consejeros

La candidatura encabezada por Francisco Valverde logró ocho consejeros de Caja Segovia y la lista de CCOO, cinco.

SEGOVIA 11

LABORAL

El nuevo convenio de hostelería contempla una subida salarial del cuatro por ciento en 2006.

SEGOVIA 11

PATRIMONIO

El Senado apoya una moción del PP para que el Estado ayude a rehabilitar la muralla

SEGOVIA 12

PROVINCIA

Fomento instalará bandas sonoras en la N-VI a su paso por San Rafael

SEGOVIA 21

ESPECIAL

Fiestas en Tabanera del Monte



PÁGINAS INTERIORES

ESPECIAL

Suplemento juegos Escolares



PÁGINAS INTERIORES

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación. También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

Telf. 617 48 71 78

Suplemento Mundial de Fútbol Alemania 2006

PÁGINAS CENTRALES

Radio Iberpistas

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid

iberpistas

La pasión por el deporte

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[ESCAÑO CERO] JULIA NAVARRO

EL MUNDO

En "...Y ahora resulta que sí somos españoles" considera que la "ola de fervor patriótico" que ayer se vivió con el partido del Mundial de fútbol entre España y Ucrania "fue mucho más que un simple partido" y que "aerolíneas y supermercados ofrecieron descuentos a sus clientes" e incluso los partidos políticos reivindicaron "para su propio modelo de Estado" lo que "fue sólo -y ahí es nada- un gran partido de fútbol".

LA VANGUARDIA

Afirma que "La ordenanza del civismo, que entró en vigor el 25 de enero y nació tras un largo y polémico debate, se enfrenta ahora al primer balance de su aplicación. Según han dado a conocer los responsables municipales, las infracciones de la nueva ordenanza han generado 17.000 denuncias, pero de este total solamente un ínfimo 4% se ha cobrado e ingresado por ahora en las arcas locales".

EL PAIS

En el editorial "ETA habla francés" entiende que "cuando ETA dice que Francia debe implicarse en el proceso no se refiere, seguramente, tanto al reconocimiento de las reivindicaciones nacionalistas en su territorio como a la colaboración de las autoridades francesas en la persecución de las actividades terroristas. La idea de 'internacionalización del conflicto' ha sugestionado a ETA durante años, pero pensar que la República francesa va a sentarse a negociar la autodeterminación o la integración en un Estado vasco de los territorios del País Vasco francés no parece una idea muy realista".

LA RAZON

En "Verificado: ETA amenaza y chantajea" califica de "insólito" el último comunicado de ETA en el que amenaza con "prolongar y extender el conflicto" a Francia para lo cual "son necesarios cuantiosos recursos económicos" y cuando "es evidente que esas amenazas inéditas... no obedecen a promesas negociadoras del primer ministro francés", y cuando el Gobierno galo tiene la esperanza de que "Madrid acabe con el problema".

ABC

En "ETA envía a Francia" refiere que ETA "quiere llevar a suelo galo la moratoria que parece disfrutar en España, pese a que nuevamente se ha dado a conocer por la patronal navarra una remesa de cartas de extorsión fechadas en mayo y puestas en correo en junio.

Algo más que fútbol

ME PARECE INEXPLICABLE que los partidos del Mundial de Fútbol no los retransmita TVE. Si una televisión pública tiene sentido es precisamente porque es eso, un servicio público que debe de informar de acontecimientos extraordinarios, como es un Mundial de Fútbol.

Pero en esto del negocio de la tele algunos están haciendo su agosto y su septiembre bajo el manto protector del poder. Por si fuera poco, después del primer y exitoso partido de la Selección Nacional estamos asistiendo a un concierto de despropósitos que tienen como protagonistas algunos dirigentes políticos. Y siento decirlo, y repetirlo, peor tenemos la peor clase política desde la instauración de la democracia.

Los dirigentes de Esquerra, por no ir más lejos, decidieron que el partido no iba con ellos, de manera que hicieron ostentación de lo mucho que pasaban organizándose actividades varias a la hora en que la mayoría de los españoles estaba pendiente de la televisión o de la radio, incluso Carod Rovira ha llegado a decir que a él lo que le gustaría es que ganar a Polonia. Pero claro, que Joan Saura, el vicepresidente del gobierno Maragall, tampoco ha estado muy fino y se nos ha puesto estupendo diciendo que quiere que gane el mejor y para él el mejor equipo es Brasil.

«Pero claro, que Joan Saura, el vicepresidente del gobierno Maragall, tampoco ha estado muy fino y se nos ha puesto estupendo diciendo que quiere que gane el mejor y para él el mejor equipo es Brasil.»



Claro que Artur Mas se ha lamentado que como no hay selección nacional de Cataluña pues no le importa que gane España. Tampoco José Blanco se ha mordido la lengua y el flamante secretario de organización del PSOE ha dejado dicho que el triunfo de la Selección española es el triunfo de la España plural. Reconozco que no salgo de mi estupor por la frase. Y ya puestos las gentes del PP son los que se muestran más optimistas asegurando que vamos a ganar el Mundial.

Lo cierto es que el Mundial de fútbol no deja indiferente nadie, ni siquiera los que juegan a que no son españoles, como los nacionalistas, que a cuenta del evento tienen que hacer un plus suplementario de esfuerzo para demostrar lo mucho que pasan del resto de los españoles.

Y vuelvo al principio: no es de recibo que TVE no tenga los derechos del Mundial, y que estos se los haya quedado una cadena que no se ve en toda España, y a su vez ha tenido que realquilar esos derechos. No, no es de recibo, e insisto que el Mundial lo deberíamos ver por donde mejor se ve la tele que es través de las las emisiones de TVE. ¿Por qué no habrá querido el Gobierno y el mismísimo Zapatero que TVE nos ofrezca el Mundial?

[TRIBUNA] JOSÉ CAVERO

Lo que quiere ETA

EL JEFE DEL GOBIERNO, Rodríguez Zapatero, sigue demostrando una actitud de optimismo ante el diálogo con ETA que acaso sea merecedora de una causa mucho mejor. Porque mostrarse tan optimista como él lo hizo horas después de la comunicación divulgada por la banda, y en la que aquella plantea la necesidad de que, a su juicio, también debiera participar Francia en las negociaciones para alcanzar la paz y la solución del "conflicto" vasco, es recordar que la banda no se ha movido de dónde siempre ha estado en sus planteamientos políticos: en la idea de constituir un país-nación llamada Euskal Herria, que reúna y sume sus provincias situadas en los estados limítrofes, España y Francia, con derecho reconocido a la autodeterminación.

Ese sería el gran triunfo de la banda, y habría tenido como factura cuarenta años de atroz y sangrienta "lucha armada". ¿Está, de verdad, dispuesta y decidida a renunciar a algo la banda y sus socios batasunos, o siguen perfectamente empeñados en su idea, que de vez en cuando ex-

presa y vende Arnaldo Otegi, de que "van ganando" e imponiendo sus criterios al Estado español? No es improbable que tanto ETA en sus comunicados como Otegi en sus mítines y declaraciones lo que se ven necesitados de hacer, una y otra vez, es adoctrinar a sus leales, y no permitir que se les baje la moral de victoria. Algo así como: renunciemos a la práctica de la violencia, asesinatos, extorsiones, pero se habrá obtenido la meta a la que siempre aspiramos: la unificación de la Euskal Herria de Sabino Arana y el derecho a la autodeterminación, aunque sea para ratificar la permanencia en el seno de la España a la que han combatido con el mayor esfuerzo y derramamiento de sangre durante cuarenta años.

Desde luego, Francia no tiene el menor propósito ni la menor voluntad de entrar en una cuestión que es "política interna" y problema específico de España y de su Gobierno. A Francia le viene correspondiendo una colaboración eficaz en la lucha contra el santuario en el que se han refugiado los dirigentes etarras, durante

muchos años con mucha mayor impunidad de la deseable. Al Gobierno de París le corresponde seguir apretado a los etarras para que terminen de comprender que no tienen otra salida que una reinserción social que signifique la extinción real de la banda.

Y no deja de ser curioso que quien con mayor insistencia viene reclamando esa extinción -esfúrmense de una vez, si quiere terminar el "conflicto"- es el nacionalismo del PNV. Imaz se lo ha dicho con una contundencia manifiesta: si tienen algo que decir sobre cómo resolver "el conflicto" exprésenlo en un mensaje en Internet. Y desaparezcan de una vez por todas, sin dejar huella ni rastro...

Pero parece que eso cuadra mal con el afán de protagonismo que tiene la dirección etarra, que a menudo da la impresión de que querría morir matando incluso a quien se ilusione con la eventualidad de que esté al alcance de su mano la consecución de ese acuerdo final del que invitan a desconfiar las propias comunicaciones de ETA...

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

Mujeres al borde de un ataque de nervios por el mundial de fútbol

DOÑA PRESENTACIÓN.- Chica, que lata con esto de los mundiales de fútbol. Mi marido parece que se ha quedado pegado al sillón del salón de estar frente al televisor. He probado a despegarle con varios productos de la droguería pero no hay manera. Con decirte que le hemos tenido que llevar a la oficina con una grúa "Valladolid"...

DOÑA SALUTACIÓN.- El mío, igualito. Tenemos que gritar "¡fuego!" para que se levante del sillón, y luego se lo llevan al trabajo dos dobladores que he contratado, a una mano y tirando de él usando a modo

de capote dos ejemplares del "As" y del "Marca".

DOÑA PRESENTACIÓN.- ¡Y luego está lo del fuera de juego dichoso!... ¡Qué discusiones!...

Yo ya estoy hasta las narices del fuera de juego ese. ¡Pero si es que encima es una jugada facilísima de entender! Verás como lo interpreto yo: una persona está fuera de juego cuando se encuentra fuera del estadio, y otra está dentro de juego cuando ha pagado su entrada y se encuentra por lo tanto dentro del estadio. Lógicamente una persona que está fuera del campo de fútbol

tomándose unas cervezas en el bar de la esquina con los amigos no puede pretender entrar, bajar al césped y meter un gol. Ese gol sería anulado justamente por fuera de juego... ¡Qué te parece mi interpretación!...

DOÑA SALUTACIÓN.- Clarísima, y si no, pues que hubiera pagado su entrada como todo el mundo, ¿verdad? ¡Hay cada listo!...

DOÑA PRESENTACIÓN.- Yo el otro día que estaban televisando Argentina-Costa de Marfil le pregunte al mío que a cuantos goles iban, y me tiro a la cabeza el paraguero del

recibidor. ¿A ti te parece que estos son modales?

DOÑA SALUTACIÓN.- Yo creo que los partidos de fútbol van siempre a diez goles, pero nunca los jugadores son capaces de meter los diez porque se dedican a chincharse dándose patadas unos a otros, y así no hay apañito, ¿a que no?

DOÑA PRESENTACIÓN.- Pues no te digo la que se prepara cuando el balón da en la línea de gol de la portería y no se sabe si ha entrado o no ha entrado. Yo pondría un notario al lado de cada portería y arreglado el asunto, ¡es de cajón!

DOÑA SALUTACIÓN.- ¡Y si les da a los notarios por parar los chuts haciendo estiradas?...

DOÑA PRESENTACIÓN.- Mujer, yo no creo que un notario, que es una persona formal y seria, se dedique a hacer estiradas. Además, tienen la fe pública...

DOÑA SALUTACIÓN.- Ya, pero los notarios antes que notarios son hombres. Y los hombres son todos iguales y siempre están deseando hacer estiradas, despejes de puño y palomitas.

DOÑA PRESENTACIÓN.- Bien mirado no te digo ni que sí ni que no.

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

[TRIBUNA] ENRIQUE J. RODRÍGUEZ

Sin pisar el pasado

CUANDO DE VEZ EN CUANDO se deja caer por estos escritos alguno de los personajes que poblaron nuestra infancia, noto, por los comentarios que me son dados conocer, al personal alegrándose las pajarillas, y sintiendo como si las articulaciones del alma hubieran sido tratadas con el tres en uno de los tiempos pasados y cribados. La memoria usa un cedazo fino para que solo llegue hasta nosotros la harina que pueda hacer el pan más blanco. Si por un casual, algún grano del costal de la tristeza o el desengaño logra saltarse la malla, los colores sepia de las viejas fotografías difuminan el revelado para que la contemplación no pase de nostálgica.

Me pasó con el bueno de Pepe Dorda arrastrando sus dioptrías por todas las iglesias, y confundiendo al padre con el hijo y con el espíritu santo, para demostrarse a sí mismo como el misterio de la Santísima Trinidad era más fácil de comprender que el porqué el Atlético de Madrid tenía un gafe en cada uno de los banderines de córner.

En otra ocasión, recordando a Mariano Conejo, la Guerra Civil- hoy tan requerida para ser celebrada, aumentada y corregida- se dejó caer por las cuevas del Hospicio, para que este pobre desgraciado fuera escudriñado como un rojo que sobrevivía al himno de Riego y a la quema de las iglesias. Lo único que regaba Mariano Conejo era la huerta de las monjas, y solo quemaba las hierbas que, con un azadón inmenso, arrancaba de los caballetes y las lindes. En una ocasión le pillaron practicando el onanismo debajo de una mata de judiones, con lo que su fama de descreído aumentó casi tanto como el tamaño de azadón que le adjudicaron para que depositara en él todos los apetitos de la carne. Aquel azadón debería hoy figurar a la puerta de algunos negociados en los que las pajas mentales se transcriben a papel oficial con el fin de que los proyectos los pague el contribuyente que es el que no suele salir en la foto. Pobre Mariano Conejo arrastrando entre los álamos de la Alameda una calvicie tan inmensa como su desamparo. Los chavales le gritaban, las mujeres le rehuían, y solo la retahíla de jaculatorias laicas que para sí mismo re-

citaba, le proporcionaban cierto alivio.

No faltó en una ocasión el mentar a Cacahuete. Personaje breve de talla que podía aparecer en varios sitios al mismo tiempo, Y esto no porque su complexión le predispusiera a desarrollar una cierta agilidad, sino porque se materializaba a voluntad siempre que algunas nalgas del sexo contrario se dejaran caer por los andurriales que frecuentaba.

Del que no recuerdo el nombre es de aquel tullido que, falto de las dos piernas, se encontraba recogido en el Hospicio. Subía la cuesta de santa Lucía en una silla de ruedas en la que algún alma caritativa había incorporado un espejo retrovisor más grande que el de la curva de la calle San Juan. Se veía Soria en los días claros, pero siempre por detrás, por delante solo la empinada subida que él afrontaba sin rechistar. Le amputaron

las dos piernas, pero no a haces, porque una vez llegado a los pies del Postigo del Consuelo, y recuperado el resuello, se deleitaba con los contoneos de cualquier espécimen del sexo opuesto que acertara a pasar

por allí sin temer ni al diablo ni a los amaneceres repentinos. Cuando murió le introdujeron en una caja tamaño cadete. No obstante lo cual, nadie previó la holgura, y como en el edificio del Hospicio las escaleras de bajada y de subida no faltaban, los golpes de cabeza y de culo acompañaron el trayecto. El de cabeza, seco y rotundo a pesar de la boina, el de culo amortiguado por la pana y los sobrantes de muñón... Su historia no la reflejará ningún Muñón de Lara para que, haciendo un mal chiste, hubiera podido quitar algo de ritmo a este traqueteo final. La historia a veces hay que rellenarla con periódicos para que no golpee la caja de los muertos al subir o bajar las escaleras de las conveniencias.

Personajes a cuentagotas, todos ellos, que iluminaron el día a día de nuestra infancia y nuestra juventud. Yo siempre les recuerdo, cuando a la memoria me llegan, como una pincelada que el destino quiso incorporar a nuestras biografías para que se salieran un poco de aquel cuadro en el que los bodegones olían a fritanga y los paisajes eran rutas imperiales que no llevaban hacia dios alguno.

Se veía Soria en los días claros, pero siempre por detrás, por delante solo la empinada subida que él afrontaba sin rechistar



Mi amigo (y el de todos) Mariano

UN AÑO... Un año pensando "Voy a llamar a Mariano, que no sé de él" y dándome cuenta de que ya no puedo hablar contigo.

Hablar contigo de la infancia, en la Merced. De tu adolescencia. De la edad adulta, en Madrid y en Segovia. De tanta y tanta gente que conocías y que te conocía. En fin sin hablar contigo de Segovia. y de su gente, siempre saludando a unos y a otros en la calle, en los bares...

En todas tus actividades, desde el ajedrez, en el que seguiste la estela de tu padre y de tu abuelo, a la informática en que te metiste de lleno. Desde el atletismo, primero como atleta, luego

como juez, a la fotografía (otra vez tu padre), de tus actividades profesionales (Correos, Subdelegación del Gobierno), en todas ellas has dejado señales de tu paso, un montón de amigos que... ya hace un año te lloramos y que hoy te echamos de menos, tu bonhomía siempre presente, siempre pensado en tus amigos. Para ti no eran favores lo que te pedíamos, simplemente era lo que tenías que hacer.

Al leer la carta de Antonio (Gracias), me planteo si no será el momento de juntarnos aquellos que te apreciamos, que pienso que son la mayoría de los que te conocimos, y recordarte, tal como eras... tal como nos dejaste.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificados con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:

Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebolter Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD



Mercedes-Benz presenta el nuevo Classe A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Classe A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv), IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

GALERÍA NÉLIDA

GALERÍA NÉLIDA.
SEGOVIAMuestra de
artistas rusos

La galería Nélida expone hasta el 2 de julio una muestra de los artistas rusos Nikanorov, I. Gorshakova, P.Kovalchuk, V. Tiuiunnik, Zilverman G., N.Pez, Cristisen y A. Sinockin. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy, viernes, celebran la festividad del Corpus Christi en la localidad de Otero de Herberos. El próximo lunes Cerezo de Abajo celebra la festividad de San Benito y el martes, día 20, celebran San Silverio las localidades de Encinas y Fresno de la Fuente. El jueves, día 22, celebran la Octava del Corpus en Fuentepelayo.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

16 junio de 2006

Faltan 199 días para que
finalice el año

Santoral

Santos, Aureliano, Justina,
Áureo, Julita y Quirico.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPelayo 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Ana Gómez

Muestra de pinturas de Ana Gómez en Bricopeke. Hasta el 13 de julio. (Barrio El Salvador).

BRICOPEKE

Escuela de Arte de Segovia

Hoy, a las 13.00 h., inauguración de la exposición fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

CASA DE LOS PICOS

Jorge Bayo

El artista Jorge Bayo expone los retratos efectuados a representantes de las instituciones, medios de comunicación y cultura. Las personas interesadas en ser retratadas pueden hacerlo pidiendo previa cita en Claustro. Hasta el 9 de julio.

GALERÍA CLAUSTRO

Desde rusia.

Muestra de los artistas rusos Nikanorov, I. Gorshakova, P.Kovalchuk, V. Tiuiunnik, Zilverman G., N.Pez, Cristisen, A. Sinockin. Hasta el 2 de julio.

GALERÍA NÉLIDA

Agencia Reuters - Titirimundo en la calle

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente). Hasta finales del mes de junio. Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

"Fotógrafos de la Naturaleza"

Fotografías galardonadas en la última edición del concurso Wildlife Photographer of the Year. Hasta el 20 de junio.

LA ALHÓNDIGA

Fuencisla Carretero

Muestra de las últimas obras, de pintura de madera y pastel, de la ilustradora segoviana Fuencisla Carretero. Hasta finales de junio.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Carmen Galán

Ilustraciones en acuarela de Carmen Galán. Hasta el 29 de junio.

LIBRERÍA DIAGONAL

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"Los Unturbe"

Muestra "Los Unturbe, fotógrafos de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León. Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Romy en Segovia

Visita que Romy Schneider efectuó a Segovia. EL ADELANTADO ofrece a la oportunidad de conocer mejor a la actriz, una muestra organizada con motivo del 105 aniversario del diario. Hasta el 2 de julio.

TEATRO JUAN BRAVO

Caja Segovia restaura-Luciano Esteban

Muestra "Caja Segovia restaura" en la Salas del Palacio. La exposición da cuenta de la ac-

POESÍA



Conferencia. Dentro del ciclo de conferencias "La biblioteca del naufrago", organizada por la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, el poeta Juan Carlos Mestre ofreció ayer una charla en el Colegio Universitario "Domingo de Soto". (Foto: Fernando Peñalosa)

tividad restauradora de Caja Segovia. Hasta el 2 de julio.

Muestra de Luciano Esteban de Andrés "Luciano", en la Sala de las caballerizas. Hasta el día 25 de junio.

TORREÓN DE LOZOYA

Teresa Puig

Exposición "Remembrance" de Teresa Puig. Hasta el 23 de junio. En el Campus Santa Cruz la Real.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDO- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mompó

Pinturas, obra gráfica y esculturas de Mompó en Calart Actual. Hasta el 30 de junio.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Artistas plásticos locales

"La Granja en la retina", colectiva de trece artistas plásticos locales, en el centro Canónigos.

Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

Centro Nacional del Vidrio

Hoy, viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Ángeles Peláez Talasac

"Color frente a color. La fuerza del color", de la artista madrileña Ángeles Peláez Talasac. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

David González

Muestra "Doble de roble", de David González. Hasta el 29 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Julio Álvarez Rentero

"Residuo modelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN

MÚSICA

Noches de música en el Atrio

Hoy, a las 22.00 h., actuación del Nuevo Mister de Juglaría en la plaza del barrio de San Lorenzo. Organiza la asociación de vecinos del barrio.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

El Arte sale a la Calle

Ciclo organizado por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy, último día, a las 19.30 h., concier-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

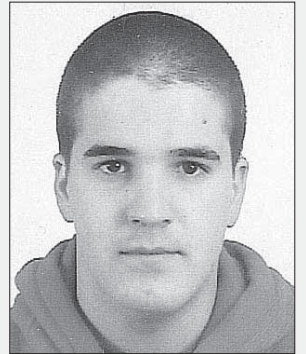
Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Las-tras de Cuéllar y Santa María la Real de Nieva. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el establecimiento de Villacastín.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Aureliana Martín, de Navafria, cumple hoy cien años. Toda su familia la desea muchas felicidades con todo el cariño del mundo.



Felicitación. Felicidades, Diego, de parte de tu madre y hermanos.



Felicitación. Hola Arancha, seguro que no esperabas verte aquí, ¿verdad?--- ¡¡Muchas felicidades!! Pásalo muy bien y sigue tan genial... como siempre. Un besito de tu family y de Eva y Sonia. Ah!... y también de tu novio; consiguió la foto.



Bodas de oro con el Ejército. Los quintos del 55 se han reunido en el acuartelamiento de Baterías para renovar su compromiso con el Ejército.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?

Astra Twin Top

Astra GTC

Astra Coupe

Astra OPC

to de jazz con Let The Children Play Big Band en La Alameda y sesión de cuentos con Aganipe.

SEGOVIA. ALAMEDA DE SAN LORENZO

Música de Cámara

El lunes día 19, a las 20,00 horas, concierto de violoncello y piano a cargo de Adolfo Gutiérrez (cello) y Luis Fernández Pérez (piano). Entrada libre.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Zarzuela

Hoy, a las 20.30 h., y mañana, a las 19.00 y 22.30 h., representación de "La Dolorosa" a cargo de cuadro lírico "Julián Gayarre" en el teatro Juan Bravo. Entradas a 8, 10 y 12 euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Difusión cultural

Hoy, a las 22.00 h., música popular con Códice en la plaza de Villeguillo. Organiza el Área Social y de Cultura de la Diputación Provincial.

VILLEGUILLO

TEATRO

Teatro Especial

XXIV Encuentro de Teatro Especial en Fuentepelayo. Hoy, último día, a las 19.00 h., representación de la obra "El hijo del tío Aspirino" a cargo del grupo CEE Santa Isabel, de Soria. A continuación, entrega de premios y clausura con la actuación de Mónica Olmos y Rosamar Bruno.

FUENTEPelayo

Muestra de Teatro Aficionado

XII Muestra de Teatro Aficionado de San Ildefonso en el Centro Cultural Canónigos. Hoy, viernes, a las 20.30 h., representación de la obra "La camisa", de Lauro Olmo, a cargo de la Compañía de Teatro Estable de Leganés (Madrid).

SAN ILDEFONSO

OTRAS ACTIVIDADES

Semana de la Caridad

Del 12 al 18 de junio, Cáritas Diocesana organiza la Semana de la Caridad 2006. Hoy, a las 16.30 h., en el centro penitenciario de Perogordo, teatro en prisión con representaciones a cargo de los internos. Entrada restringida.

PEROGORDO. CENTRO PENITENCIARIO

Vigilia Extraordinaria

Hoy, a las ocho de la tarde, misa con homilía en la iglesia del Corpus y, a las 22.00 h., vigilia extraordinaria, organizada por la Adoración Nocturna, para celebrar la solemnidad del Corpus.

IGLESIA DEL CORPUS

Jornadas festivas en el CAMP El Sotillo

Jornadas festivas en el CAMP El Sotillo organizadas por el Área de Asuntos Sociales y Deportes. Hoy, a partir de las 16.30 h., encuentro familiar con celebración eucarística, actuación del Ballet Danzart del Real Sitio, exposición y venta en talleres de los trabajos realizados por los internos en terapia ocupa-

cional y merienda familiar.

SEGOVIA. CAMP EL SOTILLO

Aniversario de la guardería "San Lorenzo"

Celebración del 25 aniversario de la guardería San Lorenzo. Hoy, a partir de las 19.00 h., jornada de puertas abiertas de las instalaciones.

SEGOVIA. SAN LORENZO

Fiestas populares

Hasta el domingo, fiestas en honor a San Juan. Hoy, a partir de las 18.00 h., campeonato de frontenis, pasacalles y cabezudos y encierro infantil. A media noche, verbena con la orquesta La Huella.

TABANERA DEL MONTE

Constitución y Estatuto de Cataluña

Hoy, a las 21.00 h., charla coloquio sobre la Constitución española y el Estatuto de Cataluña organizada por el área de Acción Parlamentaria del PP. Salón del antiguo cine.

TUREGANO. ANTIGUO CINE

Jornadas de convivencia

El Centro de Día de El Espinar celebra varias jornadas de convivencia hasta finales de este mes. El lunes, día 19, excursión al Jerte.

EL ESPINAR. CENTRO DE DÍA

CONVOCATORIAS

Pruebas libre de Graduado de Secundaria

Hoy, miércoles, a partir de las 10.00 h., se celebrarán las pruebas libres para la obtención del título de Graduado en Secundaria para personas mayores de 18 años.

SEGOVIA. CEP A ANTONIO MACHADO

Taller Municipal de Música

El 30 de junio finaliza el plazo de inscripción para nuevos alumnos en el Taller Municipal de Música.

Las solicitudes pueden recogerse en las oficinas de Cultura (c/ Judería Vieja), en las de Participación Ciudadana (Plaza Mayor, 1) y a través de la web www.segovia.es y se presentarán en Cultura o en el Registro de 09.00 a 14.00 h..

SEGOVIA. CONCEJALÍA DE CULTURA Y REGISTRO

Campamento de verano

Del 24 al 30 de julio, campamento de verano en el albergue juvenil La Palaina de Valdevacas y El Guijar para niños de 6 a 10 años. 180 euros. Más información, tlf.: 921431005 y 921413010.

SEGOVIA. VALDEVACAS Y EL GUIJAR

Cursos y campamentos

La Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza un curso de monitor de tiempo libre, campamentos urgentes durante el mes de julio y campamento para adolescentes en Alcoceber (Castellón) del 10 al 21 de julio.

Más información, tlf.: 921461177 o en la c/ Seminario.

SGOVIA. ESCUELA DIOCESANA DE TIEMPO LIBRE

PISOS Y CASAS EN VENTA: LO MEJOR

Ref: 5654

LA LASTRILLA

Piso 117 m²

4 dormitorios, 2 baños.

Amplio salón, muy luminoso.

¡MUY TERRAZAS Y GARAJE!

Ref: 5442

CASA PRÁDENA

215 m²

4 dormitorios, 3 baños.

excelente calidad. Amplia parcela

¡MUY BUEN PRECIO!

Ref: 3500

Ref: 5429

JOSÉ ZORRILLA

Piso de 174 m².

3 dormitorios, 2 baños.

EXTERIOR.

¡POSIBILIDAD DE 2 PLAZAS DE GARAJE!

Ref: 2029

HONTORIA

CHALET INDIVIDUAL

5 dormitorios.

PISCINA INDIVIDUAL

¡GRAN SUPERFICIE DE JARDÍN!

Ref: 5516

TORRECABALLEROS

CHALET DE 175 m²

CON JARDÍN

¡MUY BUENAS CALIDADES!

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

La Junta confía en concluir las obras del Hospital General antes del mes de diciembre

Inversión. La suma de los importes de adjudicación asciende a 50.791.062,32 euros, cifra que no incluye el dinero destinado a la adquisición de equipamiento y urbanización de accesos al complejo

MARÍA COCO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León confía en concluir las obras del Hospital General antes del mes de diciembre. Así lo confirmaron ayer el delegado territorial del Gobierno regional, Luciano Muñoz, y el gerente del Sacyl en Segovia, Pedro Peña, que detallaron que la superficie del complejo alcanzará 53.960 metros cuadrados, lo que supone un incremento de 20.506 metros cuadrados respecto al inmueble original.

El Ministerio de Sanidad y Consumo aprobó el 24 de septiembre el contrato para la adjudicación de las obras de remodelación del complejo cuya inversión se cifraba entonces en 6.740 millones de las antiguas pesetas [40,51 millones de euros]. Finalmente, a fecha de hoy, la suma de las adjudicaciones asciende a 50.791.062 euros; más de 10 millones de euros para la adquisición, traslado y montaje de equipamientos y 2,18 millones para las obras de urbanización del camino de Perogordo. El gerente de Atención Especializada del Sacyl, Francisco Soriano, confirmó que "aún quedan otros flecos" y no

precisó la inversión total de los trabajos.

Además de la remodelación del antiguo edificio, la construcción de las nuevas dependencias y la urbanización del entorno, el proyecto también incluía un aparcamiento, de nueva construcción, que permitirá el estacionamiento de 548 vehículos, en cuatro plantas y en una superficie global de 15.640,15 metros cuadrados.

Conforme a los datos facilitados por Pedro Peña, el complejo contará con 375 camas, entre Hospitalización y UCI [una más que antes del inicio de las obras], mientras que el Hospital de Día, médico y quirúrgico, tendrá 24 puestos y ocho camas. Uno de los datos más significativos es que aumenta el ratio por metro cuadrado de las

camas. Además, los responsables señalaron que en Hospitalización todas ellas son eléctricas y de nueva adquisición y, valoraron que enfermos y familiares contarán con espacios más amplios durante los días que permanezca ingresado el paciente.

Respecto a las mejoras, en el bloque quirúrgico se habilitan nueve quirófanos dotados con tecnología de última generación frente a los ocho anteriores. Durante la exposición y balance de los trabajos, el nuevo gerente del Sacyl valoró la inversión efectuada en Pediatría—unidad trasladada el 3 de mayo de 2005—que en la actualidad cuenta con diez cunas en la UCI de neonatos de última tecnología. Además, Obstetricia ha incrementado el número de paritorios con la incorporación de uno de 'alto riesgo'. En este sentido Soriano indicó que el complejo ha hecho un gran esfuerzo, teniendo en cuenta que el centro registra unos 1.000 nacimientos anuales. En Farmacia se ha procedido a la robotización del almacén de fármacos y, por otra



El Ministerio de Sanidad y Consumo aprobó el 24 de septiembre de 1999 el contrato para la adju...



El delegado de la Junta (c) hizo balance junto a los responsables sanitarios./F.P.

Varias unidades serán trasladadas durante las próximas semanas

parte, se ha creado un laboratorio de urgencias. En Radiodiagnóstico se ha producido la renovación de la práctica totalidad de los equipos existentes y se han incorporado un equipo de radiología para urgencias, un arco multifuncional

digital y una resonancia nuclear magnética además de la digitalización de todo el servicio.

En Urgencias se ha aumentado el espacio y, destacó Peña, se han ampliado y mejorado los espacios comunes y las zonas de trabajos.

CRONOLOGÍA DE LOS TRABAJOS

Inicio de los trabajos...



• **La primera piedra.** El 14 de febrero de 2000 se produjo al acto de colocación de la primera piedra del proyecto de reforma de los servicios de Atención Especializada. La ceremonia contó con una amplia representación institucional.

Paralización en 2001



• **Problemas burocráticos.** En noviembre de 2001 el entonces alcalde, José Antonio López Arranz (UC-CDS) firmó un decreto en el que ordenó la inmediata paralización argumentando que no contaban con licencia municipal.

Primeros traslados



• **Nuevas instalaciones.** Conforme las obras fueron ejecutadas en las distintas dependencias, las unidades se trasladaron al edificio. En las próximas semanas lo harán Radiología, Hemodiálisis y Endoscopias, entre otras.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo





dirección de las obras de remodelación./JUAN MARTÍN



Los trabajos concluirán, según las previsiones, en el mes de noviembre./FERNANDO PEÑALOSA.

PRÓXIMOS TRASLADOS

► **Radiología.** El espacio que ocupa esta unidad se convertirá en la entrada al complejo hospitalario. Su traslado a las nuevas dependencias está programado para la segunda o tercera semana del mes de julio.

► **Laboratorio.** Los responsables sanitarios apuntan el 15 de julio como la fecha más apropiada. El hecho de que coincide con sábado permite no entorpecer la labor cotidiana de la unidad. El edificio que ocupa [junto a Farmacia y Hemodiálisis] será derruido y albergará por la entrada desde el acceso de Perogordo.

► **Hemodiálisis.** El servicio tiene actividad de lunes a sábado, por ello su traslado se producirá el 6 de agosto, domingo. El nuevo sistema de agua robotizada permitirá el tratamiento de ocho pacientes más, de carácter crónico.

► **Endoscopias** La unidad contará con una sala más de exposición. Su traslado se efectuará, posiblemente, durante el mes de julio.

► **Alergología.** El gerente del Sacyl explicó que esta unidad no presenta complicaciones. El traslado se producirá durante el mes de julio.

Después de estas unidades se producirá el paulatino acondicionamiento de las cafeterías, salones de actos...

2,2 millones para urbanizar el camino de Perogordo

El consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León autorizó ayer a la Consejería de Sanidad para la contratación de los trabajos

MARÍA COCO. / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León autorizó ayer a la Consejería de Sanidad para la celebración del contrato destinado a la ejecución de las obras de urbanización del camino de Perogordo y accesos al Hospital General. El proyecto cuenta con un presupuesto de 2,18 millones de euros y conforme a las previsiones concluirá en el mes de noviembre, coincidiendo con el fin de los trabajos en el complejo sanitario.

El delegado de la Junta, Luciano Municio, consideró que la actuación va a permitir mejorar los accesos al Hospital mediante la adecuación de un vial en el que se van a concentrar los accesos al centro, interviniendo una superfi-

cie estimada de 8.480 metros.

Municio valoró la agilidad de la Junta aunque recaló que esta obra debía haber comenzado hace mucho tiempo. A este respecto lamentó la demora experimental debido a que, hasta el 2 de junio, el Gobierno regional no recibió la comunicación, por parte del Ayuntamiento de Segovia, de la cesión de los terrenos del camino,

Estos trabajos no estaban incluidos en el proyecto de ampliación y reforma

donde debe crearse la nueva entrada al complejo hospitalario.

Este proyecto de la Junta responde a las necesidades funcionales de accesibilidad a los distintos circuitos peatonales y rodados del Hospital General, potenciando y diversificando los diferentes flujos dirigidos a las áreas de consultas externas, al acceso principal al centro sanitario, los accesos de urgencias, de rehabilitación, al aparcamiento y para el acceso de suministros, median

Los trabajos de urbanización de los accesos no estaban incluidos en el proyecto de ampliación y reforma del Hospital General que desde el año 2000 ejecuta Necso, una empresa que podrá optar a desarrollar el proyecto de creación del nuevo vial de acceso.

► SANIDAD

El Gobierno regional concede dos ayudas a sendos programas de lucha contra las drogas

M.C.H. / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno adoptó ayer dos acuerdos relacionados con programas de lucha contra las drogas. El primero de ellos se refiere a subvenciones a Ayuntamientos de más de 20.000 habitantes para sus planes municipales sobre drogas y desarrollo de programas prioritarios.

Para financiar gastos derivados de las actuaciones encaminadas a este fin, se conceden 26.000 euros al Ayuntamiento de Segovia, integrado en la Red de Planes Locales sobre Drogas.

El segundo de los acuerdos aprobados en esta materia incluye la concesión de una subvención a Cáritas Diocesana de Segovia, como entidad privada sin ánimo de lucro, de 1.750 euros. El objeto de la ayuda es financiar obras de acondicionamiento y/o gastos de equipamiento durante el año 2006.

► CAMPUS UNIVERSITARIO

Municio resta valor a la ausencia de representación de la Junta en el inicio de las obras

M.C.H. / SEGOVIA

El delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, explicó ayer que no pudo acudir al acto oficial de inauguración de las obras de construcción del campus público de la Universidad de Valladolid (UVA), el pasado miércoles, por motivos personales que le obligaron a trasladarse a la Madrid.

Ante los periodistas restó importancia a la ausencia de representación del Gobierno regional en el acto y manifestó que no responde a una cuestión política, más bien a exceso de trabajo en la Delegación. Según explicó, el hecho de que no estén conformes con determinadas actitudes no implica el no acudir a los actos: "de lo contrario cada uno iría por su lado", aseguró.



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de: -TARIMAS-

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)



BREVES

SERVICIOS

Nuevo número telefónico de atención al ciudadano ■ El Ayuntamiento de Segovia dispondrá dentro de unos meses de un nuevo servicio telefónico de atención al ciudadano, el 010, en el que los segovianos podrán tanto recabar información municipal como plantear sus quejas y sugerencias. En la reunión de ayer, la junta de Gobierno local aprobó el expediente para la contratación del suministro de un servidor de telefonía para este servicio, así como para su instalación y la formación del personal necesario, por un importe de 22.000 euros.

DEPORTES

Apoyo a la Semana de Ciclismo y el Día de la Bicicleta ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer la suscripción de un contrato de patrocinio, por importe de 18.000 con la Sociedad Ciclista Segoviana. El Ayuntamiento será patrocinador tanto de la Semana de Ciclismo, con una aportación de 15.000 euros, como del Día de la Bicicleta, con una ayuda de 3.000 euros.

PATRIMONIO MUNICIPAL

Doce nuevas altas en el inventario de bienes ■ El inventario de bienes municipales del Ayuntamiento de Segovia continúa registrando, casi cada semana, nuevas altas. Ayer, la junta de Gobierno aprobó la inscripción de un total de doce parcelas en Madrona, en los polígonos tres, diez, 16 y 18, resultantes de la concentración parcelaria en esta zona.

EDUCACIÓN

Aportación municipal al centro asociado de la UNED ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer una transferencia de 39.000 euros al centro asociación de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) en Segovia, en virtud de la colaboración existente entre ambas entidades. Este pago corresponde al segundo cuatrimestre del curso 2005-2006, dentro de un acuerdo que contempla una aportación de 78.000 euros anuales.



Las damas, presentadas oficialmente.

El Ayuntamiento fue escenario en la tarde de ayer de la presentación oficial de la alcaldesa de las próximas Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, Sofía Fernández-Vega Lodeiro, de San Marcos, así como sus damas. Al acto, presidido por el alcalde, Pedro Arahuetes, con la presencia de la mayor parte de la Corporación municipal, asistieron también representantes de los distintos barrios. /FOTO: JUAN MARTÍN

► CULTURA

La candidatura de Segovia 2016 se presentará en Bruselas el 11 de julio

La comisión especial decidió en su reunión de ayer la composición de los comités artístico-cultural y socio-económico, que contarán con 15 y 14 miembros, respectivamente

A.S.R. / SEGOVIA

La candidatura de Segovia para ostentar en 2016 la Capitalidad Cultural Europea será la primera propuesta española en presentarse en Bruselas, ya que una delegación segoviana, encabezada por el alcalde, Pedro Arahuetes, e integrada por representantes de instituciones y partidos políticos, se desplazará los días 10 y 11 de julio a la capital comunitaria, según decidió ayer la comisión especial de Segovia 2016.

La visita a Bélgica incluirá, el 11 de julio, una recepción en el Parlamento Europeo, en la Representación Permanente de España ante la Unión Europea y otra con los miembros de la Oficina de Castilla y León. El día comenzará con una presentación oficial de las aspiraciones de Segovia a la Dirección de Educación y Cultura de la Comisión Europea; Segovia será la primera ciudad de España que será recibida por el director de la Unidad de Cultura, Harald Hartung y por la coordinadora del programa Capitales Europeas de la Cultura, Jacqueline Pacaud.

Por otra parte, la comisión discutió ampliamente la composición de los comités artístico-cultural y socio-económico. En el pri-



Un momento de la reunión de la comisión especial Segovia 2016, celebrada ayer en el Ayuntamiento. / JUAN MARTÍN

mero figurarán representantes de la Fundación don Juan de Borbón, Fundación Siglo, Fundación del Vidrio, Fundación Real Ingenio, Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Museo Esteban Vicente, Sociedad Filarmónica de Segovia, Teatro Juan Bravo, Academia de San

Quirce, Tertulia de los Martes, Cine-Club Studio, Titirimundi, Horizonte Cultural y Museo Provincial, además de un representante del mundo artístico, a título personal.

El comité socioeconómico contará con la presencia del Obispado, CCOO, Cámara de Comer-

cio, FES, Universidad de Valladolid, Universidad SEK, UGT, Asociación de la Prensa de Segovia, Academia de Artillería, un representante de los inmigrantes, un representante del mundo deportivo, Cruz Roja, APADEFIM y el Observatorio Socioeconómico.

GRAN CHOCOLATADA

Plaza del Azoguejo

Día 21 de junio. 20:30 horas

Chocolate con churros
Granizado de chocolate

Chocolate francesa frío
Disponibles servicios de terraza



Teodosio El Grande, 8
(junto al Acueducto).
Teléfono 921 42 90 91 SEGOVIA

► AYUNTAMIENTO



El alcalde muestra el funcionamiento del sistema de apertura de uno de los nuevos contenedores, que se mostró ayer a la prensa en la Plaza Mayor. / JUAN MARTÍN

Esta noche comienzan a instalarse los nuevos contenedores de residuos

La concesionaria sustituirá en ocho días los actuales 1.834 recipientes por 1.088 nuevos, con el triple de capacidad, incluyendo los que recibirán papel y cartón, cristal y envases

• FCC distribuirá hasta el próximo día 24 de junio un total de 1.088 contenedores: 688 de residuos orgánicos, 140 de papel y cartón, 140 de cristal y 140 más para envases.

A.S.R. / SEGOVIA

La adjudicataria del servicio de recogida de basuras y limpieza viaria de la ciudad de Segovia, FCC, continúa trabajando en la implantación progresiva de los servicios contemplados en el nuevo pliego de condiciones y entre esta noche y el próximo 24 de junio procederá a la total renovación de los contenedores de basura, dotando además a la capital de recipientes para envases.

Según anunció ayer el alcalde, Pedro Arahuetes, los 1.834 contenedores actuales (1.557 para materia orgánica, 159 de vidrio y 118 de papel) serán sustituidos por 1.088 nuevos recipientes, con una capacidad de 2.400 litros cada uno, el triple que los actuales, por lo que habrá más espacio efectivo para el almacenamiento de los residuos. Concretamente, se distribuirán 668 contenedores para materia orgánica, 140 para papel y cartón, 140 para cristal y 140 más para envases.

En primer lugar, a partir de esta misma noche, se procederá a retirar los actuales contenedores verdes para residuos orgánicos, comenzando a colocar los nuevos, de color gris. Esta misma noche se instalarán los nuevos recipientes en La Albuera, San José, El Palo Mi-

rasierra, Obispo Quesada, la carretera de Villacastín y La Fuente-cilla. El sábado 17 se actuará en Nueva Segovia y los polígonos industriales; el lunes en la zona de la avenida de la Constitución, Alférez Provisional, José Zorrilla, Conde Sepúlveda y Las Lastras y el martes en San Lorenzo, El Salvador, San Millán, barrios incorporados y Revenga.

ENVASES Tras un día, el miércoles 21, en el que los operarios realizarán los ajustes necesarios en todas las rutas anteriormente reseñadas, a partir del jueves 22 se instalarán los contenedores de recogida selectiva. Así, el jueves 22 se distribuirán los 140 recipientes azules para papel y cartón; el viernes, los 140 verdes para cristal y, finalmente, el sá-

bado 24, los 140 contenedores amarillos que permitirán a los segovianos reciclar sus envases (plásticos, bricks y latas).

Pedro Arahuetes, que aclaró que los nuevos contenedores están más preparados para posibles ataques vandálicos, ya que no puede quemarse, al ser metálicos, ni moverse, indicó que la única zona de la ciudad en la que no se renovarán los contenedores es el casco antiguo, aunque sí se instalarán algunos contenedores amarillos para envases; el alcalde explicó que esta zona dispondrá en unos meses de contenedores soterrados, de ahí que no se vayan a instalar los nuevos recipientes; precisamente en la mañana de hoy está prevista la instalación de la primera isleta soterrada, en la Plaza de la Artillería.

Legalizado de manera definitiva el almacén de maderas junto al Parral

A.S.R. / SEGOVIA

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia procedió ayer a la legalización definitiva del almacén de maderas existente junto al monasterio del Parral, dentro del recinto del monasterio, una infraestructura polémica que recibió finalmente la licencia de primer uso.

El alcalde, Pedro Arahuetes, señaló que, con la concesión de la licencia, el Ayuntamiento "da por terminado este asunto, a menos que haya en el futuro alguna resolución del Procurador del Común [que se ha interesado por este tema] o de alguna autoridad judicial".

La legalización del almacén de maderas construido en el recinto del Parral fue acordada por decreto del entonces alcalde, José Antonio López Arranz, en diciembre de 2001. El pasado 25 de mayo, la junta de Gobierno acordaba desestimar los recursos administrativos que habían presentado la Asociación de Amigos del Patrimonio, la asociación de Amigos de la Casa de la Moneda y el grupo municipal de Izquierda Unida contra la legalización. Ayer, tras completarse el expediente con varios informes complementarios, se cerraba con la concesión de la licencia.

Adjudicados los espectáculos de Ferias y los fuegos artificiales

A.S.R. / SEGOVIA

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer un gasto de 168.064 euros para la contratación de la mayor parte de las actuaciones de las próximas Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

Además, la junta de Gobierno adjudicó a la Pirotecnia Arnal los fuegos artificiales de las fiestas, por un importe de 20.915 euros. También se adjudicó el contrato de sonorización de espectáculos y actividades culturales de la Concejalía de Cultura, incluyendo los de fiestas, por 29.000 euros.



y

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sortean **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la Ciudad Deportiva de La Albuera al concierto de

El canto del loco

Miércoles 28 de junio

22:30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra

ADELANTADO CANTO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del miércoles 28 de junio. El sorteo se celebrará el 26 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

► SOCIEDAD

Comienza la instalación de máquinas expendedoras de tabaco en los kioscos

La asociación de quiosqueros de Segovia confía en que las máquinas se coloquen a lo largo de esta semana

• Las máquinas miden entre 75 centímetros de alto, 38,5 de fondo y 43,5 de ancho. El precio de cada una ronda los 1.500 euros.

J.H. / SEGOVIA

La empresa Azkoyen ha empezado a instalar en Segovia las máquinas expendedoras de tabaco en los kioscos que lo han solicitado, un total de nueve. La asociación de Prensa de Segovia (AVEPRES), que integra el colectivo de quiosqueros, confía en que a lo largo de esta semana estén colocadas todas las máquinas.

Todas las máquinas se encuentran en Segovia. Únicamente resta que los vendedores acondicionen sus kioscos para instalarlas. Las

expendedoras de tabaco miden entre 75 centímetros de alto, 38,5 de fondo y 43,5 de ancho. El coste ronda los 1.500 euros por máquina.

El presidente de Avepres, Juan José Jiménez, explicó que las máquinas se incrustarán en la parte delantera del kiosco, con el fin de que la parte delantera se sitúe en la fachada del kiosco.

Desde Avepres han expresado su agradecimiento a todas aquellas personas y entidades que apoyaron con sus firmas y su participación en una manifestación la reivindicación de los vendedores de prensa.

El coste del tabaco en los kioscos será igual al de las máquinas expendedoras de los bares

Para que el solicitante pueda obtener la máquina y vender tabaco, ha tenido que cumplir unos requisitos: ser vendedor de prensa,

kiosco de vía pública, disponer de licencia para la venta de tabaco y rellenar un impreso con la petición de la máquina. El plazo de entrega de la máquina ronda los 40 días. La tramitación y la

máquina son gratuitas.

La asociación ha gestionado las solicitudes para todos los kioscos ubicados en la vía pública, sean o no afiliados a la Asociación de Prensa de Segovia.



Uno de los quiosqueros pone en marcha una máquina. // JUAN MARTÍN

► EDUCACIÓN

Los estudiantes segovianos concluyeron ayer la Selectividad después de tres días de exámenes

Las notas de los 567 bachilleres que se han presentado a las pruebas se conocerán el próximo jueves, día 22 de junio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los 567 alumnos de Bachillerato segovianos que este año se han presentado a las pruebas de Selectividad, que dan acceso a las 255.511 plazas que ofertan las universidades públicas españolas para el próximo curso, concluyeron ayer sus pruebas, después de tres

días de exámenes. Las notas se conocerán el próximo jueves, día 22 de junio.

Los exámenes comenzaron el martes, 13 de junio, a las nueve de la mañana con la presentación de los alumnos, para realizar los primeros exámenes de Lengua Castellana y Literatura, asignatura

obligatoria para todos los estudiantes de 2º de bachillerato, y Matemáticas. A las 15,30 horas empezaron los exámenes de la tarde, que se prolongaron hasta las 20 horas. El martes 15 y el miércoles 16, los exámenes también se desarrollaron en sesiones de mañana y tarde.



Alumnos durante uno de los exámenes de Selectividad. // JUAN MARTÍN

No hemos hecho mucho por las gárgolas premedievales, pero sí por la financiación de tu coche.

NUBIRA 1.6 SE 16V con AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA SIN ENTRADA
70€/mes - PRIMER AÑO
150€/mes - 108 CUOTAS RESTANTES
PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. 6,03% TAE



Chevrolet Nubira

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.



Modelo Nubira 1.6 SE 16V (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 12.984€ (Plan Prever gasolina y promoción incluidos) Cuotas: 1ª a 12ª de 70€ y 13ª a 120ª de 150€. Importe total financiado: 17.364,60€. TIN: 5,35%. TAE: 6,03%. Comisión de apertura: 2,5% (324,60€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/05/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE: 1532/06. Consumo mixto (l/100km): 7,1-8,8. Emisión de CO₂ (g/km): 178-210. Garantía 3 años o 100.000 kms: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.

► LABORAL

Los sueldos en hostelería suben un cuatro por ciento este año

La AIHS y los sindicatos UGT, CCOO y USO firmaron ayer el convenio colectivo, que afecta a unos dos mil trabajadores y que tendrá vigencia hasta finales de 2008

C.G.Q. / SEGOVIA

Los sueldos de los alrededor de dos mil trabajadores del sector de hostelería disfrutarán este año de un aumento de un cuatro por ciento en sus salarios, subida que podría ser mayor si la inflación supera ese porcentaje, lo que haría efectiva la cláusula de revisión salarial.

Así se recoge en el convenio colectivo que rubricaron ayer la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) y los sindicatos UGT, CCOO y USO, un texto

laboral que extiende su vigencia entre el 1 de enero de 2006 y el 31 de diciembre de 2008.

Para los años 2007 y 2008, las subidas salariales se ajustarán al Índice de Precios al Consumo (Ipc) con el que concluya cada anualidad y medio punto más.

La jornada laboral no tiene variaciones y continúa sumando las 1.792 horas anuales, y el tiempo de descanso sigue siendo un día y medio a la semana.

Sobre este último punto, la secretaria provincial de la Federa-

ción de Servicios Privados de CCOO, Pilar Araujo, señaló que "queda pendiente para el próximo convenio que los trabajadores libren dos días a la semana, con lo que los empleados ganarían calidad de vida, en un sector que se está desprofesionalizando". La responsable de la Federación de Comercio y Hostelería de UGT, Ana Mico, también apuntó que este asunto formará parte de la negociación del próximo convenio.

El convenio firmado ayer incluye que el plus de intensidad de

trabajo se extienda a la categoría de limpiadora.

Entre las mejoras sociales que el nuevo convenio de hostelería reconoce, se encuentra que las bajas maternales puedan ampliarse a las 19 semanas continuadas, correspondientes a las 16 que se tienen legalmente y a la acumulación de las horas de lactancia.

Así y si se elige de esta forma, se disfrutarán de las 19 semanas seguidas de baja maternal, pero ya no se tendrían las horas de lactancia.

La jornada
laboral no
sufrir variaciones
y suma
**1.792 horas
anuales**

Además, los trabajadores con incapacidad temporal (IT) cobrarán el total de su sueldo desde el primer día de baja laboral, en lugar de a partir del día 11.

Mientras, los empleados del sector podrán solicitar excedencias en el trabajo a partir del primer año de antigüedad, en lugar del segundo, como hasta ahora.

Los trabajadores podrán tener 12 días de licencia para acompañar a menores de 18 años, en caso de consultas médicas, por ejemplo.

La candidatura de Francisco Valverde logra ocho consejeros de Caja Segovia

CCOO suma cinco representantes en la asamblea general • En total, fueron 409 los votos válidos registrados en las elecciones

C.G.Q. / SEGOVIA

La candidatura que lideraba Francisco Valverde Gómez logró ocho consejeros de la Asamblea General de Caja Segovia, en las elecciones en las que ayer medio millar de trabajadores de la entidad estaban convocados para designar a sus delegados en los órganos de gobierno.

Mientras, la lista de CCOO, la otra candidatura que se presentaba y que estaba encabezada por Eduardo Aguado, sumó los otros cinco miembros de la Asamblea General de Caja Segovia que se elegían ayer.

En total, fueron 511 los trabajadores de la entidad que estaban convocados a las elecciones, y 409 los votos válidos que se emitieron.

Los trece consejeros representarán a los trabajadores de Caja Segovia en la nueva Asamblea General, que se constituirá el próximo 14 de julio. Mientras, los dos cabezas de las listas ya lideraron las dos candidaturas hace cinco años.

PROCESO El proceso de las elecciones en Caja Segovia para la constitución de la asamblea general continúa con las votaciones para los 45 representantes de los im-



En total, estaban convocados unos 500 trabajadores de Caja Segovia a las elecciones de ayer. / JUAN MARTÍN

positores de la entidad. Las elecciones se celebrarán el próximo jueves, 22 de junio.

Estos representantes y los 13 que ayer elegidos, se unirán a los seis de las entidades de interés ge-

neral (uno de la Diputación, dos del Colegio Universitario, uno de la Universidad de Valladolid -UVA-, uno de la Cámara de Comercio y otro de Cáritas).

El próximo año se designará a

los representantes en la entidad segoviana de las Cortes y de los ayuntamientos, que completan el total de consejeros con los que cuenta Caja Segovia, que suman 120.

APTO
2 DORMITORIOS
CTRA VILLACASTIN
TERRAZA 65 M2
A ESTRENAR REF. 8924
MANSINO ☎ 921 44 30 31

ALQUILA
LOCAL EN
ALFREZ PROVINCIAL
CUALQUIER ACTIVIDAD 120 M2
RENTA 1.800 € REF. 8751
MANSINO ☎ 921 44 30 31

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Ayuntamiento de
MUÑOPEDE
(SEGOVIA)
AUTORIZACIÓN DE USO
EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO
De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23.2, 25.2 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León así como en el art. 307 del Decreto 2/2004 por el que se aprueba el reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por la presente se comunica que se ha solicitado licencia de obras y autorización en suelo rústico para el expediente que se indica:
Solicitante: D. Juan Zabla de la Mata
Proyecto: Ejecución de vivienda unifamiliar
Ubicación: Finca Fuentealta en pol. 16, de Muñopedro
Por ello se abre periodo de información pública por plazo de 20 días a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio a los efectos de que los interesados puedan examinar el mismo y presentar en la Secretaría del Ayuntamiento las reclamaciones, alegaciones o sugerencias al expediente indicado.
En Muñopedro, a 2 de junio de 2006
EL ALCALDE, Carlos Nuñez Miguelsanz

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44
EL CARMEN
PISO VENTA, piso de 3 dorm,
baño, cocina equipada,
recientemente reformado,
alicatados, tuberías,
puertas y ventanas
nuevas, completamente
amueblado, REF: PV 8028

El Adelantado
presenta
tus nuevos amigos
para este verano
AVISO
SUSCRIPTORES
El Adelantado
comunica a
nuestros
suscriptores que ya
pueden adquirir
su colección
de Ositos de peluche
Se pueden retirar de lunes a viernes
en la calle Peñalara, 3, Polígono
Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas
y de 17 a 19 horas.
Y en la Plaza Mayor, 32,
de 9 a 14 horas.
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos
Cada osito
por sólo
2,95 euros

► PATRIMONIO

El Senado apoya una moción del PP para que el Gobierno contribuya a la restauración de la muralla

Francisco Vázquez defendió ante la Comisión de Cultura de la Cámara Alta que el Estado ayude en la adecuación del Monasterio el Real

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión de Cultura del Senado aprobó ayer sendas mociones del grupo popular en las que se instaba al Gobierno a contribuir económicamente a "la adecuada puesta en valor" del Monasterio el Real y a la restauración de la muralla de Segovia, según informó Efe. Ambas iniciativas, defendidas por el senador popular por Segovia Francisco Javier Vázquez Requero, fueron aprobadas por 14 votos a favor y 8 en contra.

Una de las mociones instaba al Gobierno a contribuir económicamente en la restauración de las Murallas de Segovia. Vázquez mencionó un acuerdo al respecto aprobado por unanimidad por la corporación municipal y subrayó que la Junta ya ha manifestado su predisposición a contribuir a través de un convenio.

Explicó que en los últimos veinte años las murallas de Segovia han sido objeto de hasta siete fases de rehabilitación por la Junta, aunque anteriormente el Gobierno central también había con-

tribuido a la restauración de determinados paños perimetrales de todo el conjunto.

Destacó la necesidad de realizar un estudio integral de la muralla Segoviana, que incluya un estudio geológico del entorno, para acometer las rehabilitaciones con ciertas garantías de futuro, y antes de seguir actuando de una forma curativa.

A su juicio, se trataría de que las tres administraciones firmaran un convenio para ese estudio importante, independientemente de quienes sean las administraciones que luego contribuyan a la rehabilitación de la muralla.

Criticó que los Presupuestos Generales del Estado (PGE) del 2006 contemplen una partida de 4 millones de euros para la restauración de las murallas de Cuéllar "prácticamente inexistentes" sin que la Junta hubiese hecho la correspondiente petición, lo que "quiebra" el razonamiento del portavoz socialista José Fernández.

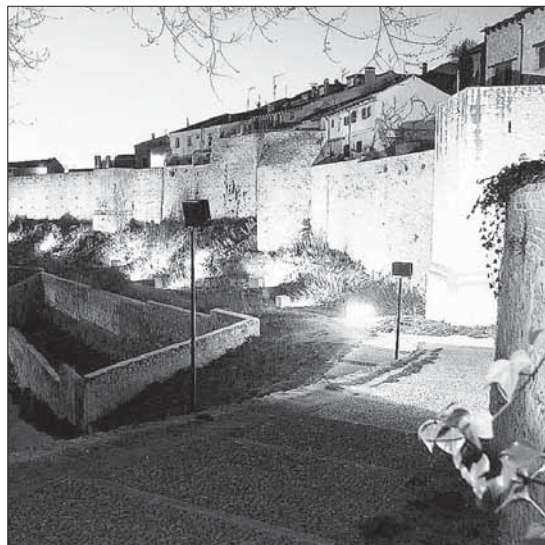
Este senador justificó el recha-

zo de su grupo a la moción en el hecho de que el cauce para solicitar la aportación económica del Gobierno es una petición formal de la Junta, acompañada del correspondiente proyecto.

Recordó que la Junta tiene asumidas competencias exclusivas sobre su patrimonio histórico y cultural y debe realizar una petición expresa al Ministerio para que intervenga, ya que éste sólo lo hará a iniciativa propia en caso de peligro de exportación ilegal o expolio.

Insistió en que es la administración autonómica la que debe realizar el estudio solicitado por el PP antes de que se pueda firmar un convenio a tres bandas entre todas las administraciones.

CRÉDITO La otra moción instaba al Gobierno a "consignar el crédito necesario para sumarse a los esfuerzos que está realizando la Junta de Castilla y León con objeto de que Segovia refuerce su papel como referente cultural en esa comunidad, contribuyendo a su-



El PP cree necesario elaborar un estudio integral sobre la muralla. / JUAN MARTÍN

fragar los gastos necesarios para la adecuada puesta en valor del Monasterio de San Vicente el Real de Segovia".

El senador Vázquez Requero explicó que se están llevando a cabo muchas actuaciones en ese monasterio, ubicado en la ribera del río Eresma, en un entorno de gran belleza paisajística en el que se concentran numerosos edificios destacados, tales como el Monasterio de Nuestra Señora del Párral, el Convento de Santa Cruz la Real o la Casa de la Moneda; y destacó que la Consejería de Cultura

y Turismo de la Junta ha realizado diversas intervenciones para asegurar sus condiciones de seguridad y salubridad.

Además de la financiación de las obras, la Consejería ha iniciado los trabajos necesarios para la adecuada puesta en valor del Monasterio, mediante su inmediata incoación como Bien de Interés Cultural (BIC), y se ha redactado la primera fase del Plan Director, que servirá para organizar intervenciones de carácter global sobre los edificios que lo componen y establecer sus futuros usos.



"Romy, en Segovia"
por César Lucas
del 7 de junio al 2 de julio.

Sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo

Horario Sala de exposiciones:
Miércoles a Domingo de 12:00 a 14:00 hrs. y de 17:00 a 20:00 hrs.
excepto si coincide con horario de representación en cuyo caso la exposición permanecerá cerrada.



ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

MAMPARAS Y SUELOS TECNICOS

FIJAS

MOVILES

BIOMBOS

SUELO TECNICO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31

Apartamentos en construcción

También disponible local comercial

¡¡Venga a ver los planos!!

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de la colocación de grúa móvil para reparación de hastial, se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/ Obispo Losana para los próximos días 19, 20 y 21 de junio del corriente.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 13 de junio de 2006
EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de la retirada de tres máquinas de local y el arreglo de un balcón, se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/ Valdelágula para el próximo día 16 de junio del presente, entre las 16:00 y las 17:00 horas.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 12 de junio de 2006
EL ALCALDE

► PATRIMONIO

El Alcázar renovará su sistema de instalación eléctrica a finales de año

El patronato de la fortaleza estudia habilitar una "sala VIP" para recibir a personalidades que visiten el monumento

• La cifra de turistas que anualmente visitan el monumento se mantiene en cerca de medio millón de personas, aunque en lo que va de año ha aumentado con respecto a 2005.

M.GALINDO / SEGOVIA

Después de concluir con éxito las obras de mejora de los sistemas de seguridad internos y externos del monumento, así como dotar a la fortaleza de un riguroso conjunto de medidas anti-incendios, el patronato del Alcázar, presidido por el general director de la Academia de Artillería, Luis Díaz-Ripoll, emprenderá a finales del presente año la renovación de todo el sistema eléctrico del edificio, cuyo proyecto ya ha sido aprobado y adjudicado por la junta rectora.

Díaz Ripoll aseguró que este proyecto "es muy importante, sobre todo en un monumento como éste, en el que cualquier obra se magnifica", y aseguró que las nuevas instalaciones se llevarán a cabo con arreglo a las prescripciones legales vigentes en esta materia".

Las obras de mantenimiento del monumento no cesan durante todo el año, y el patronato ha emprendido también la restauración de algunos de los travesaños de madera que soportan las cubiertas, los más debilitados por la acción de los xilófagos y por el incendio que hace varios años deterioró una amplia zona; y en este sentido, Díaz-Ripoll señaló que es una labor "lenta" que requiere una carpintería "casi artesanal". Además, el patronato aceptará la

sugerencia del Cuerpo de Bomberos para instalar en las cubiertas unos armarios con material anti-incendios, con el fin de facilitar la labor de los profesionales en el caso de que fuera necesaria su intervención por un fuego.

Las medidas de seguridad se complementarán con el futuro plan de evacuación del Alcázar, en el que el Patronato trabaja conjuntamente con los Bomberos, que no solamente incluirá las rutas de evacuación por la fortaleza, sino el adiestramiento del personal de cara a "racionalizar las actuaciones en un espacio tan singular como el Alcázar, cuyo diseño no es precisamente el más apropiado para una evacuación".

Díaz-Ripoll aseguró que las mejoras realizadas en el monumento en los últimos años han sido "muy bien valoradas" por los visitantes, y aseguró que la "obsesión" del patronato rector es "que la persona que visita el monumento y paga su entrada piense que ha merecido la pena a la salida, porque queremos identificar el Alcázar con la excelencia turística y cultural".

En este sentido, existen proyectos que van a contribuir sensiblemente a mejorar la calidad del servicio que se presta a los visitantes, como la instalación de rótulos explicativos en aquellos elementos históricos o arquitectónicos más singulares, así como un nuevo diseño de las entradas de acceso al monumento, que puedan servir para que el visitante "tenga con la entrada un recuerdo de su visita".

Pero la labor del patronato rector de la fortaleza no se centra úni-



El Alcázar es uno de los monumentos españoles con más visitantes a lo largo del año. //JUAN MARTÍN

► Día del Alcázar

La Sala de Reyes de la fortaleza volverá a ser un año más el magnífico escenario de los actos del Día del Alcázar, que celebra hoy su vigésimo tercera edición con el tradicional acto académico con el que el patronato quiere agradecer la labor de empleados, colaboradores e instituciones que han contribuido a su esplendor.

Los actos comenzarán a las 19,00 hrs con una misa en la capilla de la fortaleza por los patronos difuntos, para después comenzar el acto académico que este año tendrá como protagonista al general de Ejército y ex-Jefe del Estado Mayor Alfonso Pardo de Santayana y Coloma, que pronunciará una conferencia con el título "De la enseñanza militar ilustrada al Ejército del Siglo XXI". El acto contará con una amplia representación de las autoridades locales y provinciales.



El general Díaz-Ripoll, en su despacho de la Academia de Artillería. // PEÑALOSA

camente en el mantenimiento y puesta en valor del histórico edificio, sino que intenta "trascender hacia la ciudad" a través de convenios de colaboración con las instituciones o bien abriendo las puertas de la fortaleza como esce-

nario de eventos culturales.

En este sentido, el general Díaz-Ripoll aseguró que la política del Patronato "es muy cicatera a la hora de ceder las instalaciones por motivos únicamente económicos, mientras que tratamos de ser

abiertos con la ciudad cediendo el monumento para eventos como los Festivales Internacionales o abriendo al público los jardines durante los meses estivales, porque queremos ser generosos con la ciudad".



Para ofrecerte un sueño, hemos dado el primer paso.

Tu chalet por sólo
166.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia



Un momento de la representación de la zarzuela "La Pícarona" el 10 de junio de 2005 en el Juan Bravo. // JUAN MARTÍN

► MÚSICA

El Cuadro Lírico Julián Gayarre actúa hoy en el Juan Bravo

La representación de "La Dolorosa" se repetirá mañana con una sesión doble

• La primera representación de la compañía data de abril de 1954, aunque el grupo actuaba ya en los años treinta del pasado siglo, pero sin el nombre actual de Julián Gayarre.

Pero, a pesar de ese constante esfuerzo, el Cuadro Lírico Julián Gayarre tiene una larguísima trayectoria sobre los escenarios si tenemos en cuenta que su primera representación, "La calesera" del maestro Francisco Alonso, data de abril de 1954, aunque desde los años treinta del pasado siglo ya actuara como grupo aunque no bajo el nombre de Julián Gayarre. Salcedo recuerda algunos nombres de aquellas primeras actuaciones: Valentín Sastre, María Guantes, Lolita Zubizarreta, Fernando Albertos [que más tarde y durante muchos años fue director de Caja Segovia] y Ramón Ballesteros, por citar algunos.

Desde entonces, han sido más de 150 representaciones de 19 zarzuelas distintas, entre las que se encuentran "La del manojo de rosas" y "La del Soto del Parral", entre otras.

AFICIÓN Esta larga vida da cuenta de la afición a la zarzuela que hay en Segovia. En este sentido, José Salcedo resalta que siempre que han actuado en la ciudad se ha llenado el teatro; "después de la representación de 'La Pícarona' el año pasado, tuvimos numerosas quejas de gente que se había quedado sin poder asistir al espectáculo después de dos sesiones. Por eso, este año hemos programado tres funciones y así lo pueda ver el máximo de gente posible".

En la presente edición, la representación está patrocinada por la Diputación Provincial, El Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia e industriales como el restaurador José María.

Las entradas cuestan ocho, diez y doce euros.

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

El Cuadro Lírico Julián Gayarre presenta hoy, viernes, y mañana la zarzuela "La Dolorosa" en el Teatro Juan Bravo con música del maestro J. Serrano y bajo la dirección de Mariano Arcones. La función de hoy comenzará a las 20.30 h. y mañana, con sesión doble, a las 19.00 y 22.30 h.

El transcurso de la obra se sitúa en La Vega, en un convento de carteros junto a una casa huertana. El hermano Rafael pinta un cuadro en el que quiere plasmar la luz que él ve como fondo de su Virgen Dolorosa. El prior y el padre Lucas observan cómo pinta Rafael; al primero le gusta el cuadro pero fray Lucas cree que Lucifer mueve los pinceles del pintor... Una historia arropada por un total de sesenta personas entre actores, coro, músicos, iluminación, tramoyistas... Todo un espectáculo realizado a base de esfuerzo y "por amor al arte" como asegura el presidente de la compañía, José Salcedo, quien afirma que sólo la inmensa afición a la zarzuela que tienen todos y cada uno de los componentes del cuadro lírico saca adelante la puesta en escena de la obra.

Es más, nos comenta, siempre se "arriba" algún gasto de material a los componentes de la compañía.

el canto del loco

PRINCIPALES

"ZAPATILLAS" - GIRA 2006

MIÉRCOLES 28 DE JUNIO Puertas - 20:30 h
Actuación - 22:30 h
CIUDAD DEPORTIVA DE LA ALBUERA - SEGOVIA

PUNTOS DE VENTA:
SEGOVIA: Telepizza, Bar Santana, Bar Ropa & Calzado, Café de Merced (Luz de Castilla)
LA GRANJA: Bar Eclipse y Disco-Bar Taxis EL ESPINAR, Bar Rolar
CARBONERO EL MAYOR: Bar-Rest. Los Mellizos NAVA DE LA ASUNCIÓN; Pentagrama
COLLADO VILLALBA: American Dream / GUADARRAMA: Sala Reciclaje.
CUELLAR: Bar La Alhambra

PRECIO ANTICIPADA 10 € / PRECIO TAQUILLA 20 €

RECOMIENDA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

COLABORA ORGANIZA
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PRODUCE

VENDE
CASA JUNTO IGLESIA
DE SAN MILLÁN 240 M²
¡TOTALMENTE REFORMADA!
¡CON JARDÍN!
REF. 9058
MANSINO T 921 44 30 31

VENDE
PISO EN SAN CRISTOBAL
3 DORM, 2 BAÑOS COMPLETOS
3 TERRAZAS Y PATIO MUCHAS
MEJORAS 201.300 €
35.500.000 PTS REF. 9093
MANSINO T 921 44 30 31



Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.: 921 41 20 90

LOCAL EN VENTA
L0235 - LA ALBUERA.
Local en venta, con cien metros cuadrados.
Totalmente diáfano para acondicionarlo. Con cinco metros de fachada, ideal para cualquier negocio.

► CULTURA

El Nuevo Mester de Juglaría protagoniza hoy Las Noches de Música en el Atrio

El grupo segoviano cierra las actuaciones musicales del ciclo y ofrecerá un concierto mañana en Medina de Rioseco

C.G.Q. / SEGOVIA

El Nuevo Mester de Juglaría protagoniza hoy Las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo, en lo que será la última actuación musical del ciclo, que cumple su XI edición, organizado por la Asociación de Vecinos 'La Parrilla' del barrio de San Lorenzo.

Para el concierto, que comenzará a partir de las diez de la noche, el grupo segoviano ha seleccionado "un repertorio histórico y alguna novedad específica para San Lorenzo", según explicó Luis Martín, uno de sus componentes, aunque no quiso desvelar de qué se trataba.

Mientras, Martín aseguró que el Nuevo Mester de Juglaría se encuentra "como en casa en San Lorenzo, en un ambiente excepcional y en un entorno tan maravilloso como la plaza de este barrio".

PREGÓN Por otra parte, mañana, sábado 17 de junio, el Nuevo Mester de Juglaría acudirá a Medina de Rioseco (Valladolid), donde leerá un pregón y actuará en beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer (Aecc).

Además, Martín explicó que la formación segoviana tiene un verano "completo", con más de una treintena de actuaciones por distintos puntos, como Ciudad Rodrigo, Santander o Álava. En la provincia de Segovia ofrecerán conciertos en Abades, Bercial, La Lastrilla, San Cristóbal o Riaza, entre otros.

Por lo que respecta a Las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo, el ciclo comenzó el pasa-

do 12 de mayo e incluye ocho actuaciones. La última se celebrará mañana, 17 de junio, en una vela-

da en la que la plaza de San Lorenzo acogerá 'La Magia de Aisma', a partir de las diez de la noche.



El Nuevo Mester introducirá novedades en su actuación de hoy.//JUAN MARTÍN

www.toyota.es

Nuevo Toyota Avensis.
The Quality Experience.



Nuevo Toyota Avensis. Primicia Europea.

Para mejorar hay que cambiar. Y para eso hay que cuidar mucho los pequeños detalles. Así se alcanza el verdadero yo. El nuevo Toyota Avensis nace con más equipamiento, con un nuevo diseño, más dinámico, más ágil. Y cuando algo cambia en el exterior es porque algo ha cambiado en su interior. Pero la personalidad persiste. Sus prestaciones, su nueva gama de motores más silenciosos con menores consumos y emisiones, incluyendo el nuevo motor D-4D Diesel "Clean Power" de 177 cv, el más limpio de su categoría, y su calidad superior, definen a la perfección su nuevo carácter. Y es lo que le hace diferente de los demás.

Gama Nuevo Toyota Avensis, con acabados Sol, Executive y Sport, ahora con motores 1.8 VVT-i de 129 cv., 2.0 VVT-i de inyección directa de gasolina de 147 cv., 2.4 VVT-i de inyección directa de gasolina de 163 cv., 2.0 D-4D Diesel Common Rail de 126 cv., 2.2 D-4D Diesel Common Rail de 150 cv. y 2.2 D-4D Diesel Common Rail "Clean Power" de 177 cv.

Precio desde 21.800 € hasta 31.200 €.



TODAY TOMORROW TOYOTA

GESTIÓN 10

Le ofrecemos un
PISO para reformar
zona La Albuera

3 dormitorios, salón, baño,
calefacción individual
PRECIO INTERESANTE

Ven a verlo

¡¡INFORMACIÓN!!

Teléfono 921 44 50 77

FINANCIAL
SERVICESInformación y pruebas:
902 342 902

PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock. IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y aportación del concesionario incluidos. Plan Prever NO incluido. Modelo visualizado: Toyota Avensis Wagon Sport. Consumo combinado entre 5,5 y 9,6 l/100 km. Emisiones de CO₂ entre 146 y 228 g/km.

El Adelantado presenta



Oso Botones



Oso Cocinero



Oso Pescador

tus nuevos amigos para este verano



Oso Médico

Cada sábado
un modelo diferente



Oso Explorador

Cada osito
por sólo
2,95 euros



Oso Golf

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

Para niños mayores de tres años. 

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► MUNICIPAL

La actividad 'Rutas para la Salud' se cierra el domingo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo domingo, 18 de junio, se cierra hasta septiembre la actividad 'Rutas para la Salud, por Segovia y sus alrededores', organizada por el Ayuntamiento de Segovia, dentro del convenio con la Consejería de Sanidad, para la prevención de enfermedades cardiovasculares.

Los recorridos saludables, desarrollados por monitores guías de Areva Valsain S.L., han tenido una gran acogida, según afirmó el Ayuntamiento en una nota de prensa.

En total, se han contabilizado de media 20 participantes en las salidas diarias, de una hora de duración, de lunes a jueves.

También han contado con una importante participación, añadió la nota, las salidas programadas un domingo al mes entre marzo y junio, con una duración media de cuatro horas, y que superaron los 50 participantes.

PRIMERA ETAPA El colofón de esta primera etapa de la campaña 2006 será el traslado a Valsain para recorrer parte del Camino de las Pesquerías Reales, junto al río Eresma.

La concentración y la salida en autobús se realizará en la plaza de toros, el domingo 18 de junio a las diez y media de la mañana. La marcha se extenderá durante todo el día.



Convenio entre Caja Segovia y Honorse Tierra de Pinares.

El presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, y el presidente de Honorse Tierra de Pinares, José Luis Herrero, firmaron ayer un convenio de colaboración, por el que la entidad financiera aportará 9.000 euros, que se destinarán a colaborar en la formación, información, difusión, estudios y otras acciones de interés que favorezcan el desarrollo socio económico de la comarca Tierra de Pinares, formada por 49 municipios. La asociación Honorse, por su parte, se compromete a promover iniciativas, proyectos y a prestar servicios de apoyo mediante el impulso del programa Prodercal, gestionando sus fondos y tramitando las ayudas, con el fin último de generar riqueza y desarrollo para la comarca. El plazo de vigencia del convenio se extiende para 2006 y 2007, y podrá prorrogarse un año más. / FOTO: JUAN MARTÍN

ALQUILA
LOCAL EN POLG.
DE HONTORIA 400 M²
FACHADA DE 50 M
¡SE ACONDICIONA SIN
DIVISIONES! REF. 8198
MANSINO ☎ 921 44 30 31

REF.8980
APARTAMENTO EN
TORECAJALLEROS
2 DORMITORIOS, COCINA
INDEPENDIENTE
PRECIO OCASIÓN
MANSINO ☎ 921 44 30 31

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES
www.cajadeburgos.es/osc/actualidad
Teléfono: 947 258 436

Organiza:
Caja de Burgos

JÓVENES ARTISTAS DE
CASTILLA Y LEÓN 2006
PREMIO CAJA DE BURGOS

Ofertas Válidas hasta el 28 de Junio de 2006

GIGANTE

¡¡ Gran Inauguración !!

ABIERTO

Comprando 4 productos diferentes en una misma sección: Carnicería, Charcutería, Pescadería o Frutería. Le regalamos el de menor importe. Exclusivamente productos al peso. Se excluyen productos de baja oferta, marcas muy promocionadas que se vendan en promoción especial, productos congelados, enlatados, o botellas.

Lleve 4 Pague 3

En Secciones ¡¡ SUPER OFERTA !!

Nuevo Centro en Segovia (Junto Estación)
Paseo Obispo Quesada, 15

► SANIDAD

La mutua AMA cerró el ejercicio de 2005 con cerca de 450.000 asegurados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación Mutual Aseguradora (AMA) cerró el ejercicio del pasado año con un total de 449.295 asegurados en el sector sanitario, que la sitúa como la mutua líder en España. Este dato fue facilitado en la asamblea ordinaria anual celebrada ayer en su sede central de Madrid, en la que el presidente de la mutua, Diego Murillo Carrasco, informó sobre los resultados del balance económico registrado el pasado año.

De acuerdo con estos datos, AMA obtuvo el pasado año unos beneficios brutos de 27.722.695 euros, recaudando en concepto de primas más de 187 millones de euros.

Asimismo, la mutua cuenta con 446.066 pólizas de seguros y con un total de 446.295 asegurados en todo el territorio nacional.

En dicha Asamblea se propuso la distribución del resultado, que se aprobó por unanimidad. De este modo, por segundo año consecutivo, A.M.A. repartirá entre sus mutualistas un beneficio de 10 millones de euros.

Los cirujanos de la región ponen en común los avances en terapia quirúrgica

El VIII Congreso Regional de ACIRCAL reúne en Segovia a un centenar de especialistas

M.G. / SEGOVIA

Más de un centenar de profesionales de la Asociación Castellano-Leonesa de Cirugía (ACIRCAL) debaten en el octavo congreso ordinario del colectivo los últimos tratamientos terapéuticos en cirugía. El congreso se celebra hasta mañana sábado en el Parador Nacional de Segovia, y entre otros temas, se abordará la aplicación de las células madre en cirugía, un estudio que presentarán los doctores Damián del Olmo, jefe de Servicio del Hospital de La Paz de Madrid, y el segoviano Pascual Montero.

El presidente del comité organizador del congreso, Javier Manzanares Sacristán, explicó que los objetivos del encuentro son aunar a todos los cirujanos de Castilla y León "para confrontar experiencias con los ponentes y coordinar criterios de tratamiento".

Javier Manzanares destacó que algunos de los temas que se debatirán serán la cirugía en la pancreatitis crónica, la cirugía de pared abdominal y la quimioterapia intraperitoneal caliente. El presidente apuntó que también se ofrecerá una ponencia magistral



Manzanares, a la derecha, conversa con un compañero en una de las sesiones del congreso. / PEÑALOSA

sobre el tratamiento del cáncer de hígado. En cuanto a la situación de los hospitales de la comunidad en los tratamientos de cirugía, Manzanares reconoció que a nivel tecnológico los centros hospi-

talarios más grandes "disponen de una tecnología un poco más avanzada, aunque los demás hospitales se están poniendo a punto para poder afrontar todo tipo de terapéutica".

A nivel profesional, Javier Manzanares aseguró que los cirujanos castellano-leoneses se encuentran al mismo nivel que los del resto de España, así como de los europeos.

EL ADELANTADO

gente

Cada sábado gratis la nueva sección de Segovia

Segovia gente

Zarzuela en Segovia

VACACIONES LAS CLAVES PARA DISFRUTAR

COLECCIÓN El Adelantado le ofrece cada sábado un extra de película

EL 'SÍ, QUIERO' DE BERTÍN

El cantante se casa con la zarzuela Fabiola Martínez. Entre otros cuatro años de actuación

Este sábado GRATIS con El Adelantado

► POLÍTICA

El Consejo Consultivo profundiza en el autogobierno de la región

María José Salgueiro clausuró el curso sobre la función de estas instituciones organizado por la Fundación Universidad de Verano

M.G. / SEGOVIA

La presidenta del Consejo Consultivo de Castilla y León, María José Salgueiro, aseguró ayer que el trabajo desempeñado por la institución que preside "ha supuesto una profundización en las potestades de autogobierno de la comunidad, y ha mejorado sensiblemente el esquema institucional de autoorganización".

Salgueiro clausuró el seminario sobre "La función de los Consejos Consultivos en las relaciones de las Administraciones Públicas con los ciudadanos", organizado por la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León, en el que han participado cerca de un centenar de expertos de las Administraciones Públicas de toda la comunidad.

En su intervención, en la que expuso el trabajo realizado por el Consejo Consultivo de Castilla y León desde su creación en 2003, aseguró que esta institución "se ha ganado el respeto institucional que merece y la credibilidad y prestigio pretendido con su creación como superior órgano consultivo de la Junta y de la Administración de la Comunidad".

Asimismo, indicó que su labor "ha adquirido un papel importante para conseguir que las Administraciones tomen las mejores decisiones posibles, avaladas por su sello de calidad legal, que en último término implica una garantía de que las decisiones que afectan a los intereses de los particulares son ajustadas a derecho".

Salgueiro subrayó la preocupación por la eficacia relacionada con la repercusión real de los pronunciamientos emitidos por el Consejo Consultivo, y aseguró que el seguimiento de las normas y actos dictaminados por esta institución "nos permiten afirmar la existencia de un altísimo grado de aceptación de lo informado, ya que sólo en un uno por ciento las decisiones de la administración consultante se han separado de lo informado por el Consejo en su dictamen".

Por otra parte, indicó que la experiencia adquirida a través del trabajo realizado "va formando un cuerpo doctrinal en las materias objeto de dictamen, que refleja el parecer jurídico del Consejo y que

resulta de sumo interés para la resolución de asuntos por parte de las Administraciones Públicas".

Además, puso de manifiesto que la función de prevención de litigios de este órgano consultivo "contribuye a evitar una jurisdicción

generalizada de la revisión de los actos administrativos, lo que redunda en un desahogo del orden judicial y una agilidad y economía de costes para las partes sin lesión de la tutela judicial efectiva".



Los presidentes de los consejos de Valencia y Andalucía, junto a Salgueiro. / J.M.

pasarse a un contrato siempre es **más** potencia

Si eres de tarjeta y te pasas a un contrato, entras en **el sorteo** de una **Honda CBR 600 movistar** y además, te llevas un móvil

desde **0€***

Samsung X200 Grundig M131

Telefonica **M** movistar distribuidor oficial

Ven y pidenos más

C/ José Zorrilla, 73 Segovia Tel.: 921 413 015	Pza. San Facundo, 1 Segovia Tel.: 921 466 300	C/ Muerte y Vida, 11 Segovia Tel.: 921 440 500
--	---	--

SO TELECOM

GESTIÓN 10

Disponemos de un
PISO en San Lorenzo
de 3 dormitorios,
suelos de parquet
Calefacción central.

2 terrazas con muy buenas
vistas al acueducto

PRECIO INTERESANTE

¡INFORMACIÓN!

Teléfono 921 44 50 77

*Promoción válida del 7 al 30 de junio de 2006 para clientes de Activa que pasen a un contrato movistar Elección, 24 Horas, Tu Tiempo, Club o Familia XL asumiendo el compromiso siguiente: adquiriendo un Grundig M131 (gwp recomendado 04), Siemens AX21 (gwp recomendado 04), Samsung X200 (gwp recomendado 194) el cliente deberá permanecer de alta en el servicio durante un periodo de 18 meses. **Participación en el sorteo de una Honda CBR 600. Bases depositadas ante notario.

LOS PLÁSTICOS: GALERÍA DE ARTE ZACA.LA GRANJA

Bodegones y paisajes de Ángeles Peláez

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

Le pidieron a Picasso en cierta ocasión que definiera la personalidad artística de su amigo (y también rival) el gran pintor Henry Matisse. Y Picasso solo dijo esto: "Matisse tiene un sol en la barriga". A mí me parece que don Pablo hizo un perfil exactísimo y sintético de la idiosincrasia plástica del gran fauvé.

Ángeles Peláez, por lo que veo en su muestra de la Galería Zaca tiene también, y salvando las distancias, varios soles bullendo en su interior, que traducen su alegría de vivir, que no es poco Peláez no llega a los extremos coloristas de los fauvés (que pintaban con colores puros a tubo abierto, por eso les llamaban "salvajes"), pues su trabajo es reposado, comedido y estudiado, pero contemplando su obra llega uno a la conclusión de que ella ha visto la suficiente pintura como para adivinar que "pintar no es reproducir" algo (bodegones, paisajes, etc), sino "hacer pintura" con el pretexto de un tema cualquiera. El tema es el pretexto y lo importante - la pintura - vendrá después y de la mano. O por lo menos se intentará su llegada, y no otra cosa.

Peléez valora la quietud alegre de "lo cotidiano": una copa



y una cebolla, son los protagonistas... ¿para qué más? Y también intenta apresar la esquiva "belleza de un instante". Pienso que ella ha entendido con aprovechamiento la pincelada constructivista e innovadora de Cezanne (el precursor del cubismo). Las manzanas de Cezanne -para quien sepa "verlas"- contienen enormes enseñanzas constructivas (son manzanas que hablan), y también sus arboledas y paisajes "cubistizados". Cezanne y también Matisse dibujaban directamente con el pincel manchado de abun-

dante color. Yo creo que a esto último no llega (o no se atreve) Peláez, que en ocasiones (contadas) perfila en demasía los contornos de sus creaciones. Ángeles Peláez, entendiendo tan bien como entiende el color, debería dispararse o desbocarse más, eliminando lo anecdótico, olvidándose un poco de ese público que compra "parecidos". Pero claro, eso es fácil de decir.

La vida está llena de servidumbres y condicionantes. No obstante es una pintura que, según Emilio Sánchez, "serena el alma".

SOCIEDAD

Correos abre hoy una oficina en el Centro Comercial Luz de Castilla

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy abre sus puertas la nueva sucursal número 1 de Correos en Segovia, ubicada en el Centro Comercial Luz de Castilla, cuya finalidad es prestar los servicios de admisión, entrega y venta de productos que tiene a disposición de ciudadanos y empresas, en el mismo horario que el del centro comercial, de 10 a 22 horas, de lunes a sábados y con el mismo horario, los domingos y festivos en que abra el centro comercial.

La apertura de esta nueva oficina está enmarcada dentro del Plan de mejora de la Accesibilidad a la red postal pública a ciudadanos y empresas. La oficina está situada en un lugar estratégico de la capital, con facilidades de acceso y además, dará cobertura a los polígonos de El Cerro y Hontoria, y será la oficina de referencia para el có-

digo postal 40006.

En la nueva sucursal 1 de Segovia, concebida como oficina postal multiservicio, se pueden realizar multitud de gestiones cotidianas, que van desde el envío de cartas, paquetes, giros o telegramas, a la recarga de móviles, envío de burofaxes, envío de dinero a más de 190 países a través del acuerdo con Western Union, cobro de recibos de empresas de telefonía, energía, seguros, etc. y servicios bancarios de BanCorreos. Contará con Apartados de Correos, a disposición de particulares y empresas que deseen contratar este servicio. Asimismo, para prestar servicio de locutorio se instalarán 2 cabinas, donde poder realizar llamadas a cualquier parte del mundo, conociendo en todo momento el consumo realizado gracias a un dispositivo especial.

COMUNICACIÓN



Gregorio Manzano, en Popular TV.

El entrenador del RCD Mallorca, Gregorio Manzano, intervino ayer en un programa de Popular TV que fue grabado desde el patio del restaurante "La Floresta" en la capital. / PEÑALOSA

mundial de fútbol Alemania

**Ve el mundial
a lo grande,
disfrútalo en nuestra
pantalla de 3x4 m. en
primera planta**



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Colaboramos



INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Distribuidor de eficacia

OCASIÓN, CHALET EN SAN CRISTOBAL
239 M² CONSTRUIDOS
PARCELA Y PORCHE
DE 70 M² 5 DORM,
CHIMENEA, GARAJE,
2 COCHES
PERFECTO ESTADO
Ref. 9096

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Distribuidor de eficacia

EN MADRID APARTAMENTO-ESTUDIO
ZONA PLAZA DE CASTILLA
ASCENSOR, GARAJE, TRASTERO
¡¡ 280.000 € !!
46.589.000 PTAS
A ESTRENAR
Ref. 8990

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tfno.: 921 41 20 90

CHALET EN VENTA
COLLADO HERMOSO
Ref.-C703.
Chalet individual con
9 dormitorios, 5 baños,
2 salones, cocina amueblada,
porche y un amplio vestíbulo,
chimenea.

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
Tfno. 921 41 20 90

SOLAR
S0095 - TUREGANO.
Estupendo solar de
40m², en pleno centro.
Se puede construir
tres plantas.

► EL ESPINAR



Un momento de la reunión entre el subdelegado del Gobierno y los responsables de la asociación de vecinos de San Rafael. /F. PEÑALOSA

Fomento instalará bandas sonoras en la travesía de San Rafael

La asociación de vecinos "La Fonda" se reunió ayer con el subdelegado del Gobierno

• El proyecto de construcción de una variante en la N-VI a su paso por la localidad segoviana se encuentra en la actualidad en el fase de estudio informativo.

J. H. / EL ESPINAR

El Ministerio de Fomento instalará de manera provisional bandas sonoras y medidas de seguridad vial en la travesía de la N-VI en San Rafael, al objeto de mejorar la seguridad de la vía en el municipio. El subdelegado del Go-

bierno en Segovia, Juan Luis Gordo, informó de estas medidas a los responsables de la asociación de vecinos "La Fonda" de San Rafael, que ayer le visitaron en Segovia. Las medidas serán provisionales, a la espera de la construcción de la futura variante de la travesía, que en la actualidad se encuentra en la fase de estudio informativo.

Los representantes de los vecinos manifestaron al subdelegado su preocupación por los niveles de tráfico alcanzados en la travesía, que se han visto incrementados desde la apertura de la variante de Guadarrama.

La asociación ha presentado al

subdelegado un estudio realizado por el Ministerio de Fomento sobre el número de vehículos que diariamente atraviesan la travesía de San Rafael. Así, mientras que en el año 2003 el total de vehículos ascendía a 6.769, en 2004 subió a 7.031, y en 2005 hasta 7.671. De estos, 1.601 son pesados.

SEMÁFOROS Por otro lado, el presidente de la asociación "La Fonda", Juan Carlos Calleja, demandó un mayor control del funcionamiento de los semáforos de la carretera mencionada, ya que son desconectados los días de mayor intensidad de tráfico para evitar

retenciones, y se mantienen así durante días, lo que impide principalmente a las personas mayores cruzar la travesía.

La asociación de vecinos ha demandado también al subdelegado del Gobierno que mantenga conversaciones con Renfe, al objeto de mejorar la situación del apeadero de San Rafael, dado el estado de abandono en el que se encuentra. Los responsables de "La Fonda" señalaron que la estación se encuentra en un gran estado de deterioro, a pesar de que diariamente numerosas personas cogen el tren para viajar principalmente hasta Madrid.

BREVES

DIPUTACIÓN

Visita a la zona de la Serrezuela ■ El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, mantuvo ayer un encuentro con más de 20 alcaldes de la zona de la Serrezuela, en la que hizo la presentación oficial del nuevo capataz de carreteras, Emilio Marinas. Durante la reunión se habló de las diferentes mejoras que se han realizado y las que aún quedan por realizarse en las carreteras de la zona, especialmente castigada en la época invernal. También se habló de las diferentes obras que tienen que realizar con cargo a los planes provinciales, como el especial de obras y servicios, o el complementario de redes e instalaciones deportivas. Los alcaldes agradecieron la visita a la zona del presidente de la Diputación y le invitaron a visitar las obras una vez finalizadas.

SUBDELEGACIÓN

Nuevos puntos de información catastral

En las últimas semanas la Dirección General del Catastro del Ministerio de Economía y Hacienda ha autorizado dos nuevos Puntos de Información Catastral en Segovia, al acceder a las solicitudes formuladas por los Ayuntamientos de Grajera y Olombrada para establecer en sus respectivos municipios sendos Puntos de Información Catastral, que entrarán en funcionamiento próximamente; de esta manera los funcionarios de estos Ayuntamientos quedan habilitados para acceder a la Base de Datos Nacional del Catastro en Internet, mediante el uso de firma electrónica digitalizada, y obtener telemáticamente de dicha Base de Datos consultas y certificaciones catastrales para su entrega a los vecinos de estos municipios, que de otro modo deberían desplazarse a la Gerencia Territorial del Catastro para la obtención de dichos documentos. Con la incorporación de estos municipios, son ya quince los Ayuntamientos que disponen de estos puntos.

LOS VIERNES EMPIEZA EL SINFINNNNN DE SEMANA

COMPRA el Cuponazo, el Combo y el Supercupón

6.000.000€ más de 1.000.000€

5.000.000€ bolita + 6.000€ al mes durante 25 años

PODRÁS GANAR UNA FORTUNA

www.once.es

ONCE

DE INTERÉS

FARMACIA DE GUARDIA

M^{ra} Rosa Salcedo Madero

CONVOCATORIAS

Am-
pa C.E.I.P. "Los Arenales"Viernes, día 16 de junio, a partir
de las 16,00 horas, Festival de Fi-
nal de Curso, en el centro cultural

"José Rodao"



LEFÓNOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE EDUCACIÓN INFAN-
TIL Y PRIMARIA "LOS ARENA-
LES": 921 52 02 13

I. E. S. "NOCHES DEL DURATÓN":

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

CANTALEJO

Mañana comienza el ciclo de conciertos del bar de las piscinas

Los responsables de dicha instalación han programado un total de seis actuaciones, las cuales se extenderán desde el mes de junio hasta el mes de agosto

• El humor, la música tradicional y popular, la música de fiesta, así como la magia, irán desfilando por el escenario improvisado en la terraza de verano montada al aire libre.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

Por tercer año consecutivo, Los Chicos, responsables de las instalaciones del bar de las piscinas, van a poner en marcha, a partir de este próximo sábado, un nuevo ciclo de conciertos, al que ellos bautizaron en su momento como "Noches de Fiesta". La iniciativa fue muy bien acogida en su momento por los asiduos del bar de las piscinas, lo que ha animado a los responsables del mismo a continuar con esta tradición. Todas las actuaciones serán a las once y media de la noche.

El ciclo se abrirá este sábado, 17 de junio, con la actuación de los hermanos Matesanz, quienes, con la dulzaina y el tamboril, acercarán al público su música tradicional y popular. El 24 de junio, la actuación correrá a cargo del mago Ángel, para continuar con la actua-



Una imagen de la terraza del bar de las piscinas municipales. / JOSÉ LUIS ACEBES

ción, el día 1 de julio, del grupo de música y humor "Fabulososcubatas.com". Nuevamente, el mago Ángel, traerá la ilusión a la terraza del bar de las piscinas el sábado 15 de julio, para continuar el ciclo con la actuación, el día 22 del mis-

mo mes de "Duende Eléctrico", música, humor y efectos luminosos sobre una bicicleta.

La música más festiva y mar- chosa correrá a cargo de la conocida charanga briquera "La Correosa", de honda tradición en la ciu-

dad, la cual actuará el sábado 29 de julio. Concluirá este tercer año de "Noches de Fiesta" con la actuación, el día 5 de agosto, de Carlos Kubala, quien amenizará la velada con su acordeón, interpretando varias piezas.

Un campeonato de taekwondo inaugurará el pabellón remodelado

J. L. A. C. / CANTALEJO

El campeonato de Castilla y León de taekwondo, en la modalidad de técnica y pumse, que se celebrará este próximo sábado por la tarde, servirá como acto oficial de inauguración del pabellón polideportivo "Las Adoberas", tras la reciente remodelación llevada a cabo en el mismo.

Este campeonato ha sido organizado por el club deportivo Jansu Gym de la localidad, contando además con la colaboración del

Ayuntamiento, de Caja Segovia, de la Federación Castellano-Leonesa de taekwondo, además de varias casas patrocinadoras.

En el mismo participarán numerosos deportistas de la localidad, junto con otros venidos de puntos muy alejados de nuestra comunidad autónoma, desde los cinco hasta los catorce años de edad, los cuales estarán englobados en diferentes categorías, por peso y cinturones. Se espera una gran afluencia de público.



Varios deportistas, pertenecientes al gimnasio Jansu Gym de la localidad. / JOSÉ LUIS ACEBES

HP HIJOS DE VICTOR PASTOR

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

SANITARIOS



MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

**CAFETERÍA
MILLENNIUM
RESTAURANTE**

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

► CUÉLLAR

La programación de verano incluye más de ciento sesenta propuestas

Las actividades se han organizado por la Concejalía de Cultura y para ello ha contado con la colaboración de más de una treintena de colectivos, asociaciones y entidades

• La programación de verano elaborada por el Ayuntamiento de Cuéllar cuenta con más de 160 propuestas de todo tipo y dirigidas a público de todas las edades del municipio y su comarca.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Los vecinos de la villa y su comarca contarán a lo largo del verano con más de 160 propuestas de actividades contenidas en la programación elaborada por la concejalía de Cultura del municipio.

Deporte, poesía, música, teatro, cine, cursos, talleres, torneos, exposiciones, festivales... tienen cabida en esta programación en cuya elaboración han colaborado más de una treintena de colectivos, asociaciones y entidades, según señaló el concejal de Cultura, Eduardo Marcos, durante la presentación.

Durante los meses de julio y agosto se impartirán 38 cursos, se podrá disfrutar de 23 propuestas musicales, 15 teatrales y 14 exposiciones. Marcos señaló como objetivos principales de esta programación: promover el arte y la cul-



El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, durante la presentación de la programación estival. / GABRIEL GÓMEZ

tura en general, proporcionar una oferta cultural, deportiva y de ocio accesible para todo tipo de público y poner en valor la belleza y el uso del patrimonio histórico, arquitectónico y natural de la villa.

En el programa, que empezará a distribuirse la próxima semana, se destacan como «imprescindibles» algunas citas como el espectáculo Spirit of the Dance que

acogerá el Patio de Armas el 2 de julio y otro espectáculo, en este caso ecuestre, será «Así bailan mis caballos» el 29 de julio en la Plaza de Toros. No faltan actividades ya clásicas como las Noches mágicas que llegarán los miércoles al ábside de Santiago con arte intimista, los jueves a la Huerta del Duque con diapositivas y audiovisuales, los viernes a San Francisco con ve-

ladas musicales y los domingos también en San Francisco con teatro de calle, circo y humor.

En el apartado de festivales figuran el Así Cantan las Corales los sábados del 1 al 22 de julio y el Folkuéllar del 21 al 23 de julio.

La música abrirá el domingo 18 de junio las semanas temáticas que protagonizarán también el teatro y el cine.

► FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA

«Agua, residuos y energía» cierran las Jornadas de la Salud

N.P. / FUENTESAÚCO

Las Jornadas de Educación para la Salud se clausurarán hoy en Fuentesauco de Fuentidueña con una serie de ponencias que se presentan bajo el título «Agua, residuos y energía» y que darán comienzo a las 5 de la tarde. En ellas se abordará la calidad de las aguas en la provincia de Segovia, la problemática de las aguas residuales, los residuos urbanos y las energías renovables.

El presidente del colegio oficial de médicos de Segovia, Juan Manuel Garrote, fue ayer el encargado de inaugurar estas jornadas que cumplen su quinta edición, y que son organizadas por el consejo de salud de la Zona Básica de Salud de Fuentesauco de Fuentidueña. Garrote destacó en su intervención la importancia de la prevención para la salud y elogió la iniciativa de poner en marcha unas jornadas como estas.



Un momento de la inauguración de las jornadas. / GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el domingo 18 de junio)

CONVOCATORIAS
Viernes 16 de junio **Sala Semilla Negra** actuación de **Bunker** a partir de las 22.00 horas.
Sábado 17 de junio **I Milla Huerta del Duque** a partir de las 12.00 de la mañana.
Domingo 18 de junio **X Rallye Fotográfico** Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Inscripciones hasta el 16 de junio

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local921141685
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Centro Encierros. 921142540
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud. .921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es



VALDIHUERTOS
Centro de mayores

Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► AGRICULTURA

ASAJA considera el discurso de Herrera "continuista" y "falta de sensibilidad" con el campo

El sindicato afirma que las referencias a la agricultura "no aportaron compromisos"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El discurso del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en el Debate sobre el estado de la Región no fue, en modo alguno, a juicio de ASAJA, lo que el campo necesitaba escuchar, "sino una alocución continuista, que no ofreció esperanzas ni compromisos por parte del Gobierno Regional con un sector que atraviesa grandes dificultades".

En un comunicado, la organización agraria señala que, en estos momentos de preocupación en los que los agricultores de Castilla y León van a comenzar a cosechar con la frustración de saber que por segundo año consecutivo los resultados de la campaña serán malos, ASAJA lamenta que el discurso del presidente no hiciera mención a esta grave situación "ni mostrara ningún tipo de sensibilidad para con el sector, al que, desde luego, las palabras de Herrera no ofrecieron solución alguna".

ASAJA entiende que el repaso del presidente a la actualidad de la región y lo realizado y pendiente en estos años de legislatura, apenas rozó de soslayo temas como el desarrollo rural, el incierto momento que atraviesa el sector remolachero y el apoyo a la industria agroalimentaria, pero además, "obvió por completo la crisis de costes de producción con el incremento de precios de gasóleo y fertilizantes que están anclando a la agricultura y hacen prácticamente



El grupo del PP vota en el Parlamento Regional, en un momento del debate de la Región.../ EFE

inviabiles buena parte de las explotaciones".

Los datos ofrecidos en torno a la incorporación de jóvenes al sector no convencen. ASAJA llama la atención sobre el hecho de que el presidente habló en su discurso de "incorporación a actividades económicas en el mundo rural", "y el propio Herrera sabe que la mayor parte de estas incorporaciones no lo son a la actividad agrícola y ganadera".

Lo mismo ocurre, según ASAJA, con los datos sobre infraestructuras de regadío. "Herrera ofrece números sobre nuevas hectáreas y modernización de otras, pero también es consciente de que la administración que representa no está ofreciendo nuevas alternativas ni existe un clima de entendimiento con los ministerios competentes en el Gobierno Central para luchar a una por las infraestructuras de riego. No existe una

política ambiciosa, y en lo sucesivo, sin la financiación europea, el futuro aún se presenta con más dudas.

En definitiva, ASAJA considera inaudito que en el hemicycle apenas se haya hablado del principal problema que tiene esta Comunidad Autónoma, "que es la nefasta política agraria que disminuye las rentabilidades y favorece los abandonos y la despoblación de Castilla y León".

► PORCINO

El sector chacinero constituye el 23% del empleo industrial de Castilla y León

EFE/ SALAMANCA

El sector chacinero de Castilla y León, con 32.000 puestos de trabajo directos y una cifra aproximada de inculcados, representa el 23 por ciento del empleo industrial en la región, dijo ayer la presidenta de la Diputación de Salamanca, Isabel Jiménez, durante la apertura en Guijuelo de la Feria Tecnocacina.

Recordó la presidenta que Guijuelo y su comarca proporcionan empleo directo a más de 3.000 trabajadores en su industria cárnica, cuyo sector ha realizado inversiones en sus instalaciones por más de 43 millones de euros en el periodo 2003-2005.

Jiménez afirmó que sector cárnico del cerdo en Castilla y León "representa prácticamente un tercio del empleo y la facturación total de la industria agroalimentaria de Castilla y León", y que cuenta en la actualidad con una producción bruta "por encima de los 7.113 millones de euros y con una participación superior al 24,41 por ciento del total de la Producción Bruta Industrial.

Aseguró que el porcino, con una producción valorada en unos quinientos millones de euros, es el subsector ganadero que más aporta a la Producción Final Agraria Regional, con un 15,48 por ciento.

La presidenta recordó que en la actualidad existen incluidos 82 municipios en la zona de elaboración de la Denominación de Origen de Guijuelo, con más de setenta industrias inscritas en el Consejo Regulador de las 250 existentes en esta comarca salmantina.

La XIII Feria Tecnocacina de Guijuelo (Salamanca) esta organizada por la empresa Hontiveros y patrocinada por su Ayuntamiento, Diputación Provincial, Junta de Castilla y León, y Caja Duero.

Las elecciones al Consejo Regulador Ribera del Duero serán en noviembre

EFE / BURGOS

La Dirección General de Industria y Modernización Agrarias de la Junta de Castilla y León ha pedido datos al Consejo Regulador de la D.O Ribera del Duero

para comenzar a preparar las elecciones de este organismo que se celebrarán en el mes de noviembre.

El presidente del Consejo Regulador, Francisco Uña, anunció

ayer que, aunque de momento no se ha determinado una fecha exacta para la convocatoria electoral, la previsión es que tenga lugar el día 12 ó el 19 de noviembre.

Las elecciones deberían haberse celebrado hace ya dos años, pero los cambios en la normativa de consejos reguladores ha provocado este retraso, según confirmó Uña.

AHORA

su plan de futuro *tiene presente*

► COOPERATIVISMO



Elena Espinosa inauguró una fábrica de patatas en Medina del Campo./ E.FE

La ministra de Agricultura anima a las mujeres a "dejar de ser invisibles" en el campo

EFE/VALLADOLID

Las mujeres que han hecho un "trabajo oscuro, callado, sordo y nunca reconocido" en el campo deben "dejar de ser invisibles" a efectos legales y deben tener reconocidos sus derechos laborales, afirmó ayer la ministra de Agricultura, Ganadería y Pesca, Elena Espinosa.

La representante del Gobierno, que acudió a la localidad vallisoletana de Medina del Campo para inaugurar la fábrica de patatas Meléndez, ubicada en el Polígono Industrial "Dehesa de Arriba", aseguró que su departamento aspira a conseguir "en el plazo más breve posible" la "igualdad entre hombres y mujeres", dentro de la estrategia general del Ejecutivo socialista.

Se refirió para lograr este objetivo a medidas como el reconocimiento de las mujeres como cotitulares de las explotaciones agrarias para que puedan ser incluidas en el Régimen Agrario de la Segu-

ridad Social, que será incentivado a través de ayudas públicas.

La "colaboración entre el mundo urbano y el rural" que pretende fomentar la futura ley de desarrollo sostenible del medio rural, y en concreto en lo referido a la incorporación de la mujer al campo, se han plasmado en la convocatoria de ayudas concretas para la fundación de empresas innovadoras vinculadas al sector agrario o que tengan relación con la diversificación económica, explicó.

Espinosa también se refirió en la rueda de prensa a la situación del campo respecto a la sequía y aseguró que el actual estado de los sembrados es "diametralmente opuesta" a la que se produjo el pasado año, cuando los efectos de la escasez de lluvia fueron mayores sobre las cosechas.

Reconoció no obstante que "en algunas zonas puntuales" la escasez de lluvia y el exceso de calor ha producido efectos negativos sobre sembrados que estaban

"a punto de cosecharse", pero negó que se trate de una situación generalizada en el país.

También se refirió a la versión que "últimamente" ha difundido el consejero de Agricultura y Ganadería de Castilla y León, José Valín, sobre los efectos que tendrá para el campo de esta región la reforma del sector remolachero, que en su opinión "no coincide con la realidad".

Para la ministra, en el proceso actual de reformas estatutarias, en el que las autonomías reclaman competencias, hay que pedir también a los gobiernos regionales que asuman la "responsabilidad" que implica tener esa capacidad de decisión. Insistió en que para afrontar la reestructuración del sector de la remolacha en España debe aplicarse el principio de "responsabilidad compartida" a todas las partes implicadas, entre las que citó a las empresas afectadas, a los trabajadores, y a las organizaciones agrarias.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,31	+0,01	1,32	220
Normal	1,29	+0,01	1,30	216
Graso +120 Kgs	1,32	+0,01	1,33	221
Cerdas desvieje extra	0,65	+0,01	0,66	110
Cerda desvieje primera	0,58	+0,01	0,59	98
Tipo Canal II	1,73	+0,01	1,74	289
Lechón 20 Kgs.	39,50	=	39,50	6572
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	31,50	=	31,50	5241
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,50	=	25,50	4243
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	30,50	=	30,50	5075
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,70	=	1,70	282

COMENTARIO: Se mantiene la misma tónica que semanas anteriores, tendencia alcista en el cerdo cebado, aunque la subida es de menor cuantía ya que con estos precios los mataderos se frenan a la hora de matar. Lechones y cochinillos con precios similares a la semana anterior.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
VACUNO				
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,92	-0,03	3,89	647
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,69	-0,03	3,66	608
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,48	-0,03	3,45	574
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,04	-0,03	3,01	501
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,86	-0,03	3,83	637
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,62	-0,03	3,59	597
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,44	-0,03	3,41	567
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,02	-0,03	2,99	497
Vacas extra -U-	2,48	=	2,48	413
Vacas primera -R-	1,92	=	1,92	319
Vacas segunda -O-	1,49	=	1,49	247
Termeras pienso extra	3,78	-0,03	3,75	624
Termeras pienso primera	3,64	-0,03	3,61	600
Termeras pienso segunda	3,26	-0,03	3,23	489
Ternero cruce charolés macho	2,94	=	2,94	489
Ternero cruce charolés hembras	2,34	=	2,34	389
Ternero del país	2,22	=	2,22	369

COMENTARIO: Mercado con menos movilidad que la semana anterior y principalmente en añojos, las terneras se venden algo mejor no obstante reajustan a la baja tanto en los machos como en las hembras.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
OVINO				
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,70	+0,25	4,95	824
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,80	+0,20	4,00	666
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,90	+0,10	3,00	499
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,40	+0,20	2,60	433
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,25	+0,10	2,35	391
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,15	+0,05	2,20	366
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,90	+0,05	1,95	325
Ovejas desvieje Primera	0,35	-0,05	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,15	-0,05	0,10	17

COMENTARIO: Las pocas existencias de corderos lechales y una mayor demanda de éstos en estas fechas hace que suban los corderos pequeños con más fuerza que los más grandes, pagándose incluso por encima de precio Lonja.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
CEREALES				
Cebada de 62 kg/Hl.	112,00	=	112,00	18,63
Trigo pienso 72 kg/Hl.	120,00	=	120,00	19,96
Centeno	112,00	=	112,00	18,63

COMENTARIO: Mercado a la espera de cómo evoluciona la cosecha, aunque las expectativas no son buenas aún queda mucho cereal almacenado del año pasado, lo que hace que repitan las cotizaciones.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Contrate un Plan de Pensiones antes del 30 de Junio
y consiga GRATIS un DVD Grabador o un RECOGETODO

> Su futuro está en nuestros planes



CAJA RURAL
DE SEGOVIA

CASTILLA Y LEÓN ²⁶

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

Las Cortes aprueban 29 propuestas de resolución, 20 de ellas dirigidas al Gobierno de Rodríguez Zapatero

PP, PSOE y Grupo Mixto sumaron sus votos únicamente para pedir a la Junta la declaración de interés regional para el proyecto de creación de una estación de esquí en San Glorio

• El hemiciclo acogió la votación de 74 iniciativas, saliendo adelante 16 del Grupo Popular, tres de los socialistas (de 29 debatidas) y nueve del Grupo Mixto (que defendió 28).

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León aprobaron ayer 29 propuestas de resolución al Debate sobre el Estado de la Región de las 74 presentadas, 20 de ellas dirigidas al Gobierno de la nación. Tan sólo una de las aprobadas logró el consenso de los tres grupos parlamentarios que instaron a la Junta a la redacción de un plan de desarrollo integral sobre los municipios a los que afecta el proyecto de la estación de esquí de San Glorio. A ella se unieron las 16 del Grupo Popular, que apoyó tres de los socialistas (de las 29 debatidas) y nueve del Grupo Mixto (que defendió 28).

Las reclamaciones al Gobierno central se constituyeron en la tónica dominante de las resoluciones aprobadas en la segunda sesión del Debate. Así, 20 de las 29 iniciativas aprobadas exigen actuaciones por parte del Ejecutivo de Rodríguez Zapatero, 13 del PP y 7 del Grupo Mixto.

La propuesta consensuada pide al Gobierno regional que declare el proyecto de San Glorio de Interés Regional, la coordinación de competencias urbanísticas de las diversas administraciones para un desarrollo respetuoso con el medio ambiente, la creación de una red de infraestructuras suficiente y el fomento de la participación pública y privada en la financiación del proyecto.

Además, PP y PSOE aprobaron otras tres propuestas de resolución de los socialistas relativas a la elaboración de un programa de desarrollo rural 2007-2013 en colaboración con las organizaciones agrarias y los grupos de desarrollo rural, que la Junta apruebe el Plan



Votación de las propuestas de resolución de los grupos parlamentarios en el Debate sobre el Estado de la Región. / M.C. (ICAL)

Director de los Caminos de Santiago en Castilla y León antes de que finalice el presente año y que la Junta garantice la «titularidad, financiación y gestión pública» del nuevo hospital de Burgos.

Sin embargo, fueron rechazadas las iniciativas restantes destinadas a materias como la financiación local, la corrección de desequilibrios, la financiación de la Junta del Plan del Carbón con un 25 por ciento, o un código ético sobre buenas prácticas en urbanismo, entre otras.

PP y PSOE aprobaron una resolución para la elaboración de un Plan de Desarrollo Rural

CARIÑO. El portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, vio cómo 9 de sus 28 iniciativas eran aprobadas. Así, salieron adelante peticiones para que la

Junta y el Gobierno central financien «a partes iguales» el 80 por ciento del proyecto del circuito de La Bañeza, la puesta en servicio de la autovía León-Valladolid en el año 2008, o la reapertura de la línea férrea de la Vía de la Plata, entre otras cuestiones.

En total se votaron 74 resoluciones frente a las 78 presentadas, al ser rechazadas una del Grupo Socialista y otras tres del Grupo Mixto.

Resoluciones aprobadas por las Cortes de Castilla y León

PP Iniciativas del PP aprobadas

- Regular un nuevo modelo de **financiación local**.
- Aumento del fondo para acogida e integración de **inmigrantes**.
- Aumento del **Fondo de Compensación Interterritorial**.
- Mantener para 2007-2013 el 50% de los **fondos europeos**.
- Inversión en los **presupuestos estatales** durante 2007-2014 no inferior a 23.000 millones de euros acumulados.
- Nuevo Marco Estratégico de **Competitividad**.
- Añadir en los Planes Sectoriales de **Carreteras y Ferrocarriles** 2006-2012, las actuaciones del Acuerdo del Grupo de Trabajo del Consejo del Diálogo Social.
- Incluir en las ayudas a la **rehabilitación de viviendas** las relativas a la mejora de las condiciones de habitabilidad. Cesión de suelo para construcción de viviendas protegidas.
- Plan de Reestructuración respecto a la **reforma de la OCM del azúcar** en el que se establezca: **Fondo de Reactivación** de las comarcas afectadas. Potenciación de **biocarburantes** como alternativa productiva.

Iniciativas del Grupo Mixto con el apoyo del PP

- Cofinanciación estatal y autonómica del **circuito de velocidad** de La Bañeza al 80%.
- Puesta en servicio en 2008 de la **autovía Valladolid-León**.
- Reapertura de la **línea férrea de la vía de la Plata**.
- Impedir el cierre de **emisoras** de RNE y la reducción de emisión de TVE.
- Finalizar antes del 2012 la **autovía entre Ponferrada y Orense**.
- Que el gobierno de la Nación defina qué es el **INTECO**.
- Concretar por el Estado la **'Ciudad de la Energía'**.
- Concluir antes del 2010 el **acceso sur** a León y completar las **riendas de circunvalación**.

FUENTE: Cortes de Castilla y León



- Creación de un Fondo **Forestal Nacional** y un Fondo para la Conservación de la **Biodiversidad**.
- Crear una Agencia Autonómica para la Calidad y la Acreditación del **Sistema Sanitario** de Castilla y León. Aumentar la cobertura de la **vacuna de la gripe**. Potenciar los **laboratorios** de control de alimentos y agua. Control sanitario oficial de las **industrias alimentarias**.
- Incluir las prestaciones de **salud bucodental** en la Cartera de Servicios del Sistema Nacional de Salud.
- Que el proyecto de ley de **dependencia** regional complemente las limitaciones de la ley estatal de dependencia.
- Ampliar las competencias de los **Ayuntamientos** y garantizar la suficiencia financiera.
- Activar las inversiones del **Plan Nacional de Catedrales**. Efectividad del **Plan de Monasterios, Abadías y Conventos**.
- Ayudas complementarias a **Enseñanzas de Régimen Especial**.



Iniciativas del PSOE con el apoyo del PP

- Elaborar el Programa de **Desarrollo Rural** con Organizaciones Profesionales Agrarias y Grupos de Desarrollo Rural.
- Aprobar en 2006 el Plan Director de los **Caminos de Santiago**.
- Garantizar la titularidad, financiación y gestión pública del nuevo **hospital de Burgos**.

Iniciativas consensuadas por los tres grupos

- Redactar un Plan Regional de desarrollo integral sostenible de los territorios afectados por el Proyecto de **estación invernal de San Glorio**.

Una comisión de investigación sobre Sacyl vuelve a generar polémica

ICAL / VALLADOLID

La creación de una comisión de investigación sobre Sacyl, no admitida por la Mesa de las Cortes al ser informada negativamente por los letrados de la Cámara, centró la principal polémica del debate de ayer.

Así, el portavoz adjunto del Grupo Socialista, José María Crespo, exigió el apoyo de las Cortes para investigar «hasta las últimas consecuencias» la situación del sistema público de salud.

Ángeles Armisén, su homóloga en el PP, le contestó criticando su labor de «enmendar la plana al jefe» por entender que las propuestas socialistas no se relacionaban con el discurso de Ángel Villalba en la jornada precedente, y recriminándole haber aludido durante el debate de las resoluciones a esta propuesta que no fue admitida por la Mesa debido al informe de los letrados. De igual modo, el portavoz de los populares, José Antonio de Santiago Juárez, acusó a Crespo de «intento de confusión» al mencionar esta iniciativa.

► CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta destina cerca de un millón de euros a políticas en materia de drogodependencia

Ayuntamientos y diputaciones de seis provincias, así como sindicatos y entidades sin ánimo de lucro serán las beneficiarias

• El Ejecutivo regional aprueba el currículo de Arte Dramático y declara bien de interés cultural a la margen izquierda del río Duero de Soria.

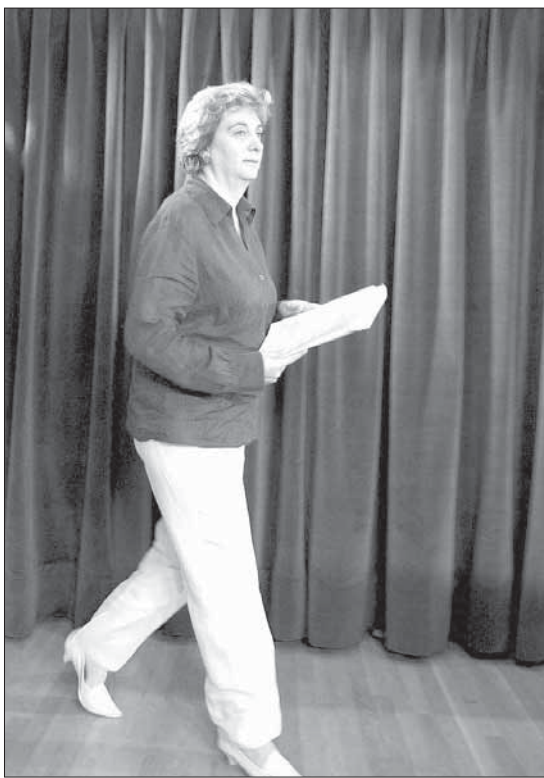
ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno de la Junta acordó ayer destinar cerca de un millón a políticas en materia de drogodependencias a ayuntamientos y diputaciones de las provincias de Ávila, Burgos, León, Soria, Salamanca, Valladolid y Zamora, así como a los sindicatos CCOO y UGT y a entidades privadas sin ánimo de lucro que forman parte de la Red de Asistencia al Drogodependiente.

En primer lugar, la Red de Planes Locales sobre Droga recibirá un total de 813.375 euros. Asimismo, 143.350 euros irán a entidades privadas sin ánimo de lucro de la Red de Asistencia al Drogodependiente. De la misma forma, CCOO y UGT percibirán 55.000 euros para sufragar programas de prevención del consumo de drogas en el ámbito laboral. Esta iniciativa se enmarca en el convenio entre la Junta, la Confederación de Organizaciones Empresariales (Cecale) y ambos sindicatos.

Por su parte, la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Miranda de Ebro (Burgos) recibirá 30.000 euros, mientras que otros 15.000 euros se dirigirán a la Asociación Boreal de lucha contra la droga para sufragar los gastos de los talleres de formación profesional ocupacional de este año.

ARTE DRAMÁTICO. Asimismo, el Ejecutivo autonómico dio luz verde al currículo de las enseñanzas de Arte Dramático, que comenzará a impartirse en septiembre en el Complejo Cultural de Villa de Prado de Valladolid. Estas enseñanzas comprenden un grado de cuatro cursos de duración con 3.600 horas lectivas o 360 créditos y dan acceso a un título superior



María Jesús Ruiz, antes de comparecer ante los medios de comunicación. / ICAL

equivalente al de licenciado universitario. Las pruebas de acceso se realizarán los días 28, 29 y 30 de junio.

RÍO DUERO. Finalmente, la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, anunció la declaración de la margen izquierda del río Duero en Soria como bien de interés cultural, con categoría de conjunto histórico. Esta zona se delimita entre los cerros de Santa Ana y el monte de las Ánimas, que concentra importantes valores históricos y artísticos junto a otros ambientales y paisajísticos.

El Ejecutivo «no se resigna» a ver reducidos los fondos de la UE

ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, aseguró ayer tras el Consejo de Gobierno que el Ejecutivo autonómico «no se resigna» a dejar de gestionar cerca de mil millones procedentes de los fondos europeos ni a ver reducidos los recursos de la UE que llegan a la Comunidad, en referencia a la intervención del miércoles el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera en el Debate del Estado de la Región en las Cortes, donde advirtió del peligro que corren algunos servicios por esta disminución de recursos.

Ruiz, tras recordar que todavía «el cauce y el diálogo está abierto», no quiso valorar cuáles serían las políticas o servicios que más perjudicados se verían por esta reducción. En este sentido, sí apuntó que lo que habrá que hacer es «priorizar políticas» y confió en que el PSOE «ayude a priorizar también», concluyó.

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN



El Debate, en 'Enfoque 4'. El programa 'Enfoque 4' emitió el miércoles por la noche un debate sobre todo lo acontecido en la sede de las Cortes regionales. Paco Alcántara (RNE), Ignacio Fernández (Onda Cero) y Jesús Fonseca (La Razón) analizaron el Debate. / J. LUQUE

De Santiago cree que el PSOE no ha estado cerca de los ciudadanos

Ramos asegura que el «tedioso» Debate que se ha desarrollado en las Cortes refleja el fin del ciclo de los 'populares' en la Junta

• El portavoz del Grupo Popular asegura que Villalba está «en situación de encefalograma plano», mientras que el PSyL critica «la falta de ambición» de Herrera.

Grupo Popular en el Parlamento autonómico recordó que dicha iniciativa fue rechazada por los letrados de la Cámara. «No se podía debatir porque era ilegal y no pasaba los filtros», añadió, para considerar «patética» la actuación del PSOE.

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Popular, José Antonio de Santiago Juárez, aseguró ayer que el PSOE no ha ajustado su discurso en el Debate sobre el Estado de la Región, que concluyó ayer en las Cortes de Castilla y León, a los intereses de los ciudadanos.

Así, le recriminó que eludiese hablar de financiación autonómica, algo que comparó con la postura «seria, rigurosa, con propuestas y proyectos de futuro» del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Por su parte, el portavoz de la Ejecutiva del PSyL-PSOE, Francisco Ramos, afirmó que la intervención del PP en el Debate refleja un «cambio de ciclo».

«ENCEFALOGRAMA PLANO».

«Villalba (portavoz del Grupo Socialista) está ya en situación de encefalograma plano, no hizo ninguna propuesta», añadió De Santiago Juárez. Además, criticó el intento de «confundir a la opinión pública a través de los medios de comunicación» realizado por el PSOE con la inclusión en el Debate de las propuestas de la petición de una comisión de investigación sobre Sacyl.

De este modo, el portavoz del

«FIN DE UN CICLO». Por su parte, el portavoz de la Ejecutiva del PSyL-PSOE, Francisco Ramos, sostuvo que lo «tedioso» del Debate que se ha desarrollado en las Cortes durante los dos últimos días refleja «el fin del ciclo del PP al frente de la Junta de Castilla y León».

También criticó la falta de ambición y autogobierno en Juan Vicente Herrera y el Grupo Popular por la referencia continua al Gobierno central, «como elemento de auxilio para socorrer a la Comunidad en las competencias que le son propias».

Ante estas peticiones, Francisco Ramos aseguró que el Ejecutivo nacional ha demostrado «holgadamente» su compromiso con Castilla y León y ha duplicado las partidas presupuestarias y licitado 425 kilómetros de autovías desde el año 2004.

Asimismo, aseguró que el presidente del Gobierno de la región «está obsesionado con la actividad de la Junta y presenta un rosario interminable de acciones, pero no ha medido su efecto en la población de Castilla y León».

De este modo, recordó que 50 jóvenes abandonan diariamente la Comunidad en busca de oportunidades.

OTROS ACUERDOS

► **EcyL.** La Junta autorizó al Servicio Público de Empleo (EcyL) que conceda ayudas para impartir formación a los desempleados por un importe de 9,6 millones de euros en 2006.

► **Carreteras.** El Consejo de Gobierno aprobó varios proyectos de mejora de tres carreteras autonómicas de la provincia de Zamora (ZA-320; ZA-101 y ZA-102), cuyas actuaciones supondrán la mejora de 50 kilómetros.

► **Investigación.** El Ejecutivo regional concedió una subvención directa de 100.000 euros al Centro de Investigación Príncipe de Valencia para estudiar las lesiones de la médula espinal.

► **Gideon Pharma.** El Gobierno de la región destinó 4,7 millones de euros al proyecto empresarial de Gideon Pharma que construirá una nueva planta para la fabricación de productos oncológicos en Olvega (Soria).

► XIII PREMIOS CECALE DE ORO



Los premiados posan con José María Cuevas (2 i), Juan Vicente Herrera y José Luis Martín Aguado. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

Herrera defiende la «función social irremplazable» de los empresarios

El presidente del Gobierno autonómico subraya que los Cecale de Oro son un «ejemplo» de la «capacidad» y el «dinamismo» que habitan «en cada rincón de Castilla y León»

• El presidente de la CEOE, José María Cuevas, asumió durante la ceremonia que los empresarios siguen generando actividad, crecimiento y empleo «a buen ritmo».

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, remarcó ayer en Valladolid la «función social irremplazable» de los empresarios de la Comunidad, «agentes dinamizadores» y «clave de futuro» para Castilla y León, por su «vocación de riesgo» para crear «empleo y riqueza».

Herrera asistió a la entrega de los XIII Premios Cecale de Oro, un acto «oportuno», dijo, para concluir los dos días del Debate sobre el Estado de la Comunidad. Los premiados son el presidente de la Sociedad Cooperativa Alta Moraña de San Pedro del Arroyo (Ávila), Fernando Herrero; el presidente del Grupo Gerardo de la Calle, Gerardo de la Calle, de Aranda de Duero (Burgos); el gerente de la Gestamp Palencia S.A., Federico Lobo, de Palencia; el consejero delegado del Grupo Carriegos, Santos Llamas, de León; el presidente de Gecocsa, Roberto de Bartolomé, de Salamanca; y el presidente del Consejo de Administración de El Adelantado de Segovia, Carlos Herranz Cano. A la lista se unen el presidente de Adolfo Martínez

S.A., en Soria, Adolfo Martínez del Barrio; el presidente de Lingotes Especiales, Vicente Garrido Capa, de Valladolid y el presidente del Grupo Pevafersa, Vicente Fernández, de Toro (Zamora).

El máximo responsable del Gobierno regional subrayó los «méritos» de los premiados, unos hombres, comentó, que «han partido de cero y se ha hecho a sí mismos». Además, insistió en que constituyen un «ejemplo» de la «capacidad» y el «dinamismo» que habitan «en cada rincón de Castilla y León».

El presidente del Ejecutivo autonómico también trasladó que los galardonados constituyen «una buena representación de la modernización del sistema productivo de la Comunidad», así como de su diversificación, ya que se dedican a actividades dentro de la agricultura, la construcción, la energía, la automoción o los servicios. Junto a esto, el jefe de la Junta argumentó que estas personas comparten las tres apuestas del Ejecutivo autonómico para lograr la «competitividad» de la economía, la formación, la innovación, y la internacionalización.

ESPIRITU EMPRENDEDOR. Por su parte, el presidente de la Cecale, José Luis Martín Aguado, afirmó que los galardonados «destacan en sus respectivas provincias», gracias a sus «aportaciones al desarrollo de las empresas, a la innovación y a la competitividad,



Herranz y Cuevas se saludan durante el acto de ayer en Valladolid. / E.M. (ICAL)

lo que se traduce en riqueza y empleo».

Aguado insistió en que «sin empresas no hay desarrollo» y pidió a los premiados que se conviertan en un «referente para la juventud, tan necesitada como está de ejemplos y motivaciones». «Hoy, el espíritu empresarial, en el camino del riesgo y del compromiso, se contraponen a la tendencia actual, es decir, a situaciones fáciles y acomodadas», aseguró el dirigente.

El dirigente de la patronal castellana y leonesa también subrayó que es fundamental reconocer el papel «dinamizador de la sociedad» de las empresas, «incluso en el nuevo Estatuto de Autonomía de Castilla y León». Asimismo, trasladó el compromiso de los

Desarrollo

Vicente Garrido Capa, que habló en nombre de todos los premiados -Fernando Herrero, Gerardo de la Calle, Federico Lobo, Santos Llamas, Roberto de Bartolomé, Carlos Herranz Cano, Adolfo Martínez del Barrio y Vicente Fernández-, destacó que los sectores en los que sus respectivas empresas desarrollan su actividad (construcción, energía, editorial, automoción y productos agrarios), «han sido determinantes para el desarrollo» de la Comunidad en estos últimos años.

Asimismo, comentó que estas actividades, junto al resto de las ejercidas por el conjunto del tejido empresarial de la región, han contribuido a que Castilla y León haya registrado en estos años «los ratios de desarrollo mayores de España».

A este respecto, Vicente Garrido Capa recordó que Castilla y León ha abandonado «por méritos propios» su condición de Objetivo 1 de la Unión Europea, «rebasando ampliamente el 75 por ciento de la media de la renta per cápita» del conjunto de los estados miembros, matizó.

empresarios con el diálogo social y la «búsqueda de acuerdos que redunden en la mejora del tejido laboral y empresarial».

En este contexto, reclamó al presidente de la Junta «mayores dotaciones y mayor celeridad en la concreción material de sus proyectos», y a los representantes sindicales «disposición a la hora de alcanzar acuerdos y mayor flexibilidad». «Mirando el tejido productivo de Castilla y León, la plantilla es buena y tenemos banquillo, pero son necesarios nuevos fichajes y para ello necesitamos el concurso de todos, también de las instituciones», resumió.

Por último, quiso recordar a «dos grandes empresarios» ya fallecidos, Vicente Redondo y Tomás Pascual.

DESEQUILIBRIOS. Por su parte, el presidente de la CEOE, José María Cuevas, asumió que los empresarios siguen generando actividad, crecimiento y empleo «a buen ritmo». A pesar de ello, reconoció que siguen aumentando los desequilibrios en la economía española y entre zonas dentro de España, algunas de las cuales «avanzan menos e incluso sufren un retroceso en su población».

Al respecto, explicó que el crecimiento económico de España dobla el de la UE y, sin embargo, la inflación también es el doble. Además, concretó que ese crecimiento está basado en el consumo interno de las familias, con un exceso de endeudamiento, y en la construcción. «Es necesario lograr un mayor equilibrio», apuntó el dirigente.

Por último, se refirió a la reforma laboral que ha entrado en vigor, y auguró que sus efectos «se van a notar pronto». Al respecto, aclaró que en la reforma de 1996 se apostó por nuevos puestos de trabajo indefinidos, mientras que en la actual se primará la conversión de contratos.

LOS ASISTENTES

► **Ceremonia.** Estuvieron presente, entre otros, el delegado del Gobierno, Miguel Alejo; el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco; el presidente del CES, José Luis Díez Hoces; el presidente de la Cámara de Comercio de Burgos, Antonio Méndez Pozo y el consejero delegado del Grupo Promecal, Gregorio Méndez.

España saborea, sin llegar a la euforia, el mejor arranque de su historia PÁG. 3, 4 Y 5



Paraguay, tercera selección eliminada tras caer ante Suecia por la mínima PÁG. 6 Y 7

Ecuador accede a la siguiente fase tras su victoria frente a Costa Rica PÁG. 8



Diario
D E L



MUNDIAL



FOTO: M. SCHÄDER (EFE)

SIN LUSTRE

Inglterra logra el pase a octavos de final tras derrotar a Trinidad y Tobago (2-0) con goles de Crouch y Gerrard PÁG. 5 Y 7



Maquinaria y Herramientas para la Construcción
Monocapa - Aditivos
Acelerantes impermeabilizantes

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".
40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.
Fax: 921 44 03 77.



[ARBITRÓMETRO]

**Luis de Oliveira Goncalves**

TARJETA AMARILLA



El seleccionador de Angola fue crítico con las informaciones de que utilizan brujería en la preparación, en respuesta a un reportaje que afirmaba que un chamán trabaja con ellos.

**Bruce Arena**

TARJETA ROJA



La selección de EEUU, preocupada por la seguridad, pasará dos noches en la base aérea de Ramstein, con un contingente de 50.000 estadounidenses civiles y militares.

**Wayne Rooney**

TARJETA VERDE



Wayne Rooney, el 'niño malo' del fútbol inglés, debutó ayer en un Mundial al salir al campo en el partido que enfrentó a su selección con Trinidad y Tobago.

**Carlos Tenorio**

EI GOLEADOR



El ecuatoriano Carlos Tenorio abrió la cuenta goleadora de su país frente a Costa Rica y ayudó a su equipo a conseguir el pase para la siguiente fase del Mundial.

[OPINIÓN]

Ilusión, ¿por qué no?

ÁLVARO RUBIO

¡Mi España! Ésta sí es mi España. Después del partido del pasado miércoles no había nadie en este país que no se sintiera, aunque sólo fuera un poco, identificado con el equipo que estaba viendo jugar en su pantalla. Juego de equipo, toque, espectáculo y goles. ¡Muchos goles! ¿Quién dijo que la selección española no tiene gol?

Lo cierto es que en sus últimos encuentros, especialmente ante Croacia, el combinado de Luis Aragonés ya apuntaba maneras. Tranquilo, sin desesperación, y consciente de que las ocasiones llegarían. Si a eso le sumamos la calidad indudable de jugadores que quizás no sean estrellas mundiales, pero que sí están de sobra contrastados, tenemos el cóctel final. Son más equipo y menos individualidades.

A partir de ahí, ya no todo es tan bonito. España sigue sin ser grande, sin ser favorita, aunque asuste. Pero, ¿quién tiene derecho a quitarnos la ilusión? El aficionado español muchas veces a acabado decepcionado, pero somos mediterráneos y somos sentimentales. Al final, ganen o pierdan, sea peor o mejor el equipo, todos nos tomamos los mundiales igual. Es inevitable y, además, ¿por qué evitarlo? La emotividad es lo más bello de este juego, así que adelante con nuestra ilusión. Si luego la perdemos, por lo menos habremos luchado por ella, apoyando a lo único que consigue unirnos a todos aunque sólo sea durante un mes y por algo tan banal como es en definitiva el fútbol.

[LA FOTO DEL DÍA]



En todas las portadas. El brillante debut de la selección española en el Mundial ante Ucrania fue ampliamente recogido por la prensa germana. Los hombres de Luis Aragonés fueron los protagonistas de las primeras páginas de los periódicos del país anfitrión. «Máquina en movimiento» o «España hace temblar» fueron algunos de los elogios que recibió el conjunto nacional. / FOTO: ESTEBAN COBO (EFE)

damos mucho más que luz

Alfonso VI, 31 SEGOVIA Telfs. 921 43 54 10
(barrio El Carmen)

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - LÁMPARAS



CESC, EL 'NIÑO DE ORO'

Ante Ucrania debutó con la selección española en partido oficial, convirtiéndose en el **más joven** en disputar un Mundial

CRISTINA RUIZ (SPC)

Hace algo menos de tres temporadas que la vida del joven Cesc Fábregas evoluciona a un ritmo mayor que la velocidad de la luz. En una decisión acertada y reflexionada, el mediocentro cambió los campos de los anexos al Mini-Estadi del Barça para ir a pegar al balón al mítico Highbury londinense con sólo 16 años.

Tras unas cuantas sesiones de trabajo con el primer equipo, vieron que el niño tenía talento. Entre los más sorprendidos estaba Thierry Henry, el futbolista que ha sabido aprovechar como nadie el don del catalán. Con sólo mirarse a los ojos se entienden. Y si no que se lo pregunten a los jugadores del Real Madrid. O de la Juventus. O del Olympique de Lyon.

Este año, la FIFA entregará, por primera vez, un premio a la figura juvenil de Alemania 2006. Entre los grandes candidatos a llevarse-lo está, sin dudas, el argentino Lionel Messi. Su principal rival podría ser el español Cesc Fábregas. ¿Hubiera sido el premio para el también albiceleste Sergio Agüero si hubiera ido al Mundial?

El último campeonato del Mundo juvenil sub 17 fue testigo de la entrada en escena de Cesc. Fue nombrado mejor jugador del torneo y máximo realizador. Anotó un total de seis goles, pero se le quedó mala cara cuando Brasil les derrotó en la final. Al verano siguiente, en el Europeo de la misma categoría, la mala suerte se cebó de nuevo con él. Metió a la selección en la final, pero los franceses vencieron a los españoles en la final.

LA TEMPORADA INOLVIDABLE.

Nunca olvidará esta última temporada de clubes. Colaboró en la clasificación de su equipo para la Liga de Campeones, después de que el Arsenal quedara cuarto clasificado en la Premier League, y de haber jugado la final ante el Fútbol Club Barcelona, que a la postre se llevó el triunfo.

En el Mundial puede expresar



El centrocampista catalán del Arsenal Cesc Fábregas entrará dentro del sorteo del premio FIFA a la figura juvenil de Alemania 2006. / EFE

LAS FRASES

«Cada selección tiene sus **bazas**, hay equipos que son más fuertes y menos técnicos o al revés. España tiene una **mezcla** muy buena con técnica y garra, a nadie le gusta **perder** en este equipo y si se tiene que meter el pie se va a meter. Por supuesto que España tiene **posibilidades**. Para mí este equipo tiene tantas **ganas**, técnica y físicamente, que va a estar al **máximo** nivel, aunque hay que estar con los pies en el **suelo**».

«Si el **seleccionador** cree que lo adecuado es tener la posesión en el centro del campo, **agotar** al otro equipo tocando el balón y todo eso, mucho mejor. Aragonés es un entrenador con muchísima **experiencia**, sabe lo que se hace y si seguimos así haciéndole caso vamos a llegar muy muy lejos. Yo soy jugador del **Arsenal**, tengo cinco años de contrato, estoy muy **feliz** y no pienso en moverme».

todo su potencial, y Luis Aragonés lo sabe. Él le hizo debutar hace unos meses frente a Costa de Marfil. Su excelente visión del juego le hacen ser uno de principales referentes del centro del campo español. Es una versión muy buena de Xavi con unos años menos, su sustituto natural, a pesar de que el azulgrana tiene la espalda cubierta con Andrés Iniesta.

Pero Cesc tiene un punto a favor, y es su mayor vocación ofensiva. Sus 19 años le auguran un futuro increíble. Tres candidatos a la presidencia del Real Madrid ya se han interesado por él pero, según ha comentado, se siente

muy a gusto en la capital inglesa, donde pasa totalmente inadvertido.

Ahora, confía en brillar la próxima campaña como lo hizo en esta, sobre todo después de destaparse al mundo con su gran actuación ante el Real Madrid. Ante Ucrania, Luis le dio la oportunidad de debutar en partido oficial con la selección española y, además, se convirtió en el jugador más joven en disputar un Mundial, y se muestra absolutamente confiado de las opciones de España en esta cita.

Tiene muchas sorpresas que darnos. Y si no, al tiempo.

Trabajamos con máquinas, somos personas

Globales

Informática

Nuestros servicios:

Servicios Microinformáticos • Redes y Mantenimientos
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) • Consultoría
Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web • Portales verticales
Gestores de contenidos • Intranet • Multimedia





EL DÍA A DÍA DE LA SELECCIÓN



Todos los internacionales quieren saborear el mejor arranque de la historia en un Mundial, aunque prefieren tener los pies en la tierra. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

HUYENDO DE LA EUFORIA

Prudencia y trabajo diario son los propósitos

AGENCIAS / LEIPZIG (ALEMANIA)

La selección española, que arrancó de manera brillante su participación en el Mundial de Alemania 2006 con una goleada sobre Ucrania (4-0), huye de la euforia y prefiere apostar por la cautela. Luis Aragonés y sus hombres quieren evitar de manera rotunda todo aquello que no sea la prudencia y el trabajo diario. «No hemos hecho nada», «hay que ir paso a paso», «hay que tener los pies en el suelo», son frases que se reiteran desde que finalizó el partido en Leipzig.

No hay que olvidar que en la última Eurocopa, España empezó con una victoria contra Rusia (1-0) y luego no pudo superar la primera fase tras empatar con Grecia (1-1) y caer frente a Portugal (1-0). La selección española partió inme-

diatamente después del partido en avión desde Leipzig, en la antigua RDA, hacia Dortmund para volver a concentrarse en Kamen, aunque los jugadores no volverán a trabajar hasta hoy por la tarde.

Los internacionales efectuaron a primera hora de ayer una suave sesión de estiramientos. Los titulares, en un pabellón cubierto del centro deportivo de Kaiserau y los suplentes saltaron al campo anexo para evolucionar bajo la lluvia.

Todos los jugadores abandonaron el hotel de concentración para pasar el día y medio de vacaciones con sus familiares, novias y amigos, en tanto que el cuerpo técnico no para. Ya ha comenzado a preparar el trabajo para poner a punto al equipo para el segundo



Aficionados españoles en Frankfurt Am Main. / ESTEBAN COBO (EFE)

encuentro contra Túnez en Stuttgart. Teodoro Nieto, colaborador de Luis Aragonés, presenció el miércoles el Arabia Saudí-Túnez y tiene a su disposición todo aquello que hay que saber del próximo

rival, al que también conoce muy bien el seleccionador, por cuanto vio 'in situ' al cuadro de Roger Lemerre en la Copa de África.

Nieto ya tiene organizados sus próximos partidos. Será el 'espía'

en el Arabia Saudí-Ucrania e incluso verá el Francia-Corea del Sur.

No se puede olvidar que a la vez hay que estudiar a los rivales que podrían tocar en octavos si España se clasifica, por lo que el otro ojeador, César Mendiondo, también está muy pendiente de Suiza.

ARAGONÉS, CON TODO MEDIDO.

Luis Aragonés ya se están elaborando los vídeos sobre Túnez y el análisis pormenorizado de jugadas y jugadores. Sorprende, aunque halaga, la avalancha de elogios que recibe España tanto desde el propio país como de todo el mundo. Se considera también un arma de doble filo, acostumbrados a vivir entre lo blanco y lo negro, a verse inmersos entre ambos extremos.

Se quiere aprovechar el momento, pero sin más. Mejor empezar así, con el mejor arranque de la historia, que con el peor. Algunos dicen: «que nos quiten lo bailao» pero rápidamente surge la palabra «calma».

«Esto ha empezado muy bien, con buen pie, pero todavía no hemos hecho nada porque quedan otros dos partidos de esta fase», aseveró el atlético Pablo Ibáñez.

K'OCINA CASTILLA

NOVA ARMARIOS
Distribuidor exclusivo

Tecnología para disfrutar cocinando.
Espacio para disfrutar tu cocina.

Teka
www.teka.es

Disfruta al punto.
Porque la comida es vida.
Con Teka.

Comodidad gratificada.
Móvil y fijo.

Distribuidor exclusivo Cocinas
Método Nuzzi

Cocina equipada
con electrodomésticos **Teka**

K'ocina CASTILLA
Pº Conde Sepúlveda, nº 15. 40002 Segovia
Teléfono 921 42 94 34. Fax 921 44 38 40

E-mail: cocinascastilla@terra.es



LAS DECLARACIONES

►RAÚL

«Esto sólo acaba de comenzar»



Raúl González, capitán de la selección española, dijo que «la selección se había aclimatado mejor al calor

que hay en Alemania» y mandó un mensaje de calma pues «esto sólo acaba de comenzar». «Creo que España estuvo bien, no dejó jugar a Ucrania y por eso fue un partido fácil. Hay que tener calma, el Mundial acaba de empezar», subrayó Raúl. La selección se ejercitó de forma muy suave en las instalaciones anexas al hotel del Centro de deportes de Kaiserau y luego Luis Aragonés les dio el día libre hasta hoy por la tarde.

►PERNIA

«He tenido el debut soñado en el Mundial»



El español de origen argentino Mariano Pernía dijo que tuvo un debut «soñado» en el Mundial y destacó que sus compañeros en la «roja» no le hacen sentir «extranjero». «Contra Ucrania nos salieron las cosas muy bien y los goles podrían haber sido más, pero lo que tenemos que hacer ahora es seguir por el mismo camino», aseguró el defensa. El lateral del Getafe dijo que con su participación en un Mundial ha cumplido su sueño y el de su padre, Vicente 'Tano' Pernía, quien había vivido la frustración de no estar en Argentina'78.

FERNANDO TORRES • Delantero

«Somos una piña, ésa es la clave»

AGENCIAS/SPC / KAMEN

Fernando Torres estaba feliz ayer en Kamen. Sus padres -José y Flori- disfrutaron como nunca en la grada con el partido de España frente a Ucrania. Y lo celebraron con su hijo. Luis Aragonés dio el día libre a los internacionales. Y la familia Torres se reunió para pasar un día histórico. En Madrid, José Antonio Martín 'Petón', su hombre de confianza, estaba pletórico. Petón, un incondicional del equipo nacional, dijo «España y Fernando pueden hacer historia».

El primer gol en un Mundial y su gran partido merecen un brindis en la jornada de asueto. Fernando Torres dio un golpe de mano en la mesa del campeonato de Alemania 2006 en la mismísima cara de Andrei Shevchenko, el '9' que ha sido traspasado del Milán al Chelsea y que puede provocar un efecto dominó en el fútbol europeo.

El delantero atlético se marcó un partidazo. Hizo una demostración de potencia, desmarque y rubricó su actuación con un golazo para culminar una jugada genial de Charles Puyol.

El Manchester United seguro que tomó buena nota.

Un día inolvidable...

Sí, llegamos a Kamen desde Leipzig felices porque no es fácil entrar en un Mundial con tan buenas vibraciones.

Ahora la euforia se ha desbordado en España...

Lo sabemos, por eso más que nunca hay que tener los pies en el suelo. Sólo es un partido, no

hemos hecho nada, simplemente hemos jugado un encuentro bueno. Las sensaciones son notables y por eso debemos sentirnos orgullosos e ilusionados.

¿Cuántas llamadas ha recibido de España en las últimas horas?

Muchas. La verdad es que todo el mundo nos felicita, sabemos que la victoria un gran impacto, no sólo en nuestro país sino también en el Mundial, en Alemania y en todos los equipos. Todo eso es positivo.

¿Hacia falta esta explosión de júbilo?

Nuestra misión es intentar rebajar esa alegría. No creernos que hemos hecho algo. Aún no hemos cumplido nada.

¿Qué destacaría tácticamente del partido ante Ucrania?

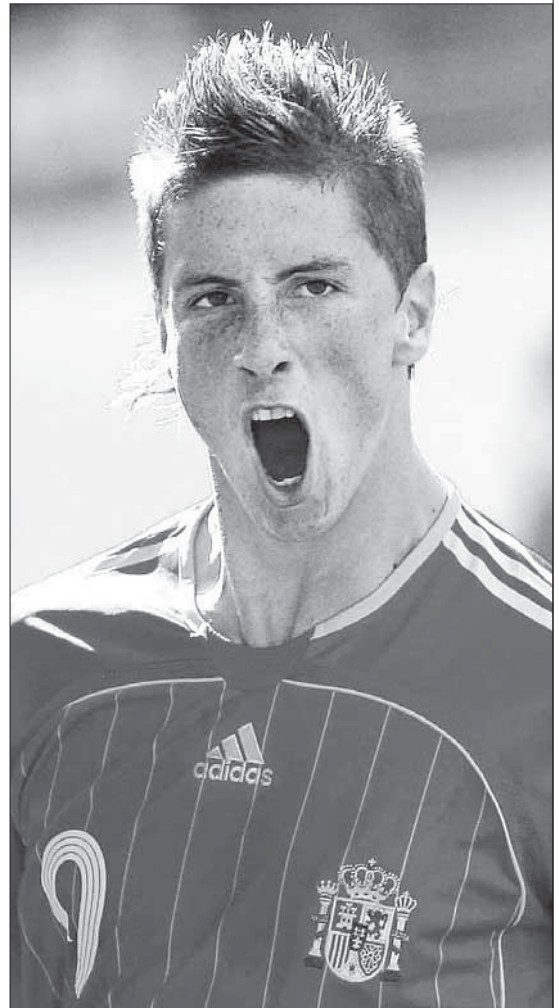
Que estuvimos bien todos. Bien en defensa, bien en el medio, bien arriba. Todo salió a pedir de boca. Cumplimos en estrategia, en posicionamiento, ninguno nos imaginábamos que podíamos llegar así al inicio del Mundial.

¿Fue su mejor día en el fútbol profesional?

Espero que lo mejor esté aún por venir, pero sí es cierto que fue un día muy bonito en el aspecto personal.

¿Hay solidaridad en el colectivo?

Es lo mejor de esta selección. Los 23 vamos a por todas. Hay que ver y resaltar la unión que tiene todo el grupo. Los que salieron a jugar y los que estuvieron en el banquillo. Es un grupo



El delantero atlético Fernando Torres realizó un gran partido ante Ucrania. / EFE

EL 'NIÑO'

Su salto mayor lo dio cuando se consagró campeón Sub 16 de Europa. En esta primera cita mundialista de Fernando Torres ya ha marcado un gol.

unido, sólido, fuerte. Sólo hay que ver como todo el mundo celebró el gol. Somos una piña.

Lo que más le ha gustado en el Mundial...

Italia. Sin duda. Seguro. Italia es lo mejor que he visto hasta ahora.

El Fogón Sefardí RESTAURANTE Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV

PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE





Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17 Patio típico castellano. S XV Celebraciones bajo artesanados del S. XV

La Casa Mudéjar Hospedería ★ ★ ★

www.lacasamudejar.com Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250



INGLATERRA-TRINIDAD Y TOBAGO

LOS INGLESES
PASAN A
OCTAVOS SIN
BRILLANTEZSendos goles de Crouch y de Gerrard
salvan el partido en los últimos minutos

INGLATERRA	T. Y TOBAGO
2	0
INGLATERRA: Robinson; Carragher (m. 58, Lennon), Ferdinand, Terry, Ashley Cole; Beckham, Lampard, Gerrard, Joe Cole; Owen (m. 58, Rooney) y Crouch. TRINIDAD Y TOBAGO: Hislop; Lawrence, Sancho, Gray, Edwards; Whitley, Birchall, Theobald, Jones (m. 70, Glen); John y Yorke. ÁRBITRO Tonu Kamikawa (Japón). Amonestados: Theobald, Whitley, Gray. GOLES 1-0, m. 83: Crouch. 2-0, m. 91: Gerrard.	

AGENCIAS / NUREMBERG

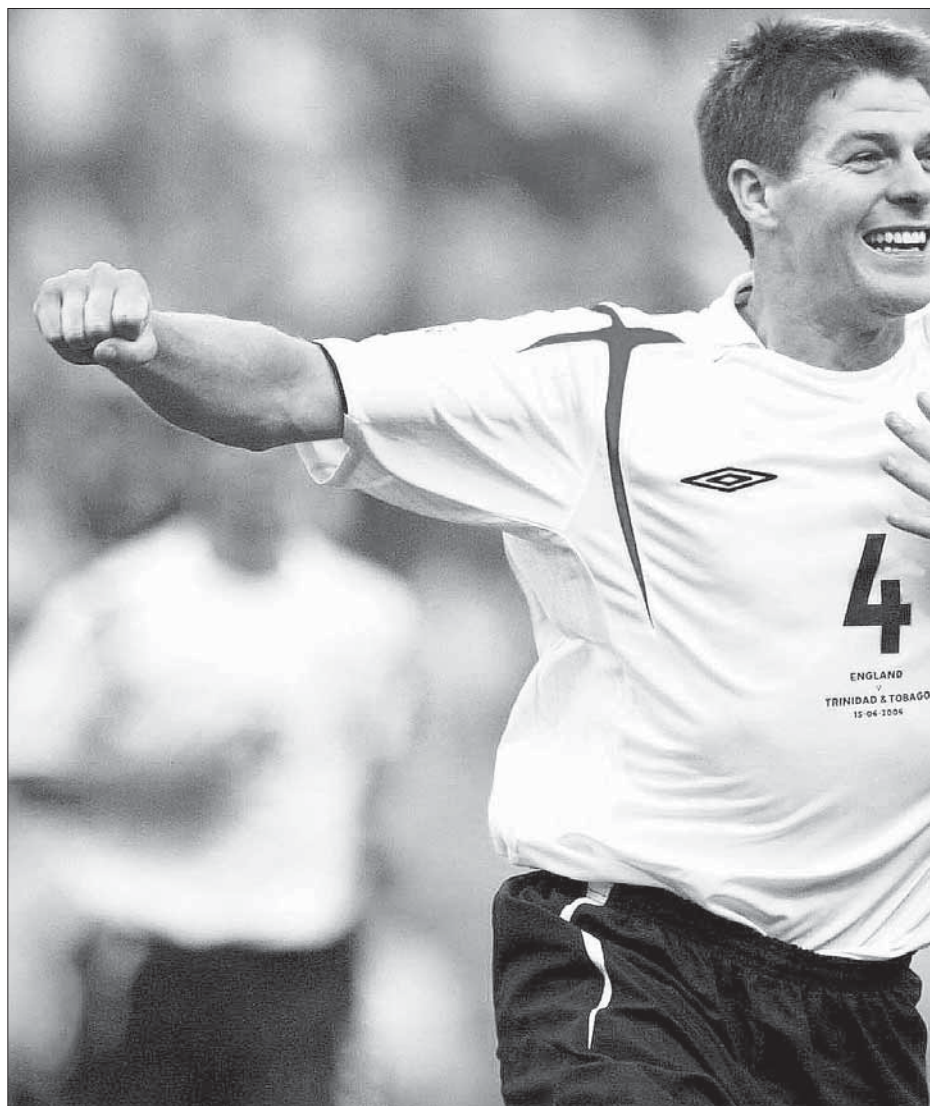
Inglaterra logró saltar ayer el muro defensivo de Trinidad y Tobago (2-0) con dos goles de Peter Crouch y Steven Gerrard en los últimos minutos de juego y se ha situado en los octavos de final del Mundial de Alemania 2006.

Fueron 83 los minutos de insistencias y sufrimiento de los ingleses para abrir el marcador, hasta que un centro impecable de David Beckham seguido de un remate de cabeza de Crouch tumbaron a los trinitenses, que estaban a punto de completar una faena defensiva fenomenal, como la que le dio un punto en su debut ante Suecia. Casi sobre el final del partido, en el que reapareció Wayne Rooney en la segunda parte, Steven Gerrard logró el segundo con un fuerte remate desde media distancia.

La exasperante intrascendencia del juego inglés en la primera parte denunció algunas carencias de creatividad de sus medios y cierta desidia para buscar espacios que desarticularan el férreo sistema de marcajes de su rival.

BLOQUEADOS. Trinidad y Tobago levantaba murallas frente a su portería, pero Inglaterra perdía el balón lejos de esa zona. Lampard y Gerrard arrancaban con velocidad y movilidad y finalmente resultaban bloqueados cuando intentaron jugar con Owen y Crouch, mientras que a Beckham lo controlaba sin mayores esfuerzos Theobald.

Quedaba claro que los trinitenses no estaban dispuestos a modificar su planteamiento defensivo y que poco les interesaba lo que podría ocurrir en el otro extremo del campo, lo cual entendió Lampard, el jugador del equipo europeo que mejor leyó el partido y el que más probó con remates a la meta rival desde la media distancia. Uno lo paró con dificultades el portero Hislop a los 5 minutos, el segundo pasó rozando el palo derecho de éste a los 15 y el tercero, tras una media vuelta, salió del campo un poco más desviado que el anterior a los 41. Owen tuvo problemas para entrar en juego porque siempre estaba marcado y Crouch desperdició a los 40 minutos una oportunidad de anotar para Inglaterra, cuando remató des-



El delantero Steven Gerrard es felicitado por su compañero Stewart Downing tras marcar el segundo gol. / P. KNEFFEL (EFE)

viado tras recibir el mejor pase salido de los pies de Beckham en el primer tiempo. Al fin y al cabo, en ese período la posibilidad de gol más clara la tuvo el conjunto de Trinidad y Tobago a los 43, en el único ataque a fondo ensayado hasta ese momento, cuando Stern

John remató de cabeza con la portería libre y Terry rechazó el balón debajo del larguero.

En el comienzo de la segunda parte el conjunto del holandés Benhakker avisó de que podría atreverse a lanzarse al contraataque y lo intentó en un par de ocasiones,

aunque con tibieza. El partido no pintaba bien para Inglaterra y entonces el técnico Eriksson mandó al campo a Rooney y Lennon a abrir la cancha para que éste último asistiera desde la banda derecha al goleador que reaparecía tras una seria lesión.



www.mercedes-benz.es

Mercedes-Benz es una marca registrada de DaimlerChrysler AG.

La nueva Sprinter. Nada se interpone en su camino.

► La nueva Sprinter tiene más innovaciones de serie que ningún otro vehículo de su rango: Adaptive ESP®, el sistema de seguridad activa de serie que ha demostrado mejores resultados, nuevo motor V6 diesel de 184 cv, además con más alturas y longitudes disponibles y una

capacidad de hasta 17 m³. Así es la nueva Sprinter de Mercedes-Benz, nada se interpone en su camino.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 16 de junio de 2006

Deporte escolar y aficionado



Dos imágenes de jugadores de Gestión 10 y Basloncesto Cantimpalos en plena acción. Ambos conjuntos han sido los más fuertes de la liga regular, y jugarán la final por el título./ EL ADELANTADO

De poder a poder

Gestión 10 y Cantimpalos vencieron a JPM y Venta Magullo, y disputarán el domingo la final por el título de liga

JUEGOS INTERPUEBLOS

Resultados de la segunda jornada de competición en las modalidades de fútbol sala masculino, frontenis (zonas 1, 2 y 3), fútbol, pelota y frontenis femenino, más la primera jornada de los deportes autóctonos

JUEGOS MUNICIPALES

Los Galos del Salvador y Absolute Fiestas protagonizarán la final de los Juegos Municipales en la modalidad de fútbol sala, después de haberse impuesto a Los Faltones y Carnicería Vicarma respectivamente

FÚTBOL

El Quintanar A cadete certificó su ascenso a la competición regional, al conseguir la victoria en el campo salmantino de la Escuela Navega por 0-3 y asegurarse de esta manera la primera plaza de su grupo en la liguilla



POLIDEPORTIVO

Juegos Municipales



Equipo de Los Galos de El Salvador/ EL ADELANTADO



Equipo de Absolute Fiestas/ EL ADELANTADO

Los equipos de Los Galos del Salvador y Absolute Fiestas jugarán la final de fútbol sala

Finalmente serán los conjuntos de Los Galos del Salvador y Absolute Fiestas quienes jugarán la final de los Juegos Municipales en la modalidad de fútbol sala. Ambos conjuntos resultaron ganadores de las semifinales de la competición, superando a Los Faltones y Carnicería Vicarma respectivamente.

Los Galos del Salvador mantiene su línea impecable desde el principio de los Juegos, y ante un buen equipo como es el de Los Faltones le bastó con una gran defensa y un letal contragolpe para po-

nerse por delante en el electrónico, y aumentar paulatinamente las diferencias. Los Faltones hicieron un tremendo esfuerzo físico, pero sus ataques se estrellaron una y otra vez ante el buen trabajo defensivo de Los Galos, y el innegable acierto de su portero, un auténtico valladar bajo los palos.

La segunda de las semifinales fue mucho más igualada que la primera. Absolute Fiestas dominó a Carnicería Vicarma durante los primeros veinte minutos, en los que logró ponerse con 2-0 en el

marcador, pero la baja de uno de sus jugadores, que acabó con un esguince, su escaso banquillo y la mayor ambición del Vicarma, le llevaron a ser dominado en la segunda parte.

Carnicería Vicarma logró reducir las diferencias, y los últimos minutos fueron de total acoso sobre la meta del Absolute Fiestas, que finalmente logró aguantar el 2-1 que le dio el pasaporte a la final de los Juegos en un encuentro disputado, vibrante e igualado hasta la conclusión.

Fútbol-Sala

Semifinales

Los Faltones 3 - Los Galos del Salvador 7

Carnicería Vicarma 1 - Absolute Fiestas 2

Fútbol Siete

SUPERFICIA 1 - STEAUA DEL GRIFO 11

BAR METRÓPOLIS 10 - CBS 1

LA FONTANA 2 - CASTILLA 5

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 STEAUA DE GRIFO	9	8	1	0	45	15	25
2 BAR METROPOLIS	9	8	1	0	41	18	25
3 C.B.S.	9	3	1	5	15	34	10
4 SUPERFICIA	9	3	0	6	25	36	9
5 LA FONTANA	9	2	1	6	29	35	7
6 CASTILLA	9	1	0	8	15	32	3

Próxima jornada

Domingo, 11:30 horas, C. NUEVA SEGOVIA

CBS - La Fontana

Domingo, 18:00 horas, C. NUEVA SEGOVIA

Steaau del Grifo - Bar Metrópolis

Domingo, 18:00 horas, C. NUEVA SEGOVIA

Castilla - Superficie



Subió el Quintanar. El CD Quintanar A de categoría cadete logró el ascenso a la competición regional tras imponerse a la Escuela Navega de Salamanca por el marcador de 0-3. El equipo segoviano, al que le bastaba el empate

para conseguir el ascenso de categoría, no quiso jugársela defendiendo el resultado de empate a cero, y salió a por todas. Jugando un grandísimo encuentro de fútbol logró doblegar a su rival, que también tenía sus opciones de cambiar de cate-



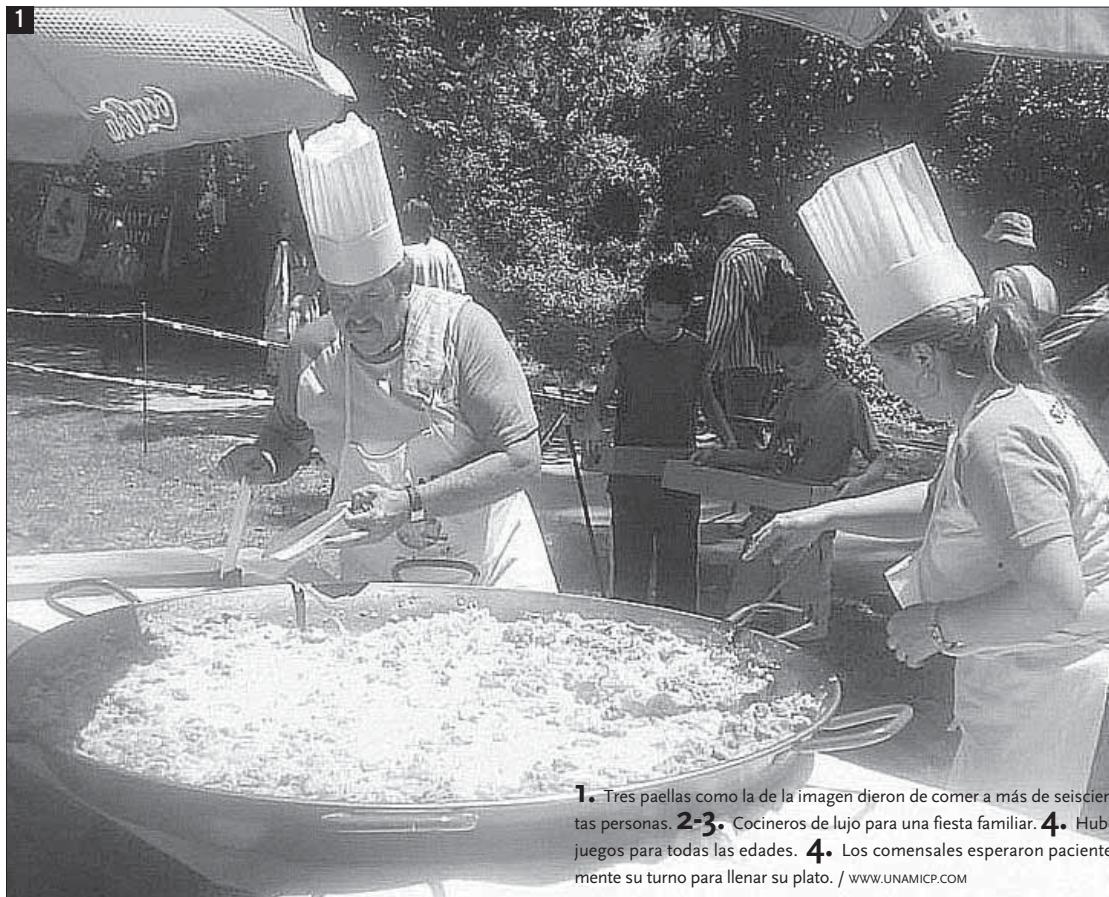
goría. Los goles de Daniel, en el minuto doce de partido, Poza y Terleira llevaron la justa victoria a las filas del Quintanar, que celebró el ascenso por todo lo alto, como corresponde a la ocasión. / FOTO: WWW.11CONTRA11.COM

Una paella para seiscientos amigos

El Unami CP es algo más que un club polideportivo, porque su capacidad de convocatoria es espectacular. Nada menos que seiscientas personas se dieron cita en la "paellada" que con motivo del final de la temporada llevó a efecto en La Alameda del Parral, sin duda un marco espectacular para llevar a efecto estas clase de fiestas, puesto que los amantes del deporte también lo son, en su mayoría, de la naturaleza.

Tan grande fue el número de personas que se dieron cita en torno a una paellera, que no fueron una, sino tres las paellas gigantes que hubieron de hacerse para que todos los comensales pudieran degustarlas. Todos en ordenada fila esperaron pacientemente a que llegara su turno para comer, mientras que los más jóvenes disfrutaban del entorno natural con diversos juegos.

Las tres paelleras se agotaron rápidamente, y llegó el momento de la tertulia, de recordar las anécdotas más destacadas de la temporada que termina, reforzar la hermandad entre las diferentes secciones del club y, cómo no, para hablar sobre los planes de futuro del Unami, un club de amigos al que le gusta tanto el deporte que poco le importa si ha de jugar al baloncesto, al fútbol o al voleibol. La temporada está a punto de terminar, y es un buen momento para reforzar los lazos de amistad de cara a la próxima campaña.



1. Tres paellas como la de la imagen dieron de comer a más de seiscientas personas. 2-3. Cocineros de lujo para una fiesta familiar. 4. Hubo juegos para todas las edades. 5. Los comensales esperaron pacientemente su turno para llenar su plato. / WWW.UNAMICP.COM





FÚTBOL SALA MASCULINO

ZONA 1

PAJARES/FRESNO 2 - AYLLÓN B 9
CASTRILLO DE SEPÚLVEDA 2 - BOCEGUILLAS 17
DESCANSARON: RIAZA B Y RIAZA A

Pt J G E P GF GC

1º BOCEGUILLAS	2	2	0	0	38	3	6
2º AYLLÓN B	1	1	0	0	9	2	3
3º RIAZA B	1	1	0	0	6	4	3
4º RIAZA A	1	0	0	1	4	6	0
5º C. SEPÚLVEDA	1	1	0	1	2	17	0
6º PAJARES/FRESNO 2	0	0	2	3	30	0	0
7º AYLLÓN A	0	0	0	0	0	0	0

ZONA 2

SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR 1 - COCA 19
GOMEZSERRACÍN 9 - VALLELADO 2
VILLAVEDE DE ISCAR A 5 - NARROS DE CUÉLLAR 3
DESCANSÓ: NAVAS DE ORO

Pt J G E P GF GC

1º GOMEZSERRACÍN 2	1	1	0	13	6	4	
2º COCA	2	1	0	1	19	4	3
3º NAVAS DE ORO	1	1	0	0	3	0	3
4º VILLAV. ISCAR A	1	1	0	0	5	3	3
5º VALLELADO	2	1	0	1	9	13	3
6º NARROS CUÉLLAR 2	0	1	1	7	9	1	
7º SAN CRISTÓBAL	2	0	0	2	5	26	0

ZONA 3

VILLAVEDE DE ISCAR B 11 - MARTÍN MUÑOZ 2
NIEVA 2 - BERNARDOS 7
DONHIERRO 8 - ARMUÑA 4

Pt J G E P GF GC

1º VILLAV. ISCAR B	2	1	1	0	13	4	4
2º BERNARDOS	2	1	1	0	9	4	4
3º DONHIERRO	1	1	0	0	8	4	3
4º NIEVA	2	1	0	1	7	11	3
5º ARMUÑA	2	0	0	2	8	13	0
6º MARTÍN MUÑOZ	1	0	0	1	2	11	0

ZONA 4

NAVAS DE SAN ANTONIO 6 - VILLACASTÍN 2
EL ESPINAR 9 - SAN RAFAEL 3
MUÑOPEDE 3 - ITUERO Y LAMA 6

Pt J G E P GF GC

1º EL ESPINAR	1	1	0	0	9	3	3
2º NAVAS S.ANT.	1	1	0	0	6	2	3
3º ITUERO Y LAMA	1	1	0	0	6	3	3
4º MUÑOPEDE	1	0	0	1	3	6	0
5º VILLACASTÍN	1	0	0	1	2	6	0
6º SAN RAFAEL	1	0	0	1	3	9	0

ZONA 5

ZARZUELA DEL PINAR 2 - RODA DE ERESMA 8
ESCALONA DEL PRADO 4 - FUENTEPELAYO 2
ESCARABAJOSA DE CABEZAS 4 - ALDEA REAL 3

Pt J G E P GF GC

1º RODA DE ERESMA 2	2	0	0	14	6	6	
2º ESCALONA	2	2	0	0	10	6	6
3º FUENTEPELAYO	2	1	0	1	11	5	3
4º ESCARABAJOSA A2	1	0	1	8	9	3	
5º ALDEA REAL	2	0	0	2	7	10	0
6º ZARZUELA	2	0	0	2	3	17	0

ZONA 6

SAN ILDEFONSO B 3 - TABANERA DEL MONTE A 1
HONTANARES 6 - ESCARABAJOSA CABEZAS B 2
MARTÍN MIGUEL 4 - BERNUY DE PORREROS 3

Pt J G E P GF GC

1º HONTANARES	1	1	0	0	6	2	3
2º SAN ILDEFONSO BI	1	0	0	3	1	3	
3º MARTÍN MIGUEL	1	1	0	0	4	3	3
4º BERNUY	1	0	0	1	3	4	0
5º TABANERA A	1	0	0	1	1	3	0
6º ESCARABAJOSA BI	0	0	1	2	6	0	

ZONA 7

MATABUENA 1 - SAN ILDEFONSO A 12
PALAZUELOS DE ERESMA - TORREVAL (APLAZADO)
ESPIRO 2 - HONTORIA 4
DESCANSÓ: TABANERA DEL MONTE B

Pt J G E P GF GC

1º SAN ILDEFONSO A 2	2	0	0	21	4	6	
2º PALAZUELOS	1	1	0	0	7	5	3
3º HONTORIA	2	1	0	1	9	9	3
4º MATABUENA	2	1	0	1	8	16	3
5º ESPIRDO	1	0	0	1	2	4	0
6º TORREVAL	1	0	0	1	4	7	0
7º TABANERA B	1	0	0	1	3	9	0

ZONA 8

URUEÑAS 6 - TURÉGANO 3
SEBÚLCOR 2 - CARRASCAL DEL RÍO 6
TORREIGLESIAS 5 - SAUQUILLO DE CABEZAS 3

Pt J G E P GF GC

1º TORREIGLESIAS	2	2	0	0	13	4	6
2º CARRASCAL	2	1	1	0	8	4	4
3º URUEÑAS	2	1	1	0	8	5	4
4º SAUQUILLO	2	1	0	1	11	7	3
5º SEBÚLCOR	2	0	0	2	4	14	0
6º TURÉGANO	2	0	0	2	4	14	0

Frontenis zonas 1 y 2

Zona 1

ADRADOS 25 - MOZONCILLO 18
CUÉLLAR 25 - ESCARABAJOSA CABEZAS 19
ADRADOS 26 - ESCARABAJOSA CABEZAS 13
CUÉLLAR 21 - MOZONCILLO 25

S. CRISTÓBAL CUÉLLAR A 21 - HONTANARES DE ERESMA 25

S. CRISTÓBAL CUÉLLAR B 11 - BASARDILLA 25

S. CRISTÓBAL CUÉLLAR A 19 - BASARDILLA 25

S. CRISTÓBAL CUÉLLAR B 13 - HONTANARES DE ERESMA 25

CHAÑE 25 - GOMEZSERRACÍN A 23

CARBONERO DE AHUSÍN 15 - GOMEZSERRACÍN B 26

CHAÑE 26 - GOMEZSERRACÍN B 15

CARBONERO DE AHUSÍN 17 - GOMEZSERRACÍN A 25

	J	G	P	TF	TC	P
1º ADRADOS	5	5	0	127	69	10
2º CHAÑE	5	4	1	126	82	8
3º GOMEZSERRACÍN A	5	4	1	123	93	8
4º BASARDILLA	5	4	1	119	89	8
5º HONTANARES DE ERESMA	5	4	1	111	103	8
6º GOMEZSERRACÍN B	5	3	2	111	95	6
7º CUÉLLAR	5	2	3	103	95	4
8º SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR A	5	2	3	99	108	4
9º ESCARABAJOSA DE CABEZAS	5	1	4	90	120	2
10º MOZONCILLO	5	1	4	91	123	2
11º CARBONERO DE AHUSÍN	5	0	5	75	127	0
12º SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR B 5	0	5	54	125	0	0

Zona 2

REBOLLO 27 - VALSAÍN A 25
RIAZA 25 - ESPIRO A 24
CAMPO S. PEDRO 25 - ESPIRO B 23
RIAZA 20 - ESPIRO B 25
CAMPO S. PEDRO 25 - ESPIRO A 7

REBOLLO 25 - DURUELO 23
FUENTERREBOLLO 8 - TORREIGLESIAS 26
REBOLLO 25 - TORREIGLESIAS 17
FUENTERREBOLLO 10 - DURUELO 25

CANTIMPALOS 25 - VALSAÍN A 12
SAUQUILLO CABEZAS 20 - VALSAÍN B 26
CANTIMPALOS 26 - VALSAÍN B 9
SAUQUILLO CABEZAS 15 - VALSAÍN A 25

	J	G	P	GF	GC	P
1º REBOLLO	5	5	0	127	88	10
2º CANTIMPALOS	5	4	1	122	69	8
3º DURUELO	5	4	1	123	78	8
4º CAMPO DE SAN PEDRO	5	4	1	122	78	8
5º RIAZA	5	3	2	111	108	6
6º ESPIRO B	5	3	2	112	111	6
7º TORREIGLESIAS	5	2	3	107	94	4
8º VALSAÍN A	4	2	2	87	79	4
9º VALSAÍN B	4	2	2	74	83	4
10º ESPIRO A	5	0	5	73	125	0
11º SAUQUILLO DE CABEZAS	5	0	5	57	127	0
12º FUENTERREBOLLO	5	0	5	51	126	0

Frontenis zona 3

Zona 3

EL ESPINAR 25 - ABADES A 15
MARUGÁN 13 - ABADES B 25
EL ESPINAR 25 - ABADES B 15
MARUGÁN 15 - ABADES A 25

SANGARCÍA A 25 - VALVERDE MAJANO C 14

SANGARCÍA B 25 - GARCILLÁN 13

SANGARCÍA A 25 - GARCILLÁN 10

SANGARCÍA B 25 - VALVERDE MAJANO C 16

VALVERDE MAJANO A 20 - ORTIGOSA MONTE A 25
VALVERDE MAJANO B 24 - ORTIGOSA MONTE B 25
VALVERDE MAJANO A 23 - ORTIGOSA MONTE B 25
VALVERDE MAJANO B 18 - ORTIGOSA MONTE A 25

	J	G	P	TF	TC	P
1º EL ESPINAR	5	5	0	125	55	10
2º SANGARCÍA A	5	5	0	125	63	10
3º ABADES B	5	4	1	115	78	8
4º ORTIGOSA DEL MONTE A	5	4	1	116	103	8
5º ABADES A	5	3	2	108	102	6
6º ORTIGOSA DEL MONTE B	5	3	2	104	119	6
7º SANGARCÍA B	5	2	3	106	104	4
8º MARUGÁN	5	1	4	94	100	2
9º VALVERDE DEL MAJANO B	4	1	3	74	98	2
10º GARCILLÁN	5	1	4	83	118	2
11º VALVERDE DEL MAJANO C	5	0	5	72	125	0
12º VALVERDE DEL MAJANO A	4	0	4	43	100	0

Fútbol

Zona 1

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA 15 - FRESNEDA DE CUÉLLAR 2
ENCINILLAS 6 - ESCALONA DEL PRADO 2
AYLLÓN 1 - CASLA 5

	J	G	E	P	GF	GC	P
1º S. CRISTÓBAL DE SEGOVIA	2	2	0	0	20	5	6
2º CASLA	2	2	0	0	10	2	6
3º ENCINILLAS	2	1	0	1	7	7	3
4º AYLLÓN	2	1	0	1	6	7	3
5º ESCALONA DEL PRADO	2	0	0	2	5	11	0
6º FRESNEDA DE CUÉLLAR	2	0	0	2	4	20	0

Zona 2

TORRECABALLEROS 4 - SAN ILDEFONSO B 1
SAN ILDEFONSO C - SAN ILDEFONSO A (APLAZADO)
MADRONA 8 - NAVA DE LA ASUNCIÓN 0

	J	G	E	P	GF	GC	P
1º TORRECABALLEROS	2	2	0	0	11	2	6
2º SAN ILDEFONSO B	2	1	0	1	7	4	3
3º MADRONA	2	1	0	1	9	7	3
4º NAVA DE LA ASUNCIÓN	2	1	0	1	3	8	3
5º SAN ILDEFONSO C	1	0	0	1	0	3	0
6º SAN ILDEFONSO A	1	0	0	1	0	6	0

ESPECIAL

FIESTA EN TABANERA DEL MONTE



POR SAN JUAN

TABANERA ES UNA FIESTA



TRADICIONES ARRAIGADAS

Por San Juan, unos días antes, esta localidad del municipio de Palazuelos de Eresma, pero con identidad propia, celebra sus fiestas patronales, con contumbres arraigadas y nuevas actividades



EL PROGRAMA



VIERNES 16 DE JUNIO

18.00 HORAS. Tradicional Campeonato de Frontenis con Botellinada
19.00 HORAS. Pasacalles con dulzaina, tamboril y cabezudos
20.30 HORAS. Primer encierro infantil. La salida de los 'astados' será desde el Centro Social de Tabanera
0.00 HORAS. Gran Verbena amenizada por la orquesta 'La Huella'.

En el descanso de la verbena tendrá lugar el pregón a cargo de las peñas

05.00 HORAS. Fiesta del Hielo con DJ Maro & Méndez Dj. Habrá juegos, regalos, sopresas y más cosas. Organiza la Peña El Dycparo

SÁBADO 17 DE JUNIO

8.30 HORAS. A desayunar a casa del Mayordomo
12.30 HORAS. Pasacalles con dulzaina, tamboril y cabezudos
13.00 HORAS. Misa solemne y procesión en honor a San Juan
14.00 HORAS. Vermut con la charanga 'La Jarda'
15.00 HORAS. Gran Paella Popular organizada por la Peña La Disuasión
18.00 HORAS. Partidazo interpueblos: Tabanera del Monte B contra Matabuena
18.30 HORAS. Parque infantil
19.30 HORAS. Tiro al tango
21.00 HORAS. I Concurso Popular de Tortilla de Patatas. El premio para la tortilla ganadora será una cena para dos personas
0.00 HORAS. Gran castillo de Fuegos Artificiales
0.10 HORAS. Gran Verbena amenizada por la orquesta 'Cañón'
05.00 HORAS. Fiesta del Limbo, organizada por la Peña El Movidón y Concurso de baile organizado por la Peña La Disuasión. Interesantes premios para los ganadores

DOMINGO 18 DE JUNIO

8.30 HORAS. Desayuno en casa del Mayordomo
12.30 HORAS. Pasacalles con dulzaina, tamboril y cabezudos
13.00 HORAS. Misa solemne y procesión con Paloteo de los Mozos de Tabanera del Monte en honor de San Juan
14.00 HORAS. Vermut con la charanga 'La Jarda'
17.00 HORAS. Fiesta de la Espuma
18.30 HORAS. Juegos para todos (sillas, carreras de sacos...). Organiza la Peña La Karaja
20.00 HORAS. Animación infantil participativa a cargo del grupo Tamanka: 'La familia Lactosi del Circo Vivancó'. En el frontón.
0.00 HORAS. Gran traca de fin de fiestas

La estela de la tradición

Tabanera vive la fiesta de San Juan con las costumbres recogidas de sus mayores y la incorporación de nuevas actividades

G. AYUSO

Tabanera del Monte es una localidad que ha sabido mantener sus tradiciones y una identidad propia aunque hoy en día es uno de los núcleos que conforman el municipio de Palazuelos de Eresma y su núcleo histórico ha visto como el pueblo ha crecido y se han incorporado nuevas familias en los últimos años.

Este fin de semana los vecinos de Tabanera celebran San Juan, una de sus fiestas patronales. En pleno mes de junio, con el verano a las puertas, los mozos y peñas de la localidad han conseguido elaborar un programa de actos muy completo, con actividades que cubren una amplio grupo de aficiones y que están dirigidas a toda la población, así como a todos los que quieran unirse a ellos estos tres días buscando sana diversión.

El Ayuntamiento de Palazuelos, por su parte, corre con los gastos de la mayor parte de actividades programadas, entre las que se encuentran verbenas con orquestas de calidad y la traca fin

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma costea la mayor parte de las actividades

de fiestas, al igual que hace en los otros núcleos del municipio.

En los últimos años el número de peñas ha crecido debido a la incorporación de grupos de amigos formados por los vecinos más jóvenes. Los peñistas visten trajes vistosos y organizan actos de hermandad para ellos y en ocasiones también para el resto de personas que viven intensamente la fiesta. Las peñas más consolidadas, con miembros a partir de los 25 años, son las que tienen un mayor peso y, por ejemplo, este año organizan actos como un festín de cerveza, una paella popular, otras fiestas, concursos, juegos, etc.

Sin embargo, si algo distingue a Tabanera del Monte de otras localidades del entorno, especial-

mente en las fiestas de San Juan, es el paloteo y la figura del mayordomo, que desde tiempo inmemorial, pues ni los más viejos se acuerdan del origen de la costumbre, tiene que convidar, bien temprano, a los mozos que acuden a su casa.

PROTAGONISMO Este año el mayordomo de la fiesta de San Juan en Tabanera es Ricardo González, quien recibe el apodo de 'Peseta'; al menos así figura en el programa de fiestas. Este vecino tendrá su protagonismo y su responsabilidad en la fiesta, sobre todo como continuador de una tradición muy arraigada.

Según cuenta Marcos Méndez, uno de los jóvenes que forma parte de la Comisión de Fiestas —y además uno de los componentes del Grupo de Paloteo de Tabanera del Monte y creador de una página web sobre esta formación folklórica— el mayordomo "en las fiestas de San Juan sabe que nos vamos a presentar en su casa a las ocho o las nueve de la mañana y tiene que prepararnos un desayuno, que pue-



El Grupo de Paloteo de Tabanera del Monte interpretando una de las danzas en la procesión de San Juan



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



El paloteo y la figura del mayordomo son dos costumbres muy arraigadas

den ser huevos fritos, chorizo, etc", explica.

El mayordomo durante décadas ha sido "quien dirigía la fiesta" y se encargaba de que todo saliera como se esperaba.

En una página web de Tabanera del Monte —www.tabaneradelmonte.tk— se explica que antiguamente, al terminar la misa en honor a San Juan, se daba un refresco servido por el mayordomo, al que sólo acudían hombres y mozos.

Las fiestas de San Juan llevan tiempo celebrándose el fin de semana anterior a la festividad en la que se conmemora el nacimiento del Bautista, el 24 de junio. Antiguamente la víspera de la fiesta se colocaba una 'enramada' en el recorrido por donde pasaba la procesión con el Santo, y se echaba cantueso en la entrada de la iglesia.

Además, durante 'la carrera' con la imagen, las personas que cogían las andas tenían que pagar una moneda, costumbre que ya ha desaparecido, aunque sí se mantiene la subasta para meter al Santo dentro de la iglesia y, una vez dentro, para trasladarlo desde las andas hasta el Altar y desde allí al trono. En otro tiempo se pagaba con celemines, el coste en pesetas equivalente al precio del celemin de grano de cereal.

las peñas

Organizan los mozos y mozas y patrocina el Ayuntamiento

Las fiestas en el municipio cuentan con la participación activa de los colectivos más dinámicos y en el caso de las de San Juan, en Tabanera, este año están organizadas por los mozos y mozas, la mayor parte agrupados en diez peñas, aunque el Ayuntamiento corre con el patrocinio de los actos más significativos.

Este año las peñas son las siguientes:

La Karaja
El Dycparo
La Disuasión
Los Adyctos
El Movidón
La Zarza
Las Malas
La Enhebra
S. P. N.
Las Rebeldes.

Además, los festejos cuentan con la colaboración de un numeroso grupo de empresas dedicadas a las actividades más diversas, establecimientos de hostelería y comerciantes del municipio.



Por San Juan, el fin de semana anterior al 24 de junio, Tabanera del Monte se convierte en el pueblo más alegre de la provincia. Sus peñas, sus verbenas, sus tradiciones invitan a compartir experiencias para luego recordar con una sonrisa. Imágenes cedidas por el Ayuntamiento de Palazuelos y archivo de El Adelantado



- AMBIENTE FAMILIAR
- ATENCIÓN ESPECIALIZADA
 - MÉDICO
 - ENFERMERA
 - FISIOTERAPEUTA
 - TERAPIA OCUPACIONAL
- SERVICIO DE PELUQUERÍA Y PODOLOGÍA

Información:
C/ Los ERIALES nº 6 y 8
Telfs. 921 44 95 33 / 609 03 56 94
Fax 921 43 79 73
PALAZUELOS DE ERESMA (Segovia)



Junto al Tanatorio de Segovia
Telf. 921 43 14 36
Avda Obispo Quesada nº 12
Tfno. 921 430299
Móvil 629 17 40 32
SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Alxón La Casona del Alxonero



Teléfono 921 44 87 33

Palazuelos de Fresno

(Segovia)

Fuerza y danza

Bailes de paloteo en honor a San Juan

C. AYUSO

El próximo domingo, 18 de junio, Tabanera del Monte volverá a revivir una de sus tradiciones más queridas. El Grupo de Paloteo local interpretará varias danzas delante de la imagen de San Juan durante la procesión por las calles del pueblo.

Cuenta uno de los integrantes de este grupo, Marcos Méndez, que se trata de una de las costumbres que más identifica a Tabanera y a su fiesta de San Juan. Es una de las pocas tradiciones que las gentes de este pueblo ha conseguido mantener y, además, parece tener continuidad porque los jóvenes demuestran interés por aprender estas danzas ancestrales.

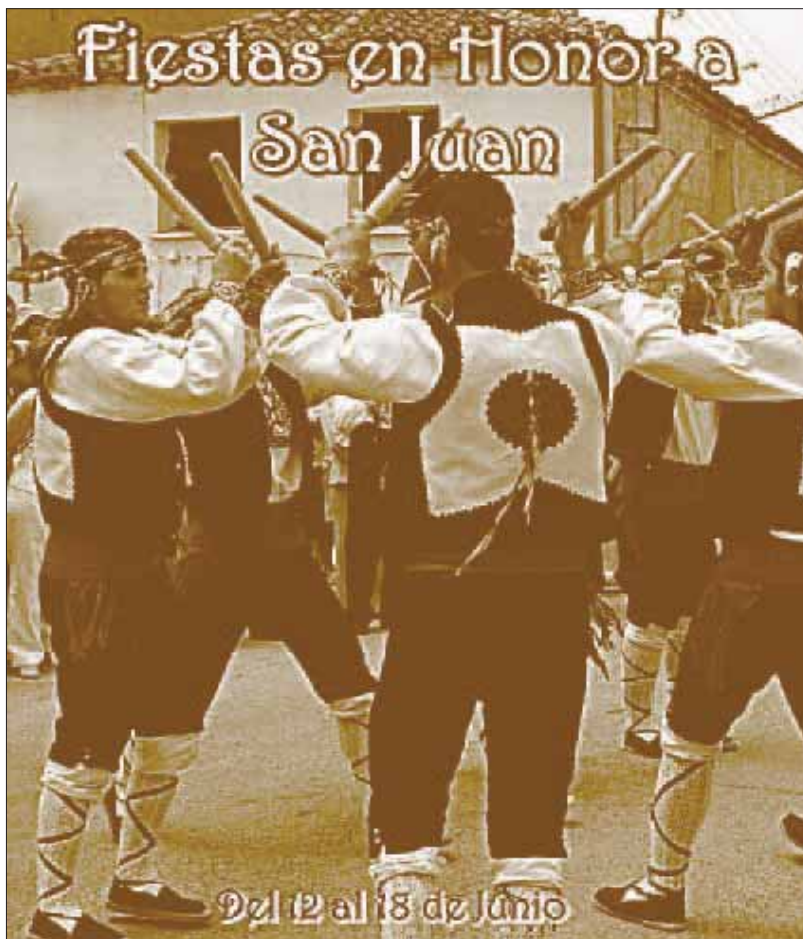
Destaca la armoniosa elaboración de calles y diferentes combinaciones entre los danzantes pero Méndez explica que en Tabanera se ejecutan de una manera peculiar, dando especial importancia a la fuerza con la que se golpean los palos de forma absolutamente sincronizada entre los ocho danzantes, todos solteros.

Además, el origen de este tipo de

baile en Tabanera está datado desde el siglo XVII, pues en los archivos parroquiales hay documentos de 1604 que así lo demuestran. Aunque hasta hace décadas las piezas se ejecutaban mientras eran cantadas, en los últimos años el acompañamiento es musical, con dulzaina.

Las canciones del repertorio de este grupo son: *La Reverencia* (versión del himno nacional), *La Viudita* — “Quién quiere entrar / conmigo en el río? / ¿Quién quiere entrar / conmigo a nadar?” —, *Los Oficios, La Panadera* — “Levántate panadera si te quieres levantar / que venimos del campo venimos a buscar pan” —, *El Clavito* — “Quien fuera clavito de oro donde cuelgas el candil / para verte desnudar y a la mañana vestir” — y *La Rosa*.

Actualmente los integrantes del grupo son Daniel de Andrés, Gonzalo de la Rubia, José María Ortiz, Marcos Méndez, Eduardo Ortiz, Adrián de la Rubia, David Ortiz y Juan Manuel Méndez.



Fotografía del díptico que la comisión de fiestas ha elaborado este año

**El agua es vida
no la malgastemos**

CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

**Nosotros pensamos
en el ahorro del agua
¿y usted?**

Pregunte a los profesionales.

hasta un
40%
de ahorro

C/ Peñalara, 22. Teléfono 921 41 26 33

Sistema de riego automático, preciso y exacto

Limitador de caudal para lavabo y fregadero
8 litros. 7,40 €

Limitador de caudal para bidet
8 litros. 8,95 €

Limitador de caudal para ducha
8 litros. 8,15 €

EL PUEBLO

En plena transformación

Tabanera del Monte es un pueblo en plena transformación. En los últimos años la construcción de viviendas y el asfaltado de calles ha cambiado su fisionomía. Etimológicamente el nombre procede del tábano, insecto que alcanza de 2 a 3 centímetros de longitud y ectoparásito del ganado equino y bovino, muy predominante en la zona. El sobrenombre del Monte hace referencia a 'La Atalaya', de 1.647 metros de altitud y que, en parte, se encuentra en el término del pueblo. La primitiva iglesia estuvo ubicada en el actual cementerio, pero tras su hundimiento, al parecer debido a un incendio, se trasladó al actual emplazamiento. El estilo arquitectónico del edificio es una mezcla entre románico y gótico y en el interior se mezclan varios estilos con predominio del neoclásico. Al igual que el resto del municipio, uno de los hitos históricos más significativos es la distribución de aguas que data del siglo XV, correspondiente a la denominada Cacara del Cambrones, con costumbres en torno a ella que aún se conservan.





Más de ciento ochenta participantes en la primera jornada de juegos autóctonos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera jornada de deportes autóctonos dentro de los Juegos Interpueblos se disputó en Trescasas, con 135 participantes en bolo femenino, veintisiete en rana, dieciocho en tanga y cuatro en calva. Las clasificaciones fueron las siguientes:

BOLO FEMENINO

1ª.- Amparo Tejedor (Zamarramala) 78 puntos
2ª.- Mª Carmen Sanz (Brieva) 68 puntos
3ª.- Juanita de Pedro (Brieva) 62 puntos
- Mejor local.- Marisol Martín 60 puntos.

TANGA

1º.- Justo de Lucas (Torrecaballeros) 30 puntos
2º.- Epifanio Martín (Santa María) 24 puntos
3º.- Gaspar Sanz (Torrecaballeros) 20 puntos
- Mejor local.- Rafael Martín 8 puntos.

CALVA

1º.- Jesús Garcinuño (Abades) 19 puntos
2º.- Tomás Moreno (Monterrubio) 17 puntos
3º.- Nicolás Canales (Muñopedro) 15 puntos
- Mejor local.- Desierto

RANA

1º.- Olegario García (Villacastín) 435 puntos
2º.- José A. García (Villacastín) 420 puntos
3º.- Dionisio Martín (Cantimpalos) 395 puntos
- Mejor local.- Desierto



Los pueblos que han participado en esta primera jornada han sido los siguientes:

En bolo femenino de las localidades de: Torrecaballeros (11), Abades (7), Villacastín (19), Zamarramala (25), Lastras del Pozo (5), Trescasas (23), Marazoleja (9), Brieva (10) y Carbonero (24).

En tanga de las localidades de: Cantimpalos (5), Torrecaballeros

(2), Villacastín (4), Santa María de Nieva (3), Abades (1), Muñopedro (1), Trescasas (1) y Marazoleja (1).

En calva de las localidades de: Monterrubio (1), Abades (1), Muñopedro (1) y Zarzuela del Monte (1).

En rana de las localidades de: Cantimpalos (13), Carbonero el Mayor (3), Torrecaballeros (2), Cabañas de Polendos (2) y Villacastín (7).

Pelota

Jornada 2

SANGARCÍA 14 - CANTIMPALOS A 22

MUÑOPEDEDO 15 - CANTIMPALOS B 22

SANGARCÍA 11 - CANTIMPALOS B 22

MUÑOPEDEDO 22 - CANTIMPALOS A 11

CANTIMPALOS C 19 - CANTALEJO 22

BERCIAL 13 - CANTIMPALOS C 22

BERCIAL 22 - CANTALEJO 16

DESCANSARON: VILLOSLADA A Y VILLOSLADA B

	J	G	P	TF	TC	P
1º CANTIMPALOS B	4	4	0	88	55	8
2º MUÑOPEDEDO	4	3	1	81	45	6
3º BERCIAL	2	1	1	35	38	2
4º CANTIMPALOS A	2	1	1	33	36	2
5º CANTALEJO	3	1	2	59	63	2
6º CANTIMPALOS C	3	1	2	49	57	2
7º SANGARCÍA	4	1	3	64	73	2
8º VILLOSLADA A	2	1	1	29	39	2
9º VILLOSLADA B	2	0	2	12	44	0

Frontenis femenino

Jornada 1

CARBONERO MAYOR 12 - COBOS DE SEGOVIA 25

COBOS DE SEGOVIA 25 - ALDEHUELA SEPÚLVEDA 10

CARBONERO MAYOR 22 - VALLE DE TABLADILLO 25

CARBONERO MAYOR 17 - ALDEHUELA SEPÚLVEDA 25

COBOS DE SEGOVIA 26 - VALLE DE TABLADILLO 16

DESCANSARON: HONTANARES DE ERESMA A Y B

	J	G	P	TF	TC	P
1º COBOS DE SEGOVIA	3	3	0	76	38	6
2º VALLE DE TABLADILLO	2	1	1	41	48	2
3º ALDEHUELA DE SEPÚLVEDA	2	1	1	35	42	2
4º CARBONERO EL MAYOR	3	0	3	51	75	0
5º HONTANARES DE ERESMA A	0	0	0	0	0	0
6º HONTANARES DE ERESMA B	0	0	0	0	0	0

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS
SUFRAN MALNUTRICIÓN,
LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



BALONCESTO

LIGA PROVINCIAL

NATACIÓN

CURSOS



Un jugador del JPM bota el balón en la imagen correspondiente el partido de cuartos de final/ KAMARERO

Gestión 10 y Cantimpalos lucharán por el título de liga

Los dos máximos favoritos para hacerse con el campeonato llegaron a la final tras deshacerse de JPM y Venta Magullo respectivamente

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo domingo, a las doce de la mañana, el pabellón Emperador Teodosio vivirá una gran jornada de baloncesto con la disputa de la final de la liga provincial que enfrentará a los equipos de Gestión 10 y Baloncesto Cantimpalos, los dos primeros clasificados de la Serie 1 en la segunda fase de la competición, y los máximos favoritos para protagonizar este último partido del torneo liguero.

Tras las sorpresas (siempre relativas en una competición como ésta) que supuso las victorias de JPM y Venta Magullo en las semifinales de la liga, ni Gestión 10 ni

Cantimpalos quisieron sorpresas, y desde el principio de sus eliminatorias apostaron por marcar diferencias, buscando llegar a los minutos decisivos de sus respectivos encuentros con una ventaja suficiente en el electrónico que les evitara problemas de última hora. Ambos conjuntos lo consiguieron, por lo que no hubo sorpresas en las semifinales, y tanto JPM como Venta Magullo pusieron fin a su temporada liguera con la sensación del deber cumplido y una gran imagen tras haber llegado a la penúltima ronda cuando su trayectoria en la liga hacía indicar que no llegarían tan alto.

La final de una competición

no puede presentar favoritos, pero si a algún equipo hay que asignársele ese papel, sin duda hay que colocarle ese cartel al Gestión 10, un equipo que cuenta en sus filas con varios de jugadores que formaron en la UDS Caja Segovia en anteriores temporadas, y que apenas se han dejado sorprender en un par de ocasiones a lo largo de la competición. Es un equipo hecho para ganar, pero enfrente tendrá a un conjunto muy fuerte como es el Baloncesto Cantimpalos, que practica un juego muy efectivo de cara al aro contrario. Será un encuentro muy atractivo para los buenos aficionados al baloncesto.

La Diputación Provincial organiza las sextas Jornadas de Natación

El tema es el de "Actualización y reciclaje en el salvamento y socorrismo acuático para técnicos de natación"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El área de deportes de la Diputación Provincial de Segovia ha desarrollado durante el pasado domingo el primer día de las VI Jornadas de Natación bajo el título "Actualización y reciclaje en el salvamento y socorrismo acuático para técnicos de natación"

El curso de formación se realiza en dos jornadas de mañana y tarde, una de ellas celebrada el pasado domingo y la siguiente el próximo 18 de junio. Las mañanas se dedicarán a la formación teórica como legislación, elementos esenciales de socorrismo acuático, utilización de materiales de salvamen-

to, primeros auxilios... dejando las tardes para los talleres prácticos.

El salón de actos de la Residencia Juvenil "Emperador Teodosio" y la Piscina municipal cubierta son los lugares donde se desarrollan los mencionados cursos de reciclaje y formación.

Para Miguel Ángel de Vicente, el objetivo principal es el de completar la formación de los técnicos de natación en todas aquellas materias no comprendidas en los temarios oficiales; para el mejor desarrollo de las distintas campañas de enseñanza de la natación y en particular de la desplegada por la Diputación provincial de Segovia.



Imagen de la jornada práctica de los cursos/ EL ADELANTADO

deporte base

deporte aficionado

actividades para mayores

deporte para tod@s

FÚTBOL

SEGOVIANA

Las categorías inferiores del club visitaron Iberpistas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana aceptó la invitación de iberpistas para que sus categorías inferiores visitaran las instalaciones que la concesionaria tiene en la localidad segoviana de San Rafael.

Así, más de medio centenar de niños acompañados por sus monitores, recorrieron la Exposición Permanente que versa sobre las características de las autopistas AP-6, entre Villalba y Adanero, la AP-61, entre San Rafael y Segovia, y la AP-51, entre Villacastín y Ávila, los servicios que se ofrecen a los clientes, las mejoras que se están acometiendo y el respeto al medio ambiente en sus actuaciones.

A continuación se trasladaron hasta el Centro de Control en donde pudieron comprobar cómo se controlan las instalaciones y se vigila continuamente las calzadas para garantizar la seguridad de los clientes.

Para finalizar, visitaron el Par-



que de Maquinaria de iberpistas para ver de cerca la ambulancia medicalizada, el conjunto de máquinas quitanieves y el camión de bomberos, vehículo que les llamó especialmente la atención.

Desde hace ya varias temporadas iberpistas colabora con la Gimnástica Segoviana patrocini-

nando sus categorías inferiores con el objetivo de potenciar el deporte en la provincia de Segovia.

A estas visitas pueden asistir todos aquellos colegios, asociaciones, grupos deportivos y colectivos que lo deseen, previa petición de cita, de manera totalmente gratuita.

El V Torneo de fútbol siete "Ciudad de Segovia" entra en juego

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este fin de semana se disputa en el campo municipal de La Albuera la quinta edición del torneo internacional de fútbol siete "Ciudad de Segovia", organizado por la Gimnástica Segoviana, y que cuenta con el patrocinio de Caja Segovia, Iberpistas, Patronato Deportivo Municipal, Junta de Castilla y León y la Fundación Centro Nacional del Vidrio.

Ocho serán los equipos que jugarán el torneo, que comenzará a las diez de la mañana del sábado. En el grupo I estarán el Sporting de Portugal, Atlético de Madrid, Numancia y Gimnástica Segoviana, mientras que en el II se integrarán Valencia, Getafe, Real Valladolid, Unión Deportiva Salamanca y CD Quintanar, que recibió la invitación para jugar la competición al resultar vencedor del torneo "Mariano Chocolate".

En total se disputarán dieciséis partidos en la jornada del sábado, puesto que el sistema de clasificación será el de una liguilla todos contra todos a una sola vuelta. El quinto clasificado del grupo B ocupará la novena plaza, y en la jornada del domingo se jugarán los encuentros para decidir la séptima y octava plaza (que la jugarán los cuartos clasificados de los grupos), la quinta y sexta posición (entre los terceros clasificados de cada grupo), el tercer y cuarto puesto (entre los segundos de las respectivas clasificaciones), y la gran final que tendrá como protagonistas a los primeros clasificados de cada grupo.

Se espera un torneo de gran nivel, puesto que las canteras de conjuntos como Valencia y Atlético de Madrid están entre las mejores de España. Ellos son los máximos favoritos para hacerse con el torneo.

Sporting Riazano y Quintanar B jugarán la final juvenil

Tras la disputa de los encuentros de vuelta de la semifinales de la Copa Delegación juvenil, serán Sporting Riazano y Quintanar B quienes disputen la final del torneo. Ambos conjuntos lograron superar a Carbonero El Mayor y Gimnástica Segoviana B respectivamente, en el caso del Riazano tras empatar a cuatro el partido de ida y vencer por 3-0 en la vuelta, mientras que el Quintanar B logró ganar los dos encuentros (3-2 en la ida, y 0-2 en la vuelta) a su rival azulgrana.

La final entre estos dos equipos se disputará mañana sábado, a partir de las seis de la tarde, en las Pistas de Atletismo "Antonio Prieto".

Cantalejo y Unami A toman ventaja en las 'semis' de la Copa cadete

La Copa Delegación en su categoría cadete se encuentra disputando la penúltima ronda, a la que han llegado los conjuntos de Espinar San Rafael, Unami A, Cantalejo y Quintanar B. Los partidos de ida de las semifinales dejaron un candidato claro a pasar a la final, como fue el Unami A, que se impuso en el campo de El Espinar San Rafael por 1-3, mientras que en la segunda semifinal el Cantalejo venció por la mínima (3-2) al Quintanar B en el campo de El Hoyal, por lo que se queda todo por decidir de cara al encuentro de vuelta que se disputará mañana. La final de la competición se jugará el próximo 24 de junio.

Segoviana A y Racing Castilla B deberán remontar en la vuelta de semifinales de la Copa Infantil

Al igual que sucede en la competición cadete, la Copa Delegación en categoría infantil se encuentra disputando los encuentros de vuelta de las semifinales. Los equipos se esfuerzan en los últimos días de la temporada por conseguir el título copero.

Dos equipos han tomado una clara ventaja en esta penúltima ronda del torneo. En la primera semifinal, el Quintanar B logró imponerse a la Gimnástica Segoviana A por el marcador de 2-4, poniendo un pie y medio en la fi-

nal, puesto que la Segoviana debería ganar por tres goles de renta, o por dos siempre que hiciera más de cuatro tantos, para pasar a la final.

Prácticamente en la misma situación que la Segoviana A se encuentra el Racing Castilla B, que perdió con el Unami A por el marcador de 1-3 en la segunda semifinal de la Copa, y deberá superarse en ataque si quiere pasar esta ronda, que se le ha complicado mucho después de los tres goles encajados.

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Segovia, es una provincia que mira hacia un nuevo futuro.
Un futuro que desde la Diputación de Segovia trabajamos hoy, atendiendo a nuestras gentes, ciudadanos, paisajes, apostando por la cultura y la juventud, con más y mejores vías de comunicación...

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA



ATLETISMO

Media Docena de Leguas

Clasificaciones completas de las diferentes categorías de la legua de San Cristóbal

BENJAMÍN MASCULINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	MUÑOZ VELASCO DAVID	00:04:52
2.	BAEZA CASADO DIEGO	00:04:57
3.	ALVAREZ ACEBES JAVIER	00:04:58
4.	SOTO VILLANUEVA MUÑOZ CRISTIAN	00:04:58
5.	BAEZA GONZALEZ JAIME	00:05:09
6.	DE ANDRES ORTEGA MARCOS	00:05:20
7.	PARDOS SANZ FRANCISCO	00:05:34
8.	CUBO HILJOSA ALBERTO	00:05:35
9.	BAZQUEZ TORAL OSCAR	00:05:36
10.	CASILLAS CASTRO GUILLERMO	00:05:37
11.	GONZALEZ HIGUERA JAVIER	00:05:39
12.	MUÑOZ VELASCO RAUL	00:05:49
13.	ARRANZ DE LA CALLE JUAN	00:05:52
14.	SANZ MARDOMINGO CARLOS	00:06:08
15.	MAYO CALVO DARIO	00:06:13
16.	GARCIA MUÑOZ JAVIER	00:06:27
17.	MARINO BARRERO JAVIER	00:06:38
18.	GARCILLAN SANZ ABEL	00:06:43
19.	POZA DE PRADO BORJA	00:06:47
20.	MARTIN MARTIN ADRIAN	00:06:49
21.	DE PEYER FEDAL GABRIEL	00:06:50
22.	GONZALEZ ARRIBAS ANDRES	00:06:54
23.	ALMENA ARBUENYER SERGIO	00:06:56
24.	PASTOR CABALLERO ALONSO	00:07:10
25.	LAGUNAR SANCHO ABEL	00:07:22
26.	ROBINA SANCHEZ CARLOS	00:07:24
27.	OLIVAS HERRERO DAVID	00:07:27
28.	GOMEZ TAPIA CARLOS	00:07:31
29.	DE LUCAS CASADO JESUS MARIA	00:08:04
30.	SANZ GARCIA ALEJANDRO	00:08:46

BENJAMÍN FEMENINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	BAEZA SANZ RAQUEL	00:05:22
2.	OTERO SANCHO ALICIA	00:05:26
3.	DE SER HERRERO NOEMI	00:05:27
4.	SOMBREIRO LAZARO CRISTINA	00:05:28
5.	ARREGUI GARCIA ANDREA	00:05:30
6.	GARCIA MUÑOZ LAURA	00:05:56
7.	LLORENTE DIMAS ANGELICA	00:06:16
8.	OLIVAS HERRERO MARINA	00:06:44
9.	VAQUERO GARCIA LUCIA	00:07:12
10.	GONZALEZ GONZALEZ MIRIAM	00:07:19

ALEVÍN MASCULINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	GONZALEZ GONZALEZ DANIEL	00:03:56
2.	BAEZA GONZALEZ CARLOS	00:04:16
3.	ESTEBAN PASCUAL EDUARDO	00:04:18
4.	GONZALEZ CIBERA MARCOS	00:04:24
5.	RIVERA TABANERA BORJA	00:04:46
6.	GOMEZ BARRIO JUAN	00:04:49
7.	BAEZA SANZ LUIS	00:04:49
8.	HERBERA FRALLE JESUS	00:04:49
9.	PASCUAL PULIDO LUIS FELIPE	00:04:57
10.	BENITO GONZALEZ ENRIQUE	00:05:00
11.	POLO RIO CARLOS	00:05:05
12.	GARCIA PAJARES RODRIGO	00:05:08
13.	LLORENTE DIMAS JOSE LUIS	00:05:09
14.	SAN MIGUEL CASADO MARCOS	00:05:31
15.	CASILLAS CASTRO ADRIAN	00:05:31
16.	PASCUAL SANTOS JESUS	00:05:33
17.	DE LA CALLE RODRIGUEZ FERNANDO	00:05:33
18.	LIBRADO DELGADO JAVIER	00:05:34
19.	GOMEZ ALONSO BORJA	00:05:35
20.	VAQUERO GARCIA ADRIAN	00:05:46
21.	BROCEÑO UBILLUS JUAN LUIS	00:06:20
22.	ESTEBAN SANCHEZ JESUS	00:06:24
23.	MARTIN FERNANDEZ SERGIO	00:06:26
24.	VELASCO CUBO SERGIO	00:06:31
25.	MINGUEZ SILVA ANDRES	00:06:40
26.	ALBERTOS PASCUAL JAVIER	00:06:50

ALEVÍN FEMENINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	DE SER MARTIN DIANA	00:04:23
2.	AGUIRRE PEREZ MARTA	00:04:26
3.	ARRANZ DE LA CALLE ISABEL	00:04:30
4.	RUBIO DOMINGO BEATRIZ	00:04:33
5.	DE SER HERRERO SARA	00:04:34
6.	SANZ GONZALEZ ALBA	00:04:45
7.	BAEZA SANZ LUCIA	00:05:03
8.	DE LA CALLE ESTEBAN MARIA	00:05:15
9.	PASCUAL YUSTA MARTA	00:05:18
10.	MAYO CALVO MARIA	00:05:19
11.	DE PEDRO MUÑOZ CRISTINA	00:05:29
12.	AREVALO GARCIA NOEMI	00:05:53
13.	BARBA MARIUGAN BELEN	00:06:02
14.	RICO CANTALEJO PAULA	00:06:37
15.	ARANDA ACEBES LETICIA	00:06:52
16.	GALAN LUNA MONICA	00:07:08
17.	POZA DE PRADO SANDRA	00:08:06

INFANTIL MASCULINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	VELASCO GOMEZ JUAN ANTONIO	00:03:49
2.	GARCIA BAEZA ALBERTO	00:03:54
3.	DE MIGUEL PUENTES JESUS	00:04:15
4.	MADERUELO MARTIN ALVARO	00:04:23
5.	GARRIDO MARTIN VICTOR	00:04:46
6.	CAITANO BRITO MICHEL	00:04:47
7.	ERLAQUE PASTOR RUBEN	00:04:50
8.	SANZ HERRANZ JUAN IGNACIO	00:04:58
9.	GARCIA HERNANDEZ ALFONSO	00:05:07
10.	LISEROS MARIUGAN FERNANDO	00:05:09
11.	CASADO RINCON JUAN CARLOS	00:05:10
12.	OTONES DE ANDRES FABIAN	00:05:12
13.	BAEZA SANZ MANUEL	00:05:28



14.	AZOFRA SAVICSTAN JAVIER	00:06:05
15.	GONZALEZ MEDINA JULIO	00:06:07
16.	RAMIREZ MOLINA DAVID	00:06:44

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	MUÑOZ BAEZA SONSOLES	00:04:20
2.	VICENTE SANZ LAURA	00:04:32
3.	GIL GOMEZ REBECA	00:04:34
4.	PASCUAL SANTOS MARIA	00:04:36
5.	PARDOS SANZ CARLA	00:04:40
6.	PEREZ DE LA CALLE NEREA	00:04:46
7.	DE MIGUEL YUBERO VICTORIA	00:04:51
8.	NARRIOS ARRANZ MARINA	00:04:52
9.	MARTINEZ SANZ ARANCHIA	00:05:02
10.	OTERO SANCHO PILAR	00:05:41

INFANTIL FEMENINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	MUÑOZ BAEZA SONSOLES	00:04:20
2.	VICENTE SANZ LAURA	00:04:32
3.	GIL GOMEZ REBECA	00:04:34
4.	PASCUAL SANTOS MARIA	00:04:36
5.	PARDOS SANZ CARLA	00:04:40
6.	PEREZ DE LA CALLE NEREA	00:04:46
7.	DE MIGUEL YUBERO VICTORIA	00:04:51
8.	NARRIOS ARRANZ MARINA	00:04:52
9.	MARTINEZ SANZ ARANCHIA	00:05:02
10.	OTERO SANCHO PILAR	00:05:41

CADETE MASCULINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	PARDOS MORENO JESUS	00:03:45
2.	BENITO GONZALEZ SERGIO	00:03:55
3.	DE MIGUEL YUBERO ENRIQUE	00:04:01
4.	GARCIA OTERO JAVIER	00:04:02
5.	REDONDO HERNANZ JUAN	00:04:07

CADETE FEMENINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	LAGUNAR SANCHEZ VIRGINIA	00:04:19
2.	SANZ OTERO IRENE	00:04:53

JUVENIL/JUNIOR MASCULINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	LICHEN RHIANI	00:17:03

JUVENIL-JUNIOR-VETERANO FEMENINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	REDONDO HERNAN LUCIA	00:21:48
2.	SANZ SAN CRISTOBAL CELIA	00:24:03
3.	GIL GOMEZ SANDRA	00:24:54

PROMESA/SENIOR MASCULINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	VEGA TORRES PABLO	00:14:56
2.	MUÑOZ SANZ JAVIER	00:15:06
3.	LAKTARN YOUNESS	00:15:14
4.	DEL BARRIO MIGUEL OSCAR	00:15:30
5.	SALINERO MIGUEL SERGIO	00:15:34
6.	FERNANDEZ PIEDRO ENRIQUE	00:15:38
7.	LHOUCIN NASIRI	00:16:03
8.	GOMEZ MORENO PEDRO LUIS	00:16:43

9.	DE LA FUENTE MARTIN SANTIAGO	00:16:49
10.	GONZALEZ RODRIGUEZ INIGO	00:16:50
11.	GOMEZ SANTERO JOSE MA	00:16:53
12.	SABEY ALLENDE FERRO CARLOS	00:16:58
13.	RODRIGUEZ GARCIA DAVID	00:17:01
14.	MATARRANZ VILLAGORDO ANGEL	00:17:27
15.	TEJERA PEÑA SERGIO	00:18:07
16.	MIGUEL GONZALEZ VICTOR	00:18:12
17.	SANZ RINCON ALBERTO	00:18:59
18.	ALDEA ALVAREZ ISMAEL	00:19:04
19.	FERNANDEZ SANZ MIGUEL	00:19:13
20.	SAN FLORENCIO MARIUGAN CESAR	00:19:15
21.	CACERES SERNA DANIEL	00:19:19
22.	GONZALEZ CABRERA JUAN CARLOS	00:19:23
23.	GARCIA GARCIA CARLOS	00:19:27
24.	SEGOVIA MELGAR FELIPE	00:19:30
25.	DOMINGUEZ MUÑOZ MIGUEL ANGEL	00:19:40
26.	MIGUEL GONZALEZ DAVID	00:20:10
27.	POZA DE FRUTOS JORGE	00:20:42
28.	HERRANZ DEL POZO JAIME	00:21:41
29.	DE MIGUEL CRISTOBAL JESUS	00:22:51
30.	ALDEA ALVAREZ JESUS CARLOS	00:23:07
31.	ALDEA ALVAREZ IVAN	00:24:17
32.	YUBERO HERNANDEZ ALVARO	00:24:32
33.	ISABEL OLMO GERMÁN	00:24:37
34.	CASTILLO GARCIA RAUL	00:25:52
35.	CASTILLO GARCIA CARLOS	00:25:52

PROMESA/SENIOR FEMENINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	RUIZ CASTELLANOS MARIA	00:17:49
2.	SAN FABIO RODRIGUEZ AMAYA	00:18:11
3.	MARQUEZ BORDALLO SANDRA	00:19:17
4.	FERNANDEZ MINGUEZ MILAGROS	00:20:08
5.	RODRIGUEZ GONZALEZ RAQUEL	00:20:27
6.	GONZALO RENEADO AZUCENA	00:25:43

VETERANOS A MASCULINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	ERRAQUI MOHAMED	00:15:02
2.	RUIZ PEREZ AGUSTIN	00:15:25
3.	GARCIA GARCIA JESUS RAMON	00:16:01
4.	FERNANDEZ ALVAREZ ENRIQUE	00:16:14
5.	DE FRUTOS MARTIN MIGUEL ANGEL	00:16:20
6.	RODRIGUEZ SANZ JESUS A.	00:16:38
7.	HERNANZ GARCIA ALBERTO	00:17:46
8.	CALVO DEZ SERGIO	00:18:10
9.	FERNANDEZ GARCIA SANTIAGO	00:18:50
10.	LLORENTE PALOMO JOSE ANTONIO	00:19:01



11.	SANCHO BRAVO LUIS	00:19:02
12.	BORRERO VELASCO ANGEL	00:19:38
13.	CASILLAS MARTIN DAVID	00:20:02
14.	ARREGUI ORTIS MICHAEL	00:20:22
15.	ARRANDEZ MARIANO JUAN PEDRO	00:20:25
16.	ARRANZ YUNQUERA JOSE MANUEL	00:20:26
17.	PEREZ BARRIO JUAN ANTONIO	00:20:28
18.	VALVERDE ACEBES JOSE	00:21:03
19.	SAN MIGUEL MARTIN CLEMENTE	00:21:15
20.	GIL PUENTE SANTIAGO	00:21:30
21.	LIBRADO RAMOS JESUS JAVIER	00:21:40
22.	GARCIA PALOMO CARLOS	00:21:42
23.	PUENTE CONCEPCION ANGEL	00:21:42
24.	MURILLO MURILLO JOSE ALBERTO	00:21:43
25.	DE LUCAS SANZ FERNANDO	00:24:51
26.	GONZALEZ APARICIO MIGUEL	00:25:46

VETERANOS A FEMENINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	QUINTANA SANCHEZ MARGARITA	00:19:03
2.	DE LA CALLE GOMEZ SONIA	00:19:38
3.	GOMEZ SANCHEZ GEMMA	00:19:59
4.	MARTIN MARTIN DAVID	00:20:02
5.	MARTIN MARTIN DAVID	00:20:02
6.	CALVO MALLU MECHERES	00:20:47
7.	HERNANDEZ ALVAREZ ESPERANZA	00:22:54
8.	DE PRADO ALONSO BELINDA	00:24:44
9.	CASTRO RINCON MA. REYES	00:28:45

VETERANOS B MASCULINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	ARROYO GARCIA ALFREDO JESUS	00:17:40
2.	REFOYO MORENO JUAN JOSE	00:18:02
3.	GARCIA GOMEZ EUGENIO	00:18:35
4.	SANTAMARIA LUCIANE JOSE	00:19:34
5.	MUÑOZ LOPEZ JESUS	00:19:28
6.	GAGO RODRIGUEZ JOSE MANUEL	00:21:14
7.	PASCUAL VALENTE GREGORIO	00:21:48
8.	CORDOBES MORANTE ANGEL	00:21:48
9.	GAMARRA REIGERO JOSE CARLOS	00:22:02
10.	SAN CLEMENTE SEBASTIA EDUARDO	00:22:08
11.	RIOS COON MANUEL	00:22:31
12.	MARTIN GARCIA MIGUEL ANGEL	00:22:59
13.	GUTIERREZ GARCIA MIGUEL ALBERTO	00:23:28
14.	AGUIRRE VILACORDO JUAN	00:24:11
15.	GOMEZ DE MONTE LUIS	00:24:31

VETERANOS B FEMENINO

PUUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1.	ALVAREZ SOLLA MARISOL	00:28:08
2.	GONZALEZ MAGANTO MA. PAZ	00:32:09



SUECIA-PARAGUAY

UN TANTO DE
LJUNGDBERG
SALVA A SUECIA

1	SUECIA
0	PARAGUAY

AGENCIAS / BERLÍN

Un gol agónico de Freddie Ljungberg a un minuto del final sepultó a Paraguay, que cayó ante Suecia tras un partido en que los nórdicos dominaron en la primera parte, mientras que los sudamericanos tuvieron una buena reacción en la complementaria que no fue premiada.

El libreto del partido pareció claro desde el comienzo con un continuo asedio sueco al área de Paraguay, que actuaba con su ya crónica timidez ofensiva, dedicado a defenderse y permitiendo con ello que el rival lo pusiera contra las cuerdas.

Ante la andanada sueca, Paraguay parecía tener poco que ofrecer salvo su disciplina defensiva y, como casi única fórmula de ataque, buscar con balones largos a sus delanteros Valdez y Santa Cruz, a quienes casi nadie acompañaba y que se debían sentir más solos que los pocos aficionados paraguayos rodeados por 50.000 suecos.

Sin embargo, Santa Cruz tuvo una ocasión clara, en el minuto 15, pero en una situación que se salía de la lógica de lo que estaba ocurriendo y que pronto los suecos hicieron olvidar con nuevas andanadas.

Sólo cuando Núñez, en el minuto 41, decidió acompañar a sus delanteros, pareció verse que era posible otra versión del partido en la que Paraguay llevase ocasiones de peligro.

Eso, inicialmente fue sólo una insinuación, el libreto parecía seguir siendo otro como lo mostró un cabezazo de Larsson en el minuto 34 y una ocasión enorme que desperdició Ibrahimovic pegándole al césped cuando iba a rematar desde una posición excelente.



Whilhelmsson (i) y Riveros.

Al comenzar el segundo tiempo, Paraguay se sacudió, quiso dejar atrás su rancanería y Valdez tuvo una gran ocasión. Fue una especie de pulso, porque Suecia no estaba dispuesta a dejarse tutear.

En el pulso, Suecia llevaba ventaja, pese a que el 'Maño' Ruiz intentó darle más ataque a su equipo con el ingreso de un centrocampista ofensivo como De Santos, y el partido volvió a jugarse predominantemente en la mitad paraguaya.

Sin embargo, los sudamericanos se habían vuelto más atrevidos e insistían, con sus líneas más adelantadas. El partido volvió a ser parejo, y los suecos empezaron a entrar incluso en una fase de desesperación, lo que les valió los abucheos de su público.

Sin embargo, al final vino el gol de Ljungberg que le da a Paraguay el billete de regreso a casa y premió a casi 180 minutos de esfuerzo sueco, si se cuenta también el 0-0 ante Trinidad y Tobago.



Trinidad y Tobago, que defendió con cinco zagueros el línea cuando el rival recoge la pelota en el medio del campo, retrasó más al batallador Birchall y decidió hacer frente al nuevo plan ofensivo inglés con salidas rápidas y balonazos largos para buscar a Glen y

Stern John en el ataque.

Inglaterra estaba al borde del ataque de nervios y pese a que comenzó a llegar con más frecuencia a la meta de Hislop en el último cuarto de hora, siempre hubo un trinitense atento para rechazar. Los centros buscaban la cabeza de

Crouch, pero tampoco se podía de esa manera vulnerar la pared, hasta que Beckham le puso el balón en la frente a los 83 minutos e Inglaterra respiró con alivio. En el 91, Gerrard decoró la victoria con una remate de larga distancia que resultó demasiado para Hislop.

PROMOCION
RESIDENCIAL LOS ALTOS DEL ARROYO
12 VIVIENDA DE LUJO EN EL ESPINAR



Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted

ESPIVAL
inmobiliaria



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

También oficinas en

Otero de Herreros, El Espinar y Madrid



En Espival tenemos su hogar



ECUADOR CUMPLE SU SUEÑO

La selección sudamericana luchará con Alemania por la primera plaza de su grupo



Delgado celebra con Luis Valencia su gol ante Costa Rica. / RAINER JENSEN (EFE)

ECUADOR	COSTA RICA
3	0

ECUADOR: Mora; De la Cruz, Hurtado, Espinoza (Guagua, m. 69), Reasco; Méndez, Castillo, Tenorio, Valencia (Urrutia, m.73); Tenorio (Kaviedes, m. 46) y Delgado.
COSTA RICA: Porras; Wallace, Umaña, Marín, Sequiera, Leonardo (Hernández, m. 56); Solís, Fonseca (Saborío, m. 29), Centeno, (Bernard, m. 84); Ronald y Wanchope.

ÁRBITRO

Coffi Codjia (Benin). Amonestó a los ecuatorianos Castillo (m. 44), De la Cruz (m. 54) y a los costarricenses Marín (m. 10), MSolis (m. 28)

GOLES

1-0: m. 9: Carlos Tenorio remata de cabeza un pase de Valencia. **2-0:** m. 54: Agustín Delgado culmina con un fuerte disparo una jugada trenzada dentro del área con Edison Méndez. **3-0:** m. 93: Kaviedes volea en el segundo palo.

AGENCIAS / HAMBURGO

La selección ecuatoriana cumplió su sueño con más facilidad de la prevista, goleó a Costa Rica y entró por adelantado en los octavos de final de Alemania 2006, gracias a las facilidades dadas por un triste rival, al que no le queda más que buscar un triunfo en el 'amistoso' contra Polonia, para adecentar su imagen.

Ecuador aprendió el camino ante Polonia y repitió el esquema para alcanzar el éxito; goles de Tenorio, Delgado y Kaviedes, y control del encuentro. Costa Rica, sin embargo, no supo cómo rentabilizar los aspectos positivos que mostró en la inauguración y, esta vez, siquiera contó con Wanchope, desconectado todo el partido.

Ambos se atuvieron a lo mostrado en el torneo. Costa Rica encajó un gol en la primera llegada y los ecuatorianos se encontraron con el partido de cara nada más empezar.

Por eso, de nada sirvió que la selección centroamericana saliese dispuesta a imponer el ritmo del encuentro, porque en la primera ocasión en que el balón

entró en su área, Tenorio lo cabeceó a la red, tras un buen pase de Valencia (m. 9).

Con todo a favor, los ecuatorianos escondieron la pelota, durmieron el partido y tocaron para desesperar al rival, pero siempre con un fin último, el que les permitió disparar hasta en cuatro ocasiones antes del primer cuarto de hora, gracias a la bondad mostrada por los 'ticos' en la banda izquierda, por donde Valencia creó todo el peligro.

A Costa Rica no le sirvió, si quiera, el cambio de rumbo de su técnico, que a la media hora quitó a Fonseca para introducir un tercer punta, Álvaro Saborío.

Ecuador, al contrario, aún tuvo otra oportunidad antes del descanso, pero ni Tenorio ni Agustín Delgado llegaron al centro de Ulises de la Cruz.

No importó, porque no tuvo que esperar mucho para comenzar a celebrar su pase a octavos. Apenas once minutos del segundo tiempo y la fiesta en las gradas era totalmente ecuatoriana, porque Delgado culminó una buena jugada dentro del área con un potente disparo en el palo que defendía Porras.

Con clara ventaja en el marcador, sintiéndose superior y con el ánimo exaltado, el conjunto de Luis Fernando Suárez dispuso de media hora para buscar la goleada ante una Costa Rica impotente, que sólo disparó al larguero por medio de Saborío (m.87) y que se va del torneo con la sensación de no haber entrado en él y peor imagen que la mostrada cuatro años antes en Corea.

Para la selección ecuatoriana, mientras, quedó el regusto de la goleada, gracias a un tanto de Iván Kaviedes (3-0) y el desafío de disputarle a Alemania el primer puesto del grupo, un reto al alcance de un conjunto que ya fue capaz de derrotar a Argentina y Brasil en las eliminatorias.

MÉXICO-ANGOLA

EL CONJUNTO AZTECA BUSCA SU PASE A OCTAVOS ANTE LOS AFRICANOS

AGENCIAS / HANNOVER (ALEMANIA) México buscará su calificación para los octavos de final al enfrentarse hoy a Angola en Hannover.

El arranque triunfal de 3-1 sobre Irán, el nivel mostrado y una sede que históricamente le favorece le dan a México un panorama ideal para asegurar la calificación.

Angola tiene más complicada la situación por la derrota que tuvo en su debut, 0-1 ante Portugal, que le pone contra la pared, y está forzado a la victoria ante los mexicanos. La urgencia de los africanos será el mejor elemento que los mexicanos tendrán para manejar el partido.

México, de la mano de La Volpe, está acostumbrado a manejar la pelota, tocarla y, sobre todo, a tener paciencia para ir por el rival, como lo probó en su victoria sobre Irán. Frente al toque virtuoso de Luis Pérez, de Antonio Naelson, de Omar Bravo y compañía, estarán la explosividad y los pases largos de los agueridos angoleños, que además tratarán de sacar ventaja de su fortaleza física. La presencia de Bravo, dos goles ante Irán, calmará la preocupación por la lesión de Jared Borgetti.

Aunque en el seno de la expedición de Angola se considera un premio estar en el primer Mundial de su historia, en la mente de todos está dar un paso más y tratar de conseguir el primer triunfo en el torneo, si bien estiman difícil conseguirlo ante México.

ALINEACIONES PROBABLES

México: Oswaldo Sánchez, Rafael Márquez, Ricardo Osorio, Carlos Salcido, Gonzalo Pineda, Mario Méndez, Pavel Pardo, Gerardo Torrado, Antonio Naelson, Guillermo Franco y Omar Bravo.
Angola: Joao Ricardo; Locó, Jamba, Kali, Delgado, André o Miloy, Figueiredo, Mendonça, Edson, Mateus y Akwá.
Árbitro, estadio y hora: El singapurés Shamsul Maidin. Estadio de Hannover. 21,00 horas (La Sexta).

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

Entra y
descúbrelo

Hazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.



Sólo por venir
revisión y
limpieza bucal
gratuita*

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26





ARGENTINA-SERBIA Y MONTENEGRO

LA ALBICELESTE BUSCA EL PASE ANTE UNA NECESITADA SERBIA

El equipo balcánico está obligado a ganar si no quiere hacer las maletas de regreso a casa

AGENCIAS / GELSENKIRCHEN

Las necesidades y las importantes bajas defensivas de Serbia y Montenegro son puntos clave que Argentina intentará aprovechar hoy en el segundo partido de ambos equipos en el grupo C del Mundial de Alemania 2006.

Los sudamericanos buscan poner un pie en los octavos con una mínima dependencia de lo que ocurra en el choque del día 21 contra Holanda, y en consecuencia han ensayado un planteamiento táctico más agresivo que el que expusieron en la victoria por 2-1 frente a Costa de Marfil.

Lucho González sustituirá a Cambiasso en un intento del seleccionador Pekerman de asistir y respaldar al creativo Riquelme. Con el jugador del Oporto pretenden mantener capacidad de recuperación en el centro del campo y lograr una salida rápida del balón.

González, que jugó unos pocos minutos en el debut, ocupará una plaza sobre la derecha de la línea de medios, por lo cual Maxi jugará del otro lado del campo.

Se entiende en el campamento albiceleste que la selección de Serbia y Montenegro, derrotada en el primer encuentro por los holandeses, está obligada a abrirse en busca de una victoria, ya que otro traspiés significará su despedida del Mundial.

Según el defensa Ayala, Argentina saldrá a jugar ofensivamente desde el minuto inicial por las características que tienen sus jugadores, lo que será más factible aún si el rival abandona su cerrazón defensiva en busca de lo que necesita para mantenerse a flote.

Las correcciones ensayadas por el conjunto sudamericano en la zona media podrían dar un más amplio margen de maniobra y mayor actividad a Riquelme, que cuando encontró algún espacio ante los marfileños elaboró la victoria del



Luis González (l) y Hernán Crespo se ejercitan durante el entrenamiento de ayer. / L. LA VALLE (EFE)

equipo con un tiro libre que capitalizó Crespo y una magistral asistencia que coronó Javier Saviola.

Ambos puntas estarán en el campo desde el comienzo, y en el banquillo esperarán Messi, recuperado de un golpe en el empeine derecho, y Tévez, que superó un malestar estomacal. «Vamos a esperar el momento. A mí también me gustaría ver en el equipo a Messi y a Tévez», señaló Pekerman.

En el cuadro serbio es probable que haya dos cambios. Koroman entrará en el medio campo mientras otra variante puede producirse en el ataque, donde Ljuboja podría sustituir a Kezman como acompañante del Milosevic, que hoy jugará su partido número 100 con la camiseta nacional.

«Nos espera el partido más difícil porque Argentina es mejor que Holanda. Hernán Crespo es muy

peligroso, el mejor de sus atacantes y de él viene un peligro permanente. Espero que mis compañeros encontrarán la manera de pararle», aseguró Vidic.

Petkovic envió un mensaje a través de su ayudante Stevanovic, quien aseguró que Serbia «no tiene hechas las maletas para regresar a casa», y que «depende de sí misma» para renovar su aspiración de llegar a octavos.

LA FRASE

JOSÉ PEKERMAN
Técnico de Argentina

«Serbia tiene jugadores que rematan bien a balón parado»

RECUPERADOS



Los delanteros argentinos Lionel Messi y Carlos Tévez, recuperados de los problemas físicos que les aquejaron en los últimos días, viajaron a Gelsenkirchen para el partido ante Serbia y Montenegro. Messi sufrió «un traumatismo» en el empeine izquierdo al pisar mal durante un entrenamiento, y Tévez estuvo ayer en reposo tras padecer una afección estomacal que le provocó vómitos.

LA CIFRA

100

El capitán de Serbia y Montenegro Savo Milosevic jugará hoy su partido número 100 con la camiseta nacional.

ALINEACIONES PROBABLES

Argentina: Abbondanzieri; Burdisso, Ayala, Heinze, Sorín; Luis González, Mascherano, Maxi Rodríguez; Riquelme; Saviola y Crespo.

Serbia y Montenegro: Jevric; Gavranic, Krstajic, Dragutinovic; Duljaj, Nadj, Koroman, Stankovic, P. Djordjevic; Milosevic y Ljuboja o Kezman.

Árbitro, estadio y hora: Roberto Rosetti (ITA). Arenaring, de Gelsenkirchen. 15,00 local horas (Digital +).

Una oferta de campeonato

Llévate este Nokia 6102

por **0** €

Sólo en Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)

al traer tu número a amena y darte de alta en un compromiso mensual mínimo de 30€ durante 6 meses.

No te quedes fuera de juego y ven a por él

MUNDO amena

*Promoción válida del 1.06.06 al 30.06.06 en las tiendas Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2, para optar en contrato amena particular de clientes provenientes de otros operadores móviles que se realice con una tarifa de consumo mínimo igual o superior a 30€, con un compromiso de permanencia de la misma de la marca. IVA y los Precios y Tarifas. Sujeto a C.O.D. amena.



HOLANDA-COSTA DE MARFIL

LOS 'ORANJE', SE MIDEN A LA VELOCIDAD AFRICANA

El técnico holandés, Marco Van Basten, ha avisado del potencial físico de sus rivales

AGENCIAS / STUTTGART

Holanda luchará hoy por meterse en los octavos de final, algo que tiene a su alcance en el caso de victoria ante Costa de Marfil, que necesita ganar para no verse fuera de la siguiente ronda.

El equipo de Van Basten recela del potencial de los marfileños. Los 'oranje' deben prestar atención al potencial físico de los africanos, que someten al rival a una velocidad de juego infernal, pero también a la calidad que atesoran los jugadores de Henri Michel.

Van Basten aseguró que si su equipo juega como sabe, es el favorito, pero también insistió en que su selección debe ser más competitiva que en el estreno ante Serbia, a pesar de que resolvió el encuentro con un gol de Robben. «He visto unos cuantos partidos a Costa de Marfil, incluidos los últimos de la pasada Copa de África. Es un equipo que cambian continuamente sus alineaciones, un conjunto muy competitivo», aseguró Van Basten, quien no tiene pensado dedicar un marcaje especial a Didier Drogba, la figura de los africanos.

Las estadísticas son concluyentes. Holanda lleva 13 partidos sin perder (es la mejor racha de todas las selecciones), hace 10 que no encajan ni un sólo gol y, además, desde la instauración del sistema de competición mundialista por grupos en la primera fase, nunca han fallado de inicio.

El fútbol físico del rival y, especialmente, el estado del terreno de juego son las grandes preocupaciones de los europeos. Los holandeses se quejan de que el balón no corre como debiera, a causa del calor, y que ello favorece a los equipos que se defienden.

En la alineación de Holanda no están previstos cambios. El capitán Edwin van der Sar, ya recuperado de sus problemas en el gemelo a causa de unos problemas sufridos en el partido ante Serbia, jugará su partido número 111 y se situará a uno de igualar el récord absoluto de internacionalidades de su país, en poder de Frank de Boer.

En la defensa, por la derecha jugará Heitinga, por la izquierda Van Bronckhorst; Ooijer y Mathijsen como centrales. En la medular, la tripleta formada por Van Bommel, Sneijder y Cocu y delante otros tres: Van Persie, Van Nistelrooy y Robben.

Holanda realizará cambios; Henri Michel así lo tiene decidido. Después de la derrota inicial ante Argentina, parece que el principal sacrificado será Kalou, el delantero del Paris Saint Germain, que fue muy criticado tras el primer partido. Todo apunta a que Dindane será su sustituto. Kalou admitió que, a pesar de la derrota ante Argentina, en su país se ha generado una corriente de euforia difícilmente explicable para un equipo debutante en un Mundial.



Van Nistelrooy formará parte de la punta de ataque con Robben y Van Persie. / EFE

«Se deberían reducir las grandes expectativas creadas. Está claro que Holanda tiene mejor equipo que los africanos, que son un debutantes en un campeonato del Mundo», señaló Kalou.

Costa de Marfil, la única selección cuyos jugadores actúan to-

dos en ligas extranjeras, apurará al máximo sus opciones con un equipo ofensivo.

ALINEACIONES PROBABLES

Holanda: Van der Sar; Heitinga, Ooijer, Mathijsen, Van Bronckhorst; Van Bommel, Sneijder, Cocu; Van Persie,

Van Nistelrooy y Robben.

Costa de Marfil: Tizie; Emmanuel Eboué, Kolo Touré, Boka, Meite; Zokora, Kanga Akale, Yaya Touré, Aruna Dindane; Keita y Drogba.

Árbitro, estadio y hora: Óscar Ruiz (COL). Gottlieb-Daimler Stadion. 18,00 horas (LaSexta).

Móvil Castilla

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia



BMW Serie 3

318d (122 CV)



¿Te gusta conducir?

La razón y los sentimientos se ponen de acuerdo. Conduce el nuevo BMW 318d

CLASIFICACIONES

	SELECCIONES	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
GRUPO A	ECUADOR (ECU)	2	2	0	0	5	0	6
	ALEMANIA (GER)	2	2	0	0	2	2	6
	POLONIA (POL)	2	0	0	2	0	3	0
	COSTA RICA (CRC)	2	0	0	2	2	7	0
GRUPO B	INGLATERRA (ENG)	2	2	0	0	3	0	6
	SUECIA (SWE)	2	1	1	0	1	0	4
	TRINIDAD Y T. (TRI)	2	0	1	1	0	2	1
	PARAGUAY (PAR)	2	0	0	2	0	2	0
GRUPO C	ARGENTINA (ARG)	1	1	0	0	2	1	3
	HOLANDA (NED)	1	1	0	0	1	0	3
	C. DE MARFIL (CIV)	1	0	0	1	1	2	0
	SERBIA Y M. (SCG)	1	0	0	1	0	1	0
GRUPO D	MÉXICO (MEX)	1	1	0	0	3	1	3
	PORTUGAL (POR)	1	1	0	0	1	0	3
	IRÁN (IRN)	1	0	0	1	1	3	0
	ANGOLA (ANG)	1	0	0	1	0	1	0

	SELECCIONES	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
GRUPO E	REP. CHECA (CZE)	1	1	0	0	3	0	3
	ITALIA (ITA)	1	1	0	0	2	0	3
	GHANA (GHA)	1	0	0	1	0	2	0
	EE.UU. (USA)	1	0	0	1	0	3	0
GRUPO F	AUSTRALIA (AUS)	1	1	0	0	3	1	3
	BRASIL (BRA)	1	0	0	1	0	3	3
	CROACIA (CRO)	1	0	0	1	0	1	0
	JAPÓN (JAP)	1	0	0	1	1	3	0
GRUPO G	COREA DEL S. (KOR)	1	1	0	0	2	1	3
	FRANCIA (FRA)	1	0	1	0	0	0	1
	SUIZA (SUI)	1	0	1	0	0	0	1
	TOGO (TOG)	1	0	0	1	1	2	0
GRUPO H	ESPAÑA (ESP)	1	1	0	0	4	0	3
	TÚNEZ (TUN)	1	0	1	0	2	2	1
	ARABIA SAUDÍ (KSA)	1	0	1	0	2	2	1
	UCRANIA (UCR)	1	0	0	1	0	4	0

ITALIA

MARCELLO LIPPI
PUEDE CONTAR
CON SUS 23
FUTBOLISTAS
CONVOCADOS

AGENCIAS / DUISBURGO (ALEMANIA) Marcello Lippi, seleccionador nacional italiano, aumenta su felicidad según va transcurriendo el Mundial, pues además de los tres puntos sumados el pasado lunes en su estreno, ayer pudo ver, por fin, a todos sus 23 convocados entrenándose juntos.

Era algo que no había acontecido desde prácticamente el inicio de la concentración pre-mundial, pues pocos días después de dicho pistoletazo de salida llegó la lesión de Zambrotta, a la que siguieron los problemas de Alessandro Nesta y el percance de Ivan Gennaro Gattuso, pocas horas antes de viajar hacia Alemania.

Poco a poco, reafirmando la recuperación de la forma de Francesco Totti, la enfermería empezó a vaciarse, siendo Nesta el primero en recibir el alta médica. El defensa jugó como titular en el victorioso estreno ante Ghana (2-0).

El martes, la satisfacción de Lippi se vio aumentada con el alta de Zambrotta, quien desde entonces se entrena a tope y, por lo visto en la sesión preparatoria de ayer, se postula como titular ante los Estados Unidos (17 junio) y en su habitual demarcación de lateral izquierdo. El técnico, antes de la lesión, le ubicaba de defensa derecho y dejaba a Fabio Grosso en el izquierdo.

Además, el seleccionador vio como Gattuso se ha unido al grupo y ha jugado todo el partidillo de entrenamiento. En el mismo también se movió sin problemas Totti, que se retiró ante Ghana por un fuerte golpe en la rodilla izquierda. Eso sí, aunque la resonancia magnética realizada a Gattuso ha dado resultados negativos (la lesión está curada), el técnico a buen seguro no contará con sus servicios hasta después de la confrontación con los Estados Unidos. La enfermería 'azzurra' está prácticamente vacía y Lippi es más feliz que nunca.

BRASIL

PREOCUPADOS POR RONALDO

El delantero tuvo que ser ingresado unas horas después de sufrir mareos y náuseas

AGENCIAS / KOENIGSTEIN

El delantero brasileño Ronaldo afirmó ayer que está bien y tranquilo después de que los exámenes clínicos practicados el pasado miércoles no constataran anomalías con su salud. «Estoy bien, más tranquilo después de que supe que no ocurrió nada de grave», afirmó el delantero del Real Madrid a los periodistas.

El madridista habló antes del entrenamiento vespertino del equipo, en el que participó normalmente, y aseguró que está en plenas condiciones para enfrentarse el próximo domingo a Australia, en el partido correspondiente a la segunda jornada del Grupo F.

Una parte médica de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) atribuyó a «unos mareos» el malestar sufrido por el jugador y que le obligó a someterse a una serie de exámenes en una clínica de Fráncfort.

El jugador brasileño explicó que comenzó a sentir náuseas el miércoles al mediodía y fue conducido por orden del doctor José Luiz Runco a una clínica, donde



El delantero brasileño se entrenó ayer en el gimnasio del hotel. / AGENCIAS

no le fue detectado nada anormal.

«Ya fui medicado y ahora sólo quiero pensar en el partido contra Australia», señaló Ronaldo antes de comenzar el entrenamiento.

El goleador del Mundial de 2002 negó tajantemente que este problema tuviese alguna relación, o fuese similar a la crisis, que sufrió el 12 de julio de 1998, horas antes de la final mundialista contra Francia. «Nada parecido con Francia'98», apuntó con firmeza.

Sobre su rendimiento en el debut de Brasil ante Croacia, matizó: «No quedé nada contento con mi actuación. Lo importante era la victoria. El próximo día intentaremos hacer algo más».

El delantero brasileño, tras los mareos, se ejercitó durante más de una hora en el gimnasio cercano al hotel de concentración en Koenigstein. El ariete estuvo acompañado del central y capitán del combinado brasileño, Cafú, así como de los preparadores físicos de la selección pentacampeona, Moacir Sant'Anna y Paulo Paixao, el seleccionador Carlos Alberto Parreira y el fisioterapeuta Luiz Alberto Rosansin.

**DISTRIBUIDOR
HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**



ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL

DIHOSE



**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

**• Aceites • Conservas
• Vinos • Licores**



ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA
LOS ARCOS



GRUPO A

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ALEMANIA - COSTA RICA	Múnich	9 de junio	18:00	4-2
POLONIA - ECUADOR	Gelsenkirchen	9 de junio	21:00	0-2
ALEMANIA - POLONIA	Dortmund	14 de junio	21:00	1-0
ECUADOR - COSTA RICA	Hamburgo	15 de junio	15:00	3-0
ECUADOR - ALEMANIA	Berlín	20 de junio	16:00	-
COSTA RICA - POLONIA	Hanóver	20 de junio	16:00	-

GRUPO B

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
INGLATERRA - PARAGUAY	Fráncfort	10 de junio	15:00	1-0
TRINIDAD Y TOB. - SUECIA	Dortmund	10 de junio	18:00	0-0
INGLATERRA - TRINIDAD Y TOB.	Núremberg	15 de junio	18:00	2-0
SUECIA - PARAGUAY	Berlín	15 de junio	21:00	1-0
SUECIA - INGLATERRA	Colonia	20 de junio	21:00	-
PARAGUAY - TRINIDAD Y TOB.	Kaiserslautern	20 de junio	21:00	-

GRUPO C

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ARGENTINA - COSTA DE M.	Hamburgo	10 de junio	21:00	2-1
SERBIA Y MONT. - HOLANDA	Leipzig	11 de junio	15:00	0-1
ARGENTINA - SERBIA Y MONT.	Gelsenkirchen	16 de junio	15:00	-
HOLANDA - COSTA DE M.	Stuttgart	16 de junio	18:00	-
HOLANDA - ARGENTINA	Fráncfort	21 de junio	21:00	-
COSTA DE M. - SERBIA Y MONT.	Múnich	21 de junio	21:00	-

GRUPO D

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
MÉXICO - IRÁN	Núremberg	11 de junio	18:00	3-1
ANGOLA - PORTUGAL	Colonia	11 de junio	21:00	0-1
MÉXICO - ANGOLA	Hanóver	16 de junio	21:00	-
PORTUGAL - IRÁN	Fráncfort	17 de junio	15:00	-
PORTUGAL - MÉXICO	Gelsenkirchen	21 de junio	16:00	-
IRÁN - ANGOLA	Leipzig	21 de junio	16:00	-

GRUPO E

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
U.S.A. - CHEQUIA	Gelsenkirchen	12 de junio	18:00	0-3
ITALIA - GHANA	Hanóver	12 de junio	21:00	2-0
CHEQUIA - GHANA	Colonia	17 de junio	18:00	-
ITALIA - U.S.A.	Kaiserslautern	17 de junio	21:00	-
CHEQUIA - ITALIA	Hamburgo	22 de junio	16:00	-
GHANA - U.S.A.	Núremberg	22 de junio	16:00	-

GRUPO F

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
AUSTRALIA - JAPÓN	Kaiserslautern	12 de junio	15:00	3-1
BRASIL - CROACIA	Berlín	13 de junio	21:00	1-0
JAPÓN - CROACIA	Núremberg	18 de junio	15:00	-
BRASIL - AUSTRALIA	Múnich	18 de junio	18:00	-
JAPÓN - BRASIL	Dortmund	22 de junio	21:00	-
CROACIA - AUSTRALIA	Stuttgart	22 de junio	21:00	-

GRUPO G

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
COREA - TOGO	Fráncfort	13 de junio	15:00	2-1
FRANCIA - SUIZA	Stuttgart	13 de junio	18:00	0-0
FRANCIA - COREA	Leipzig	18 de junio	21:00	-
TOGO - SUIZA	Dortmund	19 de junio	15:00	-
TOGO - FRANCIA	Colonia	23 de junio	21:00	-
SUIZA - COREA	Hanóver	23 de junio	21:00	-

GRUPO H

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ESPAÑA - UCRANIA	Leipzig	14 de junio	15:00	4-0
TÚNEZ - ARABIA SAUDÍ	Múnich	14 de junio	18:00	2-2
ARABIA SAUDÍ - UCRANIA	Hamburgo	19 de junio	18:00	-
ESPAÑA - TÚNEZ	Stuttgart	19 de junio	21:00	-
ARABIA SAUDÍ - ESPAÑA	Kaiserslautern	23 de junio	16:00	-
UCRANIA - TÚNEZ	Berlín	23 de junio	16:00	-

OCTAVOS DE FINAL

	PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
1	1º GRUPO A - 2º GRUPO B	Múnich	24 de junio	17:00	-
2	1º GRUPO C - 2º GRUPO D	Leipzig	24 de junio	21:00	-
3	1º GRUPO B - 2º GRUPO A	Stuttgart	25 de junio	17:00	-
4	1º GRUPO D - 2º GRUPO C	Núremberg	25 de junio	21:00	-
5	1º GRUPO E - 2º GRUPO F	Kaiserslautern	26 de junio	17:00	-
6	1º GRUPO F - 2º GRUPO E	Colonia	26 de junio	21:00	-
7	1º GRUPO G - 2º GRUPO H	Dortmund	27 de junio	17:00	-
8	1º GRUPO H - 2º GRUPO G	Hanóver	27 de junio	21:00	-

TERCER Y CUARTO PUESTO

P 13 - P 14
ESTADIO Stuttgart
FECHA 8 de julio a las 21:00

CUARTOS DE FINAL

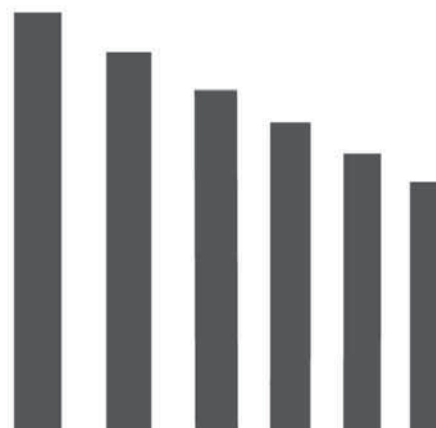
	PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
9	G 1 - G 2	Berlín	30 de junio	17:00	-
10	G 5 - G 6	Hamburgo	30 de junio	21:00	-
11	G 3 - G 4	Gelsenkirchen	1 de julio	17:00	-
12	G 7 - G 8	Fráncfort	1 de julio	21:00	-

SEMIFINALES

	PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
13	G 9 - G 10	Dortmund	4 de julio	21:00	-
14	G 11 - G 12	Múnich	5 de julio	21:00	-

FINAL

G 13 - G 14
ESTADIO Berlín
FECHA 9 de julio a las 20:00



El procurador del PP José Luis Santamaría fallece tras una enfermedad cardiaca

Juan Vicente Herrera lamenta la pérdida de este «amigo e íntimo colaborador» de quien subrayó su entrega a la medicina y a la política

• El mundo de la política se vistió ayer de luto por la pérdida de este veterano procurador de quien compañeros y amigos destacan su dedicación y valía.

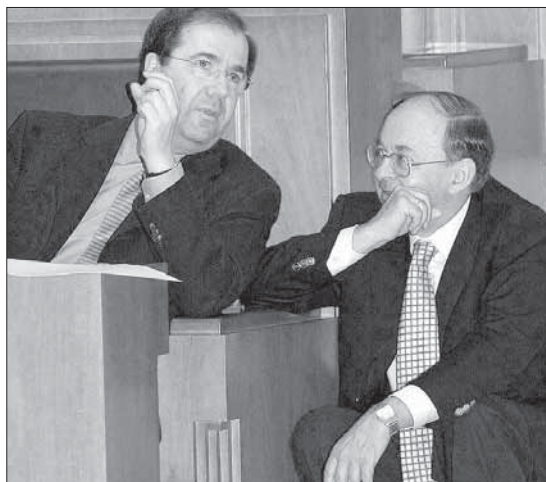
ICAL / VALLADOLID

El procurador burgalés del PP José Luis Santamaría falleció en la tarde de ayer a los 70 años de edad en el hospital La Paz de Madrid como consecuencia de las complicaciones surgidas a partir de un accidente coronario que sufrió hace cuarenta días y que le mantenía ingresado en este complejo hospitalario, según informaron fuentes del PP de Burgos.

José Luis Santamaría nació en Burgos en 1939, estaba casado y tenía dos hijos y una nieta, aunque su enfermedad y, posterior muerte, le han impedido conocerla. Licenciado en Medicina y Cirugía, fue jefe de servicio y director del Hospital General Yagüe de Burgos, entre 1977 y 1983, tiempo en que también ocupó el cargo de director de la escuela de A.T.S. de Burgos desde 1977 hasta 1982. Es, precisamente, a finales de los años 70 cuando se empieza a interesar por la política en las filas del Partido Liberal, que concurriría aliado en diversas elecciones con Alianza Popular hasta su fusión definitiva en el PP.

El fallecido ha sido uno de los procuradores de más larga trayectoria en las Cortes regionales, donde ha ocupado escaño ininterrumpidamente desde el año 1987 y donde, en el momento de su muerte, era portavoz de Sanidad del Grupo Parlamentario Popular.

REACCIONES. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, lamentó profundamente la muerte de Santamaría, con quien, dijo, comenzó «a



Santamaría (d), junto al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. / ICAL

andar en política». Asimismo, definió al veterano procurador como «gran amigo e íntimo colaborador» y subrayó el «coraje e intensidad» que llevó tanto al terreno de la medicina, como al de la política.

Al igual que Herrera, también otros compañeros del ámbito político lamentaron la muerte de José

Luis Santamaría, una «gran y bellísima persona» que sentía «pasión por esta tierra» y se dejaba la piel por ella, según comentó el portavoz del Grupo Parlamentario Popular, De Santiago Juárez. Por su parte, el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, aseguró lamentar la pérdida de un «gran procurador, un gran ciudadano, una gran persona y un gran profesional de la medicina».

También el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, quiso mostrar su condolencia por la pérdida de «uno de mis mejores amigos», así como la vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, quien resaltó la multiplicación que de su tiempo hacía Santamaría para sus pacientes y la política.

El secretario de organización del PSOE, Fernando Benito, se sumó al duelo por la pérdida de este «gran profesional» cuyo criterio era «tan potente como razonable».

Castellano de pro

El presidente de la Cámara de Comercio de Burgos, Antonio Méndez Pozo, destacó la personalidad de José Luis Santamaría como la de «un castellano de pro, hombre recio, duro, acostumbrado a trabajar, honrado y muy pendiente de su gente», por lo que calificó su pérdida como «muy lamentable». Gran amigo del fallecido, Méndez Pozo subrayó además su lucha «por sus dos pasiones: la medicina y la política».

OPINIÓN

JUAN VICENTE HERRERA

PRESIDENTE DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Carta a un amigo

Querido José Luis:

Cuánto siento que te hayas marchado tan pronto y tan de repente. Cuánto lamento que tu renovado corazón no haya podido superar todas las adversidades que has sufrido estas semanas. Incansable corredor, nunca le diste respiro a la vida. Ahora la vida no ha querido concederte el respiro que ya intuías, para disfrutar un poco más tu tiempo con los tuyos, incluida esa nieta que acaba de nacer. Desde que Juan Carlos Aparicio nos presentara, hemos compartido juntos mucho trabajo y mucha ilusión. Momentos buenos con frecuencia, también difíciles en bastantes ocasiones.

En estos años, me ganaste por tu lealtad, por tu ayuda, y sobre todo por tu sincero afecto. En ti he admirado, cada vez más, la grandeza y generosidad del profesional de prestigio que, no conforme con servir a los demás a través de la noble vocación médica, sentías la necesidad de servirlos también desde la pasión por la política activa, a la que tanto tiempo y humanidad dedicaste. De los trabajadores honestos es el reino de los cielos, donde ya descansas. Descansa y procura no aburrirte, que ya sabemos que en el cielo no hay ni intervenciones quirúrgicas, ni enmiendas que negociar.

Adiós amigo.

ACCIDENTE LABORAL

Un hombre muere tras caer sobre él unas placas de mármol en Zamora

ICAL / VALLADOLID-ZAMORA

Un hombre de 34 años, EC., falleció ayer en accidente laboral tras caer sobre él unas placas de mármol y quedar atrapado, en una empresa de mármoles y granitos ubicada en el término municipal de Mombuey (Zamora), según informaron fuentes del Servicio del 112.

UGT mostró «su consternación» tras el accidente, que eleva la cifra anual de fallecidos en Castilla y León a 25, dos de los cuales se han registrado en Zamora. Al mismo tiempo, la organización sindical exigió a la Administración regional que convoque «urgentemente» la mesa de Diálogo Social en Prevención de Riesgos Laborales.

Por su parte, la Federación

de Metal, Construcciones y Afines de UGT, tras mostrar su «indignación» por lo sucedido, denunció que en las últimas 24 horas «dos trabajadores pertenecientes al sector de la construcción han fallecido aplastados» por lo que han convocado hoy una concentración de protesta frente a la Diputación de Valladolid.

La empresa de mármoles y granitos Matromar cuenta con todas las medidas de seguridad. Así lo manifestó el responsable de Salud Laboral de CCOO en Zamora, José Antonio Bartolomé, quien añadió que dicho operario se encontraba solo maniobrando con un puente grúa cuando se le vinieron abajo las placas de mármol.

OCIO



Aventura todo el año. En julio comenzarán, según dijo ayer el presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, las obras del complejo *Meseta Ski*, una iniciativa que dotará a la localidad de Villavieja del Cerro de una pista de esquí artificial, otra de patinaje, una zona de paseos a caballo y otra serie de atractivos encaminados a garantizar aventura todo el año. / E.M. (ICAL)

TRÁFICO

Dos muertos, entre ellos un bebé de un año, en sendos accidentes

Las carreteras de la región se cobraron ayer la vida de dos personas, entre ellas un bebé de un año, en sendos accidentes ocurridos en las provincias de León y Zamora. En el primero, un bebé de un año perdió la vida tras salirse de la vía el coche en el que viajaba en la carretera LE-126 a la altura de La Baña. Además, resultaron heridas leves cuatro personas naturales de Europa del Este con edades comprendidas entre los 24 y los 44 años. Por último, un varón de 52 años falleció en la carretera de ayer tras sufrir el vehículo en el que viajaba una colisión fronto-lateral con otro turismo en Santa Colomba de las Monjas.

ENERGÍA

La Junta desmiente conversaciones para implantar un centro de residuos nucleares ■ La Consejería de Economía desmintió ayer que se haya mantenido ningún tipo de conversación o acuerdo para implantar un centro temporal de almacenamiento de residuos nucleares en la región. Una reacción que se produce tras la propuesta planteada por el Grupo Socialista para rechazar dicha medida.

TECNOLOGÍA

Inteco y Microsoft firman un convenio para mejorar la seguridad en el uso de Internet ■ El Instituto Nacional de Tecnologías de la Comunicación, Inteco, ubicado en León, firmó un acuerdo de colaboración con Microsoft que en palabras de su director, Enrique Martín, «lo fortalece como centro nacional de referencia en materia de seguridad informática». Una circunstancia, dijo, que coincide con la sugerencia de la UE para que se cree un sistema de alerta rápida en todas las lenguas.

DESCANSO DE CAMINANTES
JESÚS FONSECA

Partieron de la nada

La historia personal de estos hombres de los que hoy hablo se desarrolla a caballo entre la tenacidad y el buen sentido. Las empresas que manejan, con buen pulso, son líderes en sus pagos; pero como nada cae del cielo, les llega la buena racha después de décadas de peleas y sacrificios. Los nueve galardonados con el Cecale de Oro, que anoche recibieron su merecido galardón, y que es de quienes hablo, ocupan a miles del trabajadores en Castilla y León. Tienen en común el haber partido de la nada. Alguno, como Carlos Herranz Cano, editor de El Adelantado de Segovia, periódico sin el que sería difícil de entender el progreso de esta ciudad y provincia, resulta que es además Marqués de Lozoya y Grande De España. Pero el mundo de la empresa necesita de mujeres y hombres velerosos y enteros, que es lo que cuenta, y los títulos, si no van acompañados de buena gestión y resultados para devolver los créditos, se quedan, por más marquesados que sean, en oropel. Otros, como el soriano Adolfo Martínez Barrio, o el zamorano Vicente Fernández Manso, son el vivo ejemplo de hasta dónde se puede llegar con una empresa familiar cuando se arriesga y se sabe conocer las cosas en su punto, manejarlas sagazmente y conducir las, poco o a poco, a su sazón. Ya advertía Gracián, que de estas cosas de ser diligente e inteligente algo sabía, que no todos pueden, ni los que pueden saben. Pero estos nueve emprendedores han demostrado que pueden y saben usar de los buenos instrumentos para crear empleo y riqueza. Con sólo 20 años, el burgalés Gerardo de la Calle, abandonó Navas de Oro comenzó a cargar remolacha en Aranda, iniciando así, con escasos recursos, y sin apenas experiencia, una de las más exitosas carreras empresariales de la Ribera del Duero. En Castilla y León ha habido y hay, felizmente, muchas gentes así. Ellos son la mejor prueba de lo que valió siempre: la honradez y el esfuerzo, aunque no sea fácil levantarse cada día con buen temple, salga o no salga el sol, para volver a empezar; para crear y sostener con buen natural esa ética solidaria sin la cual no existiría la holgura, el bienestar del que hoy disfrutamos en esta bendita tierra, gracias a gentes valerosas como éstas.

COMENTARIO EDITORIAL

Espíritu empresarial

Nueve empresarios de la región recibieron ayer los premios Cecale de Oro, en un acto que sirvió para reivindicar el espíritu empresarial, con un fuerte componente de riesgo y de compromiso, frente al modelo actual de buscar situaciones fáciles y acomodadas. Los nueve galardonados, al frente de importantes empresas en cada una de las provincias de la Comunidad, suponen un ejemplo para los jóvenes que quieren apostar y trabajar duro en un sector cada día más complejo, pero vital para el desarrollo y el crecimiento de Castilla y León.

El progreso de la Comunidad y, con ello, la calidad de vida de los ciudadanos y el crecimiento económico precisa de unas empresas fuertes, cohesionadas, comprometidas con su entorno y con capacidad para competir en un mundo cada vez más globalizado. El desarrollo económico y social de la región, sin embargo, no recae en exclusiva en el sector empresarial, sino que en su impulso y dinamización también juegan un papel fundamental los agentes sociales y políticos. En este sentido, debe buscarse siempre la máxima colaboración y diálogo entre los poderes públicos, los sindicatos y la patronal para conseguir mantener un tejido productivo que pueda seguir contribuyendo a la riqueza castellana y leonesa.

Indudablemente, la importancia de un sec-

«Se hace inevitable una decidida apuesta de colaboración entre los poderes públicos, el sector financiero y los empresarios»

tor empresarial fuerte cobra mayor relevancia en la actualidad para Castilla y León, ya que se enfrenta en los próximos años a una fuerte reducción de los fondos provenientes de la Unión Europea. Tal como anunció el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en el Debate sobre el Estado de la Región la salida del Objetivo 1 por méritos propios y la ausencia de un período transitorio, como han tenido otras comunidades autónomas que han pasado antes por este proceso, generará un nuevo marco económico en el que la situación vivida durante los últimos años se verá sensiblemente modificada. A la reducción la matid de las ayudas se añaden ahora negros nubarrones que amenazan con descontar otros 1.000 millones de euros, con lo que la iniciativa privada se hace imprescindible para poder mantener un crecimiento superior al nacional y al europeo que nos acerque a la renta media de la Unión.

Por todo ello, se hace inevitable exigir a los poderes públicos y al sector financiero una decidida apuesta por colaborar con los empresarios que estén dispuestos a arriesgar capital y trabajo a favor de un proyecto que cree nuevos puestos de trabajo y ofrezca empleo a los jóvenes que cada año salen de las universidades y deben abandonar la región en busca de oportunidades acordes con su preparación. La puesta en marcha del nuevo instrumento financiero desarrollado por la Junta de Castilla y León, así como la unión de fuerzas realizada por las seis Cajas de Ahorros de la Comunidad son algunos pasos importantes ya dados, pero aún hay camino suficiente para continuar trabajando juntos en beneficio de los ciudadanos castellanos y leoneses.

LA PRUEBA DEL NUEVE

De película

Ya es un clásico que en los debates de las Cortes haya un hueco para la literatura y el cine. Tanto Herrera como Villalba demuestran tan vasta cultura porque lo mismo sale Cela en su discurso que la Guerra de las Galaxias y se compara al presidente de la Junta con Anakin Skywalker por su tendencia a quedarse en el 'lado oscuro'. Hasta el tomatero Dinio ha tenido su momento en Fuensaldaña por no hablar de Borjes, Delibes, Quevedo... Vamos que tocan todos los palos. Quien rompe las hostilidades siempre es Villalba y, si hace doce meses se atrevió con la ciencia ficción, este año tocó el cine de culto: más concretamente a Fellini y su 'E la nave va' para referirse a los cambios en la navegación de España que ha supuesto la llegada de ZP al Gobierno. Se trata, sin embargo, de una 'revolución' que a Herrera más le pareció el 'Camarote de los Hermanos Marx'. También, en clave de comedia el portavoz del PP, José Antonio de Santiago, espetó a algunas ruidosas procuradoras socialistas lo de 'Mujeres al borde de un ataque de nervios'. Con tamaño festival, déjenme a mí que haga mi aportación, o mejor dicho a Groucho Marx: «He disfrutado mucho con esta obra... especialmente en el descanso», dijo él y yo lo suscribo. No piensen mal... jugaba la selección y esa sí que era una buena contienda.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

12.000 niños, el seis por ciento de la población escolar de entre cinco y 14 años, puede sufrir déficit de atención e hiperactividad, según asegura una asociación que trata este problema.

361 sociedades mercantiles se crearon en Castilla y León durante el mes de abril, mientras que otras 24 se disolvieron, según revelan los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Antonio Serrano

Secretario para el Territorio y la Biodiversidad



Serrano aseguró ayer en Valladolid que el deseo de Castilla y León de asumir las competencias y la gestión de la Cuenca del Duero en el proceso de reforma de su Estatuto de Autonomía tendrá una «solución satisfactoria».

Juan Antonio Fernández de Sevilla

Presidente de Renault España



Juan Antonio Fernández de Sevilla reclamó ayer durante la Junta General de Accionistas de Renault España un nuevo convenio colectivo en la empresa que facilite una rebaja del 12 por ciento en los costes de fabricación en 2009.

SUBE/BAJA

Cecale de Oro

El presidente de la Junta entregó ayer los Cecale de Oro para premiar la labor de nueve empresarios de sectores tan diversos como el primario, construcción, editorial y energías renovables.

Huelga en hospitales

UGT anuncia huelga en los hospitales por el plus de reducción de listas de espera. Sin embargo, como piensa CCOO, no debería haber movilizaciones cuando Sacyl mantiene negociaciones.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE ALTO EL FUEGO

El PP se reafirma en su negativa a apoyar la negociación con ETA

La directora de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, hace llegar a Rodríguez Zapatero informes de que los presos de la banda respaldan la tregua «sin discrepancias»

• El portavoz parlamentario de los de Génova, Eduardo Zaplana, recalca que los 'populares' no han dado su aval al presidente para «sentarse en mesas y pagar un precio a los terroristas».

AGENCIAS / MADRID-PARÍS

El anuncio que la noche del miércoles hizo Zapatero de que comenzará las negociaciones con ETA este mismo verano ha cargado un poco más de razones al PP, que ayer mantuvo, e incluso reforzó, su oposición frontal al consenso con el Gobierno para abordar el proceso abierto por la declaración de tregua de los terroristas.

Así pues, los portavoces parlamentarios *popular*, Eduardo Zaplana, y socialista, Diego López Garrido, se limitaron a repetir los mismos argumentos que sostienen desde hace semanas. En todo caso, aunque las posiciones siguen muy distantes, al menos no se incrementó el nivel de crispación, a la espera de los próximos pasos que debe dar el Ejecutivo, desde la comparecencia en el Congreso de Zapatero hasta una «posible y probable» reunión con el líder de la oposición en La Moncloa, según adelantaron fuentes de Presidencia.

Al respecto, Zaplana indicó que el líder de la formación de Ferraz aún no ha llamado a Rajoy para un encuentro en el que sentar la bases para recuperar el consenso antes de iniciar los contactos con la banda, aunque eludió aclarar si el gallego aceptará acudir a la cita porque, «no debe especularse» con una situación que no se ha producido. El portavoz de Génova recordó que «la iniciativa en todos los ámbitos la tiene el presidente y, en función de lo que él haga contestaremos», aunque añadió que «ya le hemos dicho que queremos que rectifique, y más claros no podemos ser».

El ex ministro no quiso cerrar



El portavoz parlamentario del Partido Popular, Eduardo Zaplana, dejó clara la postura de su partido sobre ETA. / EFE

todas las puertas y recordó que Zapatero «tiene todo nuestro apoyo para acabar con los terroristas, pero no para negociar con ellos, no para pagar precios políticos, no para sentarse en mesas y no para cumplir con los objetivos de los terroristas, para todo eso no».

«Dentro del Estado de Derecho, el presidente del Gobierno sabe que nos tiene; fuera, jamás», añadió Zaplana, quien indicó que el Gobierno ya conoce los «límites» marcados por Rajoy, y que éstos fueron «traspasados», cuando el PSE anunció una reunión con Batasuna, porque «es inadmisibles dar estatus de negociación política a la relación con ETA».

Por su parte, más contemporizador, López Garrido insistió en la necesidad de que el PP participe

en el proceso para avanzar en la consecución definitiva de la paz, porque los ciudadanos «no nos quieren ver enfadados en esto, nos quieren ver juntos», y reiteró la oferta de «mano tendida» para lograr un acuerdo. El socialista recordó además que «por primera vez no existe ningún tipo de terrorismo, porque no hay atentados, ni asesinatos ni secuestros, ni actividades de *kale borroka* o extorsiones a empresarios».

Mientras, al margen de la trifulca política, el Gobierno parece estar atando los últimos cabos para afrontar la negociación y ayer la directora de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, trasladó a Zapatero informes de que los presos de ETA apoyan el alto el fuego «sin discrepancias».

La jefa de prisiones explicó que ha realizado una comprobación «por medios propios» de cómo se ha recibido la noticia entre los reclusos y concluyó que hay una «expectativa positiva» sobre el desarrollo del proceso de paz.

Gallizo, eso sí, explicó que los cabecillas de ETA no han cambiado sus hábitos y no tienen «ninguna esperanza de reinserción», como demuestra la actitud desafiante de Francisco Javier García Gaztelu, Txapote, durante un juicio. La directora de Instituciones Penitenciarias, aunque no quiso pronunciarse sobre un posible acercamiento de presos a las prisiones vascas, se mostró convencida de que «el sistema penitenciario se adaptará sin ninguna dificultad a la decisión que se marque».

EL RECHAZO AL PROCESO

Los 'populares' se vuelcan con las víctimas

Tras tener aparentemente perdida la batalla política de su oposición al diálogo con ETA, el PP se acerca ahora a las víctimas, un colectivo igualmente crítico con la negociación.

Una vez que parece que el Gobierno ha dejado solventado el respaldo político al diálogo con ETA, la *lucha* del PP para oponerse al proceso se ha volcado hacia las víctimas, un colectivo muy reacio al diálogo y de tremenda importancia para el desarrollo de los acontecimientos.

Así, en un gesto muy significativo, el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, recibió ayer el dorsal número 1 de la primera carrera popular organizada por la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) apenas unos pocos días después de la concentración de la AVT en Madrid y la polémica que desató el periodista de la Cope Federico Jiménez Losantos, que arremetió contra el regidor de la capital al decir que no le importaban las víctimas de los atentados del 11-M con tal de seguir en el poder.

Gallardón, que tiene previsto presentar en breve una querrela contra Losantos por tales afirmaciones, proclamó ayer que siempre estará junto a los afectados, y que esa es una actitud a la que «no renunciará nunca y ante la que nunca admitirá recelos interesados ni interpretaciones torcidas».

Además, proclamó que «si hay una ciudad en el mundo comprometida con la causa de la libertad y dispuesta a expresar diariamente su más rotundo rechazo a todo movimiento ideológico que pretenda imponerse por medio del terror, esa es Madrid».

Por su parte, el vicepresidente del colectivo, Gabriel Moris, aseguró que el Ayuntamiento capitalino «siempre ha mostrado una actitud inequívoca de apoyo» a las víctimas y restó importancia a la polémica mediática.

Moris también se refirió a los abucheos que escuchó Gallardón en la concentración de la AVT, respecto a los que opinó que «creo que no era el momento, ni la forma, ni las circunstancias para hacerlo, aunque en todo caso Francisco José Alcaraz (presidente de la asociación) tuvo los reflejos suficientes para manifestar que en esa concentración cabíamos absolutamente todos».

La patronal vasca asegura que no hay ningún caso de extorsión a empresarios

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

Cada vez parece más claro que la extorsión a los empresarios, una de las claves de la verificación que hace el Gobierno de la autenticidad de la tregua, ha cesado por el momento. Confabask aseguró ayer que no le consta la existencia de nuevas cartas y proclamó que comparte los criterios del Ejecutivo para la comprobación del alto

el fuego. De igual manera, las patronales vizcaína y guipuzcoana afirmaron que este fenómeno «ha desaparecido» y sólo los alaveses insisten en que no tienen datos que les permitan ratificar una cosa o la contraria.

El presidente de la Confederación de Empresarios de Navarra, José Manuel Ayesa, declaró el miércoles que le constaba que

compañeros en el País Vasco habían recibido cartas de ETA exigiendo pagos, fechadas en mayo y depositadas en Correos en junio, es decir, después de la tregua, pero Confabask lo desmintió.

Además, fuentes de la asociación transmitieron que los hombres de negocios están «tranquilos», aunque también mostraron gran interés en avisar de que «pa-

ra que exista un verdadero proceso de paz debe desaparecer de manera imprescindible todo tipo de violencia, para todo tipo de colectivos y personas».

Mientras, Interior informó de que se investiga la denuncia de Ayesa, aunque, «con independencia de los resultados», ese Departamento no tiene previsto realizar ningún informe más sobre el alto el fuego.

► VUELOS DE LA CIA

El Gobierno no tiene «nada que ocultar» y promete «toda la información»

AGENCIAS / MADRID

El informe del Parlamento Europeo sobre los vuelos secretos de la CIA que transportaban a sospechosos de terrorismo detenidos sin ninguna garantía legal ha reavivado la polémica.

Ante las evidencias contenidas en un informe, que detalla que al menos 125 aeronaves hicieron escala en una decena de aeropuertos españoles, el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, aseguró ayer que no conoció el dictamen hasta que se hizo público el miércoles, pero que, en todo caso, el Gobierno actuará como lo ha hecho hasta ahora «con pleno rigor, seriedad, transparencia», porque «no tenemos nada que ocultar y estamos dispuestos a informar al máximo de todos los datos que tenemos».

Una prueba de esto es, según el socialista, que el Ejecutivo ha solicitado que él mismo acuda a la Eurocámara «para dar todas las explicaciones necesarias». Además, Moratinos recordó que en su momento pidió a Estados Unidos «que nos dijeran si había un elemento de ilegalidad y la Administración Bush dio garantías de que no se había producido ningún acto ilícito en territorio español».

CRÍTICAS DE EEUU. Desde el otro lado del océano, el Congreso norteamericano consideró que la investigación de la Eurocámara «rebaja la seguridad de los ciudadanos europeos y norteamericanos y aumentan las probabilidades de actos terroristas».

Así lo señala al menos el Legislativo de la superpotencia en un borrador de resolución que se estudia aprobar y que remitió ayer a la Cámara comunitaria.

La declaración sostiene que los aviones que sobrevolaron e hicieron escala en territorio europeo son una «herramienta» antiterrorista que EEUU ha utilizado durante los últimos años.

En todo caso, el texto añade que todos los traslados se hacen de acuerdo con sus leyes internas y con las obligaciones derivadas de los tratados, y que la CIA no «consiente ni tolera» la tortura, el transporte a otros países donde se tortura, ni tampoco acepta las pruebas obtenidas a través de esos medios.

Subraya también el Congreso que los esfuerzos de la Agencia de Inteligencia en la lucha antiterrorista contribuyen a la seguridad de Occidente y reducen la probabilidad de que se comenten atentados.



Agentes de la Guardia Civil rescatan algunos efectos personales de los ocupantes del autobús accidentado, que yace en el fondo de un terraplén. / ALBERTO MORANTE (EFE)

Un niño de 13 años muere en Asturias en el accidente de un autobús escolar

El vehículo, que en principio tenía en regla todos los permisos, cayó por un terraplén de ocho metros al intentar esquivar a una furgoneta que circulaba en sentido contrario

• En el siniestro resultaron heridas nueve personas, dos de ellas de gravedad, mientras que las siete restantes, con pequeños traumatismos, fueron dadas de alta a las pocas horas.

OTR-PRESS / OVIEDO

En vísperas de la entrada en vigor del nuevo carné por puntos, en el que Tráfico tiene depositadas buena parte de las esperanzas para reducir la siniestralidad, un nuevo accidente relacionado con el transporte escolar tiñó ayer de luto las carreteras españolas.

Por segunda vez en pocos meses, Asturias fue el escenario de un siniestro de este tipo, ahora prota-

gonizado por un autobús que cayó por un terraplén. Los hechos ocurrieron en el municipio de Morcín, cerca de Oviedo, donde un niño de 13 años falleció y otras nueve personas, en su mayoría escolares que comenzaban hoy sus vacaciones, resultaron heridas.

Siete de ellas fueron dadas de alta pocas horas más tarde.

El siniestro se produjo sobre las ocho de la mañana, cuando un autobús escolar que habitualmente recoge niños en las localidades de Cortina, Peñarudes y La Piñera matriculados en los institutos Fleming y Cerdeño, de Oviedo, se salió de la calzada a la altura de Villar, en el Concejo de Morcín, y cayó por un terraplén de unos ocho metros.

Los hechos se desencadenaron al intentar el conductor esquivar

sin conseguirlo a una furgoneta que transitaba en sentido contrario y con la que chocó frontalmente.

Como resultado del accidente los siete menores que viajaban en el autobús resultaron heridos, al igual que el conductor del vehículo, así como dos de los tres ocupantes de la furgoneta, todos ellos adultos. Al Hospital de Asturias fueron evacuados cinco de los lesionados, -tres adultos de unos 30 años y dos menores de 14 y 13-. Este último, David López Otero, y que presentaba un fuerte traumatismo craneoencefálico y de pelvis, falleció poco después.

El otro joven, de 14 años, A.M.I. está grave, al igual que J.M.R.E., de 32 años, ocupante de la furgoneta.

Todos los accidentados, excepto estos dos peor parados, recibie-

ron el alta por la tarde sin que fuera siquiera necesario su ingreso hospitalario. El conductor de la furgoneta fue el único implicado ileso.

El Ayuntamiento de Morcín declaró tres días de luto oficial por el siniestro. El alcalde, Jesús Álvarez, admitió que la carretera donde se produjo la colisión «necesita reparaciones». También el Gobierno del Principado mostró sus condolencias a los familiares. Su portavoz, Ana Rosa Migoya, manifestó que «a priori parece que el vehículo cumplía todos los requisitos de seguridad», tal y como asegura la empresa propietaria.

Uno de los escolares accidentados, Adrián Castañón, manifestó a su regreso a casa que «todo ocurrió muy rápido, nos estrellamos y volcamos, no recuerdo nada más».

El Supremo no cree demostrado que 'Abu Dahdah' conociera los planes para el 11-S

EFE / MADRID

El Tribunal Supremo (TS) considera que no ha quedado demostrado que el considerado líder de la célula española de Al Qaeda, Imad Eddin Barakat Yarkas, alias *Abu Dahdah*, conociera los concretos planes para los ataques del 11-S en Estados Unidos y que participara «de alguna manera» desde España en su ejecución.

Así lo indica la sentencia de la Sala de lo Penal del TS notificada ayer, que rebaja de 27 a 12 años la pena de cárcel que la Audiencia Nacional impuso a *Abu Dahdah* y absuelve a otros tres de los condenados.

El Supremo admite en parte el recurso presentado por Barakat y anula los 15 años a que fue sentenciado por conspiración para cometer los ataques de Nueva York,

pero confirma la de 12 años por integrar una organización terrorista.

El alto tribunal recuerda que la Audiencia Nacional basó su condena por conspiración en el hallazgo en un piso de Hamburgo en el que estuvo Mohamed Atta, uno de los pilotos suicidas del 11-S, de una agenda con el teléfono de *Abu Dahdah* y el contenido de unas charlas telefónicas con Farid Hila-

li, *Shakkur* -luego detenido en Londres- durante los días previos y posteriores a los ataques.

Para el Supremo, de ambas pruebas no puede concluirse que el acusado conociera «los planes sobre los inminentes y graves atentados terroristas» que iban a cometer y «menos aún» que tuviera «una participación directa y consensuada para preparar su comisión».

► SANIDAD

Las enfermedades tropicales aumentan entre los turistas

Viajar a países exóticos, sobre todo de Asia y África, sin estar prevenidos y sin hacerse un chequeo a la vuelta puede entrañar una serie de riesgos importantes para la salud

• Cada año, alrededor de 1,3 millones de españoles visitan zonas de transmisión de patologías infecciosas. Hay que tener también en cuenta los flujos migratorios que llegan.

EFE / MADRID

En los últimos años se ha registrado un incremento del número de viajeros que tienen que ser atendidos en urgencias hospitalarias porque padecen dengue, malaria o paludismo tras haber pasado sus vacaciones en países de Asia, África o América Latina.

Así lo aseguró ayer el doctor Rogelio López-Vélez durante las IV Jornadas de medicina del Viajero, en el Hospital Ramón y Cajal, tras advertir del «colapso» que se registra en verano en los centros de vacunación internacional.

Por la cercanía de esta instalación médica con el aeropuerto internacional de Barajas, el Ramón y Cajal acoge también, y cada vez más, a viajeros que se derrumban en el aeropuerto, víctimas de una enfermedad contraída en el país del que procedían.

Lo que más temen los especialistas es que el paciente turista sólo tenga un cuadro febril, tras el cual se puede esconder cualquier enfermedad infecciosa.

Por ello les piden que a su regreso a España, y aunque la fiebre aparezca días después, no duden en acudir al médico y explicar dónde han estado, cómo, cuándo y con quién.

El doctor López-Vélez cifró en 100.000 las consultas anuales que se producen en España por parte de los viajeros que pasan su vaca-



Los facultativos recomiendan que se acuda a los centros de vacunación internacional un mes antes de partir. / EFE

ciones en el trópico y subtropico (África subsahariana, América Central, Caribe, Asia y Pacífico).

También recordó que cada año son 13 millones los españoles que viajan al extranjero y que, de éstos, el 10 por ciento acuden a los citados países, considerados zonas de transmisión de enfermedades infecciosas.

Aun así, sólo una cuarta parte de los turistas entrevistados por el hospital el pasado año en el aeropuerto de Barajas (Madrid), y con destino a zonas alto riesgo, se había vacunado adecuadamente.

Para López-Vélez sería importantísimo que las agencias de viaje colaboraran en este tema para dis-

minuir los riesgos, al tiempo que defendió la necesidad de un mayor número de centros de vacunación internacional, no necesariamente dependientes de Sanidad Exterior, para evitar los colapsos que se dan con la llegada del verano, y las citas con más de un mes de antelación.

En estos centros se administraron 208.367 vacunas en 2005, frente a las 136.255 de 2001, y se atendió a 160.811 viajeros, en comparación con los 99.203 del 2001.

GLOBALIZACIÓN. Si «hoy en día hay algo globalizado, eso es la enfermedad», juzgó por su parte el doctor Santiago Moreno, jefe de

Servicio de enfermedades infecciosas del citado hospital y responsable de la ponencia, en estas jornadas, sobre la gripe aviar.

Para este especialista, es alentador que la transmisión a seres humanos de gripe aviar requiere un contacto estrecho con animales infectados y desde el punto de vista de la prevención del contagio, recomienda evitar el contacto con animales infectados o con enfermos.

No obstante, en su ponencia indicó que aunque la transmisión entre humanos no ha sido probada, «pocos parecen dudar de que tal hecho ocurrirá y de que sólo es cuestión de tiempo».

► EEUU



Un momento de la operación.

Separan con éxito en Los Ángeles a dos gemelas que nacieron unidas por el abdomen

EFE / LOS ÁNGELES

Las gemelas Regina y Renata Salinas, que nacieron hace 10 meses unidas por el abdomen, ya están separadas tras 12 horas en el quirófano.

«Parece que evolucionan favorablemente», indicó Steve Rutledge, portavoz del Hospital Infantil de Los Ángeles donde el miércoles comenzó la operación.

Un equipo de 80 médicos está encargado de una intervención quirúrgica que en total se espera que dure unas 24 horas.

Al cierre de esta edición, las pequeñas aún estaban en el quirófano bajo anestesia, para que una vez separadas los médicos puedan continuar su labor reconstruyendo las paredes que unían a las gemelas.

Las dos niñas hispanas nacieron el 2 de agosto de 2005 en Los Ángeles, ciudad en la que sus padres Sonia Fierros, de 23 años, y Federico Salinas, de 36, procedentes de Juárez (México), se encontraban de visita cuando supieron que sus hijas eran siamesas.

ABRAZO. Las gemelas compartían parte de las costillas y sus hígados, intestinos, genitales, aparato urinario y pelvis, juntas como si estuvieran dándose un abrazo.

Se trata de un caso raro de siamesas que sólo se produce en uno de cada 2,5 millones de nacimientos, según informó a la prensa el doctor James E. Stein, el pediatra que dirigió la operación.

En los últimos 40 años el Hospital Infantil de Los Ángeles ha separado cinco pares de gemelas en tres de estas operaciones.

La última de ellas la realizó Stein el 11 de septiembre de 2003 y concluyó con éxito.

Un inesperado 'souvenir'

Las vacaciones pueden traer consigo desagradables sorpresas en forma de virus

SPC-EFE / MADRID

No es leyenda urbana que el legendario ciclista Coppi falleciera tras unas vacaciones por Libia ni que a un señor que llegaba de India le requisaran en el aeropuerto lo que él pensaba que era un bonito perro de un exotismo apabullante cuando no era más que una rata. Son los *souvenirs* que nadie quiere adquirir.

Los capítulos de unas vacaciones lejanas con un final no feliz no son tan raros. El pasado año siete jóvenes españoles que habían viajado a Senegal tuvieron que ser in-

gresados a su vuelta, con malaria cerebral, porque nadie les había advertido de la conveniencia de una profilaxis contra esta enfermedad parasitaria caracterizada por fiebre, escalofrío y anemia, relató el doctor López-Vélez.

Recientemente, una persona de 55 años que había estado en India dos semanas no se había vacunado ni seguido una quimio-profilaxis de malaria; estuvo varios días con fiebre y en el avión de regreso se puso grave; cuando llegó fue ingresada en el UCI con sepsis meningocócica.

En la especialidad de Medicina del Viajero también hay que tener en cuenta al inmigrante.

El perfil de este colectivo atendido en el Ramón y Cajal es el de un joven de entre 25 y 35 años procedente de América Latina y África subsahariana y con una patología parasitaria autóctona. Los *sin papeles* entrañan un riesgo de salud pública si no hay control.

También hay casos de inmigrantes que van de vacaciones a sus países de origen y vuelven con una enfermedad por no vacunarse adecuadamente.

Los riesgos de cada viajero varían según sus características: niños, embarazadas, lactantes o enfermos crónicos, de la ruta elegida -el riesgo puede existir en todo el país o en una zona-, de la fecha -estación seca o húmeda-, la duración, el motivo -turista, de negocios, cooperantes- y las características del viaje -estancia en hotel, acampada-.

Dengue, malaria, sida, fiebres tifoideas, virus de Ébola o paludismo son algunas de las enfermedades con las que se puede encontrar el turista.

Los huevos españoles, bajo sospecha

Un informe de la UE detecta la salmonela en el 51 por ciento de la producción nacional

AGENCIAS / LONDRES-MADRID

Las alarmas se han disparado en España tras un informe de la UE, concretamente de la Autoridad Europea para la Seguridad de los Alimentos, que ayer filtró la cadena británica BBC. Al parecer, en el 51 por ciento de los casos analizados en granjas nacionales, los huevos estaban infectados con salmonela. El porcentaje se eleva al 62 por ciento en el caso de la República Checa y al 55 por ciento en Polonia.

Las respuestas no se han hecho esperar. Así, el Consejo de la Industria británica del Huevo pidió que se prohíban las importaciones de estos productos de España, junto a otros países europeos.

España es el principal exportador de huevos a Reino Unido, donde el 15 por ciento del total de los que se consumen son importados. El 85 por ciento restante se produce en empresas británicas, en las que el informe revela una contaminación del 12 por ciento, lo que supone el tercer lu-

gar más bajo del ranking europeo.

El vicepresidente del Consejo de la Industria británica del Huevo, Andrew Joret, pidió el cierre de Reino Unido a estas importaciones: «Creemos que las importaciones de huevos deben ser prohibidas, a no ser que éstos sean producidos bajo los estándares británicos».

Concretamente, Joret precisó que estos requisitos incluyen vacunar a las gallinas contra la salmonela y establecer una fecha de caducidad para cada huevo, así como el funcionamiento de un sistema de trazabilidad avanzado que permita conocer los detalles de su procedencia.

REACCIÓN. En España, la noticia no ha caído muy bien. La Organización Interprofesional del Huevo y sus Productos (Inprovo) aseguró que no existe riesgo de infecciones alimentarias por el consumo de productos procedentes de las granjas españolas en las que existen medidas de hi-



La ministra de Agricultura sostiene que el control es «total». / CÉSAR MANSO

giene y seguridad alimentaria dirigidas al control de la salmonela. Por su parte, la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, declaró que el «control total» que se realiza en

las granjas nacionales impide que la cadena alimentaria se vea afectada por situaciones como las detectadas por el reciente informe de la Agencia Europea sobre la salmonela.

► LEGISLACIÓN

Aprueban una ley para intentar frenar la oleada de suicidios que existe en Japón

EFE / TOKIO

El Parlamento nipón aprobó ayer una ley básica que pretende afrontar con medidas estatales y locales la oleada de suicidios que hace de Japón el país con la mayor tasa de este tipo de muertes del mundo industrializado.

La norma, presentada por un grupo de juristas en busca de mayores medidas de prevención de los suicidios, fue aprobada ayer por el Senado, donde, al igual que ya ocurrió en la Cámara Baja de la Dieta o Parlamento, tuvo el apoyo unánime de los legisladores.

Esta normativa refleja la alarma social desatada en el país tras el vertiginoso aumento de determinados tipos de suicidios, como los llamados pactos de la muerte por internet, en los que varias personas han concertado quedar para morir juntas.

Los pactos de la muerte se dispararon en Japón en el 2005, con 91 ciudadanos que acabaron con su vida en 34 suicidios colectivos después de ponerse de acuerdo por la red, según un informe policial publicado esta primavera.

 Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 47 06									
SORTEO DEL DÍA 15 DE JUNIO DE 2006 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 15 de septiembre de 2006, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
57600 300	57601 330	57602 300	57603 300	57604 330	57605 300	57606 300	57607 330	57608 300	57609 300
57610 300	57611 330	57612 300	57613 300	57614 330	57615 300	57616 300	57617 330	57618 300	57619 300
57620 300	57621 330	57622 300	57623 8.100	57624 300.000	57625 8.100	57626 300	57627 330	57628 300	57629 300
57630 300	57631 330	57632 300	57633 300	57634 330	57635 300	57636 300	57637 330	57638 300	57639 300
57640 300	57641 480	57642 300	57643 300	57644 330	57645 300	57646 300	57647 330	57648 300	57649 300
57650 300	57651 330	57652 300	57653 300	57654 330	57655 300	57656 300	57657 390	57658 300	57659 300
57660 300	57661 330	57662 300	57663 300	57664 390	57665 300	57666 300	57667 330	57668 300	57669 300
57670 300	57671 330	57672 300	57673 300	57674 330	57675 300	57676 300	57677 330	57678 300	57679 300
57680 300	57681 330	57682 300	57683 300	57684 330	57685 300	57686 300	57687 330	57688 360	57689 300
57690 300	57691 330	57692 300	57693 300	57694 330	57695 300	57696 300	57697 330	57698 300	57699 300
90700 300	90701 330	90702 300	90703 300	90704 330	90705 300	90706 300	90707 330	90708 300	90709 300
90710 300	90711 330	90712 300	90713 300	90714 330	90715 300	90716 300	90717 330	90718 300	90719 300
90720 300	90721 330	90722 300	90723 300	90724 480	90725 300	90726 300	90727 330	90728 300	90729 300
90730 300	90731 330	90732 300	90733 300	90734 330	90735 300	90736 450	90737 330	90738 300	90739 300
90740 300	90741 330	90742 300	90743 300	90744 330	90745 300	90746 300	90747 330	90748 300	90749 300
90750 300	90751 330	90752 300	90753 300	90754 330	90755 300	90756 300	90757 390	90758 300	90759 300
90760 300	90761 330	90762 300	90763 300	90764 390	90765 300	90766 300	90767 330	90768 300	90769 300
90770 300	90771 330	90772 300	90773 4.665	90774 60.030	90775 4.665	90776 300	90777 330	90778 300	90779 300
90780 300	90781 330	90782 300	90783 300	90784 330	90785 300	90786 300	90787 330	90788 360	90789 300
90790 300	90791 330	90792 300	90793 300	90794 330	90795 300	90796 300	90797 330	90798 300	90799 300
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones			Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
870 150	641 180	382 150	6834 780	7624 1.230	9794 780	356 150	3387 780	978 150	8829 750
	1 30		7994 780	624 480	24 180	736 150	497 180	88 60	029 150
			64 90	64 90	4 30		57 90		079 150
							7 30		219 150
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS									
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 57624 PRIMER PREMIO		FRACCIÓN 10.ª		SERIE 1.ª		PREMIO ACUMULADO 1.200.000 €			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► POSGUERRA EN EL PAÍS ÁRABE



Un soldado estadounidense vigila la estación de Allawi, en el centro de Bagdad. / ALI HAIDER (EFE)

El Gobierno anuncia «el comienzo del fin» de la red Al Qaeda en Iraq

Las autoridades hallan importantes documentos en la vivienda del antiguo líder del grupo, que ofrecen datos sobre la dirección y los movimientos de los miembros de la organización

• Uno de los escritos descubiertos en la casa donde se escondía el terrorista demuestra que la banda intentó provocar una guerra entre Estados Unidos e Irán y los chiitas.

AGENCIAS / BAGDAD

El Gobierno de Iraq obtuvo «importantes documentos» con suficiente información que pueden ayudar a acabar con Al Qaeda, y uno de ellos demuestra que el grupo terrorista intentó provocar una guerra entre Estados Unidos, por una parte, e Irán y los chiitas iraquíes por otra, según anunció ayer el consejero de la Seguridad Nacional, Muafiq al Rubaí.

Esos escritos fueron encontrados en el lugar donde se escondía Abu Musab al Zarqawí, muerto el pasado día 7 en un bombardeo aéreo contra su escondite en Baquba, al norte de Bagdad.

«Ha comenzado ya el fin de Al Qaeda en Iraq. Ya empezó la cuenta atrás para que esa organización terrorista desaparezca del país», aseguró Rubaí en una rueda de prensa en Bagdad, en la que calificó de «tesoro de información» los documentos hallados.

Según el responsable iraquí, esos datos ofrecen información

sobre la dirección, los movimientos y los escondrijos de los miembros del grupo, y uno de ellos «incluye un plan para sembrar el conflicto sectario entre sunitas y chiitas».

«Otros demuestran que hay una relación entre Al Qaeda y varias bandas de saboteadores en Iraq», agregó Rubaí en alusión, sobre todo, a grupos que el nuevo Gobierno de Bagdad considera leales al derrocado régimen de Saddam Husein.

El Ejecutivo publicó un documento atribuido a la red que indica que esa organización intenta aprovecharse de la crisis de Irán con la comunidad internacional por las actividades nucleares de ese país para aumentar la tensión entre Washington y Teherán.

La idea, según este último texto, también encontrado en la vivienda donde murió Zarqawí, es provocar un «conflicto bélico entre EEUU y los chiitas, en general, y en particular Irán y ese grupo ira-

quí», que Al Qaeda considera como su principal enemigo.

El plan de la organización propone, entre otros medios para conseguir dicho objetivo, la posibilidad de «llevar a cabo operaciones con explosivos en Occidente y dejar huellas chiitas que puedan servir para que se acuse de las mismas a Irán».

Mientras, sobre el terreno, al menos 10 civiles iraquíes murieron por los disparos de un grupo de insurgentes en las cercanías de la ciudad de Baquba, a 65 kilómetros al noreste de Bagdad.

Según la Policía, varios hombres armados montados en dos vehículos detuvieron en un microbús, obligaron a los pasajeros a descender del vehículo y los mataron a tiros.

Además, al menos tres civiles fallecieron y otros nueve resultaron heridos de diversa gravedad por la explosión de un coche bomba en el suroeste de Bagdad.

Por su parte, Estados Unidos anunció que el número de soldados de su país muertos en Iraq desde que la guerra comenzó hace tres años ha alcanzado ya las 2.500 bajas, una cifra significativa que podría empeorar aún más la visión que los norteamericanos tienen de la gestión que realiza el presidente George W. Bush en el país árabe.

EEUU identifica al nuevo jefe terrorista



El egipcio Abú Ayud al-Masrí.

El Ejército de Estados Unidos en Iraq anunció ayer que es muy probable que el nuevo líder de Al Qaeda en Iraq sea el egipcio Abú Ayud al-Masrí, identidad que se escondería detrás del pseudónimo de Abu Hamza al-Mohayer que anunció la red el pasado lunes. Según explicó el portavoz de las fuerzas estadounidenses en el país, el general William Caldwell, «creemos que son en realidad la misma persona».

Al parecer, Al Masrí conoció a Al Zarqawí en un campo de entrenamiento de Afganistán entre 1999 y 2000. El nombre de Al Mohayer era totalmente desconocido, y su traducción significa, literalmente *el inmigrante*, lo que desde un primer momento dio una pista de que el sucesor del fallecido líder no era iraquí.

Según Caldwell, que mostró una fotografía del nuevo líder, Al Masrí fue uno de los últimos asociados de Al Zarqawí, y se hizo cargo del sur del país, donde trabajó codo con codo con los lugartenientes del fallecido.

► CRISIS NUCLEAR

Irán iniciará negociaciones sobre el paquete de incentivos que propuso la ONU

AGENCIAS / SHANGHAI

El presidente ruso, Vladimir Putin, afirmó ayer que Irán está dispuesto a iniciar negociaciones sobre el paquete de incentivos propuesto por los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad y Alemania a cambio de abandonar su programa de enriquecimiento de uranio.

«La parte iraní respondió positivamente a la proposición de los seis países para una salida de la crisis», declaró Putin tras reunirse con el presidente Mahmud Ahmadineyad. «Teherán está dispuesto a entrar en negociaciones», según Putin, que dijo que fijará en pronto la fecha para su inicio.

El alto representante de la UE para la Política Exterior y la Seguridad Común, Javier Solana, entregó la semana pasada al Gobierno iraní el paquete de incentivos, y Teherán se ha comprometido a estudiarlo detenidamente y dar una respuesta.

Rusia, junto a China, ha sido uno de los más firmes defensores de Irán en toda la crisis. Al inicio de su encuentro con Ahmadineyad, Putin reiteró este apoyo, pero instó al mandatario a resolver las preocupaciones occidentales. «Rusia siempre ha sido un socio del que Irán podía fiarse», señaló el líder, que consideró que el país tiene derecho a contar con energía nuclear para fines pacíficos.

NUÉVAS ADVERTENCIAS.

Por su parte, Estados Unidos y Europa reclamaron al Estado árabe que ponga fin al secretismo que envuelve a su programa atómico y congele el enriquecimiento de uranio, y le advirtió de que de lo contrario sufrirá sanciones.

Los 35 países miembros de la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) se encuentran reunidos en Viena para analizar los dos informes preparados por el director de la agencia, el egipcio Mohamed ElBaradei, que subrayan la negativa de Irán a facilitar información a los especialistas de la ONU sobre su programa nuclear.

El delegado francés en el OIEA, Francois Deniau, afirmó que Teherán se ha negado a colaborar en la investigación sobre los experimentos con plutonio y otras actividades relacionadas con el armamento nuclear. «La cooperación ha sido reducida a casi nada en los últimos meses... y siguen pendientes numerosos interrogantes», señaló Deniau.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Antolín califica al Lugo de equipo "compensado, peligroso y fuerte"

El técnico agrega que, a pesar de sus poderes, el cuadro lucense "tiene puntos vulnerables"

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El técnico de la Gimnástica Segoviana, Antolín Gonzalo, calificó ayer al Lugo como un equipo "compensado, peligroso y fuerte". El entrenador azulgrana, que se deshizo en elogios hacia su próximo oponente, reunió en la tarde de ayer a toda la plantilla en el hotel Corregidor para visualizar un vídeo del primer partido de la eliminatoria entre el Ribadesella y el Lugo. "Tienen una buena defensa y un ataque con hombres desequilibrantes, como Josito, Cuéllar o Marcos Suárez, pero ante el Ribadesella pasaron muchas dificultades, lo que significa que tienen puntos vulnerables, de los que esperamos aprovecharnos", manifestó.

El técnico desea que su equipo regrese a Segovia tras el primer envite con un resultado positivo, "que nos permita mantener opciones de ganar la eliminatoria". Para él, "lo mejor sería volver con un resultado que nos deje manejar el partido de vuelta y, lo peor, tener que hacer algo heroico en La Albuera". Antolín intenta concienciar estos días a sus hombres de que únicamente quedan dos semanas de trabajo, y de que es ahora cuando hay que poner el broche de oro a una temporada que ha resultado brillante.

Las dos únicas bajas del equipo azulgrana son Agustín y Yiyo, puesto que el delantero Pedro Matías ya está entrenando al 100%, y podría disputar alguno de los dos próximos choques si Antolín lo estima oportuno.

HOMBRES, NO NOMBRES Iñigo, portero de la Segoviana, afirmó ayer no encontrarse angustiado por enfrentarse a un equipo en el que juegan nombres importantes en el fútbol español, como



La plantilla de la Gimnástica Segoviana posa para la foto oficial, en una imagen realizada esta misma semana. / KAMARERO

Cuéllar o Paco Jemez. "En este tipo de eliminatorias hacen falta más hombres que nombres. Les respeto a ambos, pero no creo que estén muy finos. Si estuvieran a su más alto nivel, habrían fichado por algún equipo de categoría superior", dijo el canchero, que indicó que, contra el Lugo, "lo más importante es el resultado, mucho más que jugar bien".

El meta soriano, que espera sacar un buen resultado de tierras gallegas, recaló que la Gimnástica Segoviana "es un conjunto maduro, con las ideas claras de lo que debe hacer en un partido". "Somos dos escuadras similares, de una capital de provincia y con veteranía es sus filas;

Iñigo cree que si Cuéllar o Jemez estuvieran en sus mejores condiciones habrían fichado por equipos de superior categoría

será interesante", concluyó Iñigo.

VIAJE Y SANCIONES La expedición azulgrana partirá mañana sábado, sobre las 14.00 horas, haciendo noche en Lugo. La junta directiva también ha decidido que el equipo pernocte en la localidad gallega tras el partido, y que regrese a Segovia a primera

hora de la mañana del lunes. El club ha organizado también un viaje a Lugo (con ida y vuelta el domingo) para aficionados del club azulgrana, pero en la tarde de ayer la respuesta había sido escasa y, salvo que en la jornada de hoy se inscriban 30 personas, la excursión se suspenderá.

En otro orden, el presidente del club, José Soriano, lamentó ayer que el Comité de Competición haya sancionado con 250 euros al club por el lanzamiento de una bengala al terreno de juego tras la consecución de un gol del equipo gimnástico. Soriano acusó del incidente a un grupo de aficionados, varios de los cuales "habían conseguido entrar al campo de La Albuera sin pagar".

FÚTBOL

Cena de la Peña "Segovianos del Barça"

■ La Peña "Segovianos del Barça" celebrará, mañana sábado, su anual cena de final de temporada, en la que este año se recordarán los títulos de la Champions y de la liga. El acto, que tendrá lugar en el hotel Corregidor, está abierto tanto a socios de la Peña como a simpatizantes del club azulgrana. Aquellos que deseen asistir al acto deben de realizar su reserva en el hotel Corregidor.

TRIATLÓN

Adrián García, campeón con el Fluvial de Lugo

■ El Fluvial de Lugo, equipo en el que milita el triatleta segoviano Adrián García, se ha proclamado campeón absoluto de la liga nacional de clubes de triatlón, que se ha disputado el pasado domingo en Gijón. El equipo estaba formado por Javier Gómez, David Castro, Alfredo Freixe, Adrián García, Iván Cáceres, Xavier Torrades, Jordi Jiménez, Óscar Vicente, Carlos David Prieto y Fernando Luiña. El dominio del Fluvial de Lugo fue total, quedando en segundo lugar el Fuji Real Canoe y en tercero el Diablollos de Rivas.

CICLISMO

Marcha de 95 kilómetros del club 53 x 13

■ El club 53 x 13 ha organizado una marcha ciclista para el próximo domingo día 18, de 95 kilómetros de recorrido. Después de la salida, que será a las 09.00 en la plaza de Artilería, los ciclistas pasarán por La Granja, puerto de Navacerrada, Valdeski, Navacerrada, La Granja y Torrecaballeros, hasta llegar a Segovia.



PARA FOMENTAR LA AFICIÓN AL CABALLO Y A LA DOMA CLÁSICA, COLABORANDO CON LA OBRA SOCIAL DE MANOS UNIDAS, ESPIRDO MINGORREO Y SUS PATROCINADORES ORGANIZAN EL 5º CONCURSO DE DOMA CLÁSICA NACIONAL, EN LA YEGUADA DE CABALLOS PURA SANGRE LUSITANOS DE LOS HNOS DE LA FUENTE ALVAREZ, EN ESPIRDO (SEGOVIA), LOS DÍAS 17 Y 18 DE JUNIO DE 2006. POR ELLO QUEREMOS AGRADECER EL PATROCINIO DE LAS SIGUIENTES CASAS COMERCIALES DE SEGOVIA, SIN LAS CUALES NO HUBIERA SIDO POSIBLE LA ORGANIZACIÓN DEL CONCURSO.

ZAPATERIA LLITOS, SEGUROS OCASO, BOUTIQUE DE MARIA, CERVEZAS ESTRELLA DAMM, PIENSOS PURINA. CASVISA, ÚTILES SUMINISTROS INDUSTRIALES, HIERROS HORCAJO, GASOLEOS DERIPETRO, RESTAURANTE CONVENTO DE MINIMOS, RESTAURANTE LA TAURINA, BODEGAS CAJAS, ELASA, DIPUTACIÓN PROVINCIAL, COMERCIAL GONZALEZ, RADALKI, EL PASEO, COCACOLA, HOTEL PUERTA DE SEGOVIA, AGEJA SEGOVIA, PIENSOS ACC, INMOBILIARIA MANSINO, EL CORCEL, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, EL NORTE DE CASTILLA Y CADENA COPE.

DESDE LA GRADA



DAVID JIMÉNEZ

Mundialito Segunda B

En la vida hay situaciones que se aparecen como hermanitos gemelos paridos por una misma madre que se llama fútbol. Una madre a la que veneran millones de personas de varias etnias, de distintas creencias y de diferentes colores. Pues bien, por un lado está la puesta en escena del gigantesco mundial de fútbol Alemania 2006, con sus estrellas, sus exclusivas retransmisiones televisivas, sus apuestas sobre el ganador. Y ahí está nuestra querida España, ansiando ser protagonista en ese peculiar mundo del balón; que, en cada campeonato que participa, nos llena la maleta de esperanzas, y luego, la vemos regresar con el bolso vacío y una etiqueta que señala: "el próximo sí".

Por otro lado, aparece al mismo tiempo el hermanito que desea obtener el mismo protagonismo en un ámbito infinitamente más pequeño; pero, no por ello menos importante: Segovia y su histórico equipo: la Gimnástica Segoviana.

Los dos han insuflado a su gente ilusiones vestidas de rojo y azulgrana. Ambos han rezado a la diosa fortuna para que, al menos en esta ocasión, se acuerde de ellos; que méritos adquirieron durante épocas pretéritas. Y esa suerte está echada. Ahora es menester que la sabiduría balompédica y la mentalidad de ganadores se alíe con aquella deidad. En el grupo H del mundial camina rauda nuestra querida España llevada por los mejores que "el sabio" decidió en su momento. Todos los portadores izan la bandera de su "terraña" mirando al cielo teutón en busca de una gloria que costará alcanzar. En el grupo A 2 del mundialito segunda B anda veloz nuestra querida Segoviana transportada por muchachos de raza que Antolín selecciona para cada envite. Estos también quieren ser dichosos al ver que su esfuerzo tendrá un premio. Los dos hermanitos gemelos ya lloraron bastante cuando nacieron en otro siglo; ahora, en este año del seis, sería justo que nos esbozaran las primeras sonrisas y balbucearan algunas sílabas que significasen: sí, este año, sí.

En cualquier caso, que tiemble Brasil y que ríe Lugo, porque España y la Gimnástica Segoviana acelerarán su corazón a la velocidad del fórmula de Fernando Alonso y al ritmo del revés de Rafa Nadal. "A por ellos" es la oración que últimamente nos han enseñado, y ¡Vive Dios! que, al margen del resultado final, es una oración preciosa.

HÍPICA

Yeguada El Espinar repartirá 21.000 euros en el concurso de saltos

En la competición, que comenzará hoy y se prolongará hasta el domingo, participarán más de 230 caballos y 120 jinetes, entre los que están los mejores de España de la especialidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras el éxito del primer concurso, celebrado el pasado mes de abril, la competición regresa, a partir de hoy, a las instalaciones de la Yeguada El Espinar, situada en el kilómetro 67,500 de la carretera de La Coruña, con la celebración de un nuevo Concurso de Saltos Nacional, categoría dos estrellas, en el que participarán más de 230 caballos y 120 jinetes.

Desde hoy y hasta el próximo domingo día 18, se celebrarán un total de doce pruebas, que repartirán 21.000 euros en premios. La entrada será gratuita y, debido a la buena acogida que tuvo la pasada edición del evento, se han previsto todo tipo de servicios y facilidades para los asistentes, como cafetería, parking gratuito, gradas

y zona para los más pequeños.

El objetivo de los organizadores del concurso es situar a Segovia como un referente dentro del panorama hípico nacional. Y el hecho de que en esta edición participen más de 230 caballos y 120 jinetes (el doble que el primer concurso, que tuvo lugar hace dos meses) hace indicar que los esfuerzos están dando sus frutos. Por lo que respecta a los participantes, entre los más destacados estarán el ganador del pasado Gran Premio de El Espinar y actual campeón de España, Ricardo Jurado; el siete veces campeón nacional y olímpico, Luis Álvarez Cervera, que competirá junto a su hijo, Eduardo Álvarez Aznar; Patricio Maldonado... o el competitivo jinete donostiarra Jesús Garmen-

dia, medalla de bronce del pasado campeonato de España y oro en 2004.

Por otro lado, también habrá una representación castellanoleonesa de la mano de Vicente Garrido, que completó una magnífica actuación en el concurso de abril, Eduardo González Estébanez, Joaquín Luaces, Reyes Martín, Javier Pérez Díez, Eulalia Salas, Marta Salas, Alberto Sánchez - Cozar y Carlos Zárate.

PROCASA El momento más esperado del concurso se vivirá el domingo, con la disputa del Gran Premio Procasa, previsto para alrededor de las 17.45 horas. Pero antes, durante hoy y mañana, el público asistente podrá disfrutar de otras entretenidas pruebas, en

las que se intercalarán distintos baremos de velocidad, que animarán más, si cabe, las actuaciones en pista de los distintos participantes. En esta línea, el trofeo Caballito de Madera mostrará un interesante derby, en el que los caballos tendrán que superar un complejo trazado diseñado por el jefe de pista Javier Trenor, en el que, además de los obstáculos móviles, se incorporarán obstáculos fijos, como ría, banquetas o foso.

Por otra parte, y coincidiendo con la inauguración del concurso de saltos nacional, sus organizadores presentarán hoy oficialmente la candidatura de Yeguada El Espinar para la organización del campeonato de España absoluto y el campeonato de España de ponis de 2007.

FÚTBOL SALA

La selección recibe la Placa de Oro al mérito deportivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Auditorio José María Cagigal del INEF de Madrid será hoy el escenario de la concesión de la Placa de Oro de la Real Orden del Mérito Deportivo a la selección española de fútbol sala y a Boomerang Interviu por sus trayectorias deportivas, así como de la entrega a Julio García Mera, capitán del Boomerang Interviu, de la Medalla de Plata de la Real Orden del Mérito Deportivo.

La selección española es la actual campeona del mundo, después de haber logrado en 2004 en China y Taipei el máximo título internacional de selecciones; y de Europa, título que consiguieron el pasado año en la República Checa. Con estos dos títulos, el equipo que dirige Javier Lozano repitió el doblete logrado en el campeonato del mundo celebrado en Guatemala en 2000 y en el Europeo de Rusia en 2001.

Boomerang Interviu cuenta también con un palmarés envidiable que lo ha convertido en el equipo más laureado del mundo. Esta temporada se ha proclamado campeón de la Copa Intercontinental de la UEFA Futsal Cup por segundo año consecutivo, de la Copa Ibérica y de la Supercopa de España. El equipo alcaláino ha conquistado siete ligas, siete Supercopas y cinco Copas de España desde la creación de la LNFS, en 1989. Por su parte, Julio García posee una brillante trayectoria individual, llena de éxitos.

**LA COPA DEL MUNDO
CON LA COPE
EN "LA FLORESTA"**

50 ANIVERSARIO
COPE SEGOVIA
1956-2006

Vive con nosotros
en pantalla gigante todos
los partidos de la
SELECCION ESPAÑOLA
en el Patio del
"Palacio de La Floresta"

**Acierta la porra y gana
grandes premios**

2006

GRATIS 1ª CONSUMICIÓN
(cerveza o refresco)

Patrocinan:

- BMW • PALACIO DE LA FLORESTA • NATUR PIEDRA
- ESTUDIO 56 • DOMPAL • TRACK 13 • TODO UTIL • MASIGAL
- MUDANZAS VINCHES • GAME MASTERS • COLDWELL BANKER
- CALDERON SPORT • COCA COLA • MAHOU
- CADENA CIEN • POPULAR TV SEGOVIA

La Política de Protección de Datos y las Bases del Concurso pueden consultarse en COPE SEGOVIA, C/ Juan Bravo, 20, 1ª - 40001 SEGOVIA

HÍPICA

Espirdo Mingorreo reúne a 50 jinetes en su quinto concurso de doma clásica

Álvaro Martín de la Fuente prepara en el evento su participación en el campeonato de España

CICLISMO

Los trofeos Melero y Pedro Luis García, este fin de semana

■ Segovia acogerá este fin de semana dos importantes carreras ciclistas. La primera, el XXXII Trofeo Carlos Melero, para corredores de categoría cadete. La prueba comenzará mañana, a las 18.00 horas, desde el paseo de Ezequiel González. Los participantes deberán de completar un recorrido de 54 kilómetros, consistente en cinco vueltas al circuito de La Piedad. Al día siguiente, domingo 18, se celebrará el XX Gran Premio Junior de Segovia -Trofeo Pedro Luis García Velasco-, para corredores de categoría junior. En este caso, los ciclistas deberán afrontar un recorrido de 80 kilómetros. La salida de esta última prueba será a las 11.00 horas.

CICLISMO

Los ciclistas de Escuelas competirán en Sauquillo

■ Los aprendices de ciclistas segovianos se reunirán mañana, día 17, a las 18 horas, en Sauquillo de Cabezas, para disputar el primer torneo ciclista del Ayuntamiento de dicha localidad. A esta competición, organizada por el club ciclista 53 x 13, acudirán ciclistas de las escuelas Caloco - Caja Segovia, Navas de Oro - Caja Segovia, Mundo Amena - Cantimpalos y Orbea - El Reque - 53 x 13. El recorrido es un circuito urbano, en el que los ciclistas deberán de completar un número determinado de giros, de acuerdo a la categoría a la que pertenezcan (preprincipiantes, principiantes, alevines e infantiles).

G. HERRERO / SEGOVIA

La yeguada de los Hermanos de la Fuente Álvarez, Espirdo Mingorreo, acoge este fin de semana su quinto concurso de doma clásica nacional, de categoría B, al que acudirán cerca de 50 jinetes de todo el territorio nacional. Espirdo Mingorreo comenzó hace cinco años a organizar este concurso, que en sus primeras ediciones tuvo carácter regional. Después, subió un escalón, ya que la competición pasó a tener la calificación B. Y las previsiones apuntan que en 2007 logrará el más alto nivel, la categoría A, según indicó César de la Fuente.

“La Federación de Hípica pretendía que ya en esta edición recibiera la categoría A, pero eso suponía un incremento de la inversión que no se podía asumir”, añadió De la Fuente, que recaló que el pasado año, el concurso recibió la calificación de “excelente” por el supervisor de la Federación de Hípica.

La concurso comenzará mañana, a las 10.30 horas, y se prolongará hasta las 20, realizando una pausa de hora y media para la comida. Al día siguiente, los caballos comenzarán a competir a partir de las 09.00 horas, terminando sobre las 19.00. Las instalaciones de Espirdo Mingorreo permanecerán abiertas a lo largo de todo el fin de semana, siendo la entrada gratuita.

De la Fuente recordó el alto nivel que presentarán tanto de los jinetes como de sus caballos, lo que convertirá al concurso “en una alternativa de ocio para aquellos que ya son aficionados a esta disciplina y también para



El joven jinete Álvaro Martín de la Fuente se presenta como el principal favorito para ganar el trofeo en su categoría. / JUAN MARTÍN

los que nunca han visto una competición de este tipo”.

Uno de los jinetes que competirá en el concurso será Álvaro Martín de la Fuente, que se presenta como el favorito en su categoría. El jinete segoviano, que se ha proclamado campeón de Castilla y León de doma clásica en cuatro ocasiones y que en los campeonatos de España ha lo-

grado un segundo y un tercer puesto, está actualmente preparando su participación en el próximo torneo nacional, en el que aspira subir a lo más alto del podio. “Ahora mismo, es el mejor de España en su categoría”, aseguró César de la Fuente, que se encargó de su entrenamiento. “En el campeonato de España va a conseguir una medalla, aunque no

me atrevo a decir cual de ellas”, añadió.

Finalmente, César de la Fuente quiso dar las gracias a todas las casas comerciales que han colaborado en la organización de este evento, recordando que la Diputación Provincial ha concedido al mismo una subvención, mientras que el Ayuntamiento de Segovia “jamás nos dio ayuda”.

II Concurso Hípico Nacional

16, 17 y 18 de junio
Yeguada EL ESPINAR

Parking y Entrada
GRATUITOS

Cafetería - Bar, Zona infantil,
Gradas, ...

HORARIO: de 11h. a 21 h.

Carretera de La Coruña km. 67,500
EL ESPINAR (Segovia)



PROMOCIÓN

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Sorteamos 10 entradas para presenciar en
directo el encuentro entre la



**Gim. Segoviana
y C.D. Lugo**

Domingo 25 de junio 20:00 horas
Estadio Municipal de La Albuera

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410
con la palabra ADELANTADO SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

encuentro recomendado por

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al
encuentro del domingo 25 de junio. El sorteo se celebrará el 23 de junio a partir de las
12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Lorenzo Sanz: «No hay candidato que ofrezca volver a los triunfos»

El ex presidente del Real Madrid presenta la documentación para concurrir a las elecciones

EFE / MADRID

Lorenzo Sanz, aspirante a la presidencia del Real Madrid, y que presentó ayer en el estadio Santiago Bernabéu los avales y la documentación oficial que formaliza su candidatura para los comicios del próximo 2 de julio, declaró que, aparte de él, «no hay ningún candidato que ofrezca volver a la senda de los triunfos».

Sanz, acompañado por algunos miembros de su junta directiva, llegó al estadio con quince minutos de retraso, y poco después salía de las oficinas dispuesto a «empezar la lucha» que le puede llevar a la presidencia del club blanco por segunda vez.

«Tengo sensaciones fenomenales. Creo que el socio del Real Madrid se está dando cuenta de lo que le interesa a este club. Quiere volver a los triunfos y a los títulos, cosa que lleva muchos años sin conocer», comentó.

El ex mandatario, que rechaza el continuismo que pretenden otros aspirantes, aseguró que «hasta ahora no ha habido ningún candidato que ofrezca volver a la senda de los triunfos». «Nosotros desde la experiencia y el conocimiento estamos capacitados para poderse ofrecer», subrayó.

El socio número 14.931 aventuró que la clave de las elecciones «estará en el socio, que debe pensar lo que ha pasado en el Real Madrid».

«El socio debe ver lo que era el club hasta la llegada de esta Junta y pensar que es lo que le interesa ahora, si estar años prácticamente humillados y sin posibilidades, o pensar en lo que dejamos, que son Copas de Europa, títulos de Liga, y sobre todo un equipo, un sentimiento», destacó.

El que fuera máximo mandatario del club entre 1995 y 2000, continuó aplazando el anuncio de fichajes. «Todo llegará a su debido tiempo. Nosotros no vamos a presentar fichajes estrella, vamos a



Lorenzo Sanz llega a las oficinas de Bernabéu para oficializar su candidatura. / J.M. ESPINOSA (EFE)

hacer la presentación de un equipo», recalzó.

Asimismo, rechazó entrar en la dinámica de acusaciones entre candidatos, ya que opinó que es «malo para el Madrid, no para ningún candidato». El aspirante exigió «limpieza y respeto» porque «cuando más nos respetemos más respetamos al Madrid. Cada uno que presente su proyecto y que el socio elija», aseveró.

Tras los trámites en el Bernabéu, Sanz y su equipo inauguraron su sede electoral, cuya prin-

cipal atracción es la presencia, en un lugar destacado, de una réplica de la séptima Copa de Europa conseguida en 1998, la «más especial» para el ex presidente. «Esta es la que queremos que vuelva a la vitrina», concluyó.

ESLOGAN. Por otro lado, Juan Palacios, candidato a la presidencia del Real Madrid, presentó en su sede electoral su eslogan de campaña: «¿Qué quieres ganar? Nosotros, contigo, queremos ganarlo todo», y, sin entrar en polémicas

con el resto de aspirantes, aseguró que Camacho está de viaje por Europa para fichar.

Palacios presentó su eslogan y el desarrollo de su campaña electoral en un acto en su sede ante los medios, con la ausencia su director deportivo, que está cerrando la contratación de jugadores.

«Estamos barajando varios nombres pero no diremos nada hasta que no estén totalmente cerrados. Camacho y De Felipe están de viaje, y ya iremos dando nombres», desveló.

El Atlético de Madrid presenta hoy al griego Giorgios Seitaridis

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid presentará hoy al lateral griego Giorgios Seitaridis, que jugará en el club rojiblanco las cuatro próximas campañas, y que es uno de los cinco fichajes del equipo madrileño, junto al argentino Sergio Agüero, los portugueses Ze Castro y Costinha y el hispano-argentino Mariano Pernía.

El acto se celebrará en la sala VIP del estadio Vicente Calderón, a partir de las 13,00 horas. Junto al futbolista, que se pondrá por primera vez la camiseta del conjunto 'colchonero', estará el pre-

sidente de la entidad, Enrique Cerezo, según informó ayer el club en su página web.

Seitaridis, campeón con el combinado de Grecia en la pasada Eurocopa de Portugal 2004, que jugó la pasada campaña en el Dínamo de Moscú, cumplió el pasado 4 de junio 25 años y aterrizó ayer, a las 20,30 horas de la noche, en el aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de su país.

Además, el futbolista heleno está considerado como uno de los mejores laterales del continente europeo.

Senna y el Villarreal se ponen en contacto para ampliar su contrato

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

Marcos Senna, centrocampista internacional del Villarreal, confirmó ayer que, a pesar de que todavía le resta un año de contrato, ya inició los primeros contactos para ampliar su vinculación con la entidad castellanense.

«Es verdad que sólo me queda un año de contrato pero eso no debe significar nada, es más, ya he hablado con el presidente y con el club para arreglar la situación y ampliar ese contrato», comentó el futbolista desde la localidad de Kamen, sede de la concentración española en el Mundial.

Senna aseguró que le comentó al presidente, Fernando Roig, que su «ilusión» es seguir en el Villarreal y su objetivo es «ganar algún título con el equipo».

«Pronto llegará mi representante y será el momento de solucionar esta historia. Estoy muy contento, muy adaptado y muy feliz en Villarreal y mi ilusión es seguir muchos años», agregó.

El jugador insistió en que no le preocupa la situación. «Conozco al presidente, él me conoce a mí y los dos sabemos de la ilusión y de las ganas de seguir aquí», concluyó.

BREVES

VALENCIA

Pablo Aimar podría recalcar en el Zaragoza

■ El representante de Pablo Aimar, Gustavo Mascardi, ha declarado que el Valencia, el Real Zaragoza y el propio jugador «quieren negociar» la salida del argentino de Mestalla rumbo a La Romareda. El agente reconoció que «se dialogó con ellos hace varias fechas». La intención de Mascardi es estar «al final de la semana» en España para ponerse «de nuevo en contacto con los dirigentes» del Zaragoza. El representante está expectante ante la posible salida de Aimar del Valencia, al que todavía le quedan dos años de contrato. «Vamos a ver qué pasa, pero nos gusta la propuesta», aseguró.

BARCELONA

El Barça firma un acuerdo millonario con Mediapro

■ El Barcelona ingresará 1.000 millones de euros en los próximos siete años por los derechos televisivos de los partidos, gracias al acuerdo suscrito con Mediapro, según anunció Joan Laporta. El pacto incluye la actualización del valor de los derechos de las dos próximas temporadas -hasta ahora en manos de Televisión de Cataluña- y la cesión de la explotación de los derechos entre 2008 y 2013. Ahora, el Barça está pendiente de saber si TVC igualará la oferta.

NÁSTIC DE TARRAGONA

Luis César renueva por un año más

■ El entrenador del Nástic de Tarragona, Luis Ángel César Sampedro, alcanzó un acuerdo de renovación por una temporada y ayer firmó el contrato para entrenar al conjunto catalán en la máxima categoría del fútbol español. De esta manera, tanto el técnico del ascenso como el director deportivo, José Sicut seguirán capitaneando la comisión deportiva, según el deseo del presidente, Josep Maria Andreu.

DOPAJE

La UEFA aumenta el número de controles

■ La UEFA anunció ayer que la próxima temporada aumentará el número de controles antidopaje dentro y fuera de la competición, según se expuso en el seminario celebrado en Nyon que congregó a los oficiales responsables de esta materia. Según informó la citada organización, la temporada que viene habrá controles en todas sus competiciones y «el comienzo de la fase de clasificación para la Eurocopa 2008, el próximo septiembre, estará marcado por el aumento de los mismos».

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

El túnel

Sólo hay dos deportes que conservan una figura tan oscura y demencial como el túnel. Tres si contamos el fútbol, que en sentido metafórico ha ido mutando de 'túnel' a 'caño' la acción de pasarlo a un rival la pelota entre las piernas. El túnel permanece vivo en la Fórmula Uno gracias al capricho de Gran Premio de Mónaco disputado en Montecarlo (ya saben, pijones asomados al balcón mientras maquinarias estratosféricas actúan como un Fiat Uno en un circuito urbano). Pero donde más llama la atención es en ciclismo.

Es inevitable, dirán muchos y probablemente con razón, que el túnel siga unido al ciclismo. Se trata de ese punto de la carrera en la que la moto le da paso al helicóptero (en los tiempos del wi-fi sigue pareciendo una broma pesada encontrarse en la salida del túnel un corredor escapado tras un ataque que no hemos visto).

En 1989, que ya ha llovido, Raymond Dietzen entró en un túnel mal iluminado y no salió, en plan triángulo de las Bermudas. La moto no podía emitir, el helicóptero no podía bajar a tierra... ¿Dónde estaba Dietzen? El bueno de Raymond se había dado una toña de espanto y nadie lo pudo ver por culpa del túnel. 'Sólo' 17 años después, un juzgado ha condenado a la empresa Unipublic a pagar un total de 480.000 euros al citado corredor, aunque en el deseo del juez estaba la idea de que fuese el túnel, el condenado túnel que nos priva del control de la realidad, el que hiciese el pago.

P.D. Hay un maravilloso suplemento contándolo, pero me resisto a callarme: a nadie le dieron la copa de campeón por ganar un partido. Hablo de fútbol, claro, y de España: ese país en el que pasamos del blanco al negro como si no hubiese colores en medio.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Fisichella renueva por una temporada más con Renault

El piloto italiano aún no sabe quién será su compañero de equipo el próximo año

EFE / MADRID

La escudería francesa de Fórmula Uno Renault informó ayer de que llegó a un acuerdo con el piloto italiano Giancarlo Fisichella para renovar por una temporada el contrato que une a ambas partes.

El romano seguirá al menos una campaña más en el equipo galo, que en 2007 dejará de contar con los servicios del español Fernando Alonso, actual campeón mundial, líder destacado del campeonato y que el año que viene pasará a McLaren-Mercedes.

«El equipo Renault F1 está encantado en anunciar la continuación de su relación con el italiano Giancarlo Fisichella para la temporada de 2007. El italiano está actualmente disfrutando de su mejor temporada en la Fórmula Uno. Su excelente relación de trabajo con el equipo, unida a su indudable velocidad en la pista, será la espina dorsal del equipo para el reto de 2007», señaló la escudería en un comunicado.

«Para mí es muy importante conocer ya cuál va ser mi futuro. Estoy encantado de poder seguir el año que viene en Renault y tener la oportunidad de comprobar que mi duro trabajo de las dos últimas temporadas ha dado sus frutos», apuntó el piloto.

«Quiero agradecer al equipo y al Grupo Renault la confianza que han depositado en mí, que me permite centrarme al cien por cien en mi trabajo, centrado en mantener el título mundial de

constructores y acabar lo más arriba posible en el campeonato de pilotos», agregó 'Fisico', de 33 años.

Su compatriota Flavio Briatore, director general del equipo, se ha mostrado «extremadamente satisfecho de poder seguir trabajando el año que viene con Giancarlo, que fue una parte fundamental del éxito del equipo el año pasado».

«Esta temporada Giancarlo está jugando un papel decisivo para convertir a Renault en un equipo aún más fuerte. Y creemos que puede seguir haciéndolo en 2007», aseguró Briatore.

«Giancarlo cumple su misión para 2006, haciendo el equipo más fuerte; creemos en él para progresar todavía en 2007. Es importante para Renault la continuidad para la temporada que viene y la integración de Giancarlo en el seno del equipo ahora es perfecta. Además, su experiencia con nosotros estas dos últimas temporadas será un triunfo innegable. Tenemos grandes ambiciones para el próximo año y Giancarlo es capaz de realizarlas», destacó.

Ahora, la duda es saber quién será su compañero el año que viene. De momento el que parte con más opciones es el actual piloto de pruebas del equipo, el finlandés Heikki Kovalainen.

PREFERENCIAS. Por otro lado, el piloto transalpino aclaró que no tiene ningún tipo de preferencias



Fisichella seguirá vistiendo de azul y amarillo. / EFE

sobre su compañero de equipo para el año próximo.

«En realidad no lo sé, creo que aún es muy pronto para hablar de los posibles candidatos. El otro día estaba bromeando con que podría ser un piloto finlandés, y pienso que Heikki Kovalainen, que ha realizado un gran trabajo,

tiene una buena oportunidad», declaró el piloto italiano.

«Sobre el otro finlandés? Sí, es muy buen piloto, ante la posibilidad de que sea Raikkonen. No me importa quién sea. Personalmente, si es Kovalainen estaré bien con él porque sé cómo es y es muy bueno».

BALONCESTO LIGA ACB

Unicaja y Tau Cerámica reeditan la final de la campaña 2001-02

EUROPA PRESS / MÁLAGA

Unicaja y Tau Cerámica volverán a pelear a partir de hoy por el título de campeón de la Liga ACB, cuatro años después de que los vasos se impusieran en la final de 2001-02, en un primer partido que se disputará en Málaga. Los precedentes entre ambos conjuntos hacen presagiar una final igualada, ya que malagueños y vitorianos se han enfrentado en la ACB en 52 ocasiones, con un balance equilibrado: 26 triunfos para cada equipo.

El conjunto que dirige Sergio Scariolo ha sufrido de lo lindo para deshacerse del DKV Joventut en semifinales, teniendo que resolver en casa tras ver como la 'Penya' igualaba el 2-0 inicial que tenía en

contra. El principal problema para el Unicaja parece residir en el cansancio mental que acusan algunos de sus jugadores en momentos clave y eso será, precisamente, el aspecto que trabajará a fondo Scariolo para impedir que un rival del tremendo potencial del Tau lo aproveche. Se augura, pues, un verdadero duelo de titanes entre dos plantillas de lujo y, en el que, por parte malagueña, Garbajosa intentará reivindicarse más que nunca, justo en el momento en el que algunos ponen en duda sus aspiraciones de jugar en la NBA.

El Tau, mucho más descansado que su rival tras haberse deshecho del Barcelona en semifinales, buscará olvidar la dramática final del año pasado.

TENIS TORNEO DE QUEEN'S

Rafa Nadal alcanza los cuartos tras un sufrido partido ante Verdasco

EFE / LONDRES (REINO UNIDO)

El español Rafael Nadal avanzó ayer a los cuartos de final del torneo de Queen's al superar a su compatriota Fernando Verdasco por 6-2, 7-6(3) y 7-6 (3) en un duro partido de más de tres horas.

Aunque comenzó por delante en el marcador, Nadal, que intenta adaptarse cuanto antes a la hierba, no pudo superar la energía con la que comenzó el madrileño, que se apuntó el primer set en apenas 40 minutos.

El de Manacor comenzó a despertar del letargo en la segunda manga, cuando ya Verdasco se mostraba confiado y soñaba con pasar a los cuartos, igualando lo conseguido este año en el Masters Serie de Hamburgo.

Pero Nadal volvió a demostrar su facilidad para remontar condiciones adversas y puso las cosas difíciles a su compatriota. Empatizó el segundo set a cinco para luego imponerse en el desempate tras casi una hora de intensa lucha, forzando un tercer parcial decisivo.

El mallorquín no dejó escapar la oportunidad de seguir vivo, y encarriló los tres primeros juegos del tercer set. Pese a los esfuerzos del madrileño, el reciente vencedor de Roland Garros forzó un nuevo desempate y arrebató las ilusiones a Verdasco.

El próximo rival de Nadal será el australiano Hewitt, que sudó para deshacerse del bielorruso Mirny por 4-6, 6-1 y 7-6 (4).



El gobernador del Banco de España, Jaime Caruana. / EFE

Caruana advierte a las familias de que no pueden seguir endeudándose

El gobernador del Banco de España asegura en su último discurso al frente de la institución que por el momento la posición financiera de hogares y de empresas «sigue siendo sólida»

• Los gastos domésticos siguen creciendo a un ritmo superior al de los ingresos, lo que lleva a recurrir cada vez más al crédito, que supera ya el 110% de la renta disponible.

EFE / MADRID

El gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, advirtió ayer de que la expansión del gasto de las familias «no podrá apoyarse por mucho tiempo en un crecimiento de la deuda a tasas como las actuales», aunque reconoció que por ahora la posición financiera de hogares y de empresas «sigue siendo sólida».

Caruana, en su último discurso ante el Consejo de Gobierno de la institución antes de su relevo el próximo mes de julio, defendió que esa solidez patrimonial permitirá a la economía española seguir creciendo por el momento a un ritmo fuerte, pero alertó de que a medio plazo ese elevado endeudamiento y la pérdida de competitividad «pueden terminar afectando a la sostenibilidad del crecimiento».

Para el gobernador del Banco de España, el continuado incremento de los créditos a familias -en 2005 aumentaron un 21%- suponen una «mayor sensibilidad» de la economía nacional a las decisiones de política monetaria, que «cabría esperar» que en los próximos años se traduzcan en subidas de tipos de interés.

Caruana apuntó también que buena parte de la riqueza familiar está concentrada en inmuebles y, si bien se mostró convencido de que la sobrevaloración del mercado de la vivienda se reabsorberá de manera progresiva, también alertó de que existe cierto riesgo de que no sea así, por lo que «todos los agentes deben tenerlo muy presente cuando decidan el destino de sus inversiones».

En todo caso, el regidor cree que, si algunos de esos riesgos llegan a materializarse, las entidades financieras están en una situación tan favorable que podrían absorber el posible impacto de perturbaciones «sin que se vea

afectada su capacidad para asegurar la financiación del crecimiento económico».

Caruana también aprovechó su último discurso oficial como gobernador para insistir en la necesidad de formar e informar a los consumidores en cuestiones financieras, pues éstos desconocen muchos aspectos básicos y, consecuentemente, pueden estar «expuestos a riesgos sin ser conscientes de estar asumiéndolos».

«Cuestiones tan básicas como la conveniencia de diversificar el ahorro entre entidades y productos, o la no existencia de altas rentabilidades sin que lleven aparejado un mayor riesgo, no forman par-

te todavía de la cultura financiera básica del consumidor», añadió.

Como colofón a su intervención, el mandatario se despidió de todos los trabajadores y colaboradores del Banco de España, especialmente del subgobernador, Gonzalo Gil, con quien «comentó -siempre estaré en deuda».

ALERTA. Precisamente ayer, el Banco de España alertó de que los gastos de las familias españolas siguen creciendo a un ritmo superior al de sus ingresos, lo que les lleva a recurrir cada vez más al crédito, que supera ya el 110% de su renta disponible bruta.

En su Informe Anual 2005, el organismo supervisor destaca que esta cifra ha crecido en 10 puntos en el último año, en el que ha disminuido de nuevo, e incluso se ha situado en negativo, la capacidad de ahorro de los hogares, que cada vez tienen que hacer frente a mayores gastos financieros.

Ante esta situación de más endeudamiento y menos colchón de ahorro con el que hacer frente a perturbaciones adversas, las familias están cada vez más expuestas «a variaciones desfavorables de su renta, del precio de los activos y del coste de financiación», advierte la institución.

Además, en un futuro próximo, tendrán que dedicar una mayor parte de sus rentas a pagar los créditos en caso de que suban los tipos de interés, aunque el impacto que estas alzas tendrán en la posición financiera de los hogares será «relativamente moderado».

BREVES

SEGUROS

Los mutualistas de Mapfre aprueban su conversión en sociedad anónima

■ Tan sólo un voto en contra. Esta fue toda la resistencia que encontró la conversión de Mapfre en sociedad anónima en la asamblea general celebrada ayer en Madrid. Los mutualistas de la compañía aprobaron por mayoría aplastante la decisión adoptada por el consejo de administración el 29 de mayo de la desmutualizar el grupo y comenzar la reorganización de la mayor aseguradora española, un proceso que culminará a finales de año.

AERONÁUTICA

Las acciones de EADS repuntan un 3,58%

■ Las acciones del gigante europeo de la aeronáutica y la defensa EADS repuntaban ayer el 3,58% a 19,35 euros, tras su desplome de la víspera. Los títulos de la compañía, que perdieron el miércoles más de un cuarto de su valor por el anuncio de los retrasos en las entregas del avión A380 de su filial Airbus, afrontaron ayer un nuevo día de incertidumbre. Varios dirigentes de EADS, entre ellos su copresidente francés Noel Forgeard, vendieron acciones del grupo tres meses antes del anuncio de Airbus.

MACROECONOMÍA

El déficit por cuenta corriente aumenta un 36% durante el primer trimestre

■ La balanza por cuenta corriente -que mide los intercambios con el exterior de mercancías, servicios, rentas y transferencias- registró un déficit en el primer trimestre del año de 24.499,9 millones de euros, lo que supone un incremento del 36,07% respecto al mismo período de 2005. Esta ampliación del saldo negativo se debió, principalmente, al aumento del déficit comercial y a la disminución del superávit de servicios.

EUROPA

La inflación en la eurozona eleva su tasa interanual al 2,5%

■ La inflación en la eurozona aumentó tres décimas en mayo hasta situar la tasa interanual en el 2,5% -una décima más que en abril-, una cifra que supera en medio punto el objetivo marcado por el BCE pero que se sitúa 1,6 puntos por debajo del crecimiento registrado en España. Los datos indican que los precios en el conjunto de la UE crecieron también tres décimas durante el pasado mes para dejar la inflación del último año en el 2,3%.

LAS CLAVES DE LA INTERVENCIÓN

►Tímida reforma laboral:

El gobernador del Banco de España calificó de «paso muy tímido» la reforma laboral pactada entre el Gobierno y los agentes sociales para favorecer la contratación indefinida y corregir la dualidad que persiste en el mercado de trabajo, y lamentó que los costes del despido no se hayan visto modificados.

►Más desequilibrios:

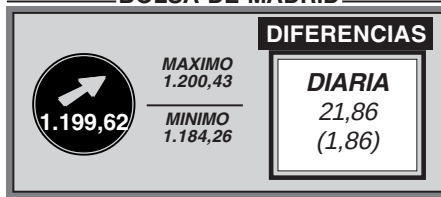
Jaime Caruana advirtió de que «se han ampliado» los desequilibrios que afectan a la economía española, y de que la «ausencia» de cambios «suficientemente apreciables» para corregirlos la hace «más vulnerable» ante per-

turbaciones futuras. Caruana avisó también del «retraso» en la adopción de reformas en el sistema público de protección social, lo que impide aumentar el Fondo de Reserva para pensiones, esencial para afrontar el envejecimiento de la población.

►Formar a consumidores:

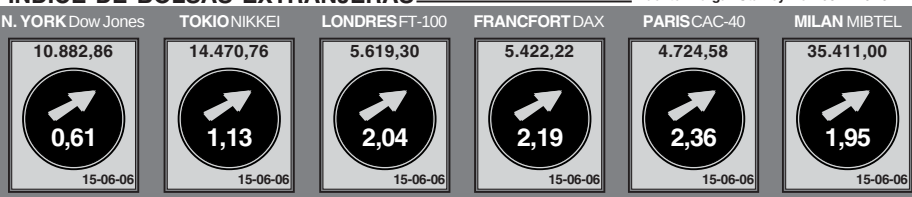
El regidor saliente de la entidad bancaria española insistió en la necesidad de informar y formar a los consumidores en cuestiones financieras, ya que éstos desconocen muchos aspectos básicos y, consecuentemente, pueden estar «expuestos a riesgos sin ser conscientes de estar asumiéndolos».

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Celebración

La tercera mayor subida del año de la bolsa española, el 1,7 por ciento, se fraguó en la compra a bajos precios de algunos de los valores castigados en los últimos días y en la tregua dada por la inflación en Europa, con lo que al cierre recuperó el nivel de 11.000 puntos. La bolsa superaba el nivel de 10.900 puntos en el arranque de la sesión se logró con la alegría aportada por la subida del 1,03 por ciento Wall Street en la jornada precedente. El buen comportamiento de los precios en la zona euro en mayo, donde la inflación subyacente creció menos de lo esperado, el 0,1 por ciento, con lo que la tasa interanual se situó en el 1,3 por ciento, también animaron las compras. La bolsa se situó en torno a 10.950 puntos mientras esperaba a la apertura de Wall Street, que celebraba el descenso de la producción industrial estadounidense en mayo el 0,1 por ciento, cuando las previsiones apuntaban un crecimiento del 0,2 por ciento. Este signo de desaceleración encendió los cohetes de los inversores porque podría imponer algún reparo a la Reserva Federal -banco central estadounidense- en sus pretensiones de subir los tipos de interés al final de mes. Por este motivo, Wall Street ignoró el descenso de las peticiones de subsidios de desempleo en los Estados Unidos de América y obnubilado subía el 0,8 por ciento al cierre de la bolsa española. Con aire festivo recibían en Europa la euforia neoyorquina, que devolvía al índice Dow Jones a 10.900 puntos, con lo que el principal indicador de la bolsa española, el Ibex-35, subía 184,30 puntos, el 1,7 por ciento, a 11.036,30 puntos. El resultado español fue inferior al de las principales plazas europeas, que, excepto Milán, lograban escapar de las pérdidas respecto al comienzo del ejercicio. El 1,93 por ciento.

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Fadesa Inmobiliaria	24,98	4,04	339.930	25,10	24,01	33,40	24,01
Funespaña	7,42	3,78	27.000	7,48	7,20	9,70	7,15
Gifols	5,65	0,71	847.029	5,67	5,56	5,25	5,09
Iberia	1,98	2,59	8.740.795	1,99	1,95	2,46	1,91
Inbesós	11,15	2,29	11.648	11,24	10,80	14,20	9,92
Indo Intermac.	8,95	1,94	2.193	8,96	8,95	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	8,42	3,31	832.564	8,48	8,03	9,96	3,74
Logista	46	3,02	25.762	46,19	44,50	48,77	41,60
Metrovacesa	74,6	0,27	601.614	74,80	74,25	76,50	54,60
Montebalito, S.A.	15,15	1	1.584	15,38	15,15	19,50	13,92
NH Hoteles	14,5	0,42	1.960.157	14,57	14,25	15,08	12,49
Prosegur	18,47	0,7	399.253	19,00	18,37	22,69	18,40
Sacyr-Valle	24,23	9,79	1.011.326	24,23	22,16	28,86	19,42
Sol Meliá	12,19	1,84	312.676	12,20	12,01	13,24	10,74
Sotogrande	14,2	-0,28	5.565	14,20	13,56	14,71	12,60
Telepizza	2,62	0,38	4.237.133	2,65	2,61	2,63	1,78
Testa Inmuebles	29,86	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Urbis	2,53	4,98	1.623.560	2,53	2,44	4,40	1,98
Urbis	18,61	0,54	245.298	18,95	18,11	20,57	15,46

Bienes de Consumo

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
A. Domínguez	40,16	1,13	7.239	41,67	39,85	44,88	30,60
Altadis	36,91	0,98	5.726.878	37,11	36,25	39,25	34,21
Barón de Ley	40,95	-0,12	1.627	41,00	40,60	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9,09	3,3	758	9,09	8,80	9,88	8,70
Campofrío	12,42	-1,74	53.048	12,75	12,42	15,44	12,42
CVNE	14,05	-9,47	325	14,75	14,05	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,21	2,88	135.154	3,22	3,15	4,97	3,12
Ebro Puleva SA	15,65	5,39	558.919	15,71	14,86	17,03	13,89
Faes Fama	18,31	1,72	44.991	18,31	17,86	22,00	16,01
Inditex	31,47	1,48	2.768.755	31,80	30,84	33,66	26,69
Natira	7,87	0,9	45.322	7,87	7,71	8,32	7,10
Natracéutica S.A.	1,18	1,72	141.604	1,19	1,17	1,38	1,09
Patemina	7,95	4,61	300	7,95	7,95	9,64	7,16
Pescanova	22,98	5,32	31.989	23,46	22,46	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,29	2,69	704.468	2,33	2,25	3,55	2,23
Prim, S.A.	13,24	1,85	5.540	13,50	13,20	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,47	18,75	2.380.422	2,57	2,17	3,06	2,08
SOS Cuétara	11,18	0,54	184.206	11,20	11,05	11,88	10,90
T. Algodonera	3,12	-	25.617	3,14	3,10	3,77	2,95
Vidrala	19,33	-0,36	13.995	19,58	19,25	22,40	18,65
Viscofán	10,99	3,1	110.271	11,13	10,86	12,74	9,50
Zelina	5,65	2,73	415.643	5,69	5,55	6,64	5,50

Bienes de Inversión e Intermedios

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acerinox	12,68	2,01	1.914.515	12,72	12,45	13,84	11,91
Arcelor S.A.	33,46	1,67	711.201	34,11	32,91	35,55	20,83
CIE Automotive	5,12	4,92	73.507	5,12	4,83	5,77	2,83
Akzoyn	6,82	4,12	28.237	6,84	6,50	7,64	6,20
C. Portland	81	1,25	39.259	81,00	79,50	96,70	67,25
CAF	95,85	-1,34	780	96,60	95,55	116,50	89,35
Duro Felguera	23	2,27	22.945	23,48	22,60	27,22	16,45
EADS	20,03	6,83	1.331.215	20,25	18,95	35,20	18,75
Ence	29	2,65	83.090	29,36	28,26	35,95	26,32
Eros	0,61	1,67	13.887.065	0,62	0,59	0,94	0,60
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,1	4,51	132.181	5,10	4,86	6,26	4,81
Gen. Alq. Maquinaria	8,15	2,26	311.371	8,58	8,10	8,15	7,60
Gamasa	15,35	3,72	1.890.850	15,42	14,88	19,61	12,27
Iberpapel	17,33	-	1.182	17,33	17,30	19,55	17,00
Lingotes	6,9	1,47	6.896	7,10	6,71	9,65	6,70
Mecalex	25,39	7,81	39.518	25,40	24,10	29,70	21,20
Miquel y Costas	21,91	2,62	5.479	21,95	21,41	28,35	21,35
Nicolás Correa	4,33	-1,37	1.455	4,39	4,33	6,60	3,95
Reno de Medici	0,68	4,62	386.352	0,68	0,64	0,83	0,65
Seda Bama	2,19	2,34	562.919	2,20	2,15	2,64	2,01
Sniace	3,92	3,16	783.895	3,96	3,78	6,39	3,31
Tafisa	1,28	1,59	734.987	1,30	1,26	1,99	1,25
Tubacex	4,35	2,35	1.025.862	4,36	4,13	5,77	3,55
Tubos Reunidos	11,65	7,18	104.150	11,65	10,90	14,50	10,60
Tudor	8,5	-	1.530	8,50	8,42	10,19	7,27
Uralita	3,35	-0,59	1.000.725	3,46	3,35	4,50	3,35
Zardoya Oils	22	0,82	297.293	22,80	21,30	26,45	20,96

Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Antena3 TV	17,3	1,82	1.096.669	17,50	16,68	23,20	16,85
Amper	7,82	4,13	122.293	7,92	7,62	10,43	7,12
Avanzit	2,19	1,39	313.772	2,22	2,18	3,10	1,64
Indra	14,77	4,6	2.377.321	14,84	14,25	17,38	14,05
Jazztel	0,54	-1,82	6.691.591	0,56	0,54	0,91	0,53
Prisa	11,97	0,5	714.500	12,14	11,87	15,97	11,91
Sogecable	21,38	1,81	823.136	21,86	21,11	35,47	21,00
Tele 5	18,13	2,6	1.067.407	18,18	17,74	22,60	17,65
Telefónica	12,79	-	69.051.179	12,88	12,67	13,47	11,92
Telefonía Móviles	10,73	0,09	6.278.593	10,79	10,62	10,95	8,80
TPi Pag Amar	8,46	0,12	1.442.926	8,46	8,45	9,69	7,10

Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acciona	116	4,55	310.851	116,95	111,50	147,50	94,65

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
15/06/2006	1,70%	184,30	11036,30
14/06/2006			10852,00
13/06/2006			10797,50
12/06/2006			11031,40
09/06/2006			11098,20

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
ACS	30,1	4,88	1.656.114	30,30	28,79	34,90	26,96
FCC	56,95	6,25	1.130.319	57,70	53,35	68,95	48,50
Ferrovial	54,5	5,31	711.765	54,75	52,00	69,85	51,75
Inysa Inf. y Proy. S.A.	12,4	3,33	6.928	12,40	12,05	14,40	6,60
Levantina Obras	30	0,87	225	30,00	30,00	31,41	17,42
CHL	14,7	2,8	306.911	14,92	14,27	19,65	13,24
Parquesol	18,7	2,75	19.797	18,70	18,10	19,75	18,80

Energía

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	33,49	2,26	3.325	34,85	30,60	36,98	30,98
Cepsa	52	0,29	399.436	52,00	51,80	52,30	39,07
Energías S.A.	15,75	1,88	2.045.402	15,85	15,47	17,88	15,34
Endesa	26,12	0,85	20.490.557	26,15	25,87	28,35	21,70
Gas Natural	22,28	1,5	1.646.696	22,33	21,99	26,18	21,92
Huiles C. Cortés	10,04	0,3	879	10,04	10,04	10,80	10,01
Iberdrola	25,3	0,8	19.164.922	25,35	25,00	27,64	22,49
Red Eléctrica	26,59	0,61	567.944	26,72	26,10	28,51	24,80
Repsol	20,72	1,02	13.670.037	20,84	20,37	26,10	20,21
Unión Fenosa	29,86	0,98	2.604.720	29,94	29,22	33,10	29,26

Servicios de Mercado

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	17,43	7,39	931.730	17,75	16,60	29,45	12,40
Aberis	17,99	2,22	1.312.027	18,15	17,65	22,24	17,55
Aguas Barna	21,56	4	7.586.247	21,60	20,70	23,37	18,00
Astroc Mediterráneo	11,6	5,26	800.332	11,90	11,05	11,60	9,07
Belsa	15	1,97	1.726	15,00	14,25	16,50	14,29
Centra Int. Transp.	9,79	4,71	2.832.615	9,79	9,36	11,35	9,35
Ima Colonial	61,7	-0,16	395.438	61,80	61,55	61,95	46,80
Corp. Demosélica	6,11	0,99	77.095	6,18	6,00	9,15	6,03
Eleonor	24	2,13	3.858	24,00	23,99	29,50	13,60
Europistas	4,63	0,22	84.859	4,65	4,60	5,17	4,50

Servicios Financieros

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Alba	40,63	5,75	60.783	40,63	38,73	44,39	37,33
Andalucía	95	-	042	98,00	94,50	102,20	79,20
Galicia	26,7	-	007	26,70	26,70	27,10	22,88
Popular	11,11	1,09	3.771.945	11,18	10,98	12,65	10,08
Banc Sabadell	26,67	1,64	830.881	26,79	26,01	29,62	22,19
Valencia	30,48	5,1	52.000	30,90	29,30	33,00	25,90
Banesto	13,4	-1,25	987.605	13,60	13,35	14,69	12,44
Bankinter	49,1	3,48	297.104	49,14	47,55	57,60	4

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	2019	-5,23	1,15	243.903.199
AC Dinertius	D	8,35	0,05	1,09	1.552.931.619
AC Divisa		7,64	-4,61	-4,42	22.619.375
AC Largo FT	RF	11,59	0,21	-0,22	157.938.965
Ahorrofondo	MRV	46,13	-2,71	0,37	391.413.053
Ahorrofondo 20	MRF	7,59	-1,03	0,56	178.388.732
Caja Segovia Renta	RFC	10,65	0,03	0,66	3.037.457

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,42	-0,83	-2,53	58.411.054
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	258,54	-2,02	4,92	315.345.804
Eurovalor Dinero	D	1611,29	0,05	0,59	975.061.557
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,10	-0,27	-1,41	93.508.496
Eurovalor Interindices	GRV	79,51	-3,80	-1,76	158.394.019
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,92	-0,25	0,88	74.480.994
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,18	-1,96	0,19	275.755.663
Eurovalor Renta Fija	RF	6,19	0,12	-0,70	194.055.494
Eurovalor RF Corto	RFC	79,49	0,08	0,45	156.111.094
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,25	0,40	-1,45	41.800.230
Eurovalor Tesorería	D	827,42	0,04	0,62	477.138.072

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10,03	0,13	0,63	56.528.010
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	31,59	-4,43	-1,13	71.691.203
BK Dinero	D	1245,51	0,06	0,71	116.835.184
BK Dinero 97	D	724,57	0,06	0,72	65.534.528
BK Fondo Bonos	RF	909,23	-0,14	-0,28	21.266.736
BK Mixto Europa 20	MRF	73,73	-0,60	0,21	37.664.956
Cuenta Fiscal III	RFC	1045,19	0,31	0,78	20.034.419

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	22,37	-5,24	0,66	487.625.288
BBVA Bolsa Europa	RV	75,71	-4,95	-4,59	503.017.314
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GFE	1465,84	0,40	-0,55	146.082.394
BBVA Bono 2006 A	GFE	854,84	0,09	0,40	234.542.246
BBVA Bonos Internacional	RF	12,88	0,66	-1,83	86.007.698
BBVA Deuda FT	RF	159,65	0,20	-0,48	130.751.836
BBVA Dinero	D	1944,51	0,07	0,67	5.851.134.903
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,46	0,06	0,49	880.323.567

BETA MESPERSION

Beta Acciones	RV	151,81	-6,04	-0,57	19.238.754
Beta Dinero	D	1508,09	0,08	0,69	23.947.529
Beta Euroymie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,72	0,11	-0,10	7.285.819
Global Assets Fund	MRV	7,28	-1,40	0,95	5.381.814

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,53	-1,04	0,11	77.697.927
BNP Global 50-50	MRV	12,52	-1,80	-2,22	123.041.382

CAJA ESPAÑA

Fondospana 2002	GRV	103,03	-0,86	-0,32	55.091.653
Fondospana Bolsa	RV	107,74	-3,33	0,92	52.370.834
Fondospana FT	RFC	77,01	0,20	-0,23	98.204.858
Fondospana Futuro	RF	82,10	0,19	-0,32	26.072.981
Fondospana Global	MRF	78,13	-0,92	-0,91	79.693.827
Fondospana Int.VI	GRV	70,33	-0,96	-1,93	66.210.422

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	421,59	-4,43	-2,06	21.724.643
Fondueiro Dinero	D	1038,82	0,07	0,68	267.587.653
Fondueiro Garantizado	GRV	411,45	-0,17	0,67	32.654.825
Fondueiro Plus	MRV	521,90	-3,23	-1,75	31.572.518
Invertronus	MRF	12,17	-1,21	-0,91	52.718.707

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1017,08	0,08	0,98	133.200.467
Citidinerio	D	760,85	0,07	0,87	102.504.834
Citidinerio Premium	RFC	1088,16	0,04	0,41	11.082.250
Citidinerio RV	RV	33,34	-4,72	0,55	46.456.770
Citimony	D	1313,52	0,05	0,63	50.000.307

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1204,54	0,06	0,62	503.810.930
DB Invest	RFC	12,14	-0,11	-1,26	41.598.473
DB Mixta	MRV	20,81	-2,81	0,21	98.247.617
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,52	-2,26	-1,23	19.310.897
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,23	-2,28	-1,26	7.898.029
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,06	0,13	0,37	255.124.155
Foncaixa 94 RF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,87	0,14	0,66	72.955.626
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,87	0,14	0,61	906.650.492
Foncaixa Bolsa 5	RV	27,10	-5,07	-1,53	646.775.102
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,80	24.305.587
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,76	-0,63	-0,57	229.580.341
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,76	-0,63	-0,56	299.073.601

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	28,97	-5,97	-0,58	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	20,57	-6,59	-3,63	396.627.047
MS Dinertius	RFC	1436,45	0,06	0,61	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,42	-0,38	-2,15	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,55	-5,77	-4,67	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,14	0,47	-2,18	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9,69	-6,77	-1,72	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,42	-0,55	-0,19	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,01	-2,37	-2,64	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,46	-1,55	-1,95	131.985.651
MS Fondo 25	D	903,20	0,08	0,78	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18,53	-2,12	-3,80	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,23	-1,34	-2,53	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,12	-4,53	-6,59	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	7,23	-10,26	-15,87	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	14,81	-1,83	-2,86	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,84	-0,75	-1,26	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	17,88	-3,19	-4,85	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	6,85	-3,22	-5,15	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,89	0,04	-3,59	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,99	0,10	1,13	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	20,67	-5,83	-6,22	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	18,92	-9,60	-9,65	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,50	0,42	-2,16	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,63	0,09	2,29	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	28,51	-4,07	-3,52	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,78	0,74	-3,93	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	37,56	-1,18	-3,82	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,13	-4,63	-3,68	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	32,32	-2,47	-5,91	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,78	-8,25	-9,53	29.297.325.200

SCH

BanestoDeuda FT	RFC	618,49	0,18	0,05	76.865.988
Banesto Dinero	RFC	15,58	0,04	0,41	479.384.014
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10,17	0,54	1,45	61.611.142
BCH 2004	GFE	93,89	0,14	0,21	13.660.139
BCH 5 A	GFE	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,35	-4,68	1,00	251.474.094
BCH Bonos Fondosoro	RF	769,09	0,34	-0,73	88.352.482
BCH Fondomio 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondomio 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	101,43	-3,26	-8,70	47.988.546
BCH Interes Diario	RFC	7,80	0,03	0,31	193.592.075
BCH Internet	RV	27,63	-3,69	-15,19	51.963.964
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1862,42	0,07	0,77	463.181.092
BSN Banif Europa RF	RFC	19,20	0,33	-0,62	30.366.330
BSN Banif SILLA	RV	18,63	-8,97	-7,65	45.177.168
BSN Banif Tesorería FT	D	1140,63	0,05	0,64	46.222.117
Dinactivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	861,64	0,06	0,64	2.083.123.538
Fonbanesto II	RF	12,61	0,36	-0,97	291.906.906
Fonventure	RV	18,68	-3,24	-8,91	27.500.713
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1295,58	-0,03	0,80	70.227.157
Sant. Acciones	RV	2,63	-6,04	-4,13	272.496.787
Sant. Ahorro	RFC	15,21	0,03	0,24	50.041.397
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1200,39	0,37	-2,41	80.876.666
Sant. Dinero FT	D	1284,45	0,05	0,62	2.705.622.771
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	961,05	-0,55	-1,54	65.729.676
Sant. Futuro	RF	20,66	0,38	-0,76	487.930.597
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	16,47	-4,76	2,10	100.226.435
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11,93	0,30	-0,07	54.377.048
Sant. Tesorería	D	1612,23	0,06	0,72	3.188.302.036
SCH Acc. Españolas I Plus	RV	20,04	-4,66	1,82	212.968.003
SCH Grandes Valores	RV	73,53	-4,76	1,87	38.061.583
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,90	-0,35	-0,38	276.946.934

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense	1,4108	
Dólar USA	1,2625	
Dólar australiano	1,7105	
Libra esterlina	0,6831	
Dólar neozelandés	2,0297	
Yen japonés	145,17	
Slozy polaco	4,0695	
Franco suizo	1,5538	
Forint húngaro	273,75	
Corona sueca	9,2764	
Corona eslovaca	38,11	
Corona danesa	7,4544	
Corona checa	28,42	
Corona noruega	7,8409	
Rublo ruso	34,121	

CAMBIO FIJO DEL EURO

BONOLOTO

Lunes, 12 de junio

1 14 15 22 32 38

Complem. 29 Reintegro 0

BONOLOTO

Martes, 13 de junio

11 14 15 21 40 42

Complem. 36 Reintegro 9

BONOLOTO

Miércoles, 14 de junio

1 3 12 23 34 43

Complem. 36 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 9 de junio

3 5 11 13 14 20

Complem. 2 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Jueves 15 de junio

3 5 10 13 25 43

Complem. 16 Reintegro 5

LOTería PRIMITIVA

Sábado 10 de junio

2 3 10 21 30 46

Complem. 43 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Sábado 10 de junio

9 10 11 21 53

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 9 de junio

3 12 15 34 39

Estrellas 4 6

EL COMBO

Sábado 10 de junio

Reintegro	4	COM-BOLA
Doble	0 - 3	09
Triple	5 - 3 - 9	

ONCE

Jueves 15 de junio

72446

Miércoles 14 de junio

43500

Martes 13 de junio

82693

Lunes 12 de junio

79419

Domingo 11 de junio

92817

Viernes 9 de junio

35529

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

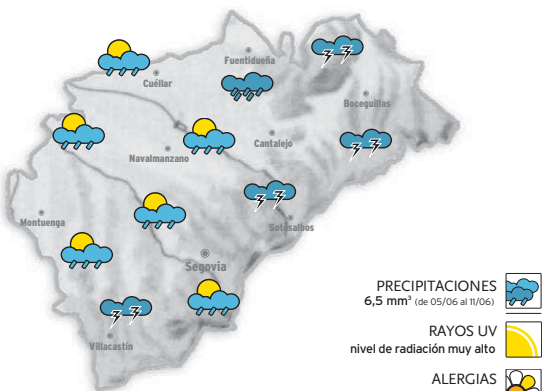
HOY

24° MÁXIMA
MÍNIMA 13°

Chubascos y tormentas

Los cielos se presentarán cubiertos en Segovia. Se anuncian chubascos y fenómenos tormentosos que ganarán intensidad durante la segunda mitad del día. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos.

SENSACIÓN TÉRMICA $\rightarrow -0$
PUNTO DEL ROCÍO $\rightarrow -0$
HUMEDAD 35%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 48%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb
previsiones para media día

PRECIPITACIONES
6,5 mm³ (de 05/06 al 11/06)RAYOS UV
nivel de radiación muy altoALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 06 de junio
al 13 de junio del 2006

MAÑANA

23° MÁXIMA
13° MÍNIMA

De nuevo tormentas

Aunque mañana los cielos amanecerán nubosos, la nubosidad irá dispersándose a lo largo del día. Volverán a caer chubascos que vendrán acompañados de una importante actividad tormentosa. Actividad que será más frecuente e intensa durante la tarde. No habrá novedades en las temperaturas. Viento en calma.

DOMINGO

22° MÁXIMA
12° MÍNIMA

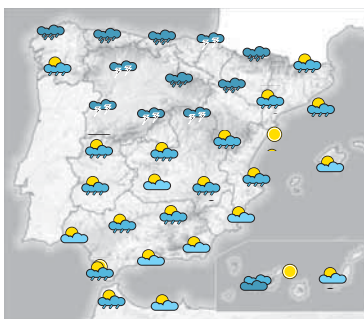
Remiten las tormentas

La semana terminará con pocos cambios. Se mantendrán los chubascos tormentosos aunque perderán fuerza respecto a días anteriores tendiendo a remitir. Sólo durante la tarde podrían generarse tormentas intensas en zonas de montaña. Sin cambios térmicos. Viento en calma.

EN ESPAÑA

HOY

CONTINÚA LA ACTIVIDAD TORMENTOSA. De nuevo la previsión meteorológica estará marcada por la actividad tormentosa. Las tormentas serán localmente intensas en la mitad norte de la Península y se extenderán a casi todas las comunidades a lo largo del día. En el mediterráneo oriental y en los dos archipiélagos la nubosidad será variable y no se descarta algún chubasco aislado. Las temperaturas descenderán en el norte y se mantendrán prácticamente estable en el resto del País.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	27	15	Cádiz	23	20	Granada	27	16
Alicante	28	22	Castellón	26	19	Guadalajara	26	13
Almería	26	19	Ceuta	24	18	Huelva	27	16
Ávila	23	13	Ciudad Real	29	16	Huesca	29	18
Badajoz	27	15	Córdoba	30	16	Ibiza	29	22
Barcelona	24	20	Coruña, La	19	16	Jáen	24	16
Bilbao	25	17	Cuenca	26	14	León	23	13
Burgos	25	14	Girona	30	15	Logroño	28	16
Cáceres	26	16	Gijón	20	16	Lugo	18	15

MAÑANA

Otra vez tormentas

El fin de semana llegará con pocos cambios. Se mantendrán activas las tormentas siendo localmente intensas por la tarde. Chubascos poco importantes en Cataluña y en el sureste peninsular. Nuevo descenso térmico generalizado.

DOMINGO

Remiten las tormentas

La actividad tormentosa remitirá en gran parte del País. Sólo en el Cantábrico oriental, entorno a los Pirineos y al Alto Ebro seguirán cayendo chubascos tormentosos pero débiles. Apertura de claros en el centro y el sur. Sin cambios térmicos.

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	32	16	Palmas, Las	24	20	Soria	25	13
Madrid	26	13	Pamplona	29	16	Tarragona	24	18
Málaga	30	19	Pontevedra	23	16	Teruel	30	12
Mejilla	26	18	Salamanca	25	12	Toledo	28	16
Murcia	30	20	S. Sebastián	26	17	Valencia	26	18
Ourense	25	17	S. C. Tenerife	26	20	Valladolid	25	16
Oviedo	19	15	Santander	22	17	Vitoria	27	14
Palencia	23	15	Segovia	24	13	Zamora	25	13
Palma M.	29	22	Sevilla	29	19	Zaragoza	31	19

EN EUROPA

HOY

Llegan tormentas. Aunque el tiempo se mantendrá estable en la zona del Mediterráneo, en los puntos del interior europeo será destacable la actividad tormentosa que vendrá de la mano de un centro de bajas presiones. Se anuncian chubascos que serán más frecuentes e intensos en las proximidades de los sistemas montañosos.

PRÓXIMOS DÍAS

Actividad tormentosa más intensa. Las tormentas se intensificarán sobre el interior de Europa: afectarán con más fuerza al entorno de Los Alpes, al este de Alemania y a Dinamarca. Se mantendrán las precipitaciones en el sureste del Continente. Esta situación dejará ambiente algo más fresco, sobre todo en los lugares afectados por las tormentas.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	17	10
Atenas	28	17
Berlín	28	18
Bruselas	19	9
Copenhague	30	17
Estocolmo	20	12
Ginebra	28	16
Lisboa	25	19
Londres	23	13
Moscú	18	13
Oslo	23	9
París	23	12
Praga	29	16
Roma	26	14
Viena	30	19
Zurich	26	16



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.
Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo
Restaurantes Alojamiento Segovia Turismo Agencia Información Útil Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
CINEBOX

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de
Cinebox
Luz de Castilla
Con la
colaboración de **B.O.X.**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2006. El sorteo se celebrará el 16 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

SORTEO ENTRADAS

XV CONCIERTOS DE LAS VELAS
Primera 2006
"Grandes Momentos"
Orquesta de Cámara Nacional de Bulgaria
Orquesta Clásica Santa Cecilia y el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid

Sorteamos **5 entradas dobles (*)**
para asistir en directo, en la PLAZA MAYOR DE PEDRAZA a los
XV CONCIERTOS DE LAS VELAS
Orquesta de Cámara Nacional de Bulgaria
Sábado 1 de julio 22:00 horas
Orquesta Clásica Santa Cecilia y el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid
Sábado 8 de julio 22:00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410**
con la palabra
ADELANTADO VELAS
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 entradas dobles para cada día, 1 y 8 de julio. El sorteo se celebrará el 28 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.



TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.15, 20.10
Sábados y festivos: 16.15

No recomendada para menores de 13 años

El asesinato de Richard Nixon

Todos los días: 22.10
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 13 años

En la tiniebla

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 1.00

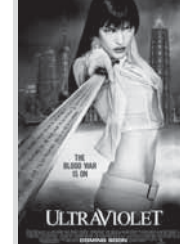
No recomendada para menores de 13 años



El Código Da Vinci

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.00

No recomendada para menores de 13 años



Ultraviolet

Todos los días: 18.30, 20.20, 22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.45

Recomendada para todos los públicos



Devuélveme mi suerte

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 7 años



X Men 3: la decisión final

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.55

No recomendada para menores de 18 años



La profecía

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.15

Recomendada para todos los públicos



Vecinos invasores

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.30

No recomendada para menores de 13 años



Diario de un ejecutivo agresivo



LA SEÑORA

D^a Águeda Martín Hernanz

(Viuda de Lucinio Herrero Velasco)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 15 de junio de 2006

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijo, Lucinio Herrero Martín; hija política, Manuela Benito; nietos, Esther y Adolfo, y Sonia y Alejandro; sobrino, Antonio Martín, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

(3)



LA SEÑORA

D^a Florencia de Frutos Arribas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 15 de junio de 2006

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Luis de Frutos Álvarez; hijo, Francisco de Frutos de Frutos; hija política, M^a Teresa Tapia García; nietos, Luis-Francisco y Rubén de Frutos Tapia; hermana, Victorina de Frutos Arribas; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Mozoncillo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Mozoncillo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR

(3)



EL SEÑOR

D. Andrés Galán Tramon

Ha descansado en la paz del Señor en Madrona (Segovia) el día 15 de junio de 2006

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Andrés y María del Carmen Herrero; hijos políticos, María de los Angeles y Antonio; hermana, Guadalupe Galán Tramon; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Madrona (Segovia); acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

(3)



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-4-06, (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06; (2) LMXIV; del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06; (3) DIARIO del 4-12-05 al 25-12-05; del 25-12-05 al 31-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/24 02 02. www.renfe.es															

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S		6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S		9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D		11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D		14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R		16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D		18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D		20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
21.30 S						22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D		14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D		18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S		21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D		8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 D					22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

Tu confianza, nuestro compromiso

Auditorías > transparencia
ISO 9001 = gestión de calidad

90% de los fondos a proyectos

313.000 familias beneficiarias a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

Apadrina con Fundación Intervida
902 19 19 19

FUNDACIÓN INTERVIDA
www.intervida.org

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA REPARTIDOR/MONTADOR para tienda de electrodomésticos entre 20 y 25 años. Trabajo a media jornada. Telf. **657 01 59 87**

BINGO SEGOVIA, SE NECESITAN LOCUTORES/ VENDEDORES Llamar de 17:00 a 20:00 Telf. **921 42 67 49**

Se necesita Camarera de pisos con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL Telf. **921 46 04 75**

AUXILIAR ADMINISTRATIVO/A — Experiencia demostrable. — Sueldo a convenir según valia. — Trabajo estable en Segovia. Remitir curriculum vitae al APARTADO 11 (SEGOVIA). Ref.: Anuncio empleo.

SE NECESITAN Ats Due para residencia geriátrica. Interesos llamar. **921561945.**

PELUQUERIA DE Cantalejo necesita ayudante y oficial de peluquería. Teléfono **921520266.**

RESTAURANTE EL Bernardino necesita camarero con experiencia. Teléfono **921462477.** Buenas condiciones

EMPRESA NECESITA personal para cuidar niños. Gran salario. Llamar **699009420.**

GESTORIA NUEVA necesita au-

xiliar administrativo, secretaria y contable. Urgentemente. **620764441.**

SE NECESITA oficial de peluquería. Buenas condiciones. Teléfono **921448047.**

SE NECESITA camarero/a y ayudante/a. Teléfono **609155265.**

SE NECESITA cocinero condiciones a convenir. Razón en el teléfono **679960937.**

SE NECESITA chico para reparto con carnet C. Llamar teléfono **629670589.**

SE NECESITA oficial y ayudante de fontanero y oficial de albañil. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono **921445350.**

SE NECESITA cocinero/a y ayudante de cocina. Teléfono **677556917.**

SE NECESITA camarero y señora ayudante de cocina. Teléfono **629589000.**

SE NECESITA camarero por las tardes. Temporada de verano o fines de semana. Teléfono **921436326.**

SE NECESITA camarera para terraza de verando en pueblo de la provincia. Teléfono **615697722.**

SE NECESITA ayudante/a de camarero. Teléfono **921428103.** Preguntar por Mariangeles.

CONDUCTOR-REPARTIDOR con carnet C, para industria cárnica en Riaza. No requiere experiencia en el sector. Sueldo a convenir. Teléfono **921550012.**

MESON MAYOR necesita ca-

marero/a. Teléfono **695161000.** Buenas condiciones.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. **628152350.**

SE NECESITA extra de camarero para fines de semana. **921433649**

SE NECESITA dependiente para tienda de muebles. Teléfono **619710905.**

MATRIMONIO SE ofrece para trabajar en finca, ella tareas domésticas el tareas de finca y conductor. **65645750.**

Se necesita Camarea para Rte/caféteria con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL Telf. **921 46 04 75**

MAQUINARIA AGRICOLA

VENDO COSECHADORA New Holland 80 - 80 reparada para empezar a trabajar. **646983860.** **980560723.**

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero por Vd. quiere. **983357611.**

COMPRAS

COMPRAMOS PISO **SOL** INMOBILIARIA **921 44 00 44** **PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**

VENTAS

VENDO O TRASPASO Restaurante en Torrecalleros. Teléfono **619971844.**

SE VENDE bar restaurante zona Plaza Mayor. Por no poder atender. Telf. **680105797**

SI NECESITA mobiliario para tienda de confección se lo vendemos de segunda mano en muy buen estado. Infórmese en los teléfonos **921428502** y **921428420.**

Vende 4 ÚNICOS APARTAMENTOS en La Higuera Escelescentes calidades Facilidades de pago Telf. **617 81 84 89**

GANADOS

SE VENDEN caballo y yegua españoles. Teléfono **686490878**

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. **651060675.** También salidas.

TAILANDESAS CARÍFOLAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruebame. **627276247.**

AGATHA SUPRNOVEDAD. Treintañara potente. Guapisima. Delgada. Cuerpazo. 120 pecho. Practiquemos todas tus fantasías. Juguetes, griego. Te estoy esperando. 24 horas. **610959502.**

VICTORIA TRAVESTI. Novedad 23 años. Guapisima. Cuerpazo escultural. 120 pecho. Dotada. Completísima. Cariñosa. fogosa, morbosa, viciosa. 24 horas. **638752377.**

DAVID 25 años, guapo. Buen cuerpo, superdotado, 24 horas. **630132471.**

TRAVESTI YESICA, morenaza, paqueton duro, femenina, cariñosa, completísima. Teléfono **654893190.**

CHICO MUY sado, joven, 21 años. Solo caballeros, salidas. **699360461.**

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás **803420597**

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. **803420597.**

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes **803420597.**

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. **803420597**

803523402. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Preciosa y viciosa. Quedo.

CONTACTOS ESPORADICOS remunerados con señoras maduras. Seriedad. Máxima discreción **902365580.**

VIUDA GORDITA adinerada, pago por sexo y compañía. **803517360.** Adultos. 1,09 fijo. 1,51 móvil.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quieroo dinero, solo mucho sexo. **690792560.**

RECIENTE DIVORCIADA atractiva, rica y buscando sexo. Paga bien. **699877660.**

SOLICITAMOS CABALLEROS como acompañantes de señoras. Altos ingresos. **635261475.** **617473974.** **902105098.**

SEPARADAS LIBERALES buscamos contactos, pedimos teléfono (Envía GOZA al 7811)

EMPRESARIA GUAPA pagaría por relaciones sexo. (Envía MARIA al 7811)

CASADA BASTANTE sola, conocería amigo íntimo (Envía LOLI al 7133)

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Parque Roldo. Totalmente instalado. Teléfono **660695776.**

VARIOS

JOVEN GUAPITO, buena persona desearía conocer mujeres de Segovia y provincia para amistad y lo que surja. Llamar al **617442630.**

RESIDENCIA DE LA 3ª EDAD FUNDACIÓN SANTA EULALIA Válidos, Semiasistidos y Asistidos Próxima apertura de nuevas plazas Telf. **921 509 511 / 921 509 459** **TORREIGLESIAS (Segovia)**

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO

Chica de 40 años, guapísima, le gusta salir y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Ávila. Buzón: **983024 SMS**

Divorciada de 43 años, universitaria, atractiva, busca universitario atractivo, para amistad y si funciona, algo más. Sólo sms. Madrid. Buzón: **971910 SMS**

Busco chico entre 30-40 años, sentido del humor, sensato, nivel cultural medio-alto, para relación estable o posible. Relación. Palma. Buzón: **459630 SMS**

Empresaria, romántica, no fumadora, busca persona similar para una relación estable. Buzón: **234047 SMS**

Ana, 50 años, aparentando menos, alta, delgada, universitaria, cubana-española. Deseo conocer hombre alto, buen aspecto, limpio, universitario, sin compromiso, para pasar, viajar, etc. Madrid. Buzón: **978948 SMS**

Chica tranquila y alegre, desea conocer chico bueno, tranquilo y edad similar. Sin malos ruidos. Madrid. Buzón: **531363 SMS**

Joaquína, 55 años, Busco hombre entre 55-60 años, para relación estable o lo que surja. Buzón: **921121 SMS**

Mujer de 58 años, aspecto agradable, trabajadora, desea conocer un hombre laboralmente en activo, tolerante, guapo, cínico, conversador de cualquier tema. Madrid. Buzón: **981213 SMS**

Latinoamericana de 47 años, 1,60, romántica, trabajadora, que le gusta bailar y naturaleza, desea conocer chico para amistad o relación. Buzón: **971097 SMS**

Busco hombre entre 38-45 años, libre, soltero, viudo o separado, aspecto deportista, agradable y sentido del humor, estatura normal, que le gusta viajar, deporte, cine, teatro y leer. Madrid. Buzón: **599953 SMS**

Chica muy alegre y activa, que le gusta salir y caminar, conocer cultura, cine, conversar, busca amigo para compartir una buena amistad. Madrid. Buzón: **982643 SMS**

Chica tranquila, a la que le gusta ver la tele y escuchar música, busca chico tranquilo, no mujeriego, para relaciones. Madrid. Buzón: **981599 SMS**

Mujer atractiva, alta, juvenil y con estilo desea relación estable con hombre alto, atractivo, con clase, alrededor de 70 años. Madrid. Buzón: **531335 SMS**

Violeta de Madrid. Deseo conocer chicos de edad similar, para salir, divertirse y relacionarme. Madrid. Buzón: **987279 SMS**

Mujer de 50 años, que le gusta viajar, cine y bailar, busca chico entre 45-48 años. Madrid. Buzón: **985128 SMS**

Chica de 31 años, simpática y buena persona, busca amigo para amistad. Madrid. Buzón: **457346 SMS**

Chica rubia, ojos azules, 40 años, seria, formal, simpática y gustando cine, busca persona seria y formal para conocerse. Madrid. Buzón: **233971 SMS**

Maria Angeles, 61 años, viuda, delgada. Me gusta la naturaleza y viajar. Busco hombre con valores y características similares. Madrid. Buzón: **977507 SMS**

Mariela, 29 años, pelo castaño y ojos marrones, Busco gente de similar edad o mayor, para compartir buenos momentos. Madrid. Buzón: **531326 SMS**

Mujer de 40 años, gordita, alegre, gusta pasear, cine y baile, busca hombre entre 40-45 años para relación estable. Madrid. Buzón: **531325 SMS**

Chico de 45 años, soltero, bueno, sencillo, trabajador, desea conocer chica soltera, para relación estable. Segovia o provincia. Buzón: **526940 SMS**

Busco mujer atrevida para relaciones esporádicas. Yo, chico de 32 años. Segovia. Buzón: **986274 SMS**

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: **986054 SMS**

Luis, de Ávila, 30 años, moreno, 1,70. Deseo conocer mujeres para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: **585139 SMS**

Carlos, 36 años, 1,72, 72 kg, cabello castaño, ojos verdes. Deseo conocer chicas para mantener una amistad y disfrutar de la vida. Ávila. Buzón: **989387 SMS**

Luis, rubio, alto y ojos verdes. Busco chica que le guste pasear y disfrutar de la vida. Ávila. Buzón: **989585 SMS**

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustando naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Ávila. Buzón: **971816 SMS**

Alberto, 31 años, atractivo, cariñoso, solitario y trabajo estable. Busco chica atractiva e ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: **581628 SMS**

Chico, 30 años, vigilante seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, solador, busca chica atractiva, ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: **581628 SMS**

Luis, 172, 68 kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: **582844 SMS**

Chico de 40 años, 1,73, soltero, busca chica con las ideas claras, sincera, romántica, sensible y con valores humanos. Madrid. Buzón: **584045 SMS**

Chico de 39 años, 1,73, 77 kg, busca chica dulce, fiera, femenina, sincera y juvenil. Madrid. Buzón: **586851 SMS**

Hombre de 54 años, 1,75, separado, bien parecido, argentino, busca mujer para relación estable. Madrid. Buzón: **587107 SMS**

Hombre agradable de 35 años, simpático, alegre, divertido, gustando cine, teatro, viajar y conversar, desea conocer una chica. Madrid. Buzón: **587346 SMS**

Hombre de 55 años, sin cargas, serio, hogareño y soltero, busca amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: **587331 SMS**

José Antonio. Me gusta cine y pasear. Busco chica entre 35-40 años para fines serios. Madrid. Buzón: **587327 SMS**

Alex, chico atractivo de 35 años. Deseo conocer una mujer atractiva, romántica y apasionada, para relación. Madrid. Buzón: **585197 SMS**

José, 29 años, con pareja. Busco chica con pareja. No importa físico ni edad. Sin. Madrid. Buzón: **585184 SMS**

Importa la edad si el amor es puro, importa tropezar en la misma piedra. Capricornio, 46 años. Alcalá de Henares. Buzón: **585177 SMS**

Maduro atractivo busca chica para relaciones esporádicas. Sólo sms. Móstoles. Madrid. Buzón: **585171 SMS**

Hombre, 44 años, 1,80, atractivo, casado, romántico, cariñoso, busca su alma gemela, para romper con pasado y ser felices. Madrid. Buzón: **585165 SMS**

Chico de 42 años, separado, ojos verdes, alto y delgado, busca chica hasta 40 años, para relación estable y seria. Madrid. Buzón: **585161 SMS**

Chico de 37 años, trabajador, alegre y jovial, que le gusta pasear y cine, busca una chica para iniciar una amistad. Madrid. Buzón: **585149 SMS**

Chico de 31 años, activo, con silito, busca pasivo, entre 38-50 años. Segovia. Buzón: **459437 SMS**

Chico activo, dotado, con silito y pudiéndose desplazar, busca chico entre 18-45 años para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: **233970 SMS**

Chico con silito y dotado busca chico entre 18-25 años, para pasarlo bien. Segovia. Buzón: **646862 SMS**

Hombre de 56 años, maduro y correcto busca chico para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: **646846 SMS**

Hombre de 52 años busca gente entre 25-40 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: **222922 SMS**

Chico de 45 años, moreno, activo, 1,71, buen cuerpo, majete, busca chico para relaciones. Ávila capital o cercanías. Buzón: **459203 SMS**

Chico de 24 años busca chicas entre 24-30 años, para amistad, relaciones esporádicas o lo que surja. Ávila. Buzón: **234027 SMS**

Chico de 35 años, 1,75, 70kg, deportista, guapo, atractivo y poca experiencia, busca chico entre 18-3 años. Madrid. Buzón: **588320 SMS**

José, 29 años, busca chico entre 20-35 años para iniciar una buena amistad. Madrid. Buzón: **58732 SMS**

Chica busca CHICA

Chica busca chica que sea valiosa a la persona que tiene al lado, par amistad y posible relación. Madrid. Buzón: **587349 SMS**

Chica busca chico entre 33-37 años. Ibernania, sincera, guapa, educada, equilibrada, gustándole viajar y cni yendo en el amor puro. Madrid. Buzón: **587348 SMS**

OTRAS RELACIONES

Pareja de español y latina de 45 años, busca chica sana y educada, para salir a bailar, amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: **58514 SMS**

Pareja de español y latina, 45 y 3 años, busca chica educada, sincera y sana, para amistad, salir a bailar lo que surja. Madrid. Buzón: **58514 SMS**

Chica bisex, morena y su chico ambos de 39 años, muy atractivo cultos y deportistas, buscan chico bisex. Madrid. Buzón: **45942 SMS**

edicta S servicio

— Promoción de chalets individuales, pareados y adosados de Montaneros, Otero de Herreros y Tizneros.



— Promoción de Bernuy, pisos de 2 y 3 dormitorios duplex con jardín y terraza.

— Promoción de Espirido, La Era.



Ezequiel González, 32
40002 Segovia
Telf: 921 413 914
Fax: 921 432 732
www.edictaservicios.com
edicta@edictaservicios.com

12 chalés adosados
LLAVE EN MANO

¡VISITE EL CHALÉ PILOTO!

SI NECESITA
HIPOTECA
le ofrecemos las
mejores
condiciones
del mercado:
Euribor + 0,45

PALAZUELOS
3-5 dormitorios. 2 baños y aseo.
Jardín privado. Amplio garaje.
Bonita cocina amueblada
¡ELIJA EL COLOR!
Y ADEMÁS.....
¡Todos con vistas a la sierra!

Atico
Telf: 921 44 55 56

Profesionales a su servicio



PISOS EL CARMEN - LA ALBUERA

Vivienda de 90 m² construidos,
3 dormitorios, salón, cocina
amueblada y baño. Ascensor.
Muy luminoso.

Ref.: 411

Superficie construida de 86
m², 3 dormitorios, salón,
cocina amueblada y baño.
Precio interesante.

Ref.: 275

Piso con 80 m², 3 dormitorios,
salón, cocina y baño. Ascensor.
Muy buen estado,
totalmente rehabilitado.

Ref.: 271

92 m² construidos,
3 dormitorios, salón,
cocina amueblada, 2
baños, trastero y garaje.
Pocos años de antigüedad.
Armarios empotrados.
Totalmente exterior.

Ref.: 269.

Los Castillos, 3 dormitorios,
salón, cocina amueblada,
2 baños y trastero de
10 m². Terrazas.

Ref.: 96

2 dormitorios,
superficie de 75 m², la co-
cina está amueblada con
electrodomésticos,
trastero. Mejoras.

Ref.: 95

90 m² construidos,
3 dormitorios, salón, cocina
amueblada y baño. Buen
estado. Exterior. Calefacción
central.

Ref.: 91

Piso con 70 m² útiles,
3 dormitorios, salón, co-
cina amueblada y baño.
Reformado.
Totalmente exterior.
Precio interesante.

Ref.: 80

Le esperamos en nuestra
oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



PAZ PROPIEDADES

**SOLO
CON SU NOMINA
Y TRABAJO CONTINUO,
YA TIENE PISO.**



**¿QUIERE UN PISO?
LE FINANCIAMOS
EL 100%
DE SU VIVIENDA**

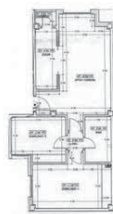


C/ Los Cochinos, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS ASESORIA INMOBILIARIA TRABAJO Y COMPROMISO EN CANTIMPALOS

En construcción
2 últimas viviendas

PISO



- Cocina con terraza
- Armarios empotrados
- Plaza de garaje

DÚPLEX

- 2 salones
- 2 dormitorios
- Garaje individual

INFÓRMATE SIN COMPROMISO

Plaza de la Iglesia 1, Bajo
CANTIMPALOS
Telf. 921 49 79 32.

Móvil 606 01 32 62- 637 57 35 63
email ragus-cantimpalos@hotmail.com

INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22

Tlf.: 921 42 35 69

APARTAMENTOS EN VENTA de 1 y 2 dormitorios

PISO
SAN LORENZO, 2 DORMITORIOS. BUEN ESTADO Ref. V.0154

SAN CRISTÓBAL
44 M2 COCINA AMUEBLADA Ref. A. 0063

ESPIRDO
APARTAMENTO A ESTRENAR CON GARAJE Y TRASTERO Ref. A. 0094

PARQUE ROBLEDO
1 DORMITORIO, COCINA AMUEBLADA, CHIMENEA

VALVERDE
1 DORMITORIO, 1 BAÑO, GARAJE Y TRASTERO

ESPIRDO
APARTAMENTO A ESTRENAR CON PATIO Y TRASTERO Ref. A. 0103

LA LASTRILLA
2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA,
GARAJE Y TRASTERO Ref. V. 0005

LA LASTRILLA
1 DORMITORIO, ATICO, CON GRAN TERRAZA Ref. A.0161

PLAZA MAYOR
1 DORMITORIO, TERRAZA CON BUENAS VISTAS Ref. V. 0174

VALVERDE DEL MAJANO
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Ref. V. 0165

ZAMARRAMALA
2 DORMITORIOS, COCINA INDEPENDIENTE Y AMUEBLADA

Visita mas referencias en www.abcdario.com

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

PISOS

P-1860: ZONA DE AVD. DE LA CONSTITUCION
Piso, para reformar, de 70 m2. Tiene 3 dormitorios, cocina, baño, salón.

P 1863: Ctra. VILLACASTIN
Piso de 135 m2. Salón con terraza, cocina con terraza, aseo, baño y 4 dormitorios amplios. Garaje y ascensor

P1866 - HONTORIA
Piso en venta de próxima entrega con 124 m2 en dos plantas con tres dormitorios, un baño completo y aseo. Tiene garaje y trastero.

P 1869: BERNUY DE PORREROS
Piso de 58 m2. 1 dormitorio, salón, cocina y baño. Terraza de 13m2. Garaje, trastero y ascensor

P1871 - LA LASTRILLA
Piso en venta de dos dormitorios, salón, cocina y baño completo. Ascensor y trastero. Luminoso.

P1875 - AVDA DE LA CONSTITUCION
2 ULTIMAS VIVIENDAS. 3 dormitorios, 3 baños completos y en dos plantas, de amplias dimensiones y con ascensor garaje y trastero.

Triangulo
Inmobiliaria

CASAS

C 755 - TORRECABALLEROS:
Chalet individual de 260m2 en parcela de 600m2. Tiene 4 dormitorios, 3 baños, salón, cocina y garaje para dos coches.

C 756 OTERO DE HERREROS:
Chalet individual de 160 m2 en 2 plantas. Salón, cocina amueblada, 2 baños, garaje y 4 dormitorios.

C757 - SOTILLO:
Chalet en venta de 330m2 distribuidos en tres plantas con 5 dormitorios, 3 baños y 1 aseo. Individual de reciente construcción.

C0758- HONTANARES.
Chalet en construcción a 12 km. de Segovia, 5 dormitorios, 2 baños, parcela individual, ven a TRIANGULO y te daremos información detallada.

www.trianguloinmobiliaria.com

ALQUILER

P1745 - Z. CENTRO
Piso de 140 m2. 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y garaje. Zona comercial. Luminoso.

P1750 - SAN LORENZO
piso amueblado en alquiler cerca de la universidad. Consta 80 m2 divididos en: 3 dormitorios, cocina con electrodomésticos, baño, terraza

P1768 - SAN QUIRCE
Piso céntrico, en alquiler muy económico, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos.

P1809 - EL CARMEN
piso semi-amueblado 3 dormitorios, 2 baños, salón, calefacción central.

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

segoviainmobiliaria.com

PISOS
CHALETS
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladredo 19 - 921 44 00 44

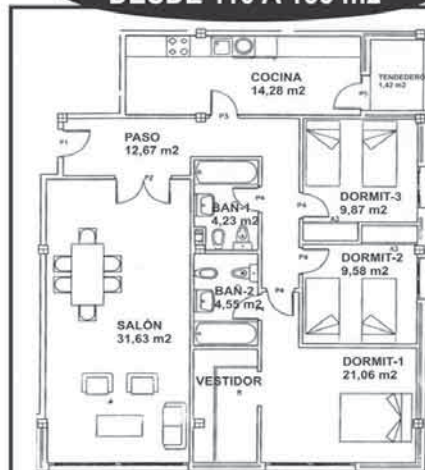
LLEGUE A **SOL**
EN LA RED DESDE

www.solexclusivas.com
www.solinmosegovia.com
www.solinmosegovia.es

GRAN
URBANIZACIÓN

PISOS

DESDE 110 A 133 m2



GRANDES VIVIENDAS

EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

3 y 4 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2

MAGNÍFICA SITUACIÓN

CALIDADES DE LUJO

GRANDES TERRAZAS



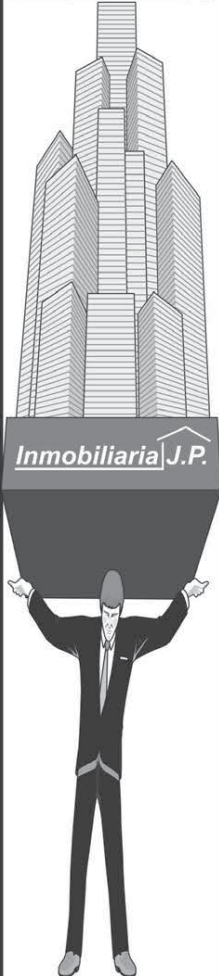
www.solexclusivas.com

Inmobiliaria J.P.

ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

**NOS
TRASLADAMOS**



**LE
ATENDEREMOS
EN NUESTRAS
NUEVAS
OFICINAS
EN:
CALLE
INDEPENDENCIA, 25**

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

VENTAS



PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

ENCINILLAS



**CHALES ADOSADOS
187 M² CONSTRUIDOS
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO,
COCINA DE 13 M²
BODEGA CON CHIMENEA
GARAJE PARA 2 COCHES
MUY BUENAS CALIDADES**

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

PARCELAS
1000 SANTO DOMINGO
DE PIRON.
63000€ REF.5272

MADRONA
2900 MTRS
205.000€ REF.5308

TABANERA
243 MTRS
156.000€ REF. 5307

ESTUDIO EN LA
LASTRILLA, GARAGE,
TRASTERO PISCINA.
40 MTRS. COCINA.
114000€ REF.5200

PISO
EN LA LASTRILLA
2 DOR. 65 MTRS.
AMUEBLADO, GARAGE.
174.200€ REF.5062

**PROMOCION
EN LA LASTRILLA DE
34 VIVIENDAS Y 32
ESTUDIOS, CON
GARAGE Y
TRASTERO
INCLUIDOS EN EL
PRECIO.
DESDE 94.000€
REF. 2006**

ESPIVAL

inmobiliaria



**CHALET ADOSADO EN VALVERDE
4 DOR, 2 BAÑOS, 1 ASEO, COCINA
AMUEBLADA, JARDIN.
247.700 € REF.5184**

PISO EN SEGOVIA
C/ RANCHO
3 DOR, BAÑO,
COCINA
AMUEBLADA, CALEF,
GAS NATURAL,
RECIENTE INSTALADA.
166.000€ REF. 5154

CHALET EN
HONTANARES
5 DOR, 2 BAÑOS,
GARAGE, COCINA,
3 PLANTAS,
BUHARDILLA
DIAFANA.
270.450 € REF.5184

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

CHALET EN MARUGAN,
40 m², CHIMENEA,
PARCELA DE 2.520 m²,
CON BARBACOA, RIEGO,
ARBOLES, ARIZONICA.
Ref 1039

CASA EN HONTANARES,
PARA REHABILITAR,
TRES DORMITORIOS, 100
m², TRES PLANTAS, Ref
1216

CASA EN MARAZUELA,
TRES DORMITORIOS, 235
M², PATIO DE 100m², DOS
PLANTAS, Ref 1217

CASA EN
ZAMARRAMALA, A
ESTRENAR, TRES
DORMITORIOS, 135 m²,
GARAJE, Ref 1215

EN SEGOVIA, CASA EN
VENTA EN SAN JOSE,
TRES DORMITORIOS, 100
m², PATIO Y JARDIN, Ref
1218

LA LOSA, CASA DE 600
m², SOLAR DE 650 m²,
DOS PLANTAS, DOS
SALONES, TERRAZAS,
POSIBILIDAD DE
SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL
CASCO ANTIGUO,
POSIBILIDAD DE
VENDERLO POR
SEPARADO, TRES
PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE
TRES DORMITORIOS, 130
m², VIGAS, DOS
CHIMENEAS,, GRES Y
TARIMA, CERCA DE CLUB
PRIVADO, Ref 1221

VILLACASTIN, CHALET
DE DOS DORMITORIOS,
EN VILLACASTIN,
PARCELA DE 100 m²,
TARIMA Y PLAQUETA, Ref
1034

OTERO DE HERREROS,
PAREADO DE TRES
DORMITORIOS, 100 m²,
BODEGA, CHIMENEA,
PARCELA DE 500 m², Ref
1033

LA LASTRILLA, PAREADO
DE 270 m², 4 AÑOS,
GARAJE DE 60 m²,
BODEGA, PATIO, VISTAS,
Ref: 1018

NUEVA SEGOVIA, AMPLIO
ADOSADO DE 4
DORMITORIOS, 3 BAÑOS
SALON DE 40 m²,
BODEGA, MUY
LUMINOSO, Ref 1037

MIGUEL TOVAR



Ezequiel González, 6



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO en VENTA
José Zorrilla**

Tiene 3 dormitorios
Salón y baño
Suelos y tarima
Exterior. Ascensor
Trastero.
Totalmente reformado
INFÓRMATE

**PISO VENTA
La Lastrilla**

Tiene 3 dormitorios, salón y
2 baños
Calefacción individual
Suelos de parquet
Cocina amueblada
Piscina comunitaria
Muy buen estado
LLÁMANOS



**CHALET EN
VENTA
PALAZUELOS**

245 m².
3 dormitorios.
3 baños y
salón con cassette.
Armarios empotrados.
Terraza solárium
2 patios. Garaje.
SEMINUEVO

**LOCAL EN VENTA
ZONA MUY CÉNTRICA**

Dispone de 90 m².
3 mts. de fachada
Acondicionado
cualquier tipo de negocio
Todos los servicios
**LLÁMANOS Y
TE LO ENSEÑAMOS**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



921471474

**COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

**Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR CÔMPRELO**

**TERCERA FASE
VENTA
DE PISOS
DEL BLOQUE 6**

**Entrega
en Agosto**

**INFÓRMATE
Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE**



CALIDAD

**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO**

Anécdotas divertidas, en 'Tal para cual'

Un divertido concurso que emite Antena 3, a las 18,15 horas, donde se pone a prueba la confianza, la afinidad y la complicidad entre parejas. Presentado por Anabel Alonso, en cada edición recibe a tres parejas de concursantes que tendrán que demostrar lo bien que conocen a su media naranja.



Imagen del primer capítulo, 'Filipinas'.

Cuatro estrena la serie 'Mil acentos'

La cadena estrena la primera entrega de estos documentales, que relata de forma personal y a lo largo de seis capítulos la historia de varias comunidades de inmigrantes que viven en España a través de su modo de vida, sus tradiciones y las celebraciones que realizan. A partir de las 10,30 horas.

'Mentes criminales' busca a un justiciero

El equipo de *Mentes criminales*, que emite Telecinco a las 22,45 horas, sigue la pista de un asesino. Rápidamente deducen que su profesión requiere el manejo de armas y que pretende acabar con la vida de los delincuentes que la justicia ha dejado escapar. En el siguiente capítulo tienen que proteger a una actriz.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

El deporte público

Ahora que la televisión es básicamente deporte (y viceversa), las noticias se generan inevitablemente en este área (nótese el símil futbolístico que nos ahoga -televisivamente- desde cualquier punto de la tan conocida ya Alemania).

Hace algún tiempo tratamos en este foro la agonía deportiva que estaba sufriendo Televisión Española: la pérdida de los derechos de la Fórmula 1, la del Mundial, la de la Liga de Campeones... Las retransmisiones deportivas más destacadas de TVE se limitan, y denle tiempo al tiempo, al motociclismo y al baloncesto.

Sobre lo primero ya cuelgan miles de ofertas de otras cadenas, y dado el nivel económico del ente público, con más números rojos que la filatelia, tarde o temprano los moteros correrán en otras pistas.

Sobre lo segundo, la obsesiva devoción de Barthe por su *basket* ha permitido defender los derechos de la ACB contra viento y marea...

Y a fe que la cuestión preocupaba sobremedida en la cúpula de Televisión Española, pero el remedio que le han puesto dista (o eso parece) de ser el definitivo: José Ángel de la Casa vuelve a la dirección de Deportes para intentar revitalizar e impulsar la moribunda oferta pública.

Pero en los tiempos del *Pagar por ver*, tal vez la solución no sea personal, sino general: recicla-je total, apuesta por lo selecto y minoritario o, como hacen otras empresas públicas con total impunidad, ir de perdidos al río y competir con dinero ficticio.

Lo segundo carece de ética profesional pero asegura buenos resultados; lo primero es ético y aburrido... Que elija De la Casa.

Menudo papelón.

TELEVISIÓN 53

La 2 rememora los sucesos de los Sanfermines de 1978

'El laberinto español' se acerca a esta historia que ocurrió en Pamplona, cuando la Policía entró en la plaza de toros disparando pelotas de goma y botes de humo para disolver una trifulca

• El documental aporta imágenes y testimonios inéditos de aquellos sucesos en los que murió un joven, incluso recoge tres minutos de grabación de las cámaras de TVE en el coso taurino.

SPC

El laberinto Español, espacio semanal que se acerca a la historia política y social del siglo XX, emite hoy, *San Fermín 78*, un documental de José Ángel Jiménez y Juan Gautier que rememora los sucesos ocurridos el 8 de julio de 1978 en Pamplona. Sus protagonistas cuentan en la cinta, 25 años después, cómo vivieron aquellos días.

El director del programa, Jorge Martínez Reverte, propondrá un coloquio en el que, bajo el título *1978. ¿Navarra era Euskadi?*, participarán Víctor Manuel Arbeloa, que fue el primer presidente del Parlamento de Navarra; Santiago González, periodista y miembro de la plataforma *Basta YA!*, y Juan José Solozábal, catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad Autónoma de Madrid y director de la revista vasca *Cuadernos Alzate*.

La historia que cuenta este documental es la de los sucesos de los Sanfermines de 1978 en Pamplona. El 8 de julio de aquel año la policía armada entró en la plaza de toros al final de la corrida, disparando pelotas de goma, botes de



Un joven, Germán Rodríguez, que disfrutaba de la fiesta en la capital navarra murió de un disparo aquel 8 de julio. / TVE

humo y fuego real para disolver una trifulca en el tendido.

Veinte mil personas contemplaron el suceso. Se produjo una batalla campal que se trasladó a la calle, donde miles de personas disfrutaban de la fiesta. Un joven, Germán Rodríguez, murió de un disparo. Se suspendieron las fiestas el día 11, después de que otro joven, Joseba

Barandiarán, muriera en una manifestación de solidaridad con Pamplona en San Sebastián.

La película documental aporta imágenes y testimonios inéditos de aquellos sucesos. Jiménez ha buscado testimonios gráficos, sonoros y personales, que confluyen ahora en el estreno de *San Fermín 78*. Recoge también tres minu-

tos inéditos de grabación efectuados por las cámaras de TVE en la propia plaza.

Algunos protagonistas, como el entonces gobernador civil Ignacio Llano o el comisario jefe de Policía, Miguel Rubio, han roto un silencio de 27 años y hablan por primera vez en este documental sobre los acontecimientos.



NO TE PIERDAS

CINE: Amor y Acción en Chicago

Los jefes de un asesino a sueldo se empeñan en encontrarle novia.

Este Viernes a las 22:30 h.

www.c4cyl.tv

A las 17:30 h CONCURSO: El gran juego del 3G

LO MEJOR DEL DÍA



Juncal Rivero, Cristina Tárrega y Jorge Cadaval, en 'Ankawa'

La presentadora Juncal Rivero, el humorista Jorge Cadaval, el músico Huecco y la periodista Cristina Tárrega demostrarán el cariño que tienen a los animales y besarán con los ojos cerrados a las más variopintas especies. Además jugarán en las diferentes secciones. LA PRIMERA. 22,00 HORAS



Final de los Play Off de la Liga ACB; hoy Unicaja-Tau

El palacio de Deportes Martín Carpena de Málaga acogerá el primer choque entre el Unicaja de Málaga y el Tau Cerámica. El conjunto malagueño viene de vencer una disputada semifinal ante el Joventut; por su parte, el Tau se desahozó con facilidad del Barcelona. LA 2. 20,15 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, José Montilla, primer secretario del PSC. 10:15 Saber vivir. El cáncer de mama: su tratamiento y reconstrucción. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de primavera 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 17:15 Amar en tiempos revueltos. La serie sitúa la acción entre el final de la Guerra Civil Española y el comienzo de La Segunda Guerra Mundial. Andrea y Antonio están frustrados por el fracaso del plan de fuga. 18:15 España directo 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Gazpacho de cerezas y cerezas con vinagre balsámico. 20:00 Gente. Magacín. 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:50 Ankawa. Humor, niños, juegos, entrevistas e historias sorprendentes mezcladas con los animales más insólitos. Con Bertín Osborne. Invitados: Juncal Rivero, Cristina Tárrega y Huecco. 00:15 Viernes cine. Replí-Kate. (Ver Las películas de hoy). 01:25 Telediario 3. 02:30 Música Uno. Actuación de Julieta Venegas. 03:00 Así se grabó. Andrés Calamaro. 03:30 Canal 24 horas	06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 UNED. Educativo. 11:00 La película de la mañana. El super poli. Italia, 2001. Con Bud Spencer. El comisario Rizzo es un hombre tranquilo. 12:50 Padres en apuros. Especial: Sexo y amores. 13:00 Los Lunnis. Infantil. 14:30 Programación territorial 15:15 Saber y ganar. Concurso con Jordi Hurtado. 15:40 Grandes documentales. Guías Pilot. Nueva Inglaterra. 16:55 Vive la vía. (R). Vía verde de La Jara. 17:25 Vuelta ciclista a Asturias. 1ª etapa. Oviedo-Avilés. 18:30 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 18:55 Meridianos. Destino mundo. Espíritus de Bali. 20:15 Baloncesto. Liga ACB. Play off. Final. Unicaja de Málaga-Tau Cerámica. Desde el palacio de Deportes Martín Carpena de Málaga. 21:45 Euromillones y Bonoloto 22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Crónicas. Interior de monasterio. ¿Cómo se vive en clausura? Mas de 12.000 personas viven en monasterios o abadías. 23:30 El laberinto español. 1978 ¿Navarra era Euskadi? (Más información en la página anterior). 02:00 Cine Club. Cactus. España. 2001. 84,40. Con Juan Viadas, Jesús Fuente y Arturo Querejeta. (Ver Las Películas de Hoy). 03:25 Semanal 24 horas 03:55 Obsesión. Telenovela. 05:30 Euronews	05:30 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Hoy, Pascual Maragall, presidente de la Generalitat de Catalunya. 10:15 La madrastra 12:15 Veredicto final 13:15 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. La actualidad del día con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 15:50 El Ti3mpo 16:50 Pasión de gavilanes 17:15 Contra viento y marea. Serie. Natalia le devuelve a Eduardo su anillo de compromiso, le dice que no le ama y que jamás volverá con él. 18:15 Tal para cual. Concurso sobre parejas con Anabel Alonso. 19:15 El diario de Patricia. Talk Show presentado por Patricia Gaztáñaga. 20:15 Pasapalabra. Concurso con Jaime Cantizano. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El tiempo con Roberto Braseró. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano y sus colaboradores habituales: Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López en el debate analizarán los temas de corazón de la semana. Además, tendrán a varios personajes en directo. 02:30 Antena 3 Noticias 03:00 Buenas noches y buena suerte 03:30 Televenta 05:30 Sueños	07:40 CuatroSfera. Magacín que incluye las series: <i>El show de la Pantera Rosa</i> y <i>Street Football: Las Diablas del Bronx</i>. 09:05 Surferos TV. Zapping. 09:35 Soy el que más sabe de televisión del mundo 10:35 Mil acentos: Filipinas 11:05 7 en el Paraíso. Serie. 12:05 Duelo de chefs 12:55 Jagg: Alerta Roja. Serie. El fantasma. 13:57 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández. 15:25 Friends. Serie. Mónica y Chandler le muestran la ciudad de Nueva York a Erica, la futura madre del bebé que quieren adoptar. Durante el paseo van conociendo algunos detalles sobre Erica. 16:55 Channel nº 4. Magacín presentado por Boris Izaguirre y Ana García Siferiz. Hoy recibe a Arantxa Sánchez Vicario, retirada de las pistas desde el 2002. 18:25 Alta tensión. Concurso diario. 19:30 Nos pierde la fama. Concurso diario. 20:10 Noticias Cuatro. Informativo con amplia información deportiva con Manu Carrreño y Paco González. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:50 El guñol de Canal + 21:55 Callejeros. Reportajes. La pasión del Mundial 2006. 22:35 Cine Cuatro. Hora punta 2 EEUU, 2001. Con Jackie Chan y Chris Tucker (Ver sinopsis en Las Películas de Hoy). 00:35 Hazte un cine. Irma la dulce. Comedia. (Ver Las Películas de Hoy). III filme del ciclo dedicado a Billy Wilder. 03:30 CuatroSfera 04:40 Shopping 06:45 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 09:10 La mirada crítica. Vicente Valles entrevista a un personaje de máxima actualidad, bien política, económica, social o cultural. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín presentado por Ana Rosa Quintana. Además, incluye la sección culinaria, <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Supervivientes: perdidos en el Caribe. Resúmenes del concurso a cargo de José Mº Iñigo. 17:00 A tu lado. Magacín. 19:55 ¡Allá tú! Concurso en el que los participantes tienen que decantarse por unas cajas y optan a grandes premios. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Caiga quien caiga. Espacio de humor presentado por Manel Fuentes y Arturo Valls. 22:45 Mentes criminales. Hoy, los asesinos en serie de varios delincuentes escapados de la justicia y las muertes que rodean a una actriz de Hollywood. 00:45 Justicia ciega. 02:35 Más que coches. Hoy, el Mundial de GP2 y el salón internacional del automóvil de Madrid. 03:00 En concierto 03:30 Infocomerciales 05:45 La línea de la vida 06:00 Nocturnos	08:00 Información deportiva 08:10 Repetición Partidos. Resúmenes 09:00 Información deportiva 09:10 Repetición Partidos. Resúmenes 10:00 Información deportiva 10:10 Repetición Partidos. Resúmenes 11:00 Información deportiva 11:10 Repetición Partidos. Resúmenes 12:00 LaLiga Oficial FIFA 2006 12:30 Traffic Mundial 13:00 Sport Center (Contenedor Deportivo). Apertura con Helena Resano. InfoKamen con Cristina Villanueva y Rafa Gordillo (13:15); InfoIBC con Óscar Rincón y Antonio Maceda (13:30); InfoMundial con María Martínez (14:00); El área de Jorge Valdano. (14:10). Helena Resano y su equipo presenta la previa del partido Corea de Sur-Togo das las sedes del Mundial (14:30). 15:00 HOLANDA-COSTA DE MARFIL. En directo. 17:00 Análisis partido Holanda-Costa de Marfil. 17:30 Aquí Alemania 21:00 MÉXICO-ANGOLA. (En directo). 20:45 Análisis partido 23:00 Reposición de las mejores imágenes 23:30 El comentario a cargo del ex jugador argentino Jorge Valdano. 23:45 Los goles del Mundial 00:00 InfoMUNDIAL 00:15 InfoKamen 01:00 Fuera de juego 01:30 Resúmenes de los partidos jugados 01:35 ARGENTINA-SERBIA 02:30 Juego TV 04:30 Repetición partidos	07:30 La increíble Zona Menguante. Infantil. 08:00 Información bursátil 10:00 Televenta ehs 10:30 Programación local 12:00 Las mañanas con Cristina. Cristina Camell contará con sus colaboradores habituales en la mesa del corazón. 13:30 Un trabajo especial. La astucia y la forma de trabajar inducen intriga. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:05 Tiempo de viajar. Salou en Tarragona con Esperanza Domínguez. 16:00 Sol y Sombra. Hoy, el invitado es Rui Bento, matador de toros portugués, apoderado y gestor de la plaza de toros de Lisboa. 17:30 El gran juego del 3G. Concurso de verano en el que se puede ganar MP3, móviles y videoconsolas. 18:00 Los vigilantes de la playa 18:45 Luna salvaje. Amor, celos y venganzas. 19:30 Kaos. Zapping. 19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica con Ruth García. 21:00 Programación Local 22:30 Cine. Amor y acción en Chicago. Los jefes de un asesino a sueldo se empeñan en encontrarle novia. Cuando el asesino encuentra una, no se atreve a confesarle su verdadera profesión aunque está locamente enamorado (Ver Las películas de Hoy). 00:30 Redifusión programación propia 02:30 Información bursátil. Información económica con Bloomberg televisión.
18:15 España directo Pilar García Muñoz conecta con los reporteros repartidos por diferentes puntos de la geografía española.	17:25 Vuelta ciclista a Asturias Emisión de la primera etapa de la segunda e interesante <i>Vuelta ciclista a Asturias</i>. Hoy, Oviedo-Avilés.	22:00 ¿Dónde estás corazón? Luis Amaya, ex de Raquel Bollo, desvelará los motivos de su ruptura. Y hablarán del funeral de Rocio Jurado.	21:55 Callejeros El equipo sigue los pasos de los aficionados que se han trasladado hasta Alemania para animar a la Selección.	21:20 Caiga quien caiga Toni sondea la opinión de los líderes y Christian le regala una varita mágica a la cantante extremeña Bebe.	13:15 InfoKamen Cristina Villanueva informa de todo lo que acontece en Kamen, la ciudad de concentración de la selección española.	14:30 Previsión del tiempo Tras cada cita informativa se ofrece la previsión detallada del tiempo para el fin de semana.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



Argentina-Serbia, Holanda-Costa de Marfil y México-Angola

A las 15,00 horas por *La Sexta*, desde Stuttgart, la selección holandesa se verá con la de Costa de Marfil. A la misma hora, por *Canal + (Dial 1)*, Argentina-Serbia y Montenegro, desde el estadio de Gelsenkirchen. Y a las 21,00 horas, México-Angola, por *La Sexta*. LA SEXTA Y CANAL +, 15,00 Y 21,00 HORAS



Es 'Tiempo de viajar' a Salou con Esperanza Domínguez

Esperanza Domínguez viaja a la provincia de Tarragona y se adentra en Salou, una de las poblaciones más turísticas. Esta tarde, en *Tiempo de viajar* conoceremos los principales atractivos del lugar y los rincones más desconocidos, además de la rica gastronomía. CANAL 4, 15,00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotoctbarrios.es
921 48 92 01
Ortigueza del Monte (Segovia)

GMS

Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias
08:00 Cyberclub. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. Entrevista a Mª Antonia del Moral, Asoc. Víctimas de Negligencias Médicas.
09:30 Buenos días, Madrid.
11:45 Hablamos de salud
12:25 ¿Qué comemos hoy? Tortilloni matriciana.
13:15 Alto y claro. Debate con Andrés Aberasturi.
14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo/Deportes
15:40 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el concurso.
16:25 Hoy por ti. Nieves Herrero presenta este espacio de entretenimiento y actualidad que incluye entrevistas.
18:15 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
19:30 Metro a metro. Patricia Pérez y Javier Capitán presentan este concurso en el que los participantes se mueven por la red de metro.
20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo
21:25 Deportes
21:35 ¡A por ellos! Programa especial sobre el Mundial.
21:55 El megahit. *Instinto*. EEUU, 1999. Con Donald Sutherland y Anthony Hopkins.
00:25 Diario de la noche.
01:25 Treinta minutos. Alcohol: El cuello de la botella.
02:05 Años luz. Carnet por puntos. Con Mario Arnaudo, presidente de automovilistas.
02:35 Cine: Una comedia. *Reventado*. EEUU, 2000. Con Danny De Vito y Norm Macdonald y David Chappelle.
04:15 Hoy por ti. R.

TELESEGOVIA

13:30 Sport Magazine
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:00 El Personaje
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine "Pasión de hombre"
17:30 Punto Zapping
18:00 Dibujos animados
19:00 Teleserie "Rebelde"
19:30 Sport Magazine
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 El Arcón
22:05 Medio ambiente
22:30 Teled Deportes Segovia
23:00 Plaza Mayor
0:15 Telenoticias Segovia
0:45 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Popular Tv Noticias
09:10 Cine: "La posada de Jamaica"
11:00 Popular Tv Noticias (R)
12:00 El Angelus
12:05 Santa Misa
13:00 Buenas noches CUCA (R)
14:00 Popular Tv Noticias 1
14:30 Programación local
15:00 Concurar con Popular
16:05 Cine: "Asesinato"
17:30 El Chavo del ocho
18:00 Hasta 10
18:50 La Hora de tu bebé
19:24 El Diccionario Popular
20:00 Popular Tv Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias SG
23:00 Arriba y Abajo
00:00 Popular Tv Noticias 3
00:30 Popular Tv Noticias SG
01:10 Cine: "El tiempo se agota"

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CUATRO 00:35

IRMA LA DULCE

★★★★



Billy Wilder critica la moral sexual y la hipocresía del americano medio

Título original: 'Irma La Douce'. Comedia. EEUU, 1963. Dirección: Billy Wilder. Intérpretes: Jack Lemmon, Shirley MacLaine y Lou Jacobi. 136 m.

Irma es una prostituta de un barrio obrero y considera un orgullo el haber nacido tras el mercado y ser fiel continuadora de la tradición familiar en cuanto al empleo que desempeña. Para Irma, ser prostituta no es una desgracia, es realizar una carrera como otra cualquiera. Se trata de una profesión equiparable a la de actriz, dispuesta en todo momento para interpretar cualquier papel; o bien la de psicóloga que escucha como nadie, aconseja espléndidamente y cura los problemas sexuales que no son capaces de remediar los profesionales.

CUATRO 22:35

HORA PUNTA 2

★

Trama policíaca y de humor con Jackie Chan

James Carter, detective de la Policía de Los Angeles, llega a Hong Kong de vacaciones con la intención de visitar a su viejo amigo Lee, el inspector jefe de la Policía Real de Hong Kong. Pero éste, policía vocacional, sigue cumpliendo con su deber, pese a las protestas de Carter. Al poco, se encuentran con el caso más importante de sus carreras: en la Embajada estadounidense ha explotado una bomba y han muerto dos agentes de aduanas americanos que investigaban una banda de contrabando.

LA 2 02:00

CACTUS

★

Una comedia sobre el rescate de una monja

Veintitres años después de dejar el orfanato, cuatro ex alumnos reciben la noticia de que la monja que los educó ha tratado de suicidarse y no quiere abandonar el convento, donde ha pasado toda su vida, que se encuentra en ruina inminente. Decididos a ayudarla, se embarcan en una aventura delictiva para tratar de conseguir el dinero necesario para que el edificio no sea demolido. La tarea no será fácil, sin embargo la ayuda incondicional de los amigos lo conseguirá.

LA PRIMERA 00:15

REPLY-KATE

★

Cómo crear una mujer con la conducta de un hombre

Título original: 'Reply-Kate'. Comedia. EEUU, 2000. Dirección: Frank Longo. Intérpretes: Aly Landry, James Roday y Tod Robert Anderson. 92 m.

Max Fleming es un genetista que ha inventado la primera máquina de clonar seres humanos. Durante un ensayo se produce un error y clonan a una periodista que estaba realizando un reportaje sobre el invento. Fleming no se sentiría tan mal si no fuera porque es la chica que le gusta. Su inefable amigo Henry le convence para que haga realidad el sueño de cualquier hombre: crear una mujer con el

CANAL 4 22:30

AMOR Y ACCIÓN EN CHICAGO

★★

Objetivo: capturar a un compañero traidor



Ficha técnica: Comedia. EEUU, 1999. Director: Dwayne Johnson-Cochran. Intérpretes: Courtney B. Vance, Regina King, Jason Alexander y Kathleen Turner. 88 m.

Eddie es un elitista asesino a sueldo que trabaja para un departamento secreto del Gobierno de los EEUU. Quiere dejar su trabajo y empezar una nueva vida con su novia. Sin embargo, es presionado por las altas instancias de la agencia para que realice una última e importante misión: capturar a un antiguo compañero que ha estado asesinando a agentes del FBI para un cártel sudamericano de la droga.



Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Perla cultivada
Perla japón
Perla china



Perla tahiti
Perla australiana

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Cocinando para la selección

José Ignacio Blanco desvela los secretos de la alimentación de la escuadra nacional

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

¿Se atreve usted a adivinar qué ha sido lo primero que han tomado hoy, nada más levantarse, los componentes de la selección española de fútbol? No apueste nada, porque lo perdería con toda seguridad. Ni leche, ni fruta... ¡clara de huevo con nueces de Macadonia! Desvela el secreto un joven segoviano, José Ignacio Blanco, actual jefe de cocina de las instalaciones de la Real Federación Española de Fútbol en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas. Después de haber adquirido una dilatada experiencia en establecimientos como La Taurina, restaurante Lago, la Posada de don Mariano (Pedraza), Parador de Segovia y La Oficina, Blanco saltó a Madrid y en solo seis meses accedió al cargo que ahora ocupa, y que le ha posibilitado atender a lo más granado del panorama futbolístico español.

Antes de partir al Mundial de Alemania, la selección se concentró en la Ciudad del Fútbol para preparar la cita. Y allí, Blanco tuvo que diseñar, con la ayuda del nutricionista del equipo, Jorge Candel, los menús del combinado nacional. Lo que más llamó la atención al cocinero segoviano fue "la seriedad que se ha tenido con la nutrición de cada jugador". A todos ellos se les sometió a un análisis, para conocer su estado. Y los resultados determinaron el tipo de dieta que debía seguir cada uno. "Muchos de ellos tenían carencia de proteínas, y por eso se decidió que tomaran en ayunas clara de huevo con nueces", explica. Blanco revela que en el régimen de los internacionales "todos los productos tienen que ser frescos". Menudean las frutas de temporada, los arroces y las pastas, además de carnes rojas y de pollo. También se permiten los huevos, elaborados de distintas maneras. "Las patatas fritas están prohibidas y tam-



El segoviano José Ignacio Blanco (izquierda), con Raúl, Michel Salgado y varios de sus subordinados. / EL ADELANTADO

bién los refrescos", añade.

En cuanto a la elaboración, suele ser sencilla. Casi todo se hace a la plancha o se asa, "evitando al máximo los fritos". El vino no les gusta a nuestros internacionales. Eso sí, "les vuelve loco el jamón ibérico". Después de cada partido, las costumbres se relajan, y en esos momentos la dieta no es tan estricta. "Se les permite entonces que coman tortilla de patatas", dice el cocinero. Hablando de rarezas, Blanco señala que el portero Cañizares pide antes de cada comida dos zanahorias

Casi todos los menús se hacen a la plancha o se asan, evitando los fritos

crudas. "Nunca toman platos demasiado complicados; a Raúl, por ejemplo, lo que más le gusta son las lentejas", dice Blanco, que atesora un largo currículum de premios como

cocinero, y que, de vez en cuando, se encuentra con clientes super exigentes como el colegiado Sánchez Arminio, al que le gusta asegurarse la profesionalidad del jefe de cocina del restaurante en el que come.

El segoviano, que está pendiente de una llamada del cocinero de la selección, Javier Arbizu, por si tiene que viajar a Alemania para "ir preparando géneros cuando España cambie de sede", dará este verano un curso de cocina organizado por el INEM en el Centro de Formación Ocupacional de El Espinar.

MAÑANA SÁBADO



▶ LOS GUAPOS DEL MUNDIAL

La novia de Casillas, elegida la más bella



▶ EL LEGADO DE ROCIO

¿Quién heredará a la artista?



segovialnmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.segovialnmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia